

EL TIEMPO
Anta-La Serena: Costa nublado, interior
despejado
La Serena-Concepción: Despejado
Concepción-Puerto Montt: Nebulinas matina-
da nublado

La Nación

SANTIAGO DE CHILE
Domingo 19 de julio de 1981
N° 20.769 Año LXV

18 Pesos Cuerpo A

RECESION MUNDIAL AFECTA A
CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

DIFICIL SITUACION DEL
MERCADO HIPOTECARIO

INTERES DE SUDAFRICANOS POR
INVERTIR EN MINERIA CHILENA

DEVALUACION DEL PESO EN LA
ARGENTINA AUMENTA INFLACION

DESTACAN BAJO CRECIMIENTO DE
LOS PAISES COMUNISTAS

SUBIRA PRECIO DEL COBRE
EN LOS PROXIMOS AÑOS

ITALIA AUMENTA LOS SALARIOS
SOBREPRODUCCION DE
MOLIBDENO EXPLICA LA CAIDA DE
SU PRECIO

(Informaciones en Págs. 8-9A)

Vida de turista hace la viuda de Perón en España

MADRID, Julio 18 (ANSA).— La ex Presidenta argentina, Isabel Martínez de Perón, cumplió hoy aquí su octavo día en España, como una turista más, aunque "escortada" por dos agentes de la Dirección General de Seguridad.

La viuda de Perón, dedicó la mañana de hoy a visitar el Museo del Prado, anoche fue al teatro del Centro Cultural de la Villa, construido por el Ayuntamiento debajo de la Plaza de Colón, y hoy tiene proyectado pasar el resto del día en sus habitaciones del Hotel Ritz, en el que se hospeda desde su llegada aquí.

El portavoz de prensa de la ex Presidenta, Ricardo Fabris, dijo que "la señora seguirá estos días aquí y a mediados o finales de la semana que viene quita de este hotel y se traslade a algún otro lugar que podría ser próximo a alguna playa, aún no decidido, pero desde luego en España ya que sus planes son, por ahora, seguir aquí".

Las cuatro señoras, Fabris, su colaborador y el abogado Julio Arriola que visitaron desde Buenos Aires con la viuda de Perón, son quienes siempre acompañan —además de los dos citados policías— a la ex Presidenta argentina cada vez que sale del hotel, en el que en los últimos días no es frecuente ver en él periodistas interesados en la famosa señora.

En la comuna de Las Condes

Centro comunal deportivo de 30 mil m2 de extensión

- Se logró transformando sitio eriazos en moderno parque de entretenimiento
- Iniciativa forma parte de las celebraciones del aniversario de la comuna

Un parque deportivo y educacional de 30 mil metros cuadrados de extensión, ubicado en la comuna de Las Condes, fue inaugurado ayer por el Alcalde Jorge Martínez, coincidiendo con el aniversario municipal.

El centro "Lo Cañas", ubicado en Nueva Costanera, entre Américo Vespucio y Luis Carrera, tiene para uso público 15 canchas de tenis, 5 canchas de squash para familias, una pista de patinaje, otra de jogging y ciclismo y una cafetería. Anteriormente este sector era un sitio eriazos, lleno de basurales. Ahora se ha transformado en una fuente que proporciona aire puro y entretenimiento a los habitantes de la comuna.

La autoridad edilicia señaló que más adelante se implementará con exposiciones de jardines, esculturas al aire libre y salas para jugar ajedrez.

La inauguración que contó con la asistencia de autoridades del Área Metropolitana, forma parte de la celebración del octogésimo aniversario de Las Condes.

(Más informaciones sobre los actos relacionados con el aniversario de la comuna de Las Condes, en la página 16A)



Aspecto de una de las quince canchas de tenis, de uso público, con que cuenta el nuevo centro deportivo y educacional "Lo Cañas" de la comuna de Las Condes, inaugurado ayer.

PRESIDENTE BOLIVIANO ANUNCIO DIALOGO CON CHILE Y EL PERU

Al mismo tiempo invitó a "los díscolos y rebeldes" a buscar
unidad interna

LA PAZ, Julio 18 (DPA).— Bolivia buscará la apertura de un diálogo directo y en términos constructivos con el Perú y Chile para lograr una solución real a su problema marítimo, sin compensaciones territoriales, dijo anoche en La Paz el Presidente boliviano, General Luis García Meza.

La Junta de comandantes, que lo ratificó anoche en el mando de la nación, estableció como una de las metas prioritarias de su Gobierno la "refundación marítima".

"Insistiremos en una política de ámbito plural y multinacional o continental en estricto cumplimiento de las resoluciones de la Organización de Estados Americanos", añadió García Meza en relación al tema marítimo.

LLAMADO AL DIALOGO

LA PAZ, Julio 18 (UPI).— El Presidente del Gobierno Militar, General Luis García Meza, invitó a dialogar a los "díscolos y rebeldes", luego de ser ratificado en la presidencia por la Junta de Comandantes de las Fuerzas Armadas.

En un discurso pronunciado anoche, García Meza, que ayer cumplió un año en el poder, dijo que "los díscolos y rebeldes", deben entablar un diálogo provechoso con el gobierno, señalando que de lo contrario se les aplicará la ley rigurosamente.

Antes del discurso, los Comandantes del Ejército,

(Inf. Pág. 16A)



Luis García Meza, Presidente de Bolivia.

Derrumbe en pleno centro

Cinco vehículos fueron sepultados por un derrumbe de proporciones ocurrido en pleno centro de la ciudad, luego que la parte lateral del inmueble signado con el número 413 de calle Mac-Iver, esquina de Merced, debido al reblandecimiento del muro se precipitara a tierra. El hecho movilizó rápidamente a efectivos de la policía uniformada y voluntarios de bomberos quienes durante varias horas debieron trabajar en el lugar ante la presunta muerte del cuidador de los vehículos, un joven sureño no identificado.

De acuerdo al informe entregado por Carabineros, los particulares que resultaron afectados con el derrumbe son: Marcelo Meneses Cabrero, propietario del furgón Suzuki patente NVA-220 de Nuñoa; Julio Moreno de Paulo, dueño del automóvil Renault-5 matrícula SLT-163 de El Olivar; Luis Prado Pizarro, del furgón Mitsubishi placa IOA-696 de Santiago; Eduardo González Zapata, de la camioneta Chevrolet Luv NXF-884 de San Miguel y Rogelio González Jorquera, encargado de un Chevrolet-Diplomata patente FVE-184 de Santo Domingo.

El edificio derrumbado fue expropiado recientemente por la Municipalidad de Santiago.



La "U" ganó a Católica 2-1

Universidad de Chile logró ayer, en el partido preliminar del Estadio Nacional, una importante victoria al derrotar a Universidad Católica por dos goles a uno. Este resultado, justo y angustioso, significa que la "U"

mantiene esa vieja paternidad sobre su tradicional rival que, pese a su millonaria inversión, no pudo vencer el pasado...

En el primer tiempo, Universidad de Chile logró imponer su presencia

en la cancha, gracias a dos argumentos que Católica no maneja a la perfección: fuerza y mucha vehemencia. Y ellos le permiten llegar reiteradamente al portico de Nef. Sin embargo, esas cargas carecen de un verdadero poder de finalización. Recién, a los 24', todo el trabajo azul logra su primera celebración. Gran pase de Socías, para que Ashwell, destapado, derrote a Nef. Y después del gol, la "U" cuida esa ganancia, permitiendo el crecimiento futbolístico de Católica (a los 39' el juez Castro le anula inexplicablemente un gol a Manuel Rojas).

Y en el complemento no cambian las características, Católica usando todo su talento "inventa" reiteradamente un ataque que inquieta profundamente a Carballo. Y esa presión cruzada permite que la "U" busque con un ordenado contragolpe la posibilidad de aumentar. Sin embargo, en uno de los enérgicos intentos, Católica logra la paridad. Minuto 62 Rojas sirve un tiro de esquina. Rechazo parcial de Achondo que aprovecha Valenzuela para meter el derechazo letal. Después, cuando Católica no terminaba de celebrar, a los 67' nuevamente la "U" se pone en ventaja. Desborde de Hoffens por la derecha. Cruce exacto para Mondaca que no perdona... Y, al final, los últimos diez minutos son "eléctricos". Con una Católica decididamente buscando la paridad y con una Universidad de Chile —con diez hombres por expulsión de Ashwell— que busca cualquier medio para resistir y mantener esa paternidad que ni los millones pudieron vencer.



ADOLFO NEF, arquero de Universidad Católica, rechaza con golpe de puños, mientras sus defensores Valenzuela y Silva (6) lo protegen. La escena corresponde al clásico, que nuevamente fue para la "U".

P.C. polaco reeligió a S. Kania

El Jefe del Partido Comunista polaco, Stanislaw Kania, que ascendió al poder durante las huelgas del año pasado, fue reelegido hoy en un congreso comunista inusual. Kania, centrista, enfrentó al moderado Kazimierz Barcikowski, miembro del Politburó y aliado político suyo, en una elección secreta sin precedentes en el bloque soviético.

Buscan niño raptado en Lautaro

Doce días desaparecido cumplió ayer el menor Hans Osvaldo Schifferly. Se teme que el autor del rapto haya abandonado al niño en un bosque.

(Inf. Pág. 7-A)

Cobre llegará a US\$ 2 en 1985

Una información en tal sentido entregó el American Institute of Mining, Metallurgical and Petroleum de Nueva York. El resto de este año su precio fluctuará entre 85 y 95 centavos de dólar la libra.

(Inf. Pág. 8-A)

CRAVAL no trabaja con remolacheros

Acuerdo en tal sentido, para la temporada 81-82, tomaron los acreedores de esta empresa.

(Inf. Pág. 7-A)

A 111 llegan los muertos en derrumbe en un hotel

KANSAS CITY, MISSOURI, Julio 18 (AP).— Dos gigantes corredores suspendidos sobre un salón del hotel Hyatt Regency de esta ciudad se derrumbaron anoche ocasionando la muerte de 111 personas, la mayor cantidad de víctimas de un desastre desde que se produjo el peor accidente de aviación en la historia de este país.

Se informó que aun no se han determinado las causas del derrumbe. Cientos de personas cayeron con los escombros cuando se produjo el derrumbe de un corredor en el cuarto piso, lo que provocó a su vez el desplome de otro pasillo. Ambos corredores cayeron sobre la recepción del hotel arrastrando consigo a un número indeterminado de gente.

Un inspector de edificios de la Municipalidad dijo que los corredores podían soportar la circulación normal de personas "pero quizás no la de tanta gente parada y bailando".

Al anochecer de ayer, unas 1.500 personas llenaban el corredor del entreseno, algunas de ellas bailando al compás de "Satin Doll" (Muñeca de satén) de Duke Ellington, cuando repentinamente el pasillo de 75 metros de largo y 10 de ancho se desplomó y cayó sobre otro corredor saliente.

Ambos corredores cayeron luego sobre la amplia recepción.

Los testigos dijeron que se escuchó un "crujido" antes del colapso de los corredores alfombrados, apoyados en el aire por vigas autoportantes suspendidas de columnas. Cuando cayeron, destruyeron cañerías de agua y el líquido se esparció por la sala.

Algunas personas que estaban paradas sobre el corredor inferior quedaron aplastadas por el otro que se desplomó. En la enorme recepción del hotel —sobre la cual asomaban los corredores como plataformas autoportantes— había en ese momento una cantidad estimada en alrededor de 2.000 personas.

(Inf. Pág. 16A)



KANSAS CITY.— Un enfermero atiende, en el lobby del hotel Hyatt Regency, a uno de los heridos cuando dos puentes suspendidos sobre un salón se derrumbaron, causando 111 muertes (Radiofoto AP).

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal
Jaime Valdés

Publicada por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal Agustinas 1269 teléfono 82222

Sólida Amistad Chileno-Dominicana

Un positivo saldo dejó la visita oficial realizada a nuestro país por el Ministro de Relaciones Exteriores de República Dominicana, Manuel Tavares Espallat, la que culminó el viernes con la firma de una declaración conjunta entre ambos gobiernos.

El Ministro Tavares viajó a Chile especialmente invitado por el Gobierno, y le acompañó una delegación de empresarios dominicanos, la cual mantuvo importantes contactos con las autoridades del sector económico y con dirigentes del área privada.

En la declaración conjunta, rubricada por el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, se reafirmó la inquebrantable adhesión de ambas naciones a los principios de las Naciones Unidas y de la Organización de Estados Americanos.

En particular, la declaración chileno-dominicana resalta la libre determinación de los pueblos, la integridad territorial, la igualdad soberana de los Estados, la no intervención en los asuntos internos y externos de los Estados, la abstención de recurrir a la amenaza o al uso de la fuerza, la solución pacífica de las controversias de acuerdo a las normas del Derecho Internacional y el fiel cumplimiento de las obligaciones internacionales contraídas, rechazando la aplicación de medidas coercitivas de carácter político o económico.

También la violencia ocupó la atención de los Cancilleres, quienes, en nombre de sus gobiernos, condenaron al terrorismo, considerado como la forma más deleznable de aquella.

La adhesión fue otro aspecto respecto de la cual se expresó inquietud, analizando, además, la actual realidad que viven algunos países del continente, a raíz de la intervención foránea extracontinental, otorgando, asimismo, su apoyo a los esfuerzos que realiza El Salvador para encontrar una salida propia a los problemas que le afectan, y recuperando así la paz y la concordia.

Valga señalar que las relaciones bilaterales chileno-dominicanas se encuentran en un muy buen pie, abriéndose perspectivas muy positivas para el comercio entre las dos naciones como consecuencia de las conversaciones sostenidas en Santiago por los empresarios que acompañaron al Canciller Tavares.

La oportunidad también permitió la firma de un convenio cultural destinado a promover e intensificar la cooperación entre los dos países en el campo de la cultura y la educación, y el establecimiento de un grupo de trabajo mixto permanente que se encargará de analizar los asuntos económicos y comerciales, agrícolas, de transporte y cualquiera otra materia de carácter bilateral que se estime pertinente.

Las palabras del Ministro René Rojas, pronunciadas en la ceremonia de firma de la declaración conjunta, reflejan con nitidez la importancia que se le asignó a la visita del Canciller Manuel Tavares: "Hemos constatado, una vez más, que Chile y la República Dominicana se encuentran unidos por profundos ideales americanistas, compartiendo un común anhelo de paz, de respeto y de firme adhesión a los grandes principios del derecho que rigen la buena convivencia entre las naciones".

POLLA GOL



Acorralando al Mundo

Por Richard F. STAAR

Muchos problemas afrontará el Presidente norteamericano al tratar con los líderes del Kremlin durante la década actual. Se supone que la dirigencia colectiva soviética que suceda a Brezhnev probablemente continuará utilizando instrumentos tales de política exterior como propaganda, información, comercio y la proyección del poder militar, lo mismo que en el pasado. Estos instrumentos se utilizarán en combinaciones variadas, dependiendo de que su interés principal se concentre en Europa, los países menos desarrollados, especialmente el Medio Oriente y África, o el gran triángulo de poder de China, Japón y Estados Unidos, en el Asia Oriental. Como lo demuestra la reciente invasión de Afganistán, la URSS pudiera optar por la agresión directa en ciertas zonas del mundo.

La era de la "detente" en forma alguna condujo a una declinación en los esfuerzos de propaganda de la URSS. La continuada guerra de palabras ha glorificado incansablemente los logros reales o supuestos de los soviéticos, mientras denigraba a Occidente en general y a los Estados Unidos en particular.

Durante 1980, los soviéticos consagraron aproximadamente 2.000 horas por semana para transmitir en 83 idiomas extranjeros solamente por Radio Moscú. Otra estación llamada "Radio Paz y Progreso", aunque usa los transmisores de Radio Moscú, pretende ser independiente y asume un tono aún más estridente. En adición, la emisora "Freiheitssender 904" y la "Deutsche Soldatensender" son dirigidas desde Alemania Oriental contra la OTAN, y particularmente contra las Fuerzas Armadas de Alemania Occidental.

Tales transmisiones están sostenidas por dos agencias de prensa gubernamentales, TASS y Novosti, que constantemente repiten que la URSS, dirigida por el comunismo, es "la ola del futuro", así que Occidente decae política y económicamente. Las llamadas soviéticas a la paz y al desarme, hipócritas como puedan ser, sin embargo frecuentemente tocan una cuerda que responde a través del mundo. El aparato de propaganda de la URSS, que cuesta al Kremlin más de 2.000 millones de dólares anuales, es hábil al usar estos temas.

La Unión Soviética no se detiene ante mentiras flagrantes. Radio Moscú describió el secuestro de Aldo Moro y su asesinato en Italia como obra de la Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos.

Actualmente, la máquina soviética de propaganda ha justificado la invasión de Afganistán argumentando que las tropas de la URSS fueron invitadas por el Gobierno de Kabul, no obstante el hecho de que Amin fue inmediatamente ejecutado. Tomando la ofensiva, la TASS acusó de que cualquier preocupación occidental sobre los sucesos en Afganistán significaba un caso claro de interferencia en los asuntos internos de ese país.

Una plétera de organizaciones comunistas encubiertas (federaciones internacionales de la juventud, pe-

riodistas, mujeres, combatientes de la resistencia, etc.) representan un importante pero menos desembozado instrumento de la maquinaria soviética de propaganda. El organismo más prominente entre ellos es el llamado Consejo Mundial de la Paz, que ha anunciado que en su próxima conferencia, tratará sobre la "ilegal ocupación norteamericana de Puerto Rico".

El periodismo parece ser una actividad muy común para encubrir a los agentes de inteligencia soviéticos; los periodistas soviéticos asignados a posiciones foráneas son frecuentemente en realidad oficiales de la KGB o de la GRU. Se estima igualmente que por lo menos la mitad de más de 3.000 funcionarios soviéticos y de la Europa Oriental asignados a las Naciones Unidas, lo mismo que a las Embajadas y Consulados, están involucrados en espionaje.

Al menos unos cuantos de los refugiados pueden, después de un prolongado período de inactividad, unirse a los "legales" (los que están en el extranjero con no aparente conexión con la URSS) y frecuentemente involucrados no sólo en la colección de información sino también en terrorismo, secuestro y aun asesinato de exiliados y desertores antisoviéticos. Esas actividades, no es sorprendente, son más frecuentes en Europa, pues la mayor parte de los desertores viven allí. El exiliado búlgaro Georgi Markov fue asesinado en Londres por el servicio secreto búlgaro, controlado por la KGB.

La Unión Soviética, sin embargo, no descansa sólo en sus agentes. Los satélites orbitales "COSMOS", de los cuales alrededor de 30 son lanzados anualmente a un costo de más de 1.000 millones de dólares, lo mismo que los TU-20, aviones de reconocimiento de largo radio de acción, remolcadores de alta mar, barcos de reconocimiento, barcos rastreadores equipados con instrumentos electrónicos avanzados, también proveen a Moscú con información valiosa. En septiembre de 1979, la estación de televisión KCST, en San Diego, informó de barcos soviéticos de inteligencia a sólo 35 millas (56 kms.) fuera de las costas del Sur de California.

Una dependencia creciente de importaciones de Occidente puede apreciarse en el endeudamiento del bloque soviético, que saltó de 6.900 millones de dólares en 1970 a más de 86.000 millones de dólares en 1980, cerca de un quinto comprendiendo préstamos a la URSS. Uno se pregunta si tal acumulación de deuda es en interés de los países occidentales, ya que pudieran convertirse en rehenes económicos lo mismo las firmas comerciales que las agencias de préstamos oficiales y semifinancieras.

Los Estados Unidos están en sexto lugar entre los países no comunistas en su volumen de comercio con la Unión Soviética. Este relativamente bajo volumen de intercambio ha sido, al menos en parte, causado por la enmienda Jackson-Vanik a la ley de comercio de los Estados Unidos, que vinculaba el status de nación más favorecida a la libre emigración. Ya que

cerca de 50.000 judíos fueron autorizados a abandonar la Unión Soviética durante 1979, poco antes de la invasión de Afganistán se especuló si la enmienda Jackson-Vanik sería rescindida y disminuirían las restricciones en el montante de los créditos del Export-Import Bank a países de economía dirigida.

Mucho de lo que la Unión Soviética ha estado haciendo en África y el Medio Oriente parece estar relacionado con la estrategia militar. Aseverando conocer a los rusos mucho mejor que Occidente, Pekín asegura que Moscú espera estrangular a la OTAN económicamente estableciendo su control sobre el petróleo del Medio Oriente. Es interesante que el prominente disidente Andrei Sakharov aseguró haber sido informado, en una reunión con los más destacados científicos de la URSS en 1955, sobre un plan soviético para denegar al Occidente acceso al petróleo, manipulando el nacionalismo árabe.

Una rápida ojeada sobre los tratados de amistad con los países del Tercer Mundo demuestra aún más esta estrategia de ganar control sobre la producción de petróleo y las rutas claves de transporte marítimo. Seis de los nueve países con los cuales Moscú tiene actualmente tratados vigentes (Irak, Angola, Mozambique, Etiopía, Yemen del Sur y Siria) encajan dentro de tal escenario. Además, ayuda a los "movimientos nacionales de liberación" en África del Sur y Namibia (Africa Suroccidental), tanto como a la Organización de Liberación Palestina (OLP) que están probablemente motivados por tales consideraciones globales.

El régimen soviético frecuentemente confía en estados satélites para su actuación en el Tercer Mundo. Más de 50.000 civiles y militares cubanos están localizados en 16 países africanos y del Medio Oriente. Informes recientes también confirman la presencia de alrededor de 15.000 "consejeros" de Alemania Oriental en Yemen del Sur, Etiopía y otros lugares. Otros estados de Europa Oriental suministran armas a los llamados movimientos de liberación nacional. El cese de lazos con Egipto, descrito como un fracaso por analistas occidentales, puede de hecho haber resultado beneficioso, ya que fortaleció los vínculos entre los soviéticos y la OLP, así como con los países radicales árabes productores de petróleo.

En el cuerno de África, parece que Moscú simplemente escogió sustituir Etiopía por Somalia. La importancia de Etiopía para la Unión Soviética puede verse por el cruce aéreo de 10.000 cubanos de Angola y otros 15.000 directamente de La Habana. Unos diez mil consejeros adicionales arribaron en Etiopía de la Europa Oriental y de la misma Unión Soviética. Equipo militar y suministros, valorados en 2.000 millones, y transportados por aviones AN-22, permitieron al régimen marxista de Mengistu Haile Marian derrotar a Somalia en el área de Ogaden, y suprimir a los insurgentes eritreos que están luchando por su autodeterminación nacional.

Activistas Marxistas

Por Néstor HERNANDEZ

El marxismo en todo el mundo tiene métodos sutiles y otros no tanto, para difundir su doctrina. Así lo ha recordado reiteradamente el Magisterio de la Iglesia.

Y tenemos en nuestro país una demostración evidente de los anteriores. Una organización "sindical", sin base ni respaldo entre el sector laboral, es una prueba fehaciente de lo aseverado. Si analizamos un informativo de esta agrupación, veremos que en él se emplean las consabidas consignas marxistas leninistas.

Hablan, por supuesto de la "represión a la clase trabajadora", de "movilización de masas". Hacen hincapié en dicho documento que se "recorre el mundo mostrando que las fuerzas vivas estamos en lucha" en contra del "régimen militar", etc., etc.

Lenguaje ya conocido por nosotros. Monsergas cansadoras y estultas. "Recorren el mundo", por supuesto, pagados con dinero extranjero, cual modernos mercenarios, teniendo única-

mente como trabajo el denostar a Chile y a su Gobierno, quien, si, goza de amplio respaldo ciudadano.

En su odio cerrado y siguiendo los dictados del exterior, tienen incluso el desparpajo de aseverar que este régimen "ha despedazado la protección social y el sistema previsional".

Lo anterior es increíble. Baste recordar al respecto que Chile es el segundo país del continente en la cobertura de la seguridad social, con un 75 por ciento de su población económicamente activa.

En el caso nacional, el seguro es de carácter universal, puesto que cubre atenciones de salud, de enfermedad y pensiones. Es obligatorio por la ley para toda persona que trabaje: exige los mismos requisitos para los imponentes, sin establecer diferencias. Brinda servicios tanto a nuevos como antiguos trabajadores, sin limitaciones de ninguna índole y, finalmente, tiene el atributo de la solidaridad, puesto que los imponentes con ingre-

mos más altos, aportan al fondo para cubrir el otorgamiento de beneficios a los trabajadores más modestos.

La reforma previsional es por todos conocida: lleva implícito un cambio fundamental en la naturaleza de las cotizaciones previsionales, pues éstas, que en el sistema de reparto constituían un impuesto cuyo destino no era conocido por el imponente, ni menos tenía relación con el beneficio que obtenía al término de su vida útil, se transforman ahora en ahorro personal e intransferible. El resultado final es que la pensión obtenida será realmente equivalente a lo acumulado durante la vida activa.

En suma, los objetivos básicos del nuevo sistema son los de dar seguridad y justicia al trabajador. El primer aspecto tiene relación con la obtención de una pensión adecuada. La justicia, entre otros aspectos, con una pensión mínima garantizada por el Estado, en su papel de subsidiario.

Computadores

Por David OJEDA ORTIZ

La dependencia creciente del hombre en relación a los sistemas computacionales ha llevado a un aumento de la eficiencia en todos aquellos campos en que se han introducido, pero, además, aparecen un peligro mayor en cuanto a la vulnerabilidad de dichos sistemas.

Es por todos sabido que los gobiernos de diferentes países manejan gran cantidad de vitales informaciones y datos a través de computadores. La aplicación de la electrónica abarca desde la identificación de personas hasta estratégicos archivos de defensa, inteligencia, contrainteligencia y simulación de diversas situaciones nacionales e internacionales.

A nivel medio, la computación ha extendido sus brazos a la selección de personal, la economía, control de inventarios y un sin fin de otras áreas. A medida que va aumentando la automatización, la dependencia es mayor, aumentando en consecuencia el peligro de un descalabro de proporciones si no se resguardan adecuadamente los archivos de memoria, el acceso a las bases de datos y a toda la información calificada como de primera importancia. En algunas empresas de gran envergadura se han desarrollado grandes sistemas de seguridad para proteger estos vitales bancos de datos computarizados, puesto que la posibilidad de una piratería electrónica es algo real y que significa poner en juego muchos millones de dólares.

De la misma manera, a nivel de gobiernos que usan corrientemente el apoyo computacional, la defensa adecuada de estos sistemas cibernéticos es parte de la seguridad nacional. No debemos olvidar que hace un tiempo, y debido a una falla en los computadores de apoyo de la defensa de los Estados Unidos, en dos oportunidades se dio la alarma sobre un ataque por parte de la Unión Soviética. Incluso hubo despegue de aviones norteamericanos provistos de elementos atómicos de ataque. En esas oportunidades se trató de errores, pero es de imaginar el caos que es posible crear si por algún motivo alguien tuviera acceso a manipular directamente este tipo de computadores. Ciertamente estaríamos en presencia de un sofisticado tipo de terrorismo actuando en las bases mismas que sostienen una buena parte de la estabilidad política mundial. Y lo anterior es válido en todas las áreas en que la dependencia hacia los sistemas de información computarizados es grande.

Y todo esto no son imaginaciones. En la actualidad la cibernética ha producido computadores que apagan la más loca fantasía que se pueda concebir. Antes era siempre el hombre, directamente, quien programaba las memorias y sistemas de los cerebros electrónicos. Sin embargo, hasta eso quedó atrás. Hoy día es posible hallar algunos super computadores capaces de programar directamente a otros. Se ha desarrollado una técnica que permite dotar a estos ingenios electrónicos de tener un limitado "libre albedrío" respecto a la información que se almacena o no. Es cierto que todo esto tiene en última instancia al hombre detrás, pero indudablemente, al igual como crece la eficiencia, aumentan también los riesgos debido a la dependencia que se tiene de estas maravillosas cibernéticas.

Claro que, para cierta tranquilidad, hay que decir que también existen en las memorias computacionales sistemas y programas de autodefensa, que van desde el autobloqueo hasta la destrucción parcial o total de los archivos.

Citadinas

Esta capital nuestra, por alguna misteriosa razón, que nadie se ha cuidado de investigar, esconde sus estatuas.

Colocan un pequeño busto al lado de unos árboles nuevos y lo inauguran con pompa de un día.

Nadie se acuerda de que los árboles crecen y los bustos no.

Pasan los años y allí tenemos un prócer de bronce o un poeta de mármol que no se atreven a asomarse a su nariz por el follaje. Debe gustarles el invierno cuando, desnudados los árboles de sus hojas, pueden ver lo que pasa a su alrededor.

Otra consecuencia imprevista del progreso: desaparecen las fuentes de soda del centro de Santiago. Puede comprobarlo cualquiera. Especialmente en sábado o domingo.

Lugares que, por años, fueron ocupados por las más tradicionales fuentes de soda (donde como todo chileno sabe y ningún santiaguino comprende no había soda), los ocupan ahora financieras, boutiques o casas comerciales de electrodomésticos.

Las fuentes de soda cambian de nombre y se empleadas, que casi siempre se sentían un poco mamá de los clientes, tienen ahora título y pretensiones de azafatas. Y claro, las azafatas no se sienten madres de nadie.

Quedan algunas fuentes de soda y se han refugiado en los barrios y en los portales, como si tuvieran vergüenza de tanta luz y tanto espacio en las nuevas calles. Han cambiado de nombre y de estilo. Y también su cocina que ofrece platos rápidos, papas fritas y helados blandos, entre otras novedades. Todo con máquinas muy modernas, con mucho vidrio y aluminio.

Diríase que se han maquillado para rejuvenecer, adaptarse y sobrevivir.

Y.

Duelo en Argentina

(De LA NACION del 19 de julio de 1930)

La tragedia costó la vida a sesenta personas. Solamente salvaron diez pasajeros de ese temprano tranvía, que con gran parte de su carga humana se enterró en el fango del lecho del río y fue cubierto por encima por seis metros de agua. Libraron de la muerte solamente diez pasajeros, seis de ellos jamás se encontrarían.

Ocurrió todo en el puente Los Rieles, cerca de General Pueyrredón, en la parte sur de Barrancas. Eran pasados diez minutos de la seis de la mañana, cuando el tranvía se precipitó al río, al levantarse desde la otra orilla el puente levadizo, maniobra que permitía el paso de las embarcaciones que van río arriba, abajo, en su navegación que es constante. En Buenos Aires, luego, por las emisoras, se conoció la noticia y consiguiente consternación de los argentinos.

El maquinista del tranvía, Juan Juan, no se percató a tiempo que se levantaba el puente. Se encontró imprudentemente frente a las luces rojas. Aplicó los frenos, pero ya era tarde. El armazón de acero y su preciosa carga humana, trabajadores todos, se precipitaron a su fuente laboral, se precipitó a las aguas.

La leyenda del diario cuando me llamó la atención unos gritos -dijo uno de los pasajeros que salvó- eran los de un maquinista de otro tranvía que estaba detenido en la vía.

taba detenido con su máquina a veinte metros de nosotros. Oí también otros gritos. Estos nos instaban a arrojarlos del tranvía. Pánico, tumulto, el río se nos venía encima y el puente estaba elevado. Estaba yo cerca de la puerta, me lancé. Con horror vi como cinco metros más allá la máquina caía y se hundía en el río con todos sus otros pasajeros.

Otros cuatro también salvaron por arrojarlos a tiempo antes del descalabro. Dos mujeres y dos hombres. Inmediatamente de la alarma, empezaron a llegar los bomberos, lancheros que operaban en el río, servicios de socorro, la policía. Se encontraría luego a otros cinco pasajeros aterrorizados. Se encontrarían también 54 cadáveres, conforme al tenor de las informaciones que siguieron llegando y que LA NACION entregaba a sus lectores. De los otros seis cadáveres se estima que ese fue el número -no se volvió a saber. Se perdieron, se los llevó la corriente.

El operador de los mandos que subían y bajaban el puente fue detenido por la policía, como también el ayudante. La investigación revelaría una falla de los controles, un encendido tarde de las luces rojas; imprudencia, quizás, del maquinista del tranvía siniestrado. Este no llegó a saberlo, pues fue una de las víctimas.

CARTAS AL DIRECTOR

Señor Director:

Por intermedio de su prestigioso diario, quisiera que estas líneas llegaran al señor alcalde de Providencia, comuna que cumple 84 años y se hiciera un poco de justicia a una persona que fue uno de los primeros alcaldes de dicha comuna, en dos períodos, 1906 y 1907, ocupando el sexto lugar desde que fue fundada esta comuna, con el nombre de Sociedad Fomento Providencia, siendo sus primeros presidentes Joaquín Fernández B., Alberto Covarrubias, José Antonio Bovies, hasta que el 4 de octubre de 1902 se terminó dicha sociedad, quedando definitivamente como comuna de Providencia.

La persona a la cual me refiero y es motivo de esta nota, es a José Luis Cornejo Jiménez, abogado fiscal del Arzobispado de Santiago, poeta laureado, investigador de la historia, sensible erudito en materias genealógicas y heráldicas. Tomando en cuenta sus cualidades ciudadanas y morales y por el hecho de ser el único alcalde de dicha comuna que ni siquiera tiene una cuadro con su nombre, creo que para hacer justicia se pusiera su nombre a cualquiera población o calle nueva.

También quiero hacer un alcance a los 84 años de la comuna, tomando como fecha la primera sesión que se efectuó el 25 de diciembre de 1894: serían 87 años y no 84 años y si tomamos la primera sesión como municipalidad de Providencia, serían 79 años; por último y como dato histórico adjunto lista de alcaldes y presidentes de dicha comuna hasta el año 1962: Román Díaz, Ernesto La Fontaine, Ricardo Guzmán, Ricardo de Lyon Peña, José Luis Cornejo Jiménez, Joel Rivero, Ricardo Matte, Mauricio Allende, José Luis Cornejo Jiménez, Víctor Gacitúa, Carlos Bascuñán, Tulio Guevara, Miguel Ángel Cornejo, Dario Urzúa, Enrique Villalobos, Bernardo Cristi, Luis Montaner, Almanzor Ureta, Pumarino, Alicia Cañas de Errázuriz, Ramón Achondo, Rafael Vives, Guillermo Martínez, Joaquín Díaz Egaña, Raúl Ventura, Enrique Oviedo Cavada, María Rodríguez, José Barros Casanueva, Dr. Raúl Cistival, Josefina Edwards de Hurtado, Daniel Risopatrón, Mauricio Litvak.

También quisiera insinuarle al señor alcalde que le podría obsequiar a los descendientes un pequeño pergamino con el nombre y cargo que ocuparon.

Saluda atentamente al señor Director,

José Luis Cornejo Solís de Ovando

siete días



El Canciller chileno René Rojas Galdames saluda al Ministro de Relaciones Exteriores de la República Dominicana, señor Manuel Tavares.

EL PAIS

La ciudadanía chilena entera se conmovió con el atentado de que fue víctima Ingrid Olderock, Mayor de Carabineros, perteneciente al Servicio de Inteligencia de la institución. Ingrid Felicitas Olderock Bernhardt, de 38 años, soltera, quedó gravemente herida cuando un extremista le disparó tres tiros, dos de los cuales fueron a dar en su cabeza, comprometiendo seriamente el nervio óptico. El hecho ocurrió a las 7.45 de la mañana cuando Ingrid salía de su domicilio de la calle Coventry, para dirigirse a su oficina. El crimen fue perpetrado por dos terroristas, uno de los cuales cubrió la retirada del que hizo fuego. Antes de que la víctima cayera, los desalmados le sustrajeron la cartera y le robaron un revólver de calibre 32 y varios documentos.

Ingrid Olderock es una mujer de carácter afable, estricta en el cumplimiento de su deber, eficiente funcionaria y gran deportista. Es piloto y tiene a su haber, haber sido la primera mujer que se lanzó en paracaídas en nuestro país. Esto ocurrió el 3 de septiembre de 1967. Es adiestradora de perros, experta en artes marciales, gusta de la equitación y el esquí; amante de la música, toca el acordeón y la flauta. La mayor Olderock ingresó a Carabineros, como brigadier, el 16 de julio de 1962 y obtuvo el premio "Escuela de Carabineros" al distinguirse con la nota más alta en instrucción militar. Obtuvo el grado de Mayor en mayo de 1978.

Con el disparo y el cinismo de los alienados, el grupo terrorista "Lumi Videla" se adjudicó el atentado contra la Mayor Olderock. El nombre se identifica con Lumi Videla Moya, de 25 años, militante del proscrito MIR y fallecida en los jardines de la Embajada italiana, en la madrugada del 3 de noviembre de 1974.

El Ministro del Interior, Sergio Fernández, en nombre del Gobierno, condenó enérgicamente este crimen y declaró que "esta acción extremista muestra, más que ninguna otra, la cobardía de sus autores" y precisó que los servicios policiales y de seguridad agotaron sus esfuerzos por descubrir y detener a los asesinos. Cabe destacar que el atentado coincidió con el primer aniversario del crimen que costó la vida al coronel Roger Vergara.

John William Middendorf, enviado Especial del Presidente Ronald Reagan, llegó a Santiago, cumpliendo una gira por 5 países de Sudamérica. Hoy viajará a Buenos Aires luego de haber sostenido entrevistas con el Canciller, René Rojas Galdames y altos funcionarios del Ministerio de RR.EE.

En el Ministerio del Interior se informó que, frente a la resolución de la justicia, que decretó la libertad de los médicos Almeyda, Arroyo y Castillo, el Gobierno se reservaba el derecho de apelar ante la Corte Suprema.

Una visita de 4 días hizo a nuestro país el señor Manuel Tavares, Ministro de Relaciones Exteriores de la República Dominicana. Durante su permanencia en Chile, se entrevistó con el Canciller señor René Rojas Galdames y con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte.

El Ministro de Educación informó que en el país comenzará a aplicarse un sistema de subvenciones a los establecimientos parvularios fiscales y particulares. Con esta medida, se favorecerá a más de 100 mil menores.

En el curso de la semana cumplió 84 años la Comuna de Providencia, creada en 1897 con el nombre de "Villa". Su primer Alcalde fue el señor Ernesto Lafontaine. Tiene una población homogénea, que pasa de los 120 mil habitantes y su actual Alcalde es Hernán Chadwick.

El científico húngaro Desiderio Papp fue condecorado con la Orden Bernardo O'Higgins, en el Grado de Comendador, por el Ministro de Educación.

Las importaciones de bienes de capital e intermedios, es decir, insumos para la industria nacional, aumentaron en un 34,9 por ciento en los primeros 5 meses del año, en relación a igual período de 1981. Las adquisiciones en el período mencionado alcanzaron a 2.089 millones de dólares, contra 1.548 del año pasado.

Un crédito por 40 millones de francos, 8 millones de dólares, obtuvo el Banco O'Higgins de las instituciones galas "Credit Commercial" y "Banque Dreyfus", el préstamo será destinado al financiamiento de la importación de bienes de capital desde la mencionada nación europea.

Entre los días 3 y 4 de agosto se llevará a cabo el Seminario "Sistemas Tributarios Alternativos", organizado por el Departamento de Economía de la Universidad de Chile. Participarán destacados especialistas en materia tributaria tanto a nivel nacional como internacional.

Un "boina negra" del Ejército, llamado José Araki y nacido en la Isla de Pascua, fue el primer soldado que descubrió a los guerrilleros de Neltume trabajando en su campamento base, a 197 kilómetros al interior de Vaidiá, cerca de Choshuenco. Formando parte de una patrulla, sorprendió a los guerrilleros; siete en total en ese momento. Vestían de negro de pies a cabeza y huyeron no bien se encontraron con los militares, aunque sin contestar el fuego que estos les hicieron. Esta relación forma parte de declaraciones de prensa hechas por Araki.

Los trabajadores de farmacias, a través de sus máximos dirigentes, sostuvieron que la resolución gubernativa de establecer almacenes farmacéuticos, favorecerá a toda la población de escasos recursos y que ellos están capacitados para atender la demanda de medicamentos, sin poner en peligro la vida de los compradores.

El Ministro del Interior declaró a la prensa que las autoridades están extremando las medidas de seguridad a fin de evitar el reingreso al país de elementos subversivos.

A varios temas, de trascendental interés para el país, se refirió el Presidente de la República en una reunión que sostuvo con los periodistas que cubren la Moneda. Al referirse al caso de los extremistas de los campamentos de Neltume, dijo el Primer Mandatario: "Ha habido dificultades para atraparlos, por la inclemencia del tiempo y la irregular configuración geográfica de la zona, pero las autoridades policiales y los comandos de las fuerzas Armadas seguirán en la campaña hasta la total destrucción de los terroristas". En cuanto a los comunistas, S.E. expresó: "Para los comunistas somos un caso táctico y por eso es que nos han atacado durante 8 años y seguirán haciéndolo; si nosotros accediéramos a lo que piden y vol-

REGIONES

● **ANTOFAGASTA.**—Superando todas las metas propuestas, empresas y habitantes de la II Región colaborarán activamente en una campaña destinada a alhajar con butacas, mobiliario y ornamentos apropiados el futuro Teatro Municipal cuya construcción se reiniciará tras 15 años de abandono - gracias al impulso y aporte financiero de la Intendencia. El costo final se calcula en la suma de 100 millones de pesos. El Alcalde de la Perla del Norte, por su parte, construirá una hermosa plazoleta frente al edificio, en tanto se designó una Corporación Artística destinada a calificar y seleccionar las futuras presentaciones.

● **LA SERENA.**—Un reajuste adicional que alcanza a un 20% de sus sueldos, recibirán los profesores de esta ciudad, por decisión municipal.

● **VINA DEL MAR.**—La historia de tres hermanos que huyeron de su hogar por miedo al castigo paterno, ante desórdenes cometidos en su escuela, recorrió todo el país. Los efectivos policiales se movilizaron en el acto y 5 días después de la fuga, los hallaron vagando por el sector alto del cerro Los Placeres. Wildo, Marcos y Raúl Espinoza de 11, 10 y 9 años, respectivamente, quedaron bajo la custodia temporal del Hogar de Menores de Carabineros, hasta que se aclare bien la situación familiar que los aflige.

● **VILLA ALEMANA.**—El alcalde y los vecinos de esta ciudad de la V Región están enfrentando en forma conjunta la tarea de dotar a su comuna de los beneficios urbanos mínimos. La solidaridad se gestó al comprobar el municipio que un amplio margen de la población no contaba con agua potable, luz y alcantarillado, además de los problemas originados por la falta de pavimento en un 85% de las calles de Villa Alemana.

● **VÁLPARAISO.**—La Empresa Protuaria de Chile invertirá 156 millones de pesos en la recuperación de áreas de trabajo en el interior de sus recintos. Entre las obras figuran las demoliciones del almacén del sitio 4 y del ex frigorífico, siniestrado recientemente, que será adquirido a la CORFO.

La oportuna intervención de S.E. el Presidente de la República, que otorgó una subvención de un millón de pesos para el Cuerpo de Voluntarios que lo tripula, se solucionó el problema económico que sufría el Bote Salvavidas. La nueva embarcación, recientemente adquirida en Inglaterra, para reemplazar el anterior navío, debía los derechos de internación, y el 20% de IVA.

● **CONCEPCION.**—Un muerto, 45 damnificados, la destrucción de un tranque y varios caminos obstruidos por el lodo y los derrumbes, fue el saldo parcial que las autoridades de la VIII Región del país soportaron al cumplirse 24 horas de intensas lluvias en la zona. Poli-

viéramos a los caducos sistemas de antes, en menos de 3 años el país estaría peor que antes de 1973".

En la misma reunión con la prensa, el Jefe del Estado aseguró que en el caso de la mediación papal no ha surgido ninguna nueva sugerencia. También S.E. se refirió al caso de la Coordinadora Nacional Sindical y sobre ella dijo que se trataba de "una entidad de fachada del Partido Comunista y que se trata de un movimiento de corte exclusivamente político, que en nada beneficiará al país".



La Orquesta Sinfónica de la Universidad de Chile ofrece todos los domingos, en la sala O'Higgins de la Escuela Militar, conciertos para los estudiantes.

Enviados especiales de LA NACION a la zona de Neltume comprobaron, personalmente, cuanto se ha dicho, hasta el momento, en relación con los grupos de guerrilleros detectados por las autoridades policiales. Se confirmó que los subversivos disponen de armamentos soviéticos, que su número fluctúa entre los 15 y los 20; que el campamento que les servía de escuela de entrenamiento está muy bien camuflado; que los rojos contaban con toda clase de elementos para afrontar una persecución y que en depósitos subterráneos, llamados "tatto", mantenían víveres, armas, elementos y médicos, carpas, vajillas, etc.

El martes último presentaron sus credenciales al Presidente de la República los embajadores de Colombia, señor Luis González Barros, y de Sudáfrica, General John Raymond Dutton. En ambas oportunidades quedó de manifiesto la efectividad de la política internacional que sigue nuestro país, impulsada, como se sabe, personalmente por el Primer Mandatario.

Una delegación del Estado africano de Malawi, presidida por John Liwiwe, Ministro de Fomento y Recursos Naturales, llegó a Santiago y sus integrantes sostuvieron entrevistas con el Ministro de Agricultura José Luis Toro. Un completo informe de las actividades que desarrolló en los Estados Unidos presentó al Presidente de la República el Comandante en Jefe de la Armada, José Toribio Merino. Numerosos actos se realizaron con motivo de celebrarse el 16 del presente el Día de la Virgen del Carmen, Patrona Jurada de las Fuerzas Armadas de Chile. Los actos finalizarán hoy con una misa en el Templo Votivo de Maipú.

En el Cementerio "Parque del Recuerdo" se efectuaron los funerales de don Francisco Jarpa, Santa Cruz, padre del embajador de Chile en Argentina, señor Sergio Onofre Jarpa. El Presidente de la República hizo llegar sus condolencias a nuestro representante diplomático.

El espectacular crecimiento de un 277 por ciento experimentaron las importaciones de automóviles en los primeros 5 meses del año en curso, totalizando una cifra de 223,3 millones de dólares. Estas alzas reflejan la mayor demanda del mercado interno, que fue aproximadamente



La motonave ANTARTICO de la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica, descargó en el sitio 3 de Valparaíso un total de 1.947 vehículos japoneses y contenedores con mercaderías. El mercante zarpó ayer. Este año se espera la llegada de un total de 200.000 vehículos importados al país.

cias, bomberos, funcionarios de Vialidad y voluntarios de la Defensa Civil, se movilizaron de inmediato para solucionar los problemas más urgentes en las localidades aisladas. La única víctima fatal resultó ser un vagabundo, de aproximadamente 50 años, que murió de frío.

En su aspecto positivo, la semana estuvo marcada por los fructíferos resultados de la visita efectuada a la VIII Región por el Ministro de la Vivienda, general Jaime Estrada. Durante su gira que se prolongó por tres días, el Secretario de Estado hizo entrega de 1.500 títulos de dominio, 162 casas sociales y obras por un valor total de 90 millones de pesos, entre las que destaca especialmente la construcción de un nudo vial para facilitar el tránsito en la ciudad de Concepción.

de 49 mil vehículos, entre enero y mayo las ventas de coches importados alcanzaron a 39.675 unidades.

El 97 por ciento de los alumnos que postularon al Crédito Fiscal en la Universidad de Chile obtuvo dicho beneficio, que, en esta ocasión, se hizo extensivo a estudiantes de las ex sedes del plantel. La universidad asignó a este rubro la suma de 425 millones de pesos.

Dirigentes máximos de fuertes grupos laborales chilenos exhibieron documentos y fotografías que confirman las conexiones de la Coordinadora Nacional Sindical con elementos de la ex CUT y entidades políticas extranjeras de oposición. A través de esos antecedentes, se pretendía distorsionar la imagen del Gobierno y la del país en general. Como se sabe, la justicia declaró reos a 10 dirigentes de la Coordinadora, concediéndoles la libertad bajo fianza a ocho.

En relación con las noticias propagadas en el sentido de que fuerzas militares chilenas habían cruzado la frontera argentina, persiguiendo a los terroristas de Neltume y Panguipulli, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor René Rojas Galdames, declaró enfáticamente que esas versiones carecían de veracidad. En cuanto a la situación de los subversivos, se supo que éstos están bloqueados y que se está cerrando el cerco tendido contra ellos, por las fuerzas militares y de Carabineros que los persiguen.

La Junta de Gobierno aprobó el proyecto de ley sobre un convenio básico de cooperación científica y técnica, suscrito por Chile y Panamá, en junio de 1980.

El Estado seguirá manteniendo un sistema nacional de los Servicios de Salud, como hasta ahora, y continuará entregando los beneficios que le corresponden. La actual política no está dirigida a privatizar la salud, sino que, por el contrario, a fomentar un sistema mixto.

Mañana saldrán a la circulación los nuevos billetes de 5 mil pesos, según decreto publicado, en el Diario Oficial.

En el curso de la semana regresará a su patria el ex embajador de Argentina en Chile señor Hugo Mario Miatello. A través de la prensa, de la cual se despidió afablemente, el diplomático manifestó que la mediación papal debe seguir adelante, sin elementos que la perturben en su marcha pacífica.

Después de 14 años de ausencia ha vuelto a sus actividades en nuestro país, la Pan American World Airways, PANAM. Hará operaciones tres días a la semana, entre Santiago-Miami-Santiago.

Talagante y San José de Maipo cumplieron 189 años de existencia desde la fecha en que don Ambrosio O'Higgins dispuso su fundación. Entró en vigencia la ley mediante la cual se establece una Comisión Especial de Radicación en la Isla de Pascua y con dependencia del Ministerio de Bienes Nacionales. Será promulgado, en breve un proyecto de ley por el cual se crea el Fondo Nacional de Investigaciones, patrocinado por el Consejo de Rectores de las universidades chilenas.

En el lapso de dos meses las AFP, en actividad han captado 832.000 nuevos imponentes, según un informe oficial entregado por Miguel Kast, Ministro del Trabajo.

La XII reunión consultiva del Tratado Antártico quedó fijada para 1983, a celebrarse en Australia. Chile participó con gran éxito en la XI reunión terminada recientemente.

El Presidente de la República recibió una medalla conmemorativa del bicentenario del nacimiento del prócer José Miguel Carrera.

Dirigentes de trabajadores de seis regiones del país, en una reunión-desayuno con el Presidente de la República, manifestaron a éste su apoyo total a la política laboral del Gobierno y su repudio a las actividades desarrolladas por la entidad llamada Coordinadora Nacional Sindical.

Se sabe que han surgido importantes pistas en las investigaciones de los servicios policiales y de seguridad para descubrir a los autores del atentado contra la mayor de Carabineros Ingrid Olderock. Los delinquentes estarían ubicados en localidades de las V y VIII Regiones.

La atención a la infancia en comunidades marginales de América Latina es el tema del libro publicado por la UNICEF Regional y del cual son autores Carmen Luz Latorre y Salomón Magendzo. Fueron clausuradas las jornadas sobre la obra de Andrés Bello, tituladas "Andrés Bello y el derecho" y patrocinadas por la Facultad de Derecho de la U. de Chile.

DEPORTES

Con gran beneplácito fue recibida en el país la designación de Chile, específicamente Santiago, como sede de los Juegos Panamericanos de 1987. El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, fue, sin lugar a dudas, el que más satisfacción tuvo al conocer la noticia, ya que ella involucra un reconocimiento a su política labor como gobernante. Los chilenos que consiguieron su función y demostraron plenamente la capacidad organizativa de Chile en eventos deportivos de esta naturaleza. Destacada labor cumplió la atleta Alejandra Blazquez, quien, en un mensaje a la juventud, expuso los meritos nacionales para optar a tal nombramiento. En la reunión que mencionamos, el oponente de Chile Ecuador, que perdió la votación por 18 a 14 puntos.



Gustavo Benko, presidente del Comité Olímpico Chileno y dirigente máximo de la delegación que concurre a Venezuela.

EL MUNDO

En California, EE.UU., fue presentado un avión Espía, que supera en mucho a los U-2, usados hasta ahora por Norteamérica. La máquina puede volar a 21 mil metros de altura, aunque su velocidad no podrá pasar de los 688 kilómetros por hora.

La Unión Soviética posee misiles intercontinentales que pueden alcanzar cualquier lugar del mundo, con precisión muy alta. El jefe máximo de las Fuerzas Armadas comunistas, Mariscal Ogarkov, precisó que "un nuevo conflicto mundial sería el enfrentamiento decisivo entre dos sistemas sociales antagónicos".

Estuvo circulando por el mundo una tarjeta postal en la cual aparece el Sumo Pontífice con un brazo menos. Los vendedores públicos y los filatélicos las adquirieron, apresuradamente, a 16 centavos de dólares cada una y las revendieron a cinco dólares 60 centavos. Se calcula que, en poco tiempo más, estos valores aumentarán considerablemente. El Vaticano retiró de la circulación la mencionada tarjeta postal.

La BBC de Londres está gastando casi un millón de dólares diarios para cubrir las noticias de la próxima boda real, que se realizará el 29 del presente. El Palacio de Buckingham está disgustado con las cifras que se mueven, en especial, porque la televisión pagará sólo 14 mil dólares por la transmisión de la ceremonia. Los integrantes del coro en la Catedral cobrarán tres mil dólares cada uno por su intervención.

En Ginebra, la delegación chilena ante la mediación papal, trabaja tranquilamente, mejor que en Roma, y dominada por un optimismo no exagerado, no obstante las dificultades que está oponiendo Argentina. Dos juristas de fama internacional, el francés Prispser Well y el inglés Ian Brownlie, asesoran al grupo nacional en las formas de aplicación de las sugerencias del Sumo Pontífice y que, como se sabe, fueron ya aceptadas por Chile.

La Ministra Margaret Thatcher designó a uno de sus Secretarios de Estado para que investigue a fondo los disturbios que se han registrado últimamente en varias ciudades de Inglaterra.

Los republicanos irlandeses están disgustados con la Cruz Roja Internacional, por haberse dedicado a gestionar el cese de las huelgas de hambre que observan varios integrantes del IRA. Califican esa labor como "una mera tentativa de distracción por parte del Gobierno británico".

En Polonia, los pro-soviéticos están luchando arduamente por arrancar el control del Partido Comunista de manos de Stanislaw Kania. Están designados ya los 200 miembros del Comité que habrá de elegir al secretario general del partido.

Paneles de vidrio, a prueba de balas, fueron colocados en las cortes centrales de Roma, para proteger a Mehmet Ali Agca, el joven turco cuyo juicio por intentar asesinar al Sumo Pontífice se iniciará mañana, en la capital italiana.

Aviones de combate israelíes bombardearon objetivos palestinos en el Líbano, en represalia por el ataque de los guerrilleros que finalizaron con la muerte de tres israelíes. Desde Beirut se informó que en el ataque israelí murieron 28 personas.

La multimillonaria griega Cristina Onassis está siendo vista, más a menudo, en París, con el francés Pierre de Ubbue, relacionador público de la casa de perfumes Lavin.



Stanislaw Kania, actual secretario general del Partido Comunista polaco, se ha consagrado como uno de los elementos más moderados del Congreso que se realiza en Polonia.

Santiago de Chile.
Domingo 19 de Julio de 1981



LA NACIÓN sorprendió a la familia de Juan Segundo Gómez Martínez, en su hogar, en los momentos en que la dueña de casa Patricia Labbé, recibe a su esposo y sus hijos Juan, de 7 años, Luis Roberto, de 5, y Claudia Paola, de 3 años.



Silvia Elena Martínez, la madre abnegada del pescador artesanal Juan Segundo Gómez Martínez, recibió con infinita alegría, después de emocionarse hasta las lágrimas con la ceremonia transmitida por Cadena Nacional de TV., la medalla que le exhibe su hijo, mientras era rodeado por sus hermanas, Mónica, Lucía y Marta.

Una medalla de Honor, en el Día de la Juventud

Pescador artesanal premiado encontró su destino en el mar

VALPARAISO.— La mirada retrospectiva del pescador artesanal se detuvo en su infancia, cuando vivía en su hogar, en el puesto que heredó de su madre en el puerto de Valparaíso, en la caleta y se dedicaba a vender pescado por la calle.

"El esfuerzo de mi madre, es digno de destacarse —dice— ya que su hijo se agranda cada vez más; no quería que fuera pescador, no por desmerecerlo, sino por los peligros que encierra la profesión".

Juan Segundo Gómez Martínez, hijo único de la familia, a los 5 años, entró a trabajar en el tiempo a ese modesto puesto, mientras ayudaba a su madre, estudiaba restándole horas al descanso y a los juegos propios de la infancia. Así, egresó de la Escuela Industrial, después de completar los cursos en "máquinas y herramientas".

"No dejé nunca, ni la dejaré, la caleta; es por tradición familiar. Soy hijo de pescador —acota—, y ahora, a esta altura veo que nadie en la caleta puso objeción cuando fui nominado para representar a la juventud trabajadora artesanal de todas las caletas del país".

GALARDON

Juan Segundo Gómez Martínez, recibió de manos del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, la medalla que se entregó a 77 jóvenes, en respuesta a su propio quehacer y como un homenaje a los 77 héroes de La Concepción.

"Nunca pensé algo igual; estar junto al Presidente, a la señora Lucía, representando a los pescadores artesanales chilenos, codéandome con artistas, deportistas, cadetes de las Fuerzas Armadas! Es una emoción que nunca podré olvidar...".

Ese instante está vivo en su mente; manifestó, luego de explicar que al parecer hubo un instante de confusión en el acto, lo que demoró que fuera mencionado.

"El General Pinochet, me colocó la cinta con la medalla —explica—, me felicitó diciéndome algo relativo al hombre de mar que, con la emoción, no escuché bien, atinando sólo a expresar: "Es un gran honor, Excelencia".

ALGO MARAVILLOSO

En el hogar del galardonado ju-

Recibió del Presidente de la República la distinción

Ama el mar porque en él está su propia vida
Su familia comprende su vocación y le incentiva
Estudió en la Escuela Industrial. Habla inglés correctamente.

Texto: Raúl Robles
Fotos: Gabriel Solar

ven pescador artesanal, su esposa Patricia Labbé, también hija de pescador, se encontraba sirviendo té y leche a sus hijos, interrumpiéndose brevemente las imágenes de la pantalla chica.

"Es algo maravilloso... recuerda— me lo dijo cuando recibió la noticia; no me gustaba mucho que permaneciera tres días en Santiago, pero después me explicó todo... me sentí muy bien, pero... creo igual que él, que... hay tantos que merecen algo así...".

Sus hijos vieron al papá, cuando se transmitió por la televisión la ceremonia realizada en el edificio Diego Portales.

LOS HIJOS

Juanito de 7 años, que quiere ser policía cuando sea grande, dio a conocer que estaba con una tía, cuando se efectuó la ceremonia: "Todos gritaron, ¡el Juan está en la tele!... mi abuelita dijo: ¡Ahí está mi hijo!... y se puso a llorar no sé por qué".

El hermanito, Luis Roberto, tiene 5 años, y la menor, Claudia Paola, sólo 3 años.

Juanito agregó, presuroso, para que no lo olvidara nadie: "¡También en la tele estaba el Presidente y su señora...".

LA JUVENTUD

Doña Silvia Elena Martínez, la madre de Juanes, actualmente, propietaria de la marisquería "El Timón", del terminal pesquero ubicado frente a la Caleta. Su vida de esfuerzos le ha deparado, junto a un duro bregar, muchas satisfacciones.

Adquirió terrenos en el Cerro Placeres, parte baja, donde se construyeron casitas para sus 7 hijos, tres hombres y cuatro mujeres; es dueña del bongo pesquero Número 656 "Barraquito", que trabaja su hijo mayor.

Estima que el destino pudo más

EL GREMIO PESQUERO

"No soy el mejor pescador. El gremio me aceptó para representarlo, y sigo siendo uno entre todos; me han designado en comisiones y estoy colaborando igual que todos con la directiva; tenemos una buena directiva, eso hay que decirlo".

Juan Segundo Gómez Martínez fue enfático en manifestar su opinión mientras continuaba recibiendo felicitaciones por el galardón logrado que, incluso, hizo viajar a algunos familiares del interior de la V Región.

En su carrera embarcado en bongos, en dos o tres oportunidades ha enfrentado serias emergencias de viento sur y los surazos, acompañados de otros pescadores, logrando llegar con la embarcación y la producción sin novedad, hasta varar en la playa.

Y cosa cierta. Como todos los pescadores con una profesión plena de riesgos, abita de temeridad, con apuros económicos y un capital material que cuidan con dedicación, saben, igual que sus familias, que "San Pedro, como su patrono, siempre los acompaña junto al timón, con mar llana, marejadillas, marejadas o temporal con mar gruesa".

Los pescadores artesanales de Caleta Portales Engel Peña Olivares, Leonardo Segundo Muñoz Peña, Manuel Gallardo Rozas, Gerardo Gallardo Molina, Claudio Yáñez García, José Peña Olivares, Pablo Avaria Arredondo y Edgardo Gallardo Molina, consideraron un honor para el terminal pesquero, que fuera distinguido Juan Segundo Gómez Martínez por el Presidente de la República en el Día de la Juventud.

La obesidad es ahora una causal de muerte

Conceptos del Dr. Fernando Monckeberg. Iniciación de ciclo sobre el tema

La obesidad, sus factores determinantes, los mecanismos de producción, las alteraciones derivadas y sus bases de tratamiento, serán analizados en un Curso de postgrado que han organizado el INTA de la Universidad de Chile y la colaboración de la Facultad de Medicina de ese mismo plantel. Dicha jornada de estudio cuenta, además, con el patrocinio de la Sociedad de Nutrición.

Las clases tendrán lugar los días lunes, miércoles y viernes, entre el 31 de julio y el 26 de agosto, en la Calle Dieciocho 161 (Sala La Capilla) y su tema central será la Obesidad: Problema de Nutrición y Salud Hoy y Mañana.

Informaciones al respecto y matrículas se atienden en el local de la ex Biblioteca de la Facultad de Medicina, Avda. Independencia 1027 (Pasillo Central), de 15 a 19 horas (a nombre de Nancy Vargas, teléfono: 370081, anexo 19).

CONCEPTOS DEL DR. MONCKEBERG

En una Convocatoria, el Director del INTA, Dr. Fernando Monckeberg, expresa, entre otros conceptos: "El mundo actual se caracteriza por la presencia simultánea de problemas derivados de la falta de alimentos para cubrir necesidades de un grupo importante de su población, y por otro lado, coexiste la sobrealimentación y sus consecuencias que afecta a un grupo creciente de individuos, especialmente, en los países desarrollados".

Agrega después: "Chile presenta una realidad cambiante en relación a sus problemas nutricionales. La des-

nutrición infantil va cediendo terreno y aparece necesario enfocar los problemas derivados del exceso de alimentos. Para nuestra población adulta, las consecuencias de la sobrealimentación y obesidad, ya constituyen causas importantes de morbilidad y mortalidad".

CONTROVERSIAS

El Curso del INTA examinará desde el punto de vista científico este problema. Discutirá las controversias presentes, referente al tratamiento e iluminará aquellas áreas en que los mitos y no los hechos comandan la práctica y opiniones. Abarcará los aspectos teóricos y prácticos del manejo integral del paciente obeso.

La jornada se dirige especialmente a profesionales médicos, nutricionistas, psicólogos, matronas, enfermeras y dentistas; científicos del área biológica y social y alumnos avanzados de carreras que tienen como base esas disciplinas.

En un total de trece temas generales cabe destacar la Epidemiología de la Obesidad en Chile; Psiquiatría y Obesidad; Manejo Dietético del Paciente Obeso; el Ejercicio para Adelgazar y Realidad Cambiante de la Nutrición en Chile.

Las sesiones de trabajo culminarán el 28 de agosto con una Mesa Redonda con los profesores participantes del INTA y la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, entre quienes figuran los Drs. Ricardo Uauy, José Miguel Calderón, Sergio Vallente, Santiago Muzzo, Antonio Arteaga, Vivien Gattas, Gladys Barrera, enfermera y Carmen L. Serrano, psicóloga.



Dr. FERNANDO MONCKEBERG. Estima que la obesidad ya constituye un serio problema de muerte en nuestro país.

Elección de directiva del Centro de Alumnos en Instituto Profesional

En una reunión que se realizará la próxima semana, será elegida la directiva del Centro de Alumnos del Instituto Profesional de Santiago.

En la oportunidad, los 22 delegados recientemente electos de las 11 carreras que imparten el plantel designarán al presidente, vicepresidente y secretario de la organización estudiantil y darán a conocer el reglamento por el cual se regirán sus actividades.

Entretanto, los delegados sostuvieron su primera reunión con el rector del establecimiento, coronel (R) Luis Ortiz Lorenzo, con el fin de fijar las bases sobre las cuales se desarrollarán las actividades del Centro de Alumnos.

La autoridad del centro de estudios manifestó su intención de que los delegados actúen como asesores de la rectoría en los asuntos que atañen al estudiantado. También informó sobre diversas obras que se han realizado durante el primer semestre de este año para mejorar la infraestructura física en la cual se desenvuelven las actividades académicas.

Por su parte, los delegados se mostraron satisfechos de las posibilidades que les ofreció el rector para contar con expedientes canales de comunicación, a fin de plantear sus necesidades e inquietudes y le agradecieron su dedicación para lograr un mejoramiento de las instalaciones y elevar el nivel académico del instituto.

Restringen actividad de pesca en Tongoy

Fue prohibida por un período de tres años la actividad pesquera extractiva mediante el empleo de equipos de buceo, en la bahía de Tongoy.

La resolución respectiva de la subsecretaría de pesca, publicada en el Diario Oficial, establece que se excluyen de esta prohibición las tareas de buceo realizadas con fines de investigación llevadas a cabo conforme a proyectos previamente autorizados por la Subsecretaría de Pesca.

La medida tiene por objeto racionalizar la explotación de los recursos hidrobiológicos y, en este caso, velar por la mantención del ostión.



Mientras en otros países subdesarrollados la desnutrición destruye, en los más desarrollados la sobrealimentación y la obesidad llevan a igual camino.

Consejo de Rectores programó Jornadas Nacionales de Cultura

"Cultura o imitación" será el tema central de las VI Jornadas Nacionales Universitarias de la Cultura, que se realizarán en Valparaíso en los meses de octubre y noviembre de este año, según lo acordó la Comisión de Vicerrectores y Directores Generales de Extensión y Comunicaciones, del Consejo de Rectores.

LA U. CATOLICA

La responsabilidad de organizar estas jornadas estará a cargo de la Universidad Católica de Valparaíso.



cuyo director general de extensión, Hugo Rojas, preside la comisión. En la reunión participaron los docentes Jorge Ortíz, representante de la Universidad de Chile; Vittorio Digrolamo, de la Universidad de Concepción; Pablo Berzovic, de la Universidad Católica de Chile; Isidoro Vázquez, de la Universidad de Santiago de Chile; Miguel Berrios, de la Universidad Federico Santa María; Hugo Rojas y el director académico del Consejo de Rectores, Hugo Aráñeda.

OTRAS ACTIVIDADES

En la oportunidad se analizó también, la posibilidad que las vicerrectorías y direcciones de extensión y comunicaciones de las universidades que integren el consejo realicen otras actividades en conjunto, por ejemplo, jornadas de verano.



Diseños Exclusivos

Modulares
Bibliotecas
Licoreras
Living's
Comedores
etc.

Sólo Creaciones
al más fino nivel

COMPANIA 1319
Fono: 85762

ESPIGON
APOQUINDO 6360
NORUEGA 6336
PANAMERICANA NORTE 1376
CON SU CREDITO DIRECTO
1,95%
De interés mensual en dólares
e m/n
20% al contado
Saldo a 36 meses
Sin aval
Todos los modelos
DATSUN-CHILE

A CONSTRUCTORAS MAESTRANZA OFRECE:
MARCOS PUERTAS Y VENTANAS
• COBERTIZOS
• CIERROS
• CERRAJERIA ARTISTICA
• ESTRUCTURAS METALICAS
CONSULTE SU PRESUPUESTO SIN COMPROMISO
CATEDRAL 2354
DEPTO. B.
FONO: 92508.

DATSUN-CHILE
CONCESIONARIO PROFESIONAL
DATSUN
TODOS LOS MODELOS
CREDITOS HASTA
48 MESES
BESA
Avda. B. O'Higgins 1486
Tels. 725078 69125
Frente Torre Entel
Las Condes 10173
Tel. 471930
Final Kennedy

UNIVERSITARIAS

TERCERA ETAPA DE
ESCUELA ITINERANTE

Con un acto académico que será presidido por el Intendente de la XII Región, general Sergio Covarrubias, mañana lunes, a las 19.30 horas, la Escuela Nacional Itinerante de la Universidad Católica de Chile dará comienzo a su tercera etapa 81, en la ciudad de Punta Arenas. El ciclo de diez días en que se desarrollarán once cursos, se iniciará con una clase magistral dictada por Rafael Hernández Samaniego, decano de la Facultad de Educación de la Universidad Católica, sobre "El hombre contemporáneo: entre la angustia y la esperanza".

EDICION 1.000
USACH AL DIA

Con una mesa redonda, en la cual se analizará el periodismo actual, la Universidad de Santiago de Chile celebrará mañana las mil ediciones de su boletín diario "USACH al Día", que nació el 3 de marzo de 1977, como "UTE al día". Esta edición mil la prepara y distribuye parte del mismo equipo que inició hace cinco años su edición.

BALLET ANTUMAPU
A GUAYAQUIL

Entre hoy y el 27 de julio se desarrollará en Guayaquil, Ecuador, el Festival del Folklore, en el que participarán conjuntos de doce países latinoamericanos. Chile estará representado por el Ballet Folklórico Antumapu, integrado por 35 estudiantes y funcionarios de la Facultad de Ciencias Agrarias, Veterinarias y Forestales de la Universidad de Chile. La gira cuenta con el auspicio del Ministerio de Relaciones Exteriores. El conjunto, cuyo nombre araucano significa "Tierra del Sol", se formó en 1971 y lo dirige Alvaro Cabrera en la parte musical, y Oscar Ramírez en la parte coreográfica.



Curso FACH 1938

La promoción 1938 de la Fuerza Aérea de Chile realizó una ceremonia frente al monumento a los mártires de la Aviación, en la Escuela Matriz de esa institución, para recordar a los oficiales caídos en actos de servicio.

Durante el acto recordatorio se colocó una ofrenda floral frente a la estatua y el Director de la Escuela de Aviación, Coronel Fernando Silva, pronunció una alocución, destacando la valentía de todos aquellos que ofrendaron su vida al servicio de la Patria y la Institución. La primera antigüedad de este curso la tiene el General (R) José Berdichewski, en el grabado, ex-Comandante en Jefe de la FACH, ex Embajador de Chile en Israel y ex miembro del Estado Mayor de la Defensa Nacional.

Detectan tres casos
de triquinosis
en Maullín

MAULLÍN. Las autoridades sanitarias detectaron la presencia de la enfermedad llamada "triquinosis" en tres habitantes de esta ciudad, al tiempo que alertaron a la población sobre el peligro de consumir carne de cerdo faenada de un animal enfermo.

INFORME OFICIAL

La información policial constata que el director del Hospital San Carlos de Maullín notificó sobre la presencia de este mal en esta localidad.

Las víctimas de esta enfermedad son Uriel Aguila Ascencio, de 9 años, Richard Avila Vicencio, de 11, Marlene Adriaola González auxiliar de enfermería del hospital local y Naldo Soto Guerrero, reo del presidio de Maullín.

Se indicó que todos ellos consumieron carne de cerdo faenado por el carnicero Marcelo González luego que el animal fue beneficiado en el Matadero Municipal.

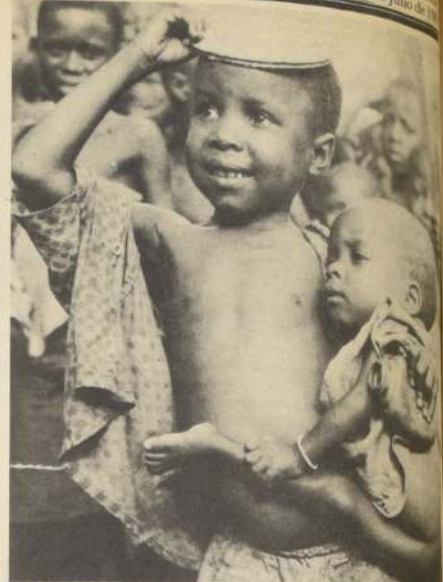
Igualmente se destacó que mas personas de esta localidad se encuentran expuestas a contraer la enfermedad, debido a que la carne fue distribuida en la ciudad.



En el grabado se observa a la presidenta del Centro de Madres "Las Cigüeñas", entidad que presta su colaboración a la Dirección General de Reclutamiento y Movilización de las Fuerzas Armadas. La señora María Inés Reyes de Amaya da a conocer a las asociadas los planes de trabajo. Ocupa la presidencia honoraria de la institución la señora Chea Henríquez de Ramírez, esposa del Director General de Reclutamiento, Mayor General Luis Joaquín Ramírez Pineda.



La desnutrición infantil es una de las consecuencias de las insuficiencias alimentarias del mundo, cuyas secuelas son difíciles de subsanar.



El problema de la subalimentación se palpa a nivel mundial, no respetando razas, doctrinas ni credos. Para algunos es menor, como en el caso de Chile, pero la situación no ha podido ser erradicada.

El mundo se dio un día para
crear conciencia alimentaria

La FAO instituyó el 16 de octubre para celebrar el Día Mundial de la Alimentación

El Día Mundial de la Alimentación se celebrará por primera vez el 16 de octubre de 1981, con ocasión del 36º aniversario de la fundación de la FAO (Food and Agriculture Organization of the United Nations).

La FAO instituyó esta celebración durante la 20ª Conferencia del organismo, realizada en noviembre de 1979, con el objetivo de elevar el nivel de conciencia en la opinión pública mundial acerca de la naturaleza y extensión del problema del hambre, y el de estimular los esfuerzos necesarios para su superación.

Corresponderá principalmente a los Gobiernos miembros tomar la iniciativa de las actividades, contando para esto con el apoyo de la FAO e incentivando la mayor participación posible de las organizaciones no gubernamentales.

ESTIMACIONES

La FAO estima que el número de personas gravemente desnutridas, en los países con economías de mercado en desarrollo, aumentó de 360 millones en 1969-71 a 420 millones (el 22% de la población) en 1974-76. Otras estimaciones, señalan sus directivos, "son incluso mayores".

Hace algunos años, el organismo internacional, a través de una encuesta, preguntó a las personas si el año anterior había vivido momentos sin dinero suficiente para comprar alimentos.

Un porcentaje importante de encuestados respondieron afirmativamente: más del 70% en África, al sur de Sahara; el 66% en India, el 42% en México, el 15% en Italia, y el 14% en Japón y Estados Unidos.

Formando conciencia sobre el volumen del problema a nivel mundial, la FAO persigue además, al celebrar el Día Mundial de la Alimentación, "señalar los éxitos obtenidos tanto en materia de desarrollo alimentario y

agrícola, como en el enfrentamiento de emergencias y otras necesidades graves".

SEGURIDAD ALIMENTARIA

Una importante actividad de la Organización para la Agricultura y la Alimentación es la promoción de la seguridad alimentaria mundial, para garantizar a todos los países la disponibilidad de suficientes suministros de alimentos en todo momento.

El objetivo fundamental es que todos los países del mundo, y en especial los países deficitarios de alimentos y los países en desarrollo, organicen un sistema de reservas nacionales de cereales coordinado internacionalmente.

Este programa de acción es un instrumento clave de la estrategia de la FAO, para ayudar a resolver los problemas de alimentación mundiales, estrategia que hace hincapié en el momento de la producción de alimentos y la mejora de los niveles nutricionales en los países en desarrollo.

PROGRAMA

En agosto de 1980, el Director General envió a los Gobiernos miembros un plan de acción y la petición que se designara un "punto de enlace" para garantizar una estrecha colaboración con la FAO en la promoción y coordinación de los programas.

En Chile fue designado un Comité Nacional del Día Mundial de la Alimentación, que integra el Ministro de Agricultura, José Luis Toro Hevia, quien lo preside; Ricardo Hepp, Vicepresidente Ejecutivo del Instituto de Desarrollo Agropecuario; Emilio Madrid Cerda, Presidente del Instituto de Investigaciones Agropecuarias; Carmen Luz Guardia, Jefe del Departamento Naciones Unidas de la Dirección de Asuntos Económicos Multilaterales, en representación del Ministerio de Relaciones Exteriores; Víctor González Olivencia, Visitador, repre-

sentante del Ministerio de Educación. Carlos Castillo Mascato, Médico Asesor, de apoyo de Programa del Ministerio de Salud; José Carlos Rojas, Decano de la Facultad de Ciencias Agrarias, Veterinarias y Forestales de la Universidad de Chile; Germán Riesco Zañartu, Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultores; Fernando Monckeberg Barros, para la Sociedad Chilena de Nutrición; Corporación para la Nutrición Infantil, Instituto de Nutrición y Tecnología de los Alimentos; Ignacio Barrios Quiroga, Secretario Ejecutivo de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación. Por la FAO, integran la comisión el Representante Regional Adjunto para América Latina, Antonio Botello Neia; el Oficial de Programas de la Representación de la FAO en Chile, Fernando Chacón.

Algunos países proyectan incorporar cuestiones alimentarias en los planes de estudio de las escuelas. Otros preparan concursos nacionales de producción y/o carteles escolares sobre temas relacionados con la alimentación. La Escuela Internacional de las Naciones Unidas de Nueva York está preparando una de tales composiciones.

Varias universidades han indicado que están organizando conferencias, seminarios sobre el tema para la mañana comprendida entre el 11 y el 12 de octubre.

Diversos países, entre los cuales Italia, estudian la emisión de sellos y/o monedas especiales con ocasión del Día de la Mundial de la Alimentación, así como sellos postales y sobre un sello especial será usado en toda la correspondencia de la FAO.

REDISTRIBUCION

Crear conciencia en la población sobre el problema nutricional es una necesidad imperiosa.

Según informaciones proporcionadas por la misma FAO, en la actualidad "los suministros de energía dietética sobrepasan en un 10 por ciento las exigencias nutricionales de la población. Sin embargo, la forma en que estos suministros se distribuyen está grandemente influenciada por los niveles de ingreso. Así, algunas personas (especialmente en los países en desarrollo) consumen mucho más de lo que requieren, y muchas personas (especialmente en los países en desarrollo) consumen mucho menos".

"Afortunadamente, dice la FAO, el mundo en desarrollo está mejorando la capacidad de incrementar la producción de alimentos. Los programas para hacer efectivo este potencial dependen de una mayor participación de las mujeres, las pobres rurales y los trabajadores de la tierra en general. Las nuevas oportunidades de conseguir empleos, rentables y participar en la toma de decisiones contribuirán a asegurar a los miembros de tales grupos el acceso a los alimentos".

Licenciado personal
femenino del Ejército

Un total de 120 soldados conscriptos fueron licenciados ayer en la Escuela de Servicio Auxiliar Femenino del Ejército. Las egresadas realizaron un curso voluntario de un año de duración.

En la ceremonia de despedida el Director del ESAFE, Coronel Fernando Grant, realizó un discurso en el que subrayó el espíritu de la mujer chilena, la cual siempre está dispuesta a servir a la patria, sin por ello, descuidar sus labores como mujer, madre. Manifestó asimismo que algunas pocas conscriptas pueden seguir en el ejército, lo que es una lástima dado que más de 60 de ellas desearían hacerlo.

Las recién licenciadas recibieron instrucción básica militar durante los primeros meses de su ingreso a la institución. Posteriormente cada una de ellas eligió su especialidad. Todas de ellas eligieron la especialidad de comunicaciones, conducción de vehículos, ayudantía, dactilografía, aritmética y enfermería.

TIDY CAR CHILE

El Matador de Cuerpos Maligos

La sinistra fuerza maligna de los ácidos provocados por la lluvia, nieve, aire, polución, sales del camino y otros materiales químicos están juntándose y atacando su vehículo en este mismo instante...

VITRIFICADO DE LA PINTURA

Incluye: -Remover oxidación de la pintura y cromados
-Remover la mayoría de rayas finas
-Vitrificar la pintura y áreas cromadas
-Limpiar y revestir los techos de Vinyl en buenas condiciones

¡Proteja su vehículo este invierno!

SOLO DESDE \$4000

GARANTIA ESCRITA POR LA VIDA DEL AUTO

No necesita encerrar o sellar su vehículo nuevamente, sólo basta lavar su auto periódicamente y su vehículo anual de Vitrificado.

TIDY CAR MAS DE 3.000 REPRESENTANTES EN TODO EL MUNDO.

SERVIDAD Y CUIDADO EN NUESTRO TRABAJO ES NUESTRO MAYOR ORGULLLO

Avda. O'Higgins 652, Esq. Simón Bolívar RESERVA SU HORARIO AL FONOS 2275206

HIDRO-TECNICA LTDA.

ve ma
ELECTROBOMBAS

ABASTECIMIENTOS DE AGUA POTABLE PARA INDUSTRIAS Y EDIFICIOS

INSTALACIONES Y SERVICIO VENTAS POR MAYOR Y MENOR

AVENIDA BRASIL 42-A
FONOS 60688 724432

ORGATECMA

ORGATECMA LTDA.
ORGANIZACION TECNICA EN MAQUINAS

Arriendo de máquinas IBM

SOLICITE UN REPRESENTANTE PARA SU CONTRATO DE MANTENCIÓN CON CARACTERÍSTICAS DE SEGURO QUE CUBRE REPUESTOS Y LA TOTAL REPARACION DE SUS MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMAR Y CALCULAR

SERVICIO ESPECIALIZADO EN MAQUINAS I.B.M. Y ELECTRONICAS

Retiramos sus máquinas al término de su jornada y las entregamos al inicio de la siguiente

ORGATECMA Ltda. en su afán de dar una mejor atención, amplió sus servicios, instalando un gran laboratorio electrónico, para esto cuenta con ingenieros especializados. Estamos en condiciones de dar todo tipo de reparaciones a T.V., color y toda la línea electrónica, garantías, cambio de ciclaje, etc. Solicite un representante.

AMUNATEGUI 720
FONOS 712172-88203-SANTIAGO

AV. LA MARINA 824
FONO 85594 VIÑA DEL MAR

CASA ORTOPEDICA
LUIS HTO. SANHUEZA B.

SE ANUNCIA A LOS SRES. MEDICOS Y CLIENTELA EN GENERAL DE SU NUEVA DIRECCION

VICUÑA MACKENNA N° 613
TELEFONOS: 226238 STGO

ESPECIALIDAD EN CALZADOS CORRECTORES

- Aparatos Secuela de Polio
- Plantillas por Recetas Médicas
- Bastones Varios Tipos
- Medias Descanso y Várices
- Aparatos Colostomía
- Braqueros y Suspensorios
- Fajas Estómago Caído
- Columna y Reductivas
- Zuecos y Pantinas Anatómicas
- Protesis Mamarias
- Sillas de Ruedas

En general todos los artículos del ramo

Atención a Domicilio

CAP
CHA

BARRACA DE FIERRO

CARLOS HERRERA

PLANCHAS LAMINADAS EN FRIJO Y CALIENTE
PLANCHAS ZINC-CAP
ACANALADAS Y LISAS
FIERROS REDONDOS
DIMENSIONADOS PARA CONSTRUCCION

FIERRO REDONDO, LISO Y CUADRADO; PLANOS, ANGULOS, RECTANGULARES, PERFILES, TUBOS, CANERIAS, CANALES, COSTANERAS, ETC.

DISTRIBUIDOR DE PERFILES CINTAC V.H.

STA. ROSA 2867
FONOS 513867-510106
SAN MIGUEL

CON SOLO 45 MINUTOS DE SU TIEMPO OBTENGA ESA GRAN SATISFACCION DE SENTIRSE BIEN CON UD. MISMO EN PLENO CENTRO DE LA CAPITAL EL GIMNASIO MAS COMPLETO DE SUDAMERICA

GIMNASIA RESPIRATORIA
(Ejercicios adaptados a todas las edades)

METODO QUE TIENE POR OBJETO CONSEGUIR UNA GRAN RESISTENCIA FISICA Y PSIQUICA

- EXCELENTE ESTADO DE ANIMO
- GRAN CAPACIDAD DE TRABAJO
- MAYOR RENDIMIENTO EN LOS DEPORTES DE SU PREDILECCION

PREPARACION ATLETICA
(Movimiento con peso adicional y velocidad)

Finalidad: Mejor rendimiento orgánico y mayor elasticidad y resistencia

DESARROLLO MUSCULAR

Vitalidad físico simétrico
Potencial muscular

Sistema especializado para tenistas

NUEVO ESTUDIO DE CULTURA FISICA GENERAL

DIRECTOR: Sr. Gustavo Flores Carrasco
Charlas sobre alimentación y psicología
horarios com. dos y a elección.

AMBIENTE SELECCIONADO: VARONES DAMAS, JOVENES NIÑOS.

GIMNASIO FLORES
ALAMEDA 624 A FONOS 383904
(Lado Cine Sta. Lucía)

Santiago de Chile,
Domingo 19 de Julio de 1981

Embajador Middendorf

Progreso económico es la mejor arma para combatir el comunismo

CON EL PRESIDENTE

Luego de conversar durante 30 minutos con el Presidente Augusto Pinochet, el enviado del Gobierno norteamericano departió brevemente con la prensa indicando que había entregado los saludos personales del Presidente Reagan al Primer Mandatario chileno.

Indicó Middendorf que la entrevista con el Jefe del Estado, se desarrolló en un marco de cordialidad y que sostuvieron una discusión "muy interesante y agradable", excusándose de dar a conocer los contenidos de su entrevista.

CON EL CANCELLER

John Middendorf, acompañado por el embajador Landau, se dirigió luego a la Cancillería, por el patio interior del Palacio de la Moneda, para reunirse con el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames.

Ambos personeros intercambiaron opiniones durante una hora y veinte minutos. Tampoco en esta oportunidad hubo versión oficial. Este encuentro se desarrolló en el Salón Rojo de la Cancillería y asistieron, además, el Viceministro de Relaciones Exteriores, coronel Fernando Arancibia; el Subsecretario de Relaciones Exteriores subrogante, Fernando Zegers; el director de Política Bilateral, Octavio Errázuriz y el director general de Relaciones Económicas Internacionales, Andrés Concha.

El embajador Middendorf se encuentra realizando una gira de 10 días por cinco países latinoamericanos, en un marco de cordialidad y que sostuvieron una discusión "muy interesante y agradable", excusándose de dar a conocer los contenidos de su entrevista.

La necesidad de ayuda a los países del Caribe y Centroamérica para mejorar su situación económica como arma para combatir el comunismo, puso de relieve el embajador Middendorf, luego de su reunión con el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte.

El diplomático fue recibido en audiencia especial por el Primer Mandatario en su gabinete de trabajo del Palacio de la Moneda. En la reunión participó también el embajador norteamericano en Chile, George Walter Hughes.

El embajador Middendorf se encuentra realizando una gira de 10 días por cinco países latinoamericanos, en un marco de cordialidad y que sostuvieron una discusión "muy interesante y agradable", excusándose de dar a conocer los contenidos de su entrevista.

La necesidad de ayuda a los países del Caribe y Centroamérica para mejorar su situación económica como arma para combatir el comunismo, puso de relieve el embajador Middendorf, luego de su reunión con el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte.

El diplomático fue recibido en audiencia especial por el Primer Mandatario en su gabinete de trabajo del Palacio de la Moneda. En la reunión participó también el embajador norteamericano en Chile, George Walter Hughes.

El embajador Middendorf se encuentra realizando una gira de 10 días por cinco países latinoamericanos, en un marco de cordialidad y que sostuvieron una discusión "muy interesante y agradable", excusándose de dar a conocer los contenidos de su entrevista.

La necesidad de ayuda a los países del Caribe y Centroamérica para mejorar su situación económica como arma para combatir el comunismo, puso de relieve el embajador Middendorf, luego de su reunión con el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte.

El diplomático fue recibido en audiencia especial por el Primer Mandatario en su gabinete de trabajo del Palacio de la Moneda. En la reunión participó también el embajador norteamericano en Chile, George Walter Hughes.

El embajador Middendorf se encuentra realizando una gira de 10 días por cinco países latinoamericanos, en un marco de cordialidad y que sostuvieron una discusión "muy interesante y agradable", excusándose de dar a conocer los contenidos de su entrevista.

La necesidad de ayuda a los países del Caribe y Centroamérica para mejorar su situación económica como arma para combatir el comunismo, puso de relieve el embajador Middendorf, luego de su reunión con el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte.

El diplomático fue recibido en audiencia especial por el Primer Mandatario en su gabinete de trabajo del Palacio de la Moneda. En la reunión participó también el embajador norteamericano en Chile, George Walter Hughes.

El embajador Middendorf se encuentra realizando una gira de 10 días por cinco países latinoamericanos, en un marco de cordialidad y que sostuvieron una discusión "muy interesante y agradable", excusándose de dar a conocer los contenidos de su entrevista.

La necesidad de ayuda a los países del Caribe y Centroamérica para mejorar su situación económica como arma para combatir el comunismo, puso de relieve el embajador Middendorf, luego de su reunión con el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte.

El diplomático fue recibido en audiencia especial por el Primer Mandatario en su gabinete de trabajo del Palacio de la Moneda. En la reunión participó también el embajador norteamericano en Chile, George Walter Hughes.

El embajador Middendorf se encuentra realizando una gira de 10 días por cinco países latinoamericanos, en un marco de cordialidad y que sostuvieron una discusión "muy interesante y agradable", excusándose de dar a conocer los contenidos de su entrevista.

La necesidad de ayuda a los países del Caribe y Centroamérica para mejorar su situación económica como arma para combatir el comunismo, puso de relieve el embajador Middendorf, luego de su reunión con el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte.

El diplomático fue recibido en audiencia especial por el Primer Mandatario en su gabinete de trabajo del Palacio de la Moneda. En la reunión participó también el embajador norteamericano en Chile, George Walter Hughes.

El embajador Middendorf se encuentra realizando una gira de 10 días por cinco países latinoamericanos, en un marco de cordialidad y que sostuvieron una discusión "muy interesante y agradable", excusándose de dar a conocer los contenidos de su entrevista.

La necesidad de ayuda a los países del Caribe y Centroamérica para mejorar su situación económica como arma para combatir el comunismo, puso de relieve el embajador Middendorf, luego de su reunión con el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte.

El diplomático fue recibido en audiencia especial por el Primer Mandatario en su gabinete de trabajo del Palacio de la Moneda. En la reunión participó también el embajador norteamericano en Chile, George Walter Hughes.

El embajador Middendorf se encuentra realizando una gira de 10 días por cinco países latinoamericanos, en un marco de cordialidad y que sostuvieron una discusión "muy interesante y agradable", excusándose de dar a conocer los contenidos de su entrevista.

La necesidad de ayuda a los países del Caribe y Centroamérica para mejorar su situación económica como arma para combatir el comunismo, puso de relieve el embajador Middendorf, luego de su reunión con el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte.

El diplomático fue recibido en audiencia especial por el Primer Mandatario en su gabinete de trabajo del Palacio de la Moneda. En la reunión participó también el embajador norteamericano en Chile, George Walter Hughes.

El embajador Middendorf se encuentra realizando una gira de 10 días por cinco países latinoamericanos, en un marco de cordialidad y que sostuvieron una discusión "muy interesante y agradable", excusándose de dar a conocer los contenidos de su entrevista.

La necesidad de ayuda a los países del Caribe y Centroamérica para mejorar su situación económica como arma para combatir el comunismo, puso de relieve el embajador Middendorf, luego de su reunión con el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte.

PREOCCUPACION POR CUBA

Consultado por la prensa sobre si Estados Unidos desea buscar en el continente un frente común ante el "comunismo", el embajador Middendorf manifestó que existe en su país una vigilante actitud ante el régimen castrista. "Estamos preocupados por la situación en Cuba -dijo-, pero ese no es el motivo de mi visita".

Añadió que Estados Unidos ha consultado sobre el régimen castrista con los Gobiernos de México, Venezuela y Canadá, como también para poner una base más firme y más sana para ayudar a los países del Caribe y de Centroamérica. "Todo ello -indicó- para poder mejorar su situación económica como mejor arma contra la infiltración del comunismo".

Refiriéndose a la actitud adoptada por su Gobierno frente a la adopción del presidente del Comité de Derechos Humanos de la OEA, Tom Farer, reiteró que Estados Unidos piensa que Farer ha obrado por intereses personales y que de ninguna manera representa el pensamiento de su país. "Hay que clarificar -dijo- que Tom Farer no ha sido elegido por nosotros, sino que internacionalmente, por lo cual no representa la voz de los Estados Unidos".

Finalmente, Middendorf manifestó que el objetivo de su gira por cinco países latinoamericanos es dar a conocer el punto de vista de su Gobierno, en el sentido de cómo ayudar económicamente al Caribe y a los países centroamericanos.



Patricio Phillips, secretario ejecutivo de comisión de acreedores de CRAVAL.

Secretario Ejecutivo de ALADI llega al país

El próximo lunes llegará a Santiago el secretario ejecutivo de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), Julio César Schupp, quien permanecerá cinco días en Chile en visita de carácter oficial.

Durante su estadía en la capital, Schupp sostendrá entrevistas con los Ministros de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, y de Hacienda, Sergio de Castro. Asimismo, se reunirá con el director de Relaciones Económicas Internacionales de la Cancillería, Andrés Concha; con el presidente del Banco Central, Sergio de la Cuadra, y otros personeros del sector privado.

Por otra parte, ayer llegó a Santiago el presidente de la Cámara de Comercio de Sydney, Australia, David Abba, quien también será recibido por autoridades de Gobierno y representantes del área privada.

Asimismo, en estos momentos se encuentra en Chile una delegación de funcionarios de la Gobernación del Estado de Florida, Estados Unidos, cuyo viaje tiene por objeto preparar la visita al país del vicegobernador de Florida, Wayne Mixson, quien llegará en agosto próximo.

Libre la profesora Graciela Jiménez

La Corte de Apelaciones de Valparaíso anuló la autoinculpatoria de reo que pesaba sobre la profesora Graciela del Carmen Jiménez Aguilera por supuesta infracción al D.L. N° 77, y resolvió su libertad incondicional por falta de méritos.

La profesora Jiménez integraba el grupo de personas vinculadas a una célula terrorista del proscribido Partido Socialista radicada en la ciudad de Valparaíso, en la cual habían estado conectados los tres médicos recientemente liberados. Al igual que los facultativos, es acusada de violación al artículo 194 del Código Penal que sanciona la asociación ilícita con fines delictivos.

Al quedar libre en el proceso seguido en su contra por el ministro sumariante portuario Jorge Rayo Edwards, Graciela Jiménez, detenida en el Centro de Orientación Femenina de Valparaíso, deberá ser trasladada a Santiago a disposición del juez del 15° Juzgado del Crimen, Carlos Meneses Pizarro.

Los tres facultativos, Almeida, Arroyo y Yañez, fueron procesados conjuntamente con el laboratorista dental Guillermo López González y Graciela Jiménez por la Fiscalía Militar y de Carabineros de Valparaíso, tribunal declarado incompetente por la Corte Marcial.

La pasada semana los médicos fueron colocados a disposición del juzgado capitalino, quien envió el expediente a la Corte de Apelaciones.

Masiva es búsqueda del niño raptado en Lautaro

Temen que el secuestrador lo haya abandonado en un bosque al saberse perseguido

TEMUCO. (Julio Contreras Asenjo, corresponsal). — Policías, periodistas, campesinos, elementos de las radioemisoras locales y miembros de la Secretaría de la Juventud participan en la búsqueda y rastreo del desconocido que hace 12 días se secuestró en la ciudad de Lautaro al menor Hans Osvaldo Schifferly.

El mismo día del secuestro, el martes 7 del presente, algunos testigos dijeron haber visto a un sujeto de más o menos 30 años de edad, llevando de la mano a un menor de tres años que vestía chomba roja y zapatos amarillos, lo que corresponde a la descripción que han hecho los padres del párvulo. Según los mismos testigos, el hombre encaminaba sus pasos hacia el interior de Lautaro, presuntamente hacia las zonas de Curacautín o Longuimay.

En un primer momento se movilizaron los policías civiles y uniformados. Luego, se han incorporado a la búsqueda los periodistas de la zona y hace 48 horas el rastreo se ejecuta en forma masiva, incluso con la colaboración de un helicóptero de la Iglesia Evangélica. Se espera la colaboración de una segunda máquina para sobrevolar la zona, aportada por Radio Extasis F.M. de Temuco.

El lunes en la tarde, de acuerdo al testimonio de la dueña de un bar, un hombre acompañado por un niño de las mismas características de Hans Osvaldo se detuvo en su negocio de Curacautín, donde bebió una cerveza. El niño lloraba angustiado.

En temporada 81-82

Acreedores de CRAVAL acordaron no operar plantas remolacheras

Hacerlo implicaría un gasto de 30 millones de dólares para una utilidad de 2 millones

Los bancos acreedores de CRAVAL resolvieron no operar las plantas de remolacha de Linares y Los Angeles para la próxima temporada agrícola 1981-1982.

Así lo informó Patricio Phillips, secretario ejecutivo de la comisión de acreedores que está administrando las empresas CRAV y CRAV alimentos, CRAVAL.

Señaló Phillips que poner en operación las fábricas que fueron adquiridas mediante un crédito otorgado, en principal medida, por el Banco del Estado, tenía un costo de 30 millones de dólares. Y que el resultado operacional arrojaría un millón de dólares de pérdida o a lo sumo dos millones de utilidades.

"De esta manera no se justifica desde el punto de vista de la administración de la empresa, realizar la campaña remolachera de la próxima temporada". Los agricultores tendrían que estar contratando los créditos para iniciar la siembra a contar de septiembre venidero.

Esos 30 millones de dólares lo constituyen los costos operacionales, la cobertura de los precios a futuro y el crédito que habría que darle a los agricultores para que siembren. "Si hay alguien que esté en condiciones de financiar esa cantidad podría realizarse la temporada remolachera próxima", enfatizó Phillips.

Dijo que el actual precio de 17 dólares la tonelada de azúcar a futuro, no permitía la operación de ninguna planta remolachera en términos económicos rentables.

Manifestó que se había informado tanto al Ministro de Agricultura como a los agricultores de esta situación y se les había adelantado la decisión de no activar las plantas procesadoras del tubérculo.

El actual contrato vigente a 65 dólares la tonelada representará una pérdida para CRAVAL, de 150 dólares por tonelada de azúcar.

Reconoció que la empresa atraviesa por un "transitorio déficit de caja" calculado en 4 millones de dólares como consecuencia de la menor venta de azúcar provocada por la paralización de actividades de CODINA, la empresa distribuidora de los productos del grupo empresarial CRAV-CRAVAL.

"Ahora que hace una semana aproximadamente, que CODINA ha vuelto a la normalidad esperamos que en unos 40 días podamos recuperar ese nivel de actividad y vender el azúcar". Son aproximadamente 100 mil toneladas que resta por colocar en el mercado consumidor.

Antes de la paralización de CODINA, CRAVAL vendía 14 mil toneladas de azúcar al mes, cantidad que disminuyó a no más de 6 mil produciendo ese "transitorio déficit de caja". Como consecuencia de él, es que a los agricultores de Linares se les ha pagado sólo una parte de sus contratos, lo que se espera normalizar dentro de poco.

"Hay consenso entre los bancos acreedores que todos los activos de CRAVAL, serán vendidos en forma ordenada para minimizar la pérdida producto de los créditos impagos".

Adelantó cifras de eventuales importaciones de azúcar en el caso de que efectivamente no se siembren las 16 mil hectáreas de remolacha que se procesan en Linares y Los Angeles. Este año el país producirá unas 220 mil toneladas de azúcar, debiendo importarse unas 200 mil para satisfacer todo el consumo nacional. Y con las 80 mil toneladas menos producidas si no operan las plantas citadas, la importación alcanzaría a las 320 mil toneladas para el próximo año.

CONAPRAN donó prótesis de una pierna a anciano en Porvenir

La presidenta del Consejo Nacional de Protección a la Ancianidad, señora Elsa Fomel de Matthei, donó una prótesis de la pierna izquierda a Pedro Alvarado Uribe, de 68 años de edad, procedente de Porvenir y actualmente radicado en el Centro Geriátrico de la Región Metropolitana, acordando a una petición hecha por el anciano con motivo del último viaje de la esposa del integrante de la Honorable Junta de Gobierno a la XII Región.

El director del Centro Geriátrico, doctor Luis Ljubetic señaló que la rehabilitación del anciano fue muy corta debido a su gran fortaleza, vitalidad y sus enormes deseos de regresar a Porvenir, en Tierra del Fuego.

La entrega simbólica del paciente por parte del Centro Geriátrico ubicado en José Miguel Infante N° 370, a CONAPRAN, se realizó a mediodía de ayer, representando a la señora Elsa de Matthei la oficial de la FACH Ximena Lagos.

"Estoy feliz y regreso profundamente agradecido de la señora Elsa

de Matthei, de CONAPRAN y del personal del centro, porque gracias a estas personas volveré a desempeñar mi trabajo y ser útil a la sociedad", dijo el beneficiado.

"Además debo agradecer —manifestó— a la esposa del gobernador de Tierra del Fuego, por los contactos realizados y al director del establecimiento doctor Luis Ljubetic porque me atendió muy bien en Santiago".

Al anciano, debido a un accidente, se le amputó media pierna gran granada. Durante cuatro años y medio estuvo imposibilitado en su casa.

Hoy camina ayudado por un bastón y regresa a su hogar en Tierra del Fuego el próximo miércoles en un avión de la FACH, por expresa solicitud de la presidenta de CONAPRAN.

Al terminar el acto de donación, el director del Centro Geriátrico, Luis Ljubetic señaló que en Chile se realizará la Quinta Jornada Clínica de Geriatria en el Ministerio del Trabajo los días 7, 8 y 9 de octubre próximo y los temas guardan relación con el "Día del Anciano".



Con daños de consideración quedó el vehículo en que viajaba la estudiante Maricarmen Tudeluz, en el recuadro, quien pereció al estrellar su cuerpo contra unos árboles.

Una estudiante muere en trágico accidente

Viajaba en un automóvil conducido por estudiante ebrio

Una estudiante que viajaba sentada en la ventanilla de un automóvil que se movía a gran velocidad, pereció en la noche de ayer al estrellarse su cuerpo contra unos árboles en el camino que conduce a la piscina Tupahue, en el Parque Metropolitano de Santiago.

El accidente ocurrió a las 15.05 horas, cuando Maricarmen Tudeluz, de 24 años, estudiante, viajaba sentada en la ventanilla delantera derecha del coche Peugeot, modelo 404, patente REZ 819 de Santiago, que conducía a gran velocidad y en estado de ebriedad el estudiante de 19 años Luis Rodríguez Arce.

El cuerpo de la víctima fue levantado por orden judicial y remitido al Instituto Médico Legal, donde al cierre de esta edición aún no era retirado por sus familiares.

El conductor intentó escapar del lugar para eludir su responsabilidad y

—por su estado de ebriedad y la gran velocidad con que se desplazaba— no pudo controlar el automóvil, chocando contra una barrera de acero de contención que bordeaba el camino.

El irresponsable conductor resultó ileso, pese a que su vehículo sufrió daños de consideración, siendo detenido por Carabineros y puesto a disposición de la Justicia del Crimen.

El peritaje inicial realizado al cadáver de la joven dejó en evidencia que ésta se encontraba bajo la influencia de algún estupefaciente, al parecer marihuana, lo que está siendo investigado por la policía.

El cuerpo de la víctima fue levantado por orden judicial y remitido al Instituto Médico Legal, donde al cierre de esta edición aún no era retirado por sus familiares.

Se efectuó el remate de goleta "Carlos Darwin"

VALPARAISO. — Representantes de la empresa "Alta Mar", de Santiago, se adjudicaron después de una pugna de cinco minutos la goleta pesquera "Carlos Darwin", de la ex Cooperativa Archipiélago Juan Fernández Limitada, firma que fue declarada en quiebra al fracasar como unidad económica por mala administración.

Roberto Lopetegui y Cecil Eitenger solo tuvieron un oponente, cuyo nombre no fue revelado. El mínimo fijado para la embarcación era de un millón trescientos mil pesos, suscitando posturas de cincuenta mil pesos sobre ese monto. En cinco minutos, cayó "el martillo" de Manuel Blanco Valverde, subastador, siendo adjudicada en un millón seiscientos cincuenta mil pesos. A este valor se le debe agregar el doce por ciento por derecho de martillo IVA.

Los representantes de "Alta Mar", dijeron a conocer que la goleta será sujeta a carena en el puerto de Quintero, estimándose que en el mes de septiembre estaría lista para zarpar e iniciar las operaciones de captura de langostinos en la zona comprendida entre Valparaíso y el Archipiélago Juan Fernández.

Los ex alumnos del Seminario de Santiago orarán por Juan Pablo II

El presidente del Centro de ex Alumnos del Seminario de Santiago y su directorio invitan a la solemne misa que se oficiará por el restablecimiento de la salud del Santo Padre Juan Pablo II, el miércoles 22 del presente, a las 19.00 horas en la Parroquia de Los Santos Angeles Custodios. En esta ceremonia el coro de ex alumnos tendrá a su cargo la parte musical bajo la dirección del maestro Licio Refice.

El padre del niño es Osvaldo Schifferly, empleado de Lautaro, quien ha participado personalmente en la búsqueda con los patrulleros y ha jurado que no cesará de hacerlo hasta ubi-

NOTICIERO ECONOMICO

En próximos años

A más de 2 dólares la libra
llegará precio del cobre

Se espera que el precio del cobre se mantenga durante el resto del año en el rango de 85 a 95 ¢ por libra, pero que podría aumentar agudamente en 1985, hasta unos US\$ 2.50 por lb., para disminuir nuevamente a unos US\$ 2 por lb., a fines de la década de 1980, se dijo en una reciente reunión del American Institute of Mining, Metallurgical and Petroleum Engineers, en Nueva York.

En 1985, el consumo en Estados Unidos y en otros países del mundo occidental habrá aumentado hasta casi 9 millones de TM anuales, 23.6% superior a los 7.29 millones de TM de 1980. En este punto, la utilización de minas y plantas estará en un 100%. Sin embargo, el consumo será de 9.82 millones de TM en 1990, un 9% superior a los 9.01 millones de TM de 1985.

Durante el mismo período, se espera que las entregas de producción de refinado se eleven a 8.36 millones de TM en 1985, un 19.6% más alta que las 6.99 millones de TM estimadas en 1980 y crearan otro 16% más en 1990 a 9.71 millones de TM. El costo de poner en producción las nuevas minas se elevará en un 58% entre 1980 y 1985.

Devaluaciones en Argentina

BUENOS AIRES, Jul. (Latin-Reuters). Dos grandes devaluaciones del peso en dos meses han dado nuevas esperanzas y mejores perspectivas de exportación a la deteriorada industria de Argentina, pero al costo de incrementar la inflación bien por encima del 100 por ciento anual.

Pese a que los consumidores aún se están resistiendo a comprar bienes, la tormenta económica de las últimas semanas parece haber aminorado.

Las perspectivas parecen ser mejores

para la economía, en comparación a pocas semanas atrás cuando numerosos público y empresas se lanzaron a comprar dólares, buscando refugio en la divisa estadounidense antes y después de las devaluaciones y la reestructuración del mercado de cambios.

Los analistas financieros creen ahora advertir vestigios de luz en el oscuro cuadro económico dominado por caídas en las reservas de divisas, exorbitantes tasas de interés, creciente inflación y disminución en el con-

sumo que ha afectado la industria, cerrando fábricas temporalmente y dejando a miles de trabajadores en la calle.

El Ministro de Economía Lorenzo Sigaut anunció dos devaluaciones del 30 por ciento cada una el 2 de junio y el 2 de abril, el 22 de junio dispuso dividir el mercado cambiario en dos, uno para transacciones comerciales controlado por las autoridades, y otro para operaciones financieras de libre flitación.

Se fusionan empresas norteamericanas

NUEVA YORK, Jul. (Latin-Reuters).— A pesar del alto costo del dinero a tasas de interés casi sin precedentes, Estados Unidos está presenciando el mayor auge de fusiones empresarias de su historia, pero algunos críticos ya temen que ello pueda no beneficiar a la economía.

El rasgo más destacado de este proceso es la batalla que se está planteando entre algunas de las más importantes corporaciones por la adquisición de conoco, el segundo productor de carbón y el noveno de petróleo en Estados Unidos.

La lucha por miles de millones de dólares por conoco parece darse entre el gigante de la industria química, Du Pont, Seagrams de Canadá y las compañías Mobil y Texaco Oil.

Las principales razones que citan los analistas de la industria para el auge de las fusiones incluyen las políticas del Gobierno que favorecen las adquisiciones y los precios de las acciones en el mercado bursátil, que no refleja el verdadero valor de los activos de las compañías.

Pero la lucha en torno a conoco podría también constituirse en el preámbulo de una serie aún mayor de fusiones, y algunas compañías petroleras pequeñas ya están obteniendo líneas de crédito para protegerse de las intenciones de sus hermanos mayores.

También existe preocupación entre algunos analistas de la industria, así también como en grupos de consumidores, de que las fusiones no promuevan realmente la eficiencia, sino que en su lugar den origen a monopolios.

Exportadores de textiles piden mejor trato

GINEBRA (AP). Los países productores de textiles en desarrollo propusieron hoy una supervisión más estricta, una limitación y el gradual retiro de las barreras comerciales impuestas por los países adelantados en cuanto a sus exportaciones a los ricos mercados occidentales.

El representante colombiano Felipe Jaramillo presentó la propuesta en nombre de todos los países exportadores en de-

sarrollo, al iniciarse una nueva ronda de conversaciones sobre la conveniencia y forma de prolongar el pacto comercial textilero, que expira a fin de año.

Los detalles de la propuesta no fueron dados a conocer de la reunión de 50 naciones miembros del llamado "Acuerdo Multifibras", suscrito en 1973 y enmendado cuatro años más tarde.

El acuerdo con-

templa un aumento mínimo del seis por ciento anual en las importaciones textiles provenientes de naciones productoras en desarrollo, pero el Mercado Común Europeo (MCE) anunció que tratará de enmendar la cláusula del seis por ciento, sobre la base de que la industria textilera europea se vio sumamente afectada por los marcados incrementos en las importaciones y por las escasas demandas.

Precios de vehículos importados

El Servicio de Impuestos Internos publicó ayer en el Diario Oficial la resolución que complementa las disposiciones que fijan el costo final de los diversos vehículos importados.

La medida está destinada a agregar a las listas correspondientes, para determinar los aranceles de importación e impuestos correspondientes, los nuevos modelos de automóviles que se hayan incorporado al mercado internacional y que compran usuarios chilenos.

Entre los nuevos vehículos, destaca la presencia de algunas marcas hasta ahora desconocidas en Chile, como "SANFU", de 600 centímetros cúbicos, de Taiwan y el Lancia, de 2.000 centímetros, de Italia; a los que se suman nuevos modelos de Alfa Romeo, Chevrolet, Datsun, Dodge, Ford, Mercedes Benz, Fiat, Renault, Subaru, Suzuki, Torino, Toyota y Volkswagen.

Aumentan salarios en Italia

ROMA, Julio (ANSA).— El ISTAT difundió los aumentos salariales registrados en mayo de 1981 respecto del mismo mes del año pasado, del que se desprende claramente como los efectos nocivos del actual sistema de escala móvil no aseguran ni efectúan el manteni-

miento del poder adquisitivo de los trabajadores empleados.

Los aumentos globales de la redistribución fueron superiores a los de los precios (20.5 por ciento), a saber, trabajadores agrícolas 21.8 por ciento; industriales 24.4 por ciento, del 22.1 por

ciento para el comercio y el transporte, para los empleados de la industria fue 19.6 por ciento, los de comercio 21.5 por ciento, los de los transportes fue del 22.2 por ciento, del 22.9 por ciento para los del sector crediticio y directamente del 28.4 por ciento en la administración pública.



Anglo American Corporation de Sudáfrica tiene "interés en asociarse con empresarios privados chilenos aportando capital y tecnología para la minería".

Prevén alzas importantes
para el oro en esta década

Producción de este año llegará a niveles similares a 1980

Las perspectivas para el oro se ven alistas en la década de 1980, debido a un continuado estrechamiento en los abastecimientos y a la creciente demanda por parte del sector industrial, inversionistas y gobiernos, expresó el analista especializado en el mercado de este metal, Timothy Green.

Green agregó que no hace predicciones de precios, pero que en el peor de los casos el oro mantendrá el ritmo de la inflación.

Los abastecimientos totales de oro estarán en el rango de las 1.200-1.500 toneladas en la década, lo que significa que estarán alrededor de los niveles del año pasado, pero por debajo de los niveles alcanzados en la década de 1970.

Los abastecimientos de Sudáfrica que totalizaron 674 toneladas de oro el año pasado continuarán entre 600 y 700 toneladas anuales durante la década, antes de disminuir a entre 400 y 600 toneladas en los años 1990 y aún cuando nuevas minas entren en producción, otras se agotarán y deberán cerrar.

Los abastecimientos soviéticos, actualmente, estimados en 350 toneladas anuales, no es probable que aumenten durante la década debido que a este nivel la Unión Soviética satisface sus requerimientos de moneda extranjera.

Aun cuando los abastecimientos provenientes de Canadá, Ghana y Brasil crecerán los años 1980, no es probable que tengan un efecto tangible sobre las disponibilidades totales.

Entretanto, la demanda del sector de joyería, que bajó agudamente el año pasado, cuando los precios subieron, es posible que se recupere este año y podría representar un 50 por ciento del uso total de oro, comparado con el 40 por ciento del año pasado.

Este sector en conjunto con el industrial serán la base de una sólida demanda de oro en toda la década, aun cuando un crecimiento más dinámico vendrá del sector de los inversionistas privados y del sector de los especuladores, particularmente los del Medio Oriente. El Medio Oriente también representará una fuerte demanda de los gobiernos y Bancos Centrales. Diversos países de esta área tales como Libia, Irán,

Irak y Jordania, han comenzado a comprar oro para diversificar sus reservas y suavizar las consecuencias de posibles congelamientos de activos, como le ha ocurrido recientemente a Irán.

Se hizo notar que las naciones de OPEC tienen todavía pequeñas proporciones de sus reservas extranjeras en oro y tratarán de aumentarlas durante la década.



Un gran interés en la actividad minera nacional manifiestan ejecutivos de empresas sudafricanas.

A través de la Anglo American Corporation

Sudáfrica tiene interés
en la minería de Chile

Está en condiciones de instalar planta completa de uranio

La Anglo American Corporation de Sudáfrica está muy interesada por invertir en el sector minero de nuestro país, para lo cual se están efectuando los estudios de factibilidades correspondientes, de acuerdo a lo informado por sus ejecutivos.

indica que se espera que para 1990 la producción total sudafricana de minerales superará los 25 mil millones de dólares.

EXPLOTACION DE URANIO

Dicha firma es la más grande de su género que existe actualmente en Sudáfrica y la inversión que se haría en el país podría concretarse a través de una asociación con algún particular o con una empresa nacional que tenga interés en instalar una mina.

Sudáfrica a través de la compañía citada está dispuesta a aportar capital y tecnología, acerca de lo cual posee una gran experiencia debido a que en Sudáfrica existe una variedad enorme de minerales. Al mismo tiempo tienen una tecnología muy adecuada para resolver cualquier problema que se les presente, ya sea en el campo de la minería o de la metalurgia.

UN PAIS JOVEN

Sudáfrica es un país joven y entre sus características se encuentra el de ser una de las principales naciones comerciales del mundo. Tradicionalmente sus importaciones han superado las exportaciones. Sin embargo, desde comienzos de 1977 esta realidad ha tenido un brusco cambio.

La principal inversión del país está constituida por los equipos y las materias primas industriales. Además este pequeño país se encuentra en el quinto lugar entre los seis primeros países productores de minerales no combustibles del mundo.

Junto a él ocupan el liderazgo: la Unión Soviética, Estados Unidos, China, Canadá y Australia. Al mismo tiempo posee un sitio de honor al ubicarse entre los cinco primeros países que tienen reservas conocidas en el mundo Occidental de diecinueve minerales. Entre ellas destacan las de: platino, cromo, vanadio, manganeso y oro.

Una estimación hecha por expertos

Lawrence Walker, consejero de minería, de la Embajada de Sudáfrica fue consultado con respecto a la posibilidad de que su país se interese en aportar con tecnología para la explotación de uranio, considerando que Sudáfrica es el tercer país productor de este mineral en el mundo. Al respecto, manifestó que la explotación no permite hacer predicciones, pero embargo cualquier tipo de interés tendrían que concretarse a través de las comisiones atómicas de ambos países.

Sudáfrica, de acuerdo a lo acordado por Walker, posee algunas compañías que pueden vender e instalar una planta completa de uranio en Chile, pero "esto ya es materia de comercialización".

EXPORTACION DE TECNOLOGIA

En cuanto a la exportación de tecnología minera, el diplomático añadió que el gobierno sudafricano no realiza dado a que en este país la mayor parte de la minería está en manos privadas. Sin embargo existe la posibilidad de que alguna compañía esté dispuesta a exportar conocimientos tecnológicos.

La actual política de gobierno sudafricano en materia de minería es incentivar a la inversión privada. Sin embargo en forma estratégica se reserva el hierro y una mina de diamantes.

El hierro es porque el acero se estima como "material estratégico" y Sudáfrica dependía mucho de la importación de acero, por lo cual decidió dejar su explotación en manos del Estado.

Recesión mundial

La economía mundial se encuentra en el medio de una recesión importante —la segunda ocurrida desde 1973— de acuerdo con un estudio realizado por el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales Internacionales de la ONU. Este estudio económico mundial para el período 1980-1981 indica que el crecimiento en ciertas regiones, especialmente en Europa Occidental, se ha vuelto negativo, y que ningún grupo de países ni de regiones geográficas puede evitar el general aflojamiento en las tasas de expansión económica. Los países en desarrollo que importan petróleo han sido afectados en sus tasas de crecimiento por la recesión en los principales centros industriales.

Pronostican a largo plazo una
sobreproducción de molibdeno

Esta llegaría a 53 millones de libras en 1985

Una notoria baja en el valor de sus exportaciones de molibdeno ha estado registrando nuestro país en los últimos meses. Ello no es una historia reciente.

El desequilibrio entre el abastecimiento y la demanda de molibdeno comenzó en 1973, cuando el consumo mundial alcanzó a 206 millones de libras contra 154 millones en 1972. En ese período la producción anual era del orden de 174-177 millones de libras. Esto provocó una fuerte presión sobre los stocks de los consumidores y productores e incluso el Gobierno de Estados Unidos prácticamente liquidó todas sus existencias.

El déficit de abastecimiento en 1976 fue de 8 millones de libras y aunque en 1977 fue sólo de 2 millones, el mercado se mantuvo tenso y se desarrolló un sistema de precios paralelo, a base de premios para ventas spot.

En 1978, cuando la capacidad de producción había aumentado a 221 millones de libras, la demanda fue de 225 millones. Sin embargo, los precios se mantuvieron fuera de control y mientras el precio de productores era de US\$ 4.87 por libra, el precio de comerciantes alcanzaba en promedio a US\$ 9.23 por libra.

El año más crítico fue 1979, cuando la huelga en las minas canadienses elevó el precio del molibdeno al increíble valor de US\$ 31.50 por libra, mientras el precio de productores se mantenía en US\$ 5.90.

Sin embargo, los interesados no se dieron cuenta que sin la huelga de Canadá el abastecimiento y el consumo de ese año se hubieran equilibrado, y muchos de ellos tomaron la decisión de invertir en nuevas minas.

En 1980 la huelga en Estados Unidos redujo la producción, pero a pesar de esto se produjo por primera vez en 8 años un sobre abastecimiento de molibdeno del orden de 4-5 millones de libras.

Las proyecciones más optimistas consideran que en 1981 la demanda de molibdeno podría alcanzar a 234 millones de libras, mientras que la capacidad de producción puede llegar a 261 millones de libras.

De acuerdo con las últimas informaciones existentes, la capacidad de producción de molibdeno podría aumentar en los próximos 5 años en los siguientes valores: 1981-17 millones de libras por año; 1982-41 millones de libras por año; 1983-77 millones de libras por año; 1984-95 millones de libras por año; 1985-103 millones de libras por año. Estos valores exceden el 8% acumulativo anual de crecimiento por sobre la capacidad instalada actual.

En cuanto a la demanda, las proyecciones más optimistas consideran un incremento de 5.2%, lo que significa que si no ocurre nada inesperado el proceso de producción aumentará desde 27 millones de libras en 1981 hasta casi 53 millones en 1985.

Unidad
de Fomento

Valor de ayer: \$ 1.193,48
Valor de hoy: 1.193,52
Valor de mañana: 1.193,56

Indicadores Básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80	1° Abr. 80 30 Sep. 80	1° Oct. 80 aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	352,61
Asignación Movilización	255,43	275,88	314,48
Asignación Alimentación	312,61	337,62	384,89
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.013,29
Ingreso Mínimo	3.694,67	3.990,24	4.548,87
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	1.300,00
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	3.245,61
Mín. Imp. Emp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	2.027,00
Unidad Tributaria			
Unidad Reajutable			
Cuota de Ahorro Corvi (11 de junio al 10 de julio)			48,11

BHIF daba 400 créditos al mes y ahora bajaron

- ☐ Crisis comenzó en junio
- ☐ Aún no llegan los recursos del sistema previsional

2

Una cantidad aproximada a los 400 préstamos para la adquisición de todo tipo de viviendas otorgaba mensualmente hasta junio el Banco Hipotecario de Fomento Nacional, de acuerdo a lo señalado a LA NACION por el jefe de Crédito Inmobiliario de esa entidad, Francisco Gómez.

"Sin embargo —señaló— en estos momentos el mercado de la vivienda está atravesando por una difícil situación, debido fundamentalmente a la existencia de altas tasas de interés en el mercado financiero que hacen poco menos que imposible la actividad constructora. Aclaró que al existir en el mercado altas tasas de interés para la captación de dinero, la mayor parte de los recursos que antes las instituciones y personas destinaban a la adquisición de letras hipotecarias o bonos —dinero que financió directamente la construcción— ahora son destinados a las operaciones de corto plazo, es decir, a 30 o 90 días".

DOS ASPECTOS

El ejecutivo señaló que la situación que vive el mercado de la vivienda en Chile en estos momentos tiene dos aspectos que considerar. Por una parte, la no existencia de condiciones financieras adecuadas para que las empresas constructoras operen y nulo poder comprador de esas viviendas.

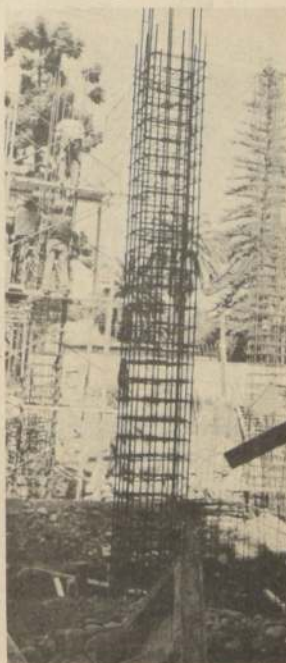
"En estos instantes la actividad está pasando por serias dificultades —dijo—. Las empresas constructoras tienen problemas para la adquisición de créditos debido a las altas tasas de interés que ellos tienen, lo que hace prácticamente imposible comenzar sus operaciones. Y por otro lado, debido también a la existencia de esas altas tasas de interés por el dinero prestado, el costo total de la habitación se encarece hasta tal grado que es muy difícil que el común de los chilenos tenga acceso a una vivienda digna".

UN POCO DE HISTORIA

Por otra parte, el jefe del Mercado de Capitales del BHIF, José Pedro Irarrázaval señaló que la situación, hasta hace algunos meses, "era excelente". "El mercado de la vivienda —dijo— se estaba abriendo cada vez más, y eso conducía a que cada día más chilenos pudieran tener un lugar digno donde vivir, haciendo realidad de esta manera las directrices del Presidente de la República en orden a construir en pocos años una cantidad superior a las 900 mil viviendas. En relación a dos años atrás, a comienzos de 1981 la situación era expectante".



La captación de mano de obra de la construcción es uno de los factores de efecto directo que se retruoca como consecuencia de una detención de la actividad.



La construcción es uno de los elementos más activos en cualquier proceso económico, por la enorme captación de insumos que requiere. Su paralización afecta en gran medida a todo el sistema productivo.

Irarrázaval señaló que, si antes sólo tenían acceso a una vivienda propia los sectores altos, ahora también los sectores medios se incorporaban a esta posibilidad. Además de esto —dijo— hoy el nivel de construcción es de muchísima mejor calidad y con mejores materiales.

COMIENZA LA CRISIS

Los ejecutivos del Banco Hipotecario de Fomento Nacional indicaron que "hasta el mes de marzo, el otorgamiento de un crédito hipotecario sólo alcanzaba a un 12 por ciento de interés anual como promedio. Pero a partir de ese mes, las tasas de interés a corto plazo comenzaron a subir y todos aquellos recursos invertidos en letras hipotecarias se trasladan a estas operaciones que significan una rentabilidad mayor. En esos momentos, la tasa de interés por los préstamos hipotecarios subió a alrededor de un 14 por ciento".

"Sin embargo, en el mes de junio aún existía un poder comprador que podía invertir si se consideraba el proceso inflacionario del país".

A contar del mes de junio, y producto de la caída de la tasa de inflación —además de otros factores— la inversión en letras hipotecarias dejó de ser atractiva, dejando a la actividad constructora en una difícil situación.

REGRESION

Señalaron los personeros que "esta sin duda ha sido una regresión, y de mantenerse, será muy difícil que se cumplan los programas trazados por el Supremo Gobierno".

LAS CAJAS DE PREVISION

Por otra parte, los ejecutivos añadieron que los cuantiosos recursos que tienen las Cajas de Previsión —y que según instructivos del Instituto de Normalización Previsional debían ser canalizados hacia el mercado de la vivienda "no han dado los resultados esperados". Indicaron que dichas entidades efectivamente han invertido en letras hipotecarias, "pero no corresponden a nuevos instrumentos existentes en el mercado, sino a de hace dos o tres años". "Lo que se necesita —añadió— son letras hipotecarias frescas, es decir, instrumentos que financien las nuevas operaciones en la construcción".

En Banco de Santiago

Semi estancado el mercado hipotecario

- ☐ Para una casa de \$ 600 mil, había que tener \$ 100 mil al contado

Desde fines de mayo que el Banco de Santiago tiene semi estancado el negocio de los créditos hipotecarios.

Esto como efecto del alza en la tasa de interés que ha impedido la contratación de operaciones de ventas de viviendas, pues dicho aumento en el precio del dinero, elevó mucho el dividendo mensual.

COMO SE OPERABA

Hasta esa fecha, este banco tenía la siguiente modalidad operativa en este sistema de adquisición de viviendas.

Hasta el 75 por ciento del valor de la vivienda era financiado por un crédito con una tasa de interés anual del 12 por ciento más el IPC del período. La vivienda quedaba hipotecada, ya que no exigía ni aval, ni garantías de otra especie.

El 15 por ciento del total, era financiado con otro Crédito Complementario con una tasa de interés anual del 13 por ciento más el IPC del período. Pero esta segunda línea crediticia se otorgaba en caso de que el saldo, es decir, el 10 por ciento del va-

lor de la vivienda, se depositara en una libreta de ahorro a plazo en el mismo Banco, la que quedaba congelada por tres meses.

Los ingresos líquidos de la persona que deseaba el crédito hipotecario, debían ser tres o cuatro veces superiores al dividendo a pagar. El Banco realizaba un estudio de riesgo de cada solicitante, en el que se incluían diversos elementos: estado civil, número de cargas familiares, nivel de estudio de los hijos, edad, otros ingresos del grupo familiar, en fin, distintas variables.

Todo el trámite demoraba unos 45 días en términos normales. Y a los pagos anteriores había que sumarle unos \$ 40.000 aproximadamente por concepto de gastos operacionales, los que corrían por cuenta del adquirente de la vivienda.

Es decir, para comprar una vivienda de 600 mil pesos, era necesario disponer de 100 mil pesos de inmediato para iniciar la operación. Sesenta mil correspondientes al 10 por ciento que había que depositar en la libreta de ahorro en el propio Banco y los cuarenta mil de gastos operacionales.

Si se pasaban todas las exigencias expuestas, a los 30 días, aproximadamente, de iniciada la operación, el Banco depositaba el dinero a favor del vendedor de la vivienda, ya que los últimos 10 días más o menos, corresponden al trámite de inscripción en el Conservador de Bienes Raíces.

Para usar el mismo ejemplo de viviendas de 600 mil pesos, que era el valor mínimo exigido para poder operar con este Banco, resultaba un dividendo de unos 10 mil pesos mensuales, aproximadamente. Los créditos eran a 8, 10 ó 12 años plazo, de acuerdo con los montos y otras características.

PARALIZADO RELATIVAMENTE

Como efecto del alza en la tasa de interés y la consiguiente disminución del nivel de actividad en la construcción, todo el sistema descrito, se encuentra semi paralizado, ya que no hay interesados en operar a tasas superiores, lo que implica dividendos aún mayores.

El fenómeno que ocurre en este Banco, se ha generalizado al sistema bancario, a la espera de que aumente la cantidad de dinero que haga bajar la tasa de interés y vuelva a resultar atractivo realizar una operación hipotecaria para la adquisición de viviendas.

El alza en la tasa de interés y los efectos de la recesión mundial en nuestra economía, detuvieron el creciente ritmo de la construcción. Se estima que pronto habrá una recuperación.

Por alza en tasa de interés

Recesión mundial afecta construcción de viviendas

- ☐ Fenómeno influyó en el nivel de actividad de la economía interna
- ☐ Sus efectos pasarán antes de lo supuesto

1

La menor actividad de la economía interna que se ha sentido en el último mes en el país, ha provocado un alza en la tasa de interés, que ha dificultado la marcha del sistema de financiamiento, por la vía del crédito hipotecario, para la construcción de viviendas.

Dicha menor actividad es producto de la recesión que aqueja a la economía de las naciones industrializadas, lo que ha influido en las exportaciones nacionales. A lo anterior se suma la mantención del ritmo estabilizador de crecimiento de la cantidad de dinero.

SUBEN TASAS DE INTERES

El panorama descrito ha llevado a un alza en la tasa de interés que se ha elevado a un 5 o más por ciento mensual, lo que, proyectado a doce meses, resulta un costo excesivamente oneroso de a lo menos un 60 por ciento para el precio del dinero.

La rentabilidad normal de los negocios no excede del 15 al 20 por ciento para actividades muy exitosas, lo que provoca una diferencia, entre las utilidades y el costo del dinero, que impide mantener actividades y desincentiva el inicio de nuevos proyectos.

INTERCAMBIO MUNDIAL

Hay tres alternativas de proceso económicos nacionales: una economía totalmente autárquica que en la práctica no se puede dar, excepto en reducidas comunidades campesinas que no tienen acceso a los adelantos de la tecnología moderna.

Una segunda posibilidad es con el tipo de cambio fluctuante en el que existe una intervención estatal para modificar el rumbo de la actividad interna. Y una tercera modalidad es con el cambio fijo.

Como la primera alternativa debe descartarse por impracticable, deben considerarse las otras dos. Ambas implican una presencia activa del país en el contexto de la economía internacional para satisfacer sus necesidades de comercio exterior.

Este contacto, indispensable para mantener un nivel de bienestar que las fronteras cerradas no logran alcanzar, y para incentivar el crecimiento de la actividad interna por la vía de los excedentes exportables, es lo que lleva a que las economías de los países se vean afectadas por los cambios en cualquier sentido que se produzcan en el ámbito internacional.

RECESION MUNDIAL

En estos momentos hay una recesión mundial producto del alza de un 100 por ciento del precio del petróleo, principal fuente productora de energía para las naciones altamente industrializadas.

Paralelamente a esta alza que ha sido escalonada —es decir, casi imperceptible y por lo tanto más difícil de advertir— como para adoptar medidas paliativas—, hay una menor actividad real en las economías por la baja experimentada por el precio de las materias primas en general. El café, el estano, la plata, el oro, el cobre, las frutas tropicales, el azúcar; en fin, todos los "comodities" del comercio internacional están atravesando por una caída en el precio.

Este segundo fenómeno es producto del primero. Si ha subido el precio del petróleo disminuye la actividad industrial, reduciendo el consumo de materias primas o bajando el nivel de ingresos y por tanto las importaciones de las comodities de consumo humano.

Ofrecen bancos y empresas

Diversos programas para adquisición de viviendas

Pese a que entidades como la Cámara de la Construcción y la Asociación de Bancos han calificado como "difícil la situación de la construcción y de la oferta de crédito para viviendas", entidades bancarias, financieras y empresas constructoras continúan ofreciendo a través de la prensa diversos y atractivos programas para adquirir casas y departamentos.

Un breve vistazo a estas oportunidades permite constatar que la construcción "continúa" —por lo menos hasta siendo buen negocio—.

SOLO 12 UF

El Banco de Crédito e Inversiones —por ejemplo— financia y vende una gran cantidad de casas y departamentos. Entre ellos, el "Parque Amapolas", constituido por departamentos DFL 2 con superficies de 72 metros cuadrados y 75 metros cuadrados. Su precio desde 1.377 UF de fomento y la forma de pago es de un 10 por ciento de pie con un saldo financiado a 15 años plazo.

El Banco de Chile financia —a 15 años plazo— departamentos de 1.580 unidades de fomento, 1.890 unidades de fomento y de 2.180 unidades de fomento. Se indica en el aviso respectivo que "son los últimos que van quedando".

EFFECTOS EN CHILE

El panorama señalado en lo internacional, ha afectado en medida importante a nuestro país por dos razones principales: porque el comercio exterior de exportación depende de un 46 por ciento del cobre que ha bajado de precio significativamente y por un menor ingreso de créditos externos.

El llamado "Caso Crav" influyó en este último factor ya que la banca internacional decidió revisar el sistema fluido de financiamiento que se había establecido con el país, al comprobar que el otorgamiento de créditos sin garantías, había sido el factor multiplicador del conflicto derivado de la caída del precio mundial del azúcar.

Una vez que se reestudió el destino de los recursos monetarios prestados desde el exterior la banca internacional ha vuelto a depositar su confianza en el país, ya que la garantía es la tasa de interés, y el grado de "riesgo de país" que tiene Chile.

La liberalización de la economía permite un libre juego de la tasa de interés, que es rentable para los negocios tanto nacionales como del exterior. A lo que se agrega el mínimo riesgo de país de Chile, como efecto de su estabilidad política y monetaria.

LA SOLUCION

En verdad hay soluciones que se están alcanzando como efecto automático del propio esquema. Y entre ellas un hecho negativo que resulta favorable: la alta tasa de interés doméstica, atrae al crédito externo, volviendo a nivelar la cantidad de recursos líquidos con que cuenta el país, estabilizando así, otra vez, la Balanza de Pagos.

De acuerdo a informaciones procedentes del mercado financiero, los bancos privados están volviendo a captar dinero en el exterior, dinero que se convertirá en pesos que entran a la economía, reactivando el proceso nuevamente.

Como efecto de lo que ha sucedido, la economía chilena volverá a repuntar, con una tasa de interés diferente, pero atractiva para los negocios, con un mayor nivel de exportaciones y un reacondicionamiento de las importaciones.

Según las proyecciones que se han calculado en distintos centros de estudios económicos, este ajuste automático producirá sus efectos positivos mucho antes de lo que se había esperado al iniciarse el proceso recesivo.

Y LA CONSTRUCCION

Por todo lo anterior es que los dividendos hipotecarios subieron por sobre los niveles que resultan posibles para los sectores medios de la población, que es a quienes están dirigidas las viviendas que se están construyendo, en términos generales.

De ahí que se haya producido un estancamiento en este rubro al subir las tasas de interés que inflaron los dividendos hipotecarios, alejándolos de las posibilidades reales de dichos sectores socioeconómicos.

Cuando el efecto del ingreso de créditos externos se advierte en la cantidad de dinero en poder de los consumidores, y se reanuda el ritmo de las exportaciones e importaciones, bajarán nuevamente los dividendos hipotecarios, reactivándose otra vez el sector de la construcción de viviendas.

Como lo han expresado los economistas consultados por LA NACION esta deberá ocurrir antes de lo que se había supuesto, estimándose para fines del tercer trimestre una vuelta a la normalidad en todo el proceso económico nacional.

Por otra parte, la empresa constructora Neut Latour Forestal vende casas y departamentos desde 1.264.700 pesos con una cuota al contado del 10 por ciento y un dividendo mensual de 13.600 pesos a doce años de plazo. Se indica que "los departamentos son de excelente construcción, magnífica locomoción y muy acogedores".

También —para la gente de más recursos— la empresa constructora José Antonio Alemparte y Cia Ltda., vende lujosos departamentos DFL 2 de una superficie de 168 metros cuadrados, con un precio de 8.990 unidades de fomento.

La firma Montalva Quindos vende "los últimos departamentos" en Los Leones esquina P.L. Ferrer a un precio de 2.050 unidades de fomento, y —se indica— estos tienen "todas las comodidades deseables". "Las Casas de Helvy" es otro conjunto residencial que está a la venta. Con 125 metros cuadrados edificadas, una superficie del terreno de hasta 500 metros cuadrados, su precio de venta va desde las 5.225 unidades de fomento.

La forma de pago es de un 25 por ciento al contado y el saldo con cancelación de dividendos a 15 años plazo.

La oferta de casas y departamentos suma y sigue en la prensa santiaguina. La crisis en el mercado de la vivienda —por lo menos en lo que a publicaciones se refiere— aún no presenta visos más graves.

Asesoría internacional tendrá proyecto de desarrollo austral

□Dentro de dos meses se bosquejará la forma de enfrentar este nuevo plan

PUERTO MONTT. — Con la asesoría de una importante empresa internacional, se comenzó a desarrollar el proyecto para la zona sur austral encomendado por el gobierno a la Corporación de Fomento.

En la X Región, el proyecto está referido al sector comprendido entre Cochamó y el límite con la XI Región. Se estima que dentro de los dos próximos meses estaría bosquejada la forma en que se enfrentará este nuevo desafío para lograr el desarrollo armónico e integrado de la zona sur austral del territorio. Todo ello unido al esfuerzo del gobierno desplegado en la construcción de la carretera austral.

A fin de mes llegarán a la zona dos ingenieros franceses —pertenecientes a la firma "International Planeamiento y Ordenamiento de Territorio, SCET", entidad francesa que ha realizado importantes trabajos de este tipo en Brasil y en otros países, y que está asesorando a la Corfo en la ejecución de estas tareas, englobada en el denominado proyecto de desarrollo sur-aural.

REMEDIACION

A fin de año debería estar terminada la remodelación general de la Avenida Costanera de este puerto, de acuerdo a la programación de obras hecha por la Municipalidad.

Los trabajos están muy avanzados en lo que se refiere a veredas, prados y jardines, escalinatas al mar y miradores. Esta semana, quedó terminado otro sector de estacionamiento de vehículos y en los próximos días, se iniciará la colocación de soleras frente a la estación naval.

En ese sector, la remodelación tomará en cuenta algunas indicaciones formuladas por la autoridad marítima para incluir motivos especiales relacionados con la estación naval.

Hasta el momento los trabajos se concentraron en el tramo comprendido entre el recinto ferroviario y el Mercado Municipal. Ahora, junto con continuar la construcción de la multicancha, se extenderán las faenas hacia el sector portuario.

TRASPASOS

Se estima que a contar de enero serán administradas por las respectivas municipalidades todas las escuelas básicas y algunos liceos de las provincias de Osorno y Llanquihue.

Ello significaría un adelanto respecto del calendario hecho originalmente por el Ministerio de Educación para el cumplimiento de este proceso en todo el país, según afirmó el Subsecretario de Educación, Manuel José Errázuriz, en reciente visita a la región. Ello se deberá al buen trabajo que se ha desarrollado respecto de los inventarios, personal —y situación legal de los bienes raíces.

La Secretaría Regional de Educación trabaja en forma intensa en la preparación de todos los antecedentes que deben ser corroborados posteriormente por el Ministerio. Antes de dar lugar al traspaso de los establecimientos, en el caso de Puerto Montt, cuenta con el apoyo de un grupo de profesionales especialmente contratados por la Municipalidad con ese objeto.



La carretera austral "Presidente Pinochet", cuya construcción avanza sostenidamente, será el eje en torno al cual se centrarán los esfuerzos para el desarrollo de la zona austral.

Uso agrícola del "DDT" impide exportar carne

□Se estudia posibilidad de prohibir el empleo de este producto químico

TEMUCO. — "El uso irresponsable del "DDT" trae consecuencias nefastas para la salud animal y también para la salud humana. En este último caso, le compete al Servicio de la Salud, hacerse cargo del problema. Nosotros sólo estamos señalando el hecho. Las palabras pertenecen al Secretario Regional Ministerial de Agricultura, Jaime Alcalde.

"Lo que a mi juicio constituye un problema grave —puntualizó—, sobre todo para las regiones IX y X, es la probabilidad de que las futuras exportaciones de productos cárneos, no se puedan realizar, precisamente porque existe un uso prolongado e irresponsable del "DDT" en praderas."

Aun cuando existe una legislación vigente sobre el "DDT", ésta misma no es suficientemente clara y explícita, en el sentido de sancionar a los culpables, los agricultores que utilizan el "DDT" en praderas, y es por eso que hoy día se puede encontrar grandes cantidades de este producto diseminado a lo largo de toda la región.

Puntualizó Jaime Alcalde: "Como Ministerio de Agricultura, nos preocupa profundamente el hecho que con esto se puede estar coartando en forma directa la posibilidad de exportación de productos cárneos. Hoy día se piensa, en todos los lugares y a cualquier nivel, que se puede exportar carne en un momento dado, sin embargo, si nosotros revisamos la legislación de los países desarrollados, como Alemania, Estados Unidos, incluso en algunos países sudamericanos y europeos, podemos apreciar que el uso del "DDT" está absolutamente prohibido tanto en su producción, comercialización y utilización."

Existen comisiones de países extranjeros, que han analizado la legislación chilena, con respecto al "DDT" y están extrañados que un país que está pensando en exportar no haya modificado la legislación vigente. El Ministerio de Agricultura está consciente de este problema al igual que el Servicio Agrícola y Ganadero y en Santiago se están realizando algunas reuniones, incluso de carácter interministerial, a fin de abordar este problema y darle una pronta solución, pues conspira seriamente contra toda posible exportación.

Valparaíso

Estudian un nuevo sistema operativo para sitios 1 y 2

□El actual produce congestiones y dificultades de almacenamiento

VALPARAÍSO. — Las características que tienen los Sitios 1 y 2 del puerto permitirán que se implante un nuevo sistema operativo en esos sectores portuarios, sin que ello signifique mayores costos para los usuarios o para la EMPORCHI, señalaron personeros del sector naviero.

Esos lugares de atraque de naves y faenas de carga y desembarque de mercadería reciben flujo desde Europa y Oriente, originándose problemas por el tipo de carga o embalajes.

La situación deriva en contratiempos para el almacenaje de bultos, que llegan deteriorados, debiendo ser hasta descongelados los contenidos que llegan, operación que se cumple en el sector destinado a faenas de vaciamiento de los módulos.

La mercadería unitizada en los envases metálicos, asimismo, origina dificultades al venir consignada a diversos destinatarios, lo que entra-

ba el despacho. Esto se une a la demanda de los usuarios, que dejan la mercadería sin retirar de los almacenes portuarios.

La nueva modalidad que imperará en los Sitios 1 y 2 quedará también bajo el régimen de tarifas reajustadas, norma privativa de la dirección de EMPORCHI, que se fijan para los primeros cinco días de cada mes.

La reajustabilidad tarifaria, señaló Edgardo Stock Mayer, gerente de Planificación y Desarrollo, es inconveniente si se deja a discreción de una sola persona, lo que no significa dudar de ésta, ni de su competencia y capacidad, sino objetar el procedimiento.

Se generan —manifestó el ejecutivo— desequilibrios. Debe operarse de un modo fluctuante con puerto desocupado o con puerto completo, no dejando todo al arbitrio de una sola decisión. Y con una reglamentación que sea pareja para todos los usuarios.

IMPORTANTE REMATE DE VEHICULOS Y ESPECIES

Ordenado por la Dirección de Aprovechamiento del Estado, a efectuarse el día 21 de julio de 1981, a las 10.00 horas en Av. Matucana N° 180 Santiago; habrá señalización.

EXHIBICION: Lunes 20 de julio de 1981, de 9.00 horas A.M. a 13.00 horas P.M. y de 14.00 horas a 17.00 horas P.M. en Avda. Matucana N° 180, Santiago.

VEHICULOS	AÑO	CANTIDAD
AUTOMOVIL PEUGEOT 504	1979	1
CAMIONES FIAT 673 N	1972	6
AUTOMOVIL CITROEN CX-SUPER	1978	2
BUS CHEVROLET SE. 63162	1977	1
CAMIONETA CHEVROLET C-10	1968	3
CAMIONETA CHEVROLET C-10	1964 Y 1960	2
CAMIONETA CHEVROLET C-10	1970	5
STATION WAGONS RENAULT 4-S	1972	4

ESPECIES: Gran cantidad de muebles de oficina tales como: mesas, sillas, sillones, escritorios, karex, fotocopiadoras, máquinas de escribir, sumas, calculas y coses, refrigeradores, ventiladores, califones, estantes, repuestos en desuso y otras especies.

NOTA: En Pedro de Valdivia N° 4650 se exhibirán ocho estructuras metálicas de máquinas textiles. El pago es en dinero efectivo o vale vista en el momento de la subasta, impuesto y comisión de martillo de cargo del comprador. Mayores antecedentes en calle Ramón Carnicer N° 201, Fono N° 2227253.

DIRECCION GENERAL DEL CREDITO PRENDARIO Y DE MARTILLO
SECCION REMATES FISCALES

Obras de adelanto para nueva capital provincial de Palena, Chaitén

PUERTO MONTT. — La construcción de Chaitén, capital de la nueva provincia de Palena —en la que se denominó Chiloé Continental—, en la construcción de alcantarillas y viviendas, sus más importantes obras.

El Servicio de Obras Sanitarias, haciendo los estudios preliminares, con fondos regionales ya destinados a ese fin, dentro de poco podrá comenzar a los trabajos. Vendrán nuevas viviendas. En un lote que será utilizado por el Ministerio de Obras Públicas, se levantarán 32 casas de 30 metros cuadrados.

Por otra parte, está en formación una cooperativa de funcionamiento que proyecta la construcción de otras 30 viviendas. Esta obra podrá iniciarse a fin de año.

Así está comenzando a crearse una apacible ciudad de Chaitén, que ahora constituida en capital de provincia, quiere alcanzar un nuevo grado de desarrollo y un aprovechamiento del enorme potencial que la zona posee.

En ese proceso adquiere especial importancia el terminal de transbordadores inaugurado por las autoridades de la X Región y de la provincia de Palena.

Analizarán cooperación técnica y universitaria

CONCEPCION. — Con la asistencia de destacados especialistas de diversos países y de los rectores de todas las universidades chilenas, se celebrará entre los días 22 y 23 del presente mes, un seminario sobre Cooperación técnica internacional y universitaria.

El torneo está destinado a analizar la acción que cumplen los organismos e institutos internacionales en el campo de la cooperación técnica y permitirá apreciar el estado actual en materia de colaboración para el desarrollo de las universidades de cada país.

Al encuentro asistirán los rectores de las universidades de Chile: Jorge Medina; Católica, José Swett; Federico Santa María, Irma Huerta; Católica de Valparaíso, Matías Valenzuela; de Valparaíso, O'Ryan; Austral de Chile, Jaime Ferrer; del Norte, Jorge Alarcon; de Concepción, Guillermo Ciercos.

También lo harán el Ministro Rector de ODEPLAN, Alvaro Donoso; el presidente de CONICYT, Manuel Pinochet, y representantes de organismos como CINDA, UNESCO, CEPAL e ILPES.

Parte del temario lo constituirán los temas "Aspectos generales del desarrollo de la cooperación técnica internacional como herramienta para la transferencia de conocimientos"; "La cooperación técnica internacional analizada desde el punto de vista de la oferta"; y "Visión universitaria de la demanda de la cooperación técnica internacional".

Habilitan dependencias para servicios en la municipalidad chillana

CHILLAN. — Las oficinas de departamento de "Rentas y Patentes", "Personal", "Relaciones Públicas" y "Social Comunal" de la Municipalidad de Chillán, se trasladaron a las nuevas dependencias que fueron asignadas en el tercer piso del edificio consistorial.

En los próximos días también se irá una de esas salas, la Unión Municipal de Juntas de Vecinos, que actualmente atiende en la Casa del Deporte.

Con la habilitación de las nuevas dependencias del tercer piso, y con la terminación de la Biblioteca, en primer piso, se cumplió la penúltima etapa de la remodelación del inmueble municipal.

La última fase del programa, contempla trabajos en el segundo piso donde funcionaban los departamentos de Rentas y Patentes, Personal Social Comunal, y donde también atiende la Dirección de Obras Municipales.

CEMA reiteró su total apoyo a alcalde Crespo

VIÑA DEL MAR. — Su más irrestricto apoyo a la gestión que están llevando a cabo el alcalde Edmundo Crespo hizo presente la directiva de CEMA Chile Comunal, ante las infundadas críticas de que ha sido objeto el jefe comunal en los últimos días, lo que fue calificado de "campaña de carácter político", por los personeros.

La directiva de CEMA Chile y las Coordinadoras de la institución concurren hasta el despacho del Alcalde, donde le manifestaron el respaldo a su persona frente a los ataques que le ha dirigido un grupo minoritario de personas, totalmente ajenas al sentido de la comunidad.

Las representantes de la institución

de voluntariado lo invitaron oficialmente al ampliado que realizarán con todas las presidentas de los centros de madres de la comuna en fecha próxima.

La autoridad agradeció el gesto de las integrantes de CEMA, expresando que cargos como el suyo estaban expuestos a situaciones ingratas, que se minimizan ante las demostraciones de afecto que ha recibido de diversas instituciones.

El Alcalde reiteró a la directiva y socios el desarrollo alcanzado por la ciudad en los últimos años y desglosó algunos proyectos para la solución de problemas planteados por vecinos, a quienes, ha escuchado en las visitas a terreno que efectúa semanalmente.



Edmundo Crespo Pisano, Alcalde de Viña del Mar, quien fue visitado por dirigentes de CEMA que le expresaron su apoyo frente a los ataques de que ha sido blanco recientemente.

Estudiarán la realidad de la pesquería nacional

TALCAHUANO. — Una reunión nacional de directores de Pesca y Caza en Iquique, estudiará la realidad de la pesca artesanal, la industrial y su control, además de proyectos de fomento pesquero.

Así lo dieron a conocer sectores pesqueros de la VIII Región al subdirector de Pesca, Roberto Verdugo Gómez, quien se reunió con el director de la zona José González Zepeda.

En conversación con los pescadores artesanales, Gormaz indicó que lo más apropiado para el desarrollo artesanal pesquero, era en este momento, el concretar entre entidades de trabajadores organizados y otras extranjeras, convenios binacionales.

CENTRO PRODUCTIVO

El subsecretario adelantó que las conversaciones están

muy avanzadas para desarrollar en caleta los Rojos de Coronel, un centro de productos pesqueros artesanales, mediante un convenio con Japón. Agregó que este proyecto cuenta con el visto bueno del Gobierno.

SECAN PESCADO

La Corporación de Desarrollo Regional, CIDERE construyó una estructura prototipo en Chacay, localidad cercana a la Laguna Laja, para secar pescado.

La estructura prototipo tiene una capacidad experimental de dos mil kilos de pescado salado, obteniéndose excelentes resultados por las bajas humedades permanentes, que llegan a un 40 por ciento.

La experiencia es con el objeto de poder desarrollar un trabajo que permita hacer del secado de pescado, una labor estable para los pescadores y que les permita aprovechar al máximo su capacidad de pesca.

HITACHI
MOTORES ELECTRICOS
Monofásicos y Trifásicos
TODAS LAS POTENCIAS
ENTREGA INMEDIATA
GARANTIA Y SERVICIO TECNICO
SARGENT
S.A.C. e I.
AVDA. PDTE. BULNES 225
TELS. 83989 - 65326
CASILLA 166 - D - SANTIAGO

PROTECCION PARA MOTORES TRIFASICOS
LAUR. KNUDSEN DINAMARCA
TIPO HV 3 TERMICOS 1 A 16 AMP.
Electromagnéticos
• Tipo MV 1 1 a 16 AMP.
• Tipo MV 2 10 a 16 Amp.
• Tipo MV 2-25 16 a 25 Amp.
• Tipo MV 3 25 a 40 Amp.
40 a 63 Amp.
ALBERTO RHEIMEN W. ELECTROTECNICA
TEATINOS 642 FONO 726506

Organos CASIO oferta \$ 29.970,00
Bola Discotheque con foco \$ 8.250
También todo tipo de sistemas de luces y sonido
SERVITEL
Avda. Lib. B. O'Higgins 1370-1376
Fono: 62210-18-19 Casilla 1343
San Antonio 140- Local 52
Paseo San Agustín Santiago

Sin pie \$ 265.000
FIAT 147 850
SUBARU DAIHATSU DATSUN 150-Y
Entrega inmediata
Financiamiento Bancario 48 meses
AUTOMOTRIZ MAR DEL PLATA
Pedro de Valdivia 1075
Fono: 740234

Santiago de Chile.
domingo 19 de julio de 1981

\$50.000 para el creador de himno universitario

ANTOFAGASTA. (Atio Gálvez, corresponsal).— Un premio de \$50.000 obtendrá el ganador del concurso "Himno de la Universidad de Antofagasta", según se informó en esa casa de estudios superiores, la que surgió con la fusión de las sedes locales de las Universidades de Chile y Técnica del Estado.

De acuerdo a las bases la letra deberá tener un coro de 4 versos y dos estrofas de 8 versos cada una, con métrica libre. Asimismo, el texto deberá contener alguna referencia a la región, sin perjuicio de expresiones poéticas sobre valores universales que quiere hacer el autor.

La música deberá cuidar que los aspectos rítmicos, melódicos y tonales sean los adecuados para la interpretación masiva y solemne.

Los concursantes deberán enviar el himno escrito en tres ejemplares, con el texto debajo de las notas correspondientes y con indicación metronómica para su ejecución. Se recomienda que la planta armónica y el compositor que lo desea podrá enviar un cassette con la grabación del Himno.

La comisión que discernirá el Himno premiado será presidida por el Rector de la U. de Antofagasta, Coronel (R) Tulio Vidal, y la integrarán el Director del Departamento de Música de la Corporación, el Director de la Orquesta Sinfónica de la U. de Antofagasta y el presidente del Circulito.

Los concursantes deberán enviar las composiciones firmadas con seudónimo directamente a la Rectoría de la Universidad de Antofagasta. En sobre sellado, rotulado con los datos del autor, rotulado con los datos del autor, rotulado con los datos del autor. El plazo de recepción vence el 17 de agosto de 1981.

El primer premio será entregado en un acto académico, oportunidad en la que la Orquesta Sinfónica y Coro de la Universidad interpretará el Himno de Chile.

En Décima Región

Recomiendan racionalizar consumo de electricidad

PUERTO MONTT. — La Sociedad Central de Electricidad, SAESA, recomendó a sus usuarios racionalizar el consumo de la energía eléctrica, en especial en las horas de las 18.00 y las 23.00 horas, con el objeto de evitar consumo excesivo y la aplicación de la tarifa de invierno.

El llamado está contenido en una declaración hecha pública por el gerente de SAESA, Víctor Vidal, en respuesta a numerosas consultas e inquietudes planteadas desde diversos sectores, en varias ciudades de la X Región, por las nuevas tarifas vigentes.

SAESA expresó que las tarifas actuales son más justas y racionales y están basadas en estudios eminentemente técnicos, siendo por lo demás compatibles con la política de precios de mercado. Explicó, que el nuevo sistema tarifario aplicado a todas las empresas eléctricas del país llevan a que los precios del consumo a sus valores reales y tiene la importancia de orientar las decisiones de los usuarios respecto del uso de energía. Ello es válido por el rol del sustituto de hidrocarburos que puede tener la electricidad.

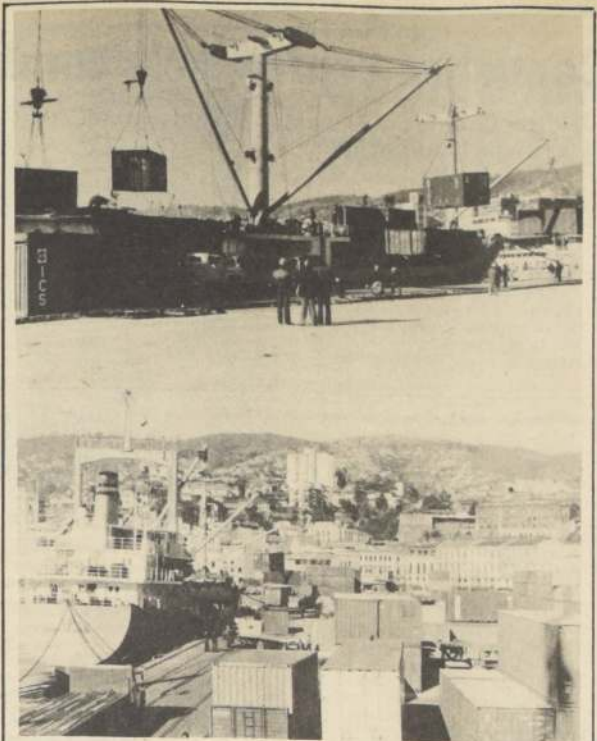
Señaló también que sobre la base del consumo promedio en los meses de invierno, se está aplicando la tarifa de invierno, de tal manera que por el momento de ese promedio en los meses de invierno se cobra un valor por kWh superior al normal, y ello lógicamente incide en que las cuentas de estas personas están cancelando en estos meses, sean mayor que las anteriores por lo que formuló el llamado a racionalizar el uso de la energía y en el caso de los industriales, evitar la potencia de sus establecimientos a la demanda real de sus procesos de elaboración.

Anticipan traspaso de postas a municipios de la II Región

ANTOFAGASTA. (Atio Gálvez, corresponsal).— El SEREMI de Salud, Dr. Calibor Ruzmilit, informó al Intendente Regional, General Christian Ackerknecht, que las rondas médicas a los pueblos del interior de la provincia El Loa se están cumpliendo en un ciento por ciento, al mismo tiempo que anunció la primera etapa de traspaso a las municipalidades de las postas consultorios.

El SEREMI de Salud señaló que entre las nuevas políticas del Supremo Consejo en el sector, está el traspaso de postas y consultorios a las municipalidades. Por tal motivo, los alcaldes deberán determinar el plan de postas de traspaso durante el siguiente semestre de este año.

El traspaso de postas y consultorios a las municipalidades será abordado en un primer momento con la máxima autoridad de la región, el Intendente Regional, General Christian Ackerknecht, el Dr. Ruzmilit y el Dr. Gálvez, y se abordará en un segundo momento, el miércoles 5 de agosto.



INAUGURO PATIO DE CONTENEDORES. — La motonave de bandera panameña "RIGI", operada por la Empresa Marítima del Estado, inauguró el "Patio de Contenedores", al desembarcar en el sitio 5, mercadería con un total de 419 toneladas, iniciando faenas de módulos que llevará a Punta Arenas, con 1.600 toneladas de surtidos.

Breves regionales

DIRECTOR DE EXTENSION UNIVERSITARIA

ANTOFAGASTA. — El actual secretario de la sede sur de la Universidad de Antofagasta, Juan Panades Vargas, fue nominado Director de Extensión y Comunicaciones de esa casa de estudios superiores. La información la dio a conocer el Rector del plantel Coronel de Aviación (R) Tulio Vidal Corvalán, quien indicó que dicha dirección dependerá de la Vicerrectoría de Relaciones Universitarias. Agregó que están pendientes los nombres de las personas que ocuparán los cargos de director de Asuntos Estudiantiles, de Bienestar y Servicios y del encargado de la Oficina de Planificación.

PATRULLERAS INSPECCIONARON SECTOR COSTERO NORTE

VALPARAISO. — Para controlar la pesca y hacer cumplir sus requisitos, viajaron al litoral norte del país, dos lanchas patrulleras de la Dirección del Litoral y Marina Mercante Nacional. Según se dijo en la Gobernación Marítima, operaron en estas tareas las embarcaciones "Pillán" y "Kamitaji", que zarparon a las 08.00 horas de Valparaíso, iniciando su tarea al norte de Los Vilos, donde inspeccionaron las goletas y pesqueros de alta mar, como también a sus respectivas tripulaciones. Las dos lanchas regresaron al puerto de origen en las últimas horas del viernes.

INAUGURO PATIO DE CONTENEDORES

VALPARAISO. — La motonave de bandera panameña "RIGI", operada por la Empresa Marítima del Estado, inauguró el "Patio de Contenedores", al desembarcar en el Sitio 5, mercadería con un total de 419 toneladas, iniciando faenas de módulos que llevará a Punta Arenas, con 1.600 toneladas de surtidos.

PRIMERA VISITA DEL INTENDENTE A MALLECO

ANGOL. (Berta Pizarro Bertin, corresponsal). — El Intendente de la Región de la Araucanía, Coronel Carlos Schalchli Villalobos, efectuó su primera visita inspectiva a la Provincia de Malleco. En la capital, Angol, sostuvo un animado diálogo con las fuerzas vivas de la ciudad. En la foto, aspecto de la reunión, en los momentos en que habla a la concurrencia.

VIAJE DE BUQUE TURISTICO A VENTISQUEROS

PUERTO MONTT. — En un tour especial de invierno zarpó ayer desde el puerto local, con rumbo a Laguna San Rafael, en la XI Región, el buque turístico "Skorpios", de la Empresa Constantino Kochifas. La lujosa nave, con capacidad para 76 personas, lleva hasta el ventisquero de San Rafael a 40 estudiantes capitalinos y turistas de otras ciudades. Estará de regreso en Puerto Montt el sábado de la próxima semana.



PRIMERA VISITA DEL INTENDENTE A MALLECO. — ANGOL. — (Berta Pizarro Bertin, corresponsal). — El Intendente de la Región de la Araucanía, Coronel Carlos Schalchli Villalobos, efectuó su primera visita inspectiva a la Provincia de Malleco. En la capital, Angol, sostuvo un animado diálogo con las fuerzas vivas de la ciudad. En la foto, aspecto de la reunión, en los momentos en que habla a la concurrencia.

Paralizados trabajos en terminal de buses

PUERTO MONTT. La Municipalidad paralizó momentáneamente los trabajos que estaba ejecutando en los accesos al terminal de buses interprovinciales, a la espera de que los empresarios concreten aportes para seguir avanzando.

El terminal de buses propiamente tal está listo y la empresa constructora ya lo entregó a la Municipalidad. Pero para comenzar a utilizarlo es necesario habilitar sus accesos y hacer las conexiones de agua potable y luz. Los empresarios de buses interurbanos e interprovinciales acordaron hacer aportes que hagan posible dichos trabajos, con cargo al futuro uso del terminal. En estos momentos, la Municipalidad espera que la comisión designada por los dueños de buses materialice el convenio, a objeto de adquirir los elementos para la iluminación del recinto y conectar el agua potable a sus dependencias.

Para que el terminal entre en funciones sólo falta eso, mientras tanto, se ha encargado un estudio para resolver la mejor forma de administración y entrega a los usuarios.

Se inauguró sede de COANIL en Angol

ANGOL. (Hilda Pizarro Bertin, corresponsal). Fue inaugurada la moderna y cómoda sede de la Corporación de Ayuda al Niño Limitado, COANIL, institución que preside en esta ciudad la señora Elizabeth Riveros de De la Fuente.

En representación del Gobernador asistió a la ceremonia el abogado de la Gobernación, Napoleón Rubilar Pérez.

Estuvieron presentes la vicepresidenta provincial de "CEMA-Chile" de Malleco y otras instituciones del voluntariado, Carola Jarpa de Deichler; la Alcaldesa, María Inés Pérez Reydet; la vicepresidenta de COANIL en la IX Región, Lotte de Wagner y autoridades del voluntariado femenino.

En la inauguración se leyó una nota de la presidenta nacional de COANIL, señora Margarita Riofrio de Merino, esposa del almirante José Toribio Merino, comandante en Jefe de la Armada.

En ella se nombraba oficialmente a Carola de Deichler vicepresidenta honoraria de la institución.

Estudian creación de nuevas carreras en la UC de Temuco

TEMUCO. (Julio Contreras Asenjo, corresponsal). — "Es habitual que venga periódicamente a visitar la sede Temuco. En esta oportunidad, porque estamos haciendo una investigación para crear nuevas carreras y observar como se desarrollan las políticas académicas. Además, estamos estudiando la posibilidad de crear nuevas facultades en esta casa de estudios".

Los conceptos corresponden al Rector de la Universidad Católica, Jaime del Valle, quien realizó una visita a la sede local.

Señaló el académico que existe interés por crear una Facultad de Derecho, similar a la de la capital. Para ello, dijo haber visitado algunos profesionales de esta ciudad y efectuado entrevistas con autoridades regionales, para concretar la iniciativa.

CANAL 13

Consultado sobre la eventual instalación de una red estación retransmisora de Canal 13 en esta ciudad, puntualizó que el deseo de la Corporación es llegar con sus ondas hasta esta zona, pero que la respuesta definitiva la tiene la autoridad que debe autorizar dicha medida.

Por otra parte, subrayó que las líneas generales de la Universidad se centran en la docencia, antes que en la investigación. Sin embargo —explicó del Valle— esta continuará acentuándose de acuerdo al medio. Cada sede investigará de acuerdo a su propia jurisdicción, agregó.

Finalmente, enfatizó que se volverán a actualizar las tareas de comunicación y extensión cultural y que los trabajos de invierno de los alumnos se verán reforzados, lo cual redundará en un mayor beneficio a los pobladores de la costa y la Cordillera de Cautín y Malleco.

Antofagasta

Superados daños que causó el invierno altiplánico

ANTOFAGASTA. — El Secretario Regional Ministerial de Agricultura, Pedro Farandato, informó al Intendente, general Christian Ackerknecht San Martín, que los daños que ocasiona el invierno altiplánico en los pueblos del interior de la provincia El Loa quedarán superados plenamente.

Señaló que en quebrada Socor y en Caspana fueron reparados tres estanques de agua potable que sufrieron daños a raíz de los aluviones que produjeron las lluvias torrenciales caídas durante el verano último. Uno de estos estanques quedó enterrado.

La próxima semana se ejecutará el trazado de un canal de riego en la quebrada de Socor. Por otro lado, los lugareños de Talabres aceptaron trasladar el pueblo más al sur, en un lugar más seguro.

Asimismo, quedaron superados los problemas derivados del invierno altiplánico en otras localidades del interior.

SAN CARLOS. — (Carlos Carrasco M., corresponsal). — La reparación de los caminos a San Fabián de Alicó y de San Carlos a Nahuelto, que se encuentran seriamente deteriorados a raíz de las intensas lluvias registradas en el presente año, comenzará en los próximos días, según lo anunció el alcalde de esta comuna, Guillermo Lagos Assadi.

El jefe comunal señaló que el estado de los caminos es malo, por el exceso de lluvias y porque los agricultores que tienen sus predios colindantes a distintas rutas, no realizan la necesaria limpieza de cunetas, y esto termina por inundar muchos tramos.

Este problema —dijo—, se ve agravado por el intenso movimiento de camiones cargados con remolacha. Según estimaciones hechas por IANSA, por cada uno de estos dos caminos (San Carlos-Fabián y San Carlos-Nahuelto), deben transportarse unas 60 mil toneladas del producto durante la temporada. Y hasta la fecha no se han transportado más de 15 mil toneladas, apenas la cuarta parte.

Lagos señaló que se están cursando infracciones a los agricultores que no efectúan una adecuada limpieza de cunetas. Agregó que dada la gravedad del problema, la Municipalidad y Vialidad actuarán conjuntamente para arreglar los caminos en mal estado. La corporación edilicia ejecutará las obras en el camino de San Carlos a Nahuelto, mientras que Vialidad lo



Lotte de Wagner lee la carta enviada por la señora Margarita Riofrio de Merino a la sede de COANIL en Angol.

Conocidos especialistas en Seminario de Capacitación

Se realizó en La Serena, organizado por la Secretaría Regional de la Mujer

LA SERENA. (Claudio Segundo Muñoz, corresponsal). — "Expositores de la talla del abogado Juan Antonio Coloma, Consejero de Estado; del general (R), Pedro Ewing Hodar, Director de Límites y Fronteras; del teniente coronel, Oscar Vargas Guzmán, Director de Organizaciones Civiles; de Luis Cordero Barrera, Secretario Nacional de la Juventud; y del coronel (R), Daniel Arriagada, Rector de la Universidad de La Serena, participaron en el Seminario Regional de Capacitación organizado por la Secretaría de la Mujer de la Región de Coquimbo", expresó a LA NACIÓN la delegada regional, Gina Ancarola Privato.

La jornada se inició en el Salón de Congresos "Gabriel González Videla", siendo su objetivo actualizar conocimientos sobre políticas del Gobierno en los diversos tópicos que interesan al voluntariado.

En el acto inaugural pronunció un discurso la delegada regional, Gina Ancarola, cerrando la ceremonia el Intendente de la IV Región, coronel Luis Patricio Serre Oschenius.

El primer tema, "Política Educativa y Tráspasos de las Escuelas a las Municipalidades", fue expuesto por la profesora Carmen Garnizo, supervisora de Enseñanza Media del Departamento de Educación de la Secretaría Regional Ministerial de Educación.

El trabajo finalizó con la presentación de aspectos del desarrollo regional, en video cassettes, según enfoque de la Secretaría de Prensa de la Intendencia, que dirige el periodista Gonzalo Aldana Vorye.

PREVISION Y BASES INSTITUCIONALES

La reforma previsional, tema de

actualidad, fue abordado por el abogado Wladimir Rubilar Rivera; y por Emilio Lazo Aránguiz, quien se refirió a "Sugerencias para un Rol".

El abogado Juan Antonio Coloma, Consejero de Estado, tuvo a cargo el tema "Bases Institucionales de la nueva Constitución Política".

La jornada terminó con la exposición sobre la Universidad de La Serena, del Rector de esta corporación de estudios superiores, coronel Daniel Arriagada.

DIA DE CLAUSURA

Tres importantes temas fueron programados para el día de clausura del seminario.

El director de la Dirección de Límites y Fronteras, general (R) Pedro Ewing, habló sobre Seguridad Nacional; el Secretario Nacional de la Juventud, Luis Cordero Barrera, abordó el tema "Análisis de la Situación Juvenil actual"; y el Director de Organizaciones Civiles, teniente coronel Oscar Vargas Guzmán, se refirió a la acción del organismo que dirige.

HOMENAJE AL GENERAL EWING

El Seminario culminó con un homenaje al general (R) Pedro Ewing. "El motivo es, —dijo la delegada regional, Gina Ancarola—, por haber sido el Ministro Secretario General de Gobierno, que tomó parte activa en la creación de la Secretaría de la Mujer; asimismo, por su amplio espíritu de colaboración, siendo esta la segunda vez que participa en una jornada similar; y además, por ser un constante cooperador en diversas obras comunitarias, al desempeñarse hace algunos años como Comandante del Regimiento "Arica" de La Serena".



Dirigentes de la Secretaría de la Mujer de la IV Región de Coquimbo: Norma Borchers, Secretaria Provincial de Elqui; Gina Ancarola Privato, Delegada Regional; Oriete Cisternas, delegada comunal de La Serena, y la voluntaria Yolanda Hinojosa.

Municipio de San Carlos en plena "operación invierno"

Reparación de caminos y defensas fluviales requirieron la acción inmediata y conjunta de la alcaldía y el departamento de Vialidad

hará en la ruta San Carlos-San Fabián.

Anteriormente, la Municipalidad reparó el camino a Las Arboledas, el que llegó a cortarse por las malas condiciones climáticas, pero que ahora se encuentra transitable nuevamente.

INUNDACIONES

Asimismo la Municipalidad y Vialidad efectuarán conjuntamente los primeros trabajos de defensa fluvial en el río Nuble, para prevenir inundaciones.

En el último tiempo, el río Nuble ha erosionado las riberas, abriendo un cauce nuevo que pasa peligrosamente por el lado de Villa Illino, donde viven 550 personas. Recientemente las aguas afectaron a algunas pequeñas construcciones ribereñas de ese sector habitacional.

El Alcalde de San Carlos señaló que

en esta época, el río impide efectuar trabajos de envergadura y al mismo tiempo carece de los recursos necesarios. "Por tal razón —explicó—, la Municipalidad y Vialidad realizarán conjuntamente algunas obras de emergencia. Estas consistirán en la colocación de gaviones (rollos de mallas de alambres con piedras en su interior) para armar un muro de contención. Defensas Fluviales aportará los materiales necesarios, mientras que el municipio colocará la mano de obra y algunas maquinarias".

Paralelamente, se sometió a consideración de la Intendencia Regional, un proyecto municipal de construcción de las defensas fluviales en ese sector, con financiamiento del Fondo Nacional de Desarrollo Regional. Esta iniciativa, con un costo de 6 millones de pesos, fue propuesta para el año 1982.

Decimovena devaluación del cruzeiro en este año

RIO DE JANEIRO, Julio 18 (ANSA). — Por determinación del Banco Central, el cruzeiro fue nuevamente devaluado —por decimovena vez este año— con relación al dólar norteamericano.

A partir del lunes, el dólar será cotizado oficialmente a 94,69 cruzeiros para compra y 95,16 para venta.

El nuevo mini-reajuste es de 2,103 por ciento con relación a la última cotización cambiaria, determinada el 7 de julio.

En lo que va del año la pérdida del valor del cruzeiro con relación al dólar fue de 45,297 por ciento.

En los últimos 12 meses la devaluación fue de 78,29 por ciento.

CESANTIA

RIO DE JANEIRO, Julio 18 (ANSA). — La Fiat Automóviles anunció en Belo Horizonte (estado de Minas Gerais) el despido de 1.398 empleados, "debido a las caídas en las ventas en el país".

La dirección de la empresa responsabilizó a la actual coyuntura económica del país y afirmó que hizo todo lo posible para evitar los despidos, habiendo concedido inclusive vacaciones colectivas.

Según el comunicado, las medidas dispuestas por el gobierno federal para combatir la inflación "provocaron una caída en el ritmo de crecimiento de la economía nacional, y sectores como los de la industria automovilística, más que otros, sufrieron el impacto de la inevitable retracción de la demanda".

50 MIL DESPIDOS

RIO DE JANEIRO, Julio 18 (ANSA). — La industria textil en Brasil —que cuenta con casi 500 mil obreros activos— "está atravesando una fase de verdadera recesión, con cerca de 50 mil obreros despedidos".

Así lo denunció en Recife (Pernambuco), el presidente del Consejo Nacional de la Industria Textil, Luis Américo Medeiros, el cual añadió que la caída de la producción fue en torno al 26 por ciento en el centro-sur del país y de 30 por ciento en el nordeste.

Alud mató a cinco andinistas italianos

LIMA, Julio 18 (ANSA). — Cinco andinistas italianos murieron y otros tres quedaron gravemente heridos a consecuencia de un alud que se desprendió cuando los deportistas escalaban el Nevado Puca Girca de 5,945 metros sobre el nivel del mar, en la cordillera Blanca de Perú.

La información la dio Raúl Cabana, gerente de la empresa turística Girca, que prestó servicios a la expedición italiana. Tanto el empresario como la policía se negaron a dar los nombres de las víctimas.

Tan sólo se supo que los tres sobrevivientes del alud se encontraban en la Laguna Safuma del Callejón de Conchucos, en la vertiente oriental de la cordillera Blanca, ubicada unos 400 kilómetros al norte de Lima.

Tropas salvadoreñas son trasladadas a Honduras

SAN SALVADOR, Julio 18 (UPI). — Unos 500 miembros de una brigada del ejército salvadoreño fueron trasladados en helicópteros a Honduras, presumiblemente para lanzar un ataque contra un reducido de guerrilleros izquierdistas, dijeron hoy testigos.

Los soldados de la Brigada Atlacatl, armados con bazucas y otras armas pesadas, fueron llevados a la localidad hondureña de Valladolid, según médicos de una organización internacional que presta asistencia a refugiados salvadoreños.

No era claro de inmediato que misión tenían los soldados, que han sido entrenados por asesores militares estadounidenses, pero se conjeturó que podrían realizar una operación para capturar a guerrilleros ubicados a lo largo de la frontera entre El Salvador y Honduras.

"Estoy seguro que son 500, aunque pienso que hay más", dijo un médico.

Valladolid está a 10 kilómetros al este de la localidad salvadoreña de Arcaño, ubicada en la provincia de Chalatenango, considerada un refugio de la guerrilla.

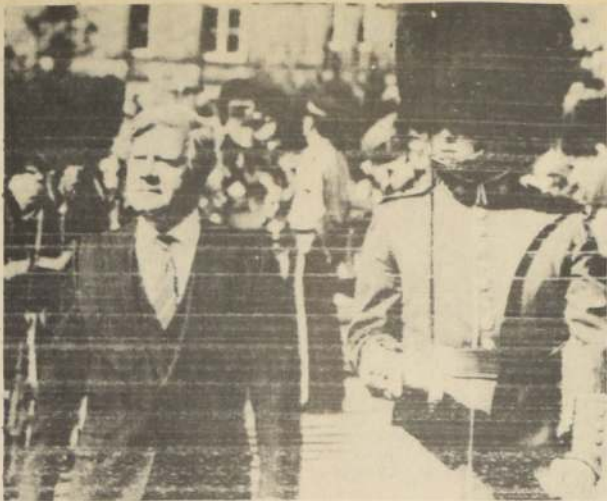
Feria en la frontera peruano-ecuatoriana

LIMA, 18 Jul. (AP). — Representantes del Gobierno asistirán a la inauguración el miércoles de una feria fronteriza peruano-ecuatoriana en la ciudad de Piura, 1.000 kilómetros al norte de Lima, dijo aquí el canciller Javier Arias Stella.

Indicó que la presencia de funcionarios especiales en el evento demostrará el interés del Gobierno local en "estimular el éxito de la feria".

LIMA, 18 Jul. (AP). — El Gobierno nombró al escritor Mario Vargas Llosa como representante especial que asistirá a la celebración del segundo aniversario del Gobierno sandinista de Nicaragua.

Vargas Llosa, que rechazó una anterior oferta para ser embajador en Londres, viajará a Managua mañana, dijo Arias.



OTTAWA. — El Canciller alemán Helmut Schmidt pasa revista a una guardia de honor de tropas canadienses durante la ceremonia oficial de bienvenida frente al Parlamento. (Radiofoto AP).

Brasil, primero en Sudamérica en fabricación de armamento

En medio de la selva se levanta el mayor centro tecnológico destinado a producir desde aviones de guerra, tanques y misiles tierra-aire

RIO DE JANEIRO (Especial para La Nación). — Cualquier persona que maneje su auto por una carretera y vea pasar por su lado un tanque, pensará que está loco o que el país vive una guerra. El hecho, sin ser lo uno ni lo otro, no resulta insólito cuando se trata de un Cascavel y la ruta es la Via Dutra, amplio camino que une Sao Paulo con Rio de Janeiro.

El Cascavel, famoso por su participación en el conflicto bélico entre Irán e Irak en el Medio Oriente, forma parte de un amplio sistema industrial instalado en la ciudad de San José dos Campos, cuya razón de ser es un complejo militar que ha transformado a esta región de Brasil en el más avanzado y productivo centro tecnológico de América del Sur. Ubicado en el corazón del valle Paraíba, en él se encuentran los máximos jefes de la aeronáutica brasileña, junto a otras organizaciones que le dan vida.

En 1940, la población del lugar alcanzaba a diez mil almas y en 1981 se traduce en doscientos noventa mil, las que han incrementado su presencia debido al incentivo que significó el desarrollo de múltiples industrias —405 a la fecha— que fabrican desde pegamentos para armas, aviones de guerra y misiles tierra-aire.

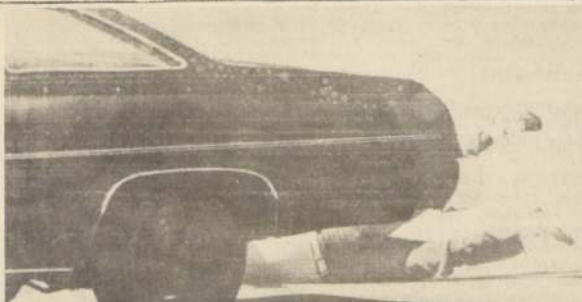
General Motors, Kodak y Johnson y Johnson, en los rubros de automóviles, fotografía y fármacos, respectivamente, se cuentan entre algunas de las que forman parte del diario bullir de San José. Como ejemplo, la General Motors con nueve mil empleados produce cuatrocientos cincuenta autos de la línea Chevette, diariamente.

El centro de atención más reciente creado en el lugar es un desarrollado complejo asociado al Centro Tecnológico Espacial, situado a través de la amplia y extensa Via Dutra. En él participan cinco institutos de variado espectro para el desarrollo y la investigación espacial, así como también la compañía de aviación Embraer.

Hasta 1949, San José dos Campos, que hasta ahora no ha perdido su aspecto provinciano, no entró en la etapa industrializada. Lo hizo sólo cuando fue escogida por los altos mandos aéreos de Brasil como su sitio de operaciones. Antes sólo vivía de las plantaciones de café, pero debido a bruscos cambios climáticos, la temperatura bajó y la zona quedó prácticamente vacía.

El resultado: el precio de la tierra bajó y con el tiempo grandes empresas aprovecharon de instalarse allí iniciando el proceso mencionado.

Como dato extra se agrega que ésta es la única ciudad de esta parte sur del continente que posee una terminal computarizada, Image-100, conectada al satélite Landstad que permite chequear todos los movimientos aéreos dentro y fuera de su territorio.



THOMPSON, CONNECTICUT. — Un instructor de una escuadra antiterrorista rueda por el suelo tras ser embestido por un automóvil, en tanto su pistola (extremo izquierdo) sale despedida por el impacto. El instructor salió ileso del incidente. (Radiofoto AP).

Preocupación dominicana por la presencia de agentes comunistas

SANTO DOMINGO, Julio 18 (UPI). — Los organismos dominicanos de inteligencia están "sumamente preocupados" por la posibilidad de que en el país operen agentes de la Unión Soviética o Cuba.

Una denuncia en ese sentido, hecha por la revista norteamericana US News World Report, determinó una investigación a cargo de las Fuerzas Armadas y una declaración del Director del Departamento Nacional de Investigaciones, coronel de Ejército Oscar Padilla Medrano.

El funcionario dijo que el DNI ha detectado la presencia de agentes de la policía secreta cubana en delegaciones que visitan el país en intercambios culturales y deportivos.

Padilla Medrano agregó que en la delegación deportiva cubana que participó en los VII Juegos de Atletismo celebrados del 10 al 12 de este mes, "fueron detectados varios agentes de la policía" cubana.

"Cuba tiene un marcado interés por la República Dominicana" dijo el militar.

La revista estadounidense comentó recientemente que la República Dominicana "se ha convertido en un foco de interés para la Unión Soviética en el Caribe".

Los comunistas dominicanos reaccionaron con burlas ante esa versión. Sin embargo, el ex Presidente Joaquín Balaguer la consideró "peligrosa", para la democracia dominicana y demandó una investigación al gobierno del Presidente Antonio Guzmán.

Según datos del Partido Comunista dominicano, en la Unión Soviética hay actualmente unos setecientos estudiantes dominicanos que estudian diversas profesiones.

Padilla Medrano dijo que en la República Dominicana hay veintinueve mujeres soviéticas casadas con dominicanos, pero agregó que a ninguna de ellas se le impide entrar al país cuando viajan al exterior porque aquí existe libre tránsito y a nadie se sanciona por profesar determinadas ideas.

Cifras oficiales dan cuenta de que aquí hay cerca de un centenar de profesionales graduados en países socialistas, muchos de los cuales trabajan en organismos estatales, especialmente en los relacionados con la agricultura.

Padilla Medrano dijo que al país ha venido Omar Cordova, cubano que participó en una reunión del grupo de países latinoamericanos y del Caribe exportadores de azúcar, a quien señaló como "miembro del servicio de inteligencia de Cuba".

"Omar Cordova no sabe nada de azúcar" dijo el jefe del DNI.

Padilla Medrano subrayó que "no tenemos evidencias" sobre ningún dominicano que se dedique a espíar para la Unión Soviética o Cuba.

"La investigación nuestra sobre si hay o no agentes extranjeros en el país no se produce por el hecho de que tal o cual periódico o revista lo denuncie, eso es parte del trabajo normal de un organismo como este o de cualquier organismo de inteligencia en cualquier país del mundo" dijo.

Comienza conferencia cumbre en Ottawa

Líderes de siete países industrializados no comunistas se reúnen desde esta noche en la capital canadiense

OTTAWA, Julio 18 (LATIN-REUTER). — A partir de mañana a la noche y durante 48 horas, los líderes de siete países industrializados no comunistas se dedicarán en Ottawa a discutir los apremiantes problemas económicos, pero el hecho de que puedan arribar a decisiones claras es un interrogante que queda abierto.

Los Estados Unidos, Francia, Alemania Federal, Gran Bretaña, Japón, Italia y la anfitriona Canadá están sumamente preocupados por la recesión global, mezcla de altas inflación y tasas de interés, amplio margen de desempleo y lento crecimiento económico.

Y mientras se disponen a reunirse en Ottawa en su cumbre económica anual, todos coinciden en que deben buscar el modo de mejorar la economía mundial.

Pero deberán afrontar una serie de obstáculos en su encuentro, que se realizará bajo estrictas medidas de seguridad en el Montebello, un recluso hotel de las afueras de la capital canadiense.

Como primera medida, deberán comenzar a conocerse mutuamente. Solo tres de los líderes, el Canciller de Alemania Federal Helmut Schmidt y los primeros ministros Pierre Trudeau del Canadá y Margaret Thatcher de Gran Bretaña se encuentran desde hace tiempo en el escenario internacional.

OTROS JEFES DE ESTADO

El Presidente estadounidense Ronald Reagan, el francés Francois Mitterrand y los primeros ministros Zenko Suzuki y Giovanni Spadolini, de Japón e Italia respectivamente, se encuentran todos en sus cargos desde hace menos de seis meses y nunca asistieron a una cumbre económica.

Más aún, todos llegan a Ottawa con un punto de vista diferente sobre como solucionar los problemas económicos, y con filosofías políticas diversas.

Los funcionarios consideran que la clave de la cumbre será como se lleven entre sí los siete líderes.

Trudeau resumió las expectativas cuando esta semana, tras reunirse con su viejo amigo Helmut Schmidt, dijo que "nosotros (los participantes en la cumbre) debemos conocernos uno al otro lo suficientemente bien como para en una situación de necesidad poder echar mano al teléfono".

Si los siete logran una buena relación, esta aportará el ímpetu necesario para poder tratar sobre los problemas económicos globales y para desarrollar políticas coherentes sobre varios temas de importancia.

Con la excepción de Schmidt, quien se encuentra en Ottawa desde hace dos días para mantener conversaciones preliminares con Trudeau, todos los otros líderes planean llegar mañana al mediodía.

REAGAN Y MITTERRAND

Reagan y Mitterrand acordaron mantener un encuentro privado antes de la cena con la que se dará la apertura formal a la cumbre, y los funcionarios aguardan ansiosos los resultados del primer encuentro entre el Presidente conservador de los Estados Unidos y su colega socialista francés.

Ambos hombres adoptaron líneas opuestas en sus programas económicos. Mientras Mitterrand desea concentrar sus esfuerzos en reducir el desempleo, Reagan pone el acento en la batalla contra la inflación.

Reabren consultas para reunión de Cancilleres centroamericanos

SAN JOSE, 18 (AP) El Canciller Bernd Niehaus declaró a los periodistas que se han reabierto las consultas con los gobiernos del área tratando de llegar a un acuerdo sobre la celebración de una próxima reunión de Cancilleres de Centroamérica y Panamá.

Al ser preguntado el funcionario si Tegucigalpa había sido aceptada como sede de la cita, dijo que no tenía aún noticias de ello aunque existe la mejor buena voluntad para que los Cancilleres se reúnan en esa capital en los próximos días.

Señaló Niehaus al mismo tiempo que hay grandes posibilidades que la reunión formal de Cancilleres llegue a celebrarse pero que las consultas aún se mantienen.

FONTERA REABIERTA

SAN JOSE, 18 (AP) Nicaragua reabrió ayer su frontera con Costa Rica

luego que las autoridades de migración costarricenses explicaron los perjuicios que se estaban causando con el cierre, a personas que querían trasladarse a Managua para participar en los actos de conmemoración de segundo aniversario del triunfo de la revolución sandinista y al transporte de carga centroamericana.

La frontera había sido cerrada anteayer por disposición del gobierno nicaragüense pero se informó que de nuevo quedó ayer expedito el paso en atención a las razones espuestas por las autoridades costarricenses.

DERECHOS HUMANOS

SAN JOSE 18 (AP.) La Corte interamericana de Derechos Humanos se reunió ayer aquí pero no entró a conocer de la solicitud presentada por el gobierno de Costa Rica, para que se

investigue si existió corresponsabilidad del gobierno en la muerte de la joven terrorista Viviana Gallardo Camacho, según se informó.

De acuerdo con los informes que se dieron a conocer, el entabramiento u origen en el hecho de que no existiera jurisprudencia en ninguna corte internacional en cuanto a la solicitud que hiciera el gobierno, en el sentido de que se eliminara todos los pasos previos que se han dado y se inicie de inmediato la investigación.

Fuentes de la Corte dijeron que posiblemente el pedido del gobierno conozca la próxima semana, una vez que los siete jueces que conforman el organismo hayan estudiado el caso.

Otra de las resoluciones que deberá adoptar la Corte la semana próxima está referida al nombramiento de nuevo presidente o confirmar en el cargo al actual, el costarricense Roldo Piza Escalante, por un año más.



WASHINGTON. — Miembros de la comunidad para el pacifismo creativo protestan contra la política norteamericana en El Salvador, frente a un hotel de Washington, donde el Subsecretario de Estado, Thomas Enders, pronunciaba un discurso. (Radiofoto AP).

Colombia amplía operativos militares antisubversivos

BOGOTÁ, julio 18 (Latin-Reuters). — El Ejército anunció hoy la ampliación de los operativos antiguerrilleros a una vasta región del sur y el sudoeste de Colombia, en la culminación de una semana que marcó el resurgimiento de la actividad guerrillera en el país.

"Las actividades contra la subversión que están vigentes en la zona semiselvática del Cauca, unos 650 kilómetros al sudoeste de Bogotá, se

ampliarán a las regiones de Cauca, Huila, Tolima, Narino y Putumayo, las dos últimas fronteras con Ecuador", dijo en Bogotá un vocero del Comando del Ejército.

Entre el domingo y el miércoles perecieron 21 militares y 19 insurrectos luego que las llamadas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia, FARC, y el movimiento izquierdista 19 de Abril, M-19, iniciaron una ofensiva.

Petroleras estatales se reúnen en Ecuador

QUITO, julio 18 (DPA). — El próximo lunes 27 se realizará en Quito la decimosexta Asamblea Ordinaria de la Asociación Reciproc Petrolera Estatal Latinoamericana (ARPEL), con la presencia de los más altos representantes de las compañías petroleras estatales latinoamericanas y de empresas especializadas que han sido invitadas.

El evento estuvo programado para el 24 y 29 de junio, pero debió portergarse por el fallecimiento del Presidente de la República, Jaime Roldós Aguilera.

No obstante el 24 de junio se efectuó la primera reunión de coordinación del organismo, reunión preliminar al cumplimiento de la agenda prevista para la XVI Asamblea Ordinaria de ARPEL.

De acuerdo con el plan de trabajo la Asamblea Ordinaria formulará la política general del organismo y las actividades específicas tendientes a propiciar y fortalecer una colaboración mutua y permanente en base a los intereses comunes, que conlleven a la integración económica y técnica latinoamericana. Estos programas abarcan básicamente: materias técnicas, económicas, operacionales, recursos humanos e intercambio de información y documentación.

En el área técnica, los objetivos que se persiguen son: el desarrollo, innovación y generación tecnológica, su intercambio, la utilización mejoramiento de las capacidades tecnológicas nacionales y la orientación técnica de las inversiones.

Cuatro mil personas ahogadas por desbordes del río Yangtse

□ Autoridades chinas señalaron también que 50.000 viviendas resultaron destruidas y hay miles de heridos

PEKIN, Julio 18 (LATIN REUTER).— Las peores inundaciones de las últimas décadas en las zonas altas del río Yangtse causaron la muerte de entre 3.000 y 4.000 personas y destruyeron más de 50.000 viviendas, dijo hoy un funcionario chino.

El funcionario, contactado telefónicamente en las oficinas del control de inundaciones de Chengdu, capital de la devastada provincia sudoccidental de Sichuan, dijo que también resultaron heridas miles de personas, según las cifras preliminares.

Agregó que además como consecuencia de las inundaciones cayeron enfermas entre 50.000 y 100.000 personas.

Mientras que las aguas bajaban gradualmente en Sichuan, la provincia de mayor densidad poblacional de China, con 100 millones de habitantes, las zonas más bajas se veían en peligro, al igual que los dos principales

proyectos de represas hidroeléctricas del país.

La mayoría de las víctimas de Sichuan eran habitantes de la campaña. Las inundaciones fueron causadas por lluvias torrenciales que provocaron el desborde del Yangtse y de varios de sus tributarios, en el curso de esta semana.

El funcionario de Chengdu se rehusó a especificar cuál había sido el mal contrainformado por los sobrevivientes, pero dijo que muchos habían sido presa de la fiebre tras la inundación de sus poblaciones.

Las aguas también destruyeron viviendas y dañaron fábricas en las dos principales ciudades de Sichuan, Chengdu y Chungking.

La radio y televisión oficiales chinas no informaron hoy sobre las víctimas, pero dijeron que el Comité Central del Partido Comunista y el

Consejo de Estado (Gabinete) enviaron mensajes de condolencias a las áreas afectadas.

Una masiva operación de rescate se realizaba en Sichuan, con tropas que llevaban elementos de auxilio a las ciudades y villorios aislados por las inundaciones.

El Yangtse irriga virtualmente a toda Sichuan, que por sí sola cubre una superficie mayor que Francia.

La agencia oficial de noticias Nueva China dijo esta noche que continuaban los preparativos aguas abajo en el proyecto de embalse Geshouba —el mayor de China— para afrontar la mayor correntada de las últimas décadas.

El aliviadero de 27 bocas de la represa y su esclusa fueron abiertos para permitir el paso de las torrentosas aguas, que hoy fluían a nivel de 68.400 metros cúbicos por segundo, mayor aún que durante las inundaciones de 1954 en esa sección del río más largo de China.

Se esperaba que el torrente alcanzase los 70.000 metros cúbicos por segundo, mientras que la represa tiene una capacidad de 86.000.

Agua abajo, en la ciudad industrial de Wuhan, las autoridades locales advirtieron a la población que se preparase para afrontar un nivel de inundaciones tan alto como el del desastre de 1954, dijo el diario local "Río Yangtse". Pero irónicamente, y a pesar del inminente peligro de inundación, el periódico eligió ayer como noticia de primera plana un llamado del gobierno local a reducir el consumo de agua debido a la escasez registrada en ciertos distritos.

Soviéticos bombardean pueblos de Afganistán

NUEVA DELHI, Julio 18 (AP).— Varias poblaciones cercanas a Paghman, la antigua capital de verano que está situada al oeste de Kabul, han sido objeto de incasantes ataques soviéticos por aire y tierra durante toda una semana, se supo aquí por informes recibidos hoy de la capital afgana.

Se dice que han muerto cientos de personas, que ha habido inmensa cantidad de heridos y que los pueblos de Darah, Begtoot, Khawjamusafer, Chilton y Ziarat han sido reducidos a escombros, según los informes, que citan relatos de sobrevivientes que huyeron hacia la capital en busca de refugio.

Otros habitantes de la asediada región huyeron hacia los campos, dijeron las versiones que citaron a una fuente digna de crédito.

La propia ciudad de Paghman ha sido durante semanas escenario de encarnizados combates entre los soviéticos y las tropas gubernamentales de Afganistán de una parte y los guerrilleros rebeldes de la otra.

POLITICA SOVIETICA

MOSCU, Julio 18 (ANSA).— El Kremlin viene practicando desde hace dos semanas una curiosa política que antena posiciones abiertamente hostiles con otras aperturistas ante la iniciativa europea para la convocatoria de una conferencia internacional sobre Afganistán.

CASAS DE MADERAS
VIRGO
EMPRESA CONSTRUCTORA
TAGLE, LIRA Y CIA. LTDA.



VIRGO: Le construye su casa en Santiago, campo o playa, de dos, tres, cuatro dormitorios, living comedor con vigas a la vista, baño y cocina desde \$162.000
Créditos
Visítenos en:
Avda. El Parrón 01180
La Cisterna Fono: 568896,
Paradero 21 Gran Avda. a Ochoagavia.
Atención de Lunes a Viernes de 9 a 19 horas, sábados y festivos de 10 a 14 horas

VENEDORES PARA ARTICULOS DENTALES

(Santiago y provincias)

Indispensable experiencia y conocimiento del ramo. Enviar curriculum, pretensiones de sueldo y foto reciente a

CASILLA 1006 STGO.

(se garantiza absoluta reserva)

PARA SANTIAGO Y PROVINCIAS NECESITAMOS

Vendedores técnicos especializados en maquinaria industrial que deseen ampliar su línea.

SE OFRECE

Productos de categoría mundial, sueldo en base a comisiones, interesados enviar curriculum y el máximo de antecedentes a

Casilla 1006-Santiago

(se garantiza absoluta reserva)

Familiares de Korchnoi podrán salir de la URSS

MOSCU, Julio 18 (ANSA).— Con tal de salvar el encuentro para el título mundial de ajedrez que se jugará en Merano (Italia del Norte) entre el actual campeón, el soviético Anatoli Karpov y Viktor Korchnoi, las autoridades soviéticas dieron a entender que estaban dispuestas a permitir que la familia del desafiante deje la URSS y se reúna con el emigrado Korchnoi.

El anuncio de la decisión fue dado hoy indirectamente por la TASS, diciendo que el vicepresidente de la federación ajedrecista soviética Viktor Baturinski, suscribió un documento en el cual la Federación Internacional manifestó su "satisfacción" por las seguridades al respecto dadas por Moscú y agregó que "esperaba que finalmente el problema se resolviera satisfactoriamente".

La TASS no menciona en ningún momento el nombre de Korchnoi y tampoco menciona la amenaza de Korchnoi, refugiado desde hace años en Occidente de no participar en el encuentro con Karpov a menos de que

las autoridades soviéticas permitan la emigración de su esposa y de su hijo, actualmente detenido, éste último en un campo de trabajo en el extremo norte soviético.

La agencia incluyó en cambio el anuncio de una medida "humanitaria" en una nueva polémica con el Presidente de la Federación Internacional de Ajedrez, Fredrik Olafsson, quien había asumido la defensa de Korchnoi, y resolvió postergar el desafío programado originalmente para el 19 de septiembre.

La decisión de Olafsson ya había suscitado una airada reacción soviética y provocado un encuentro, estos días pasados, en Amsterdam entre Olafsson y Baturinski. Durante dicho encuentro nació el acuerdo de principio para la emigración de la familia del desafiante a cambio de revocar su decisión de aplazar la partida de septiembre.

DAIHATSU

CUORE

5 puertas

EL BEST SELLER



MODELO 1981

PRECIO CONTADO

\$ 214.460

CREDITO SIN PIE, EN U.F.R.

HASTA 48 MESES

ENTREGA INMEDIATA

DAIHATSU, UNICA MARCA QUE OTORGA GARANTIA DE 20.000 KILOMETROS PARA TODOS SUS VEHICULOS

Si sus actividades no le permiten venir a nosotros, nosotros iremos donde Ud., para eso sírvase llamarnos, y con gusto le enviaremos un representante.

ATENDEMOS PEDIDOS DE PROVINCIA.

IRARRAZAVAL 1221
FONOS 491728 - 749425
CASILLA 14677
SANTIAGO CHILE

ASOCIADOS CAVEM

FURGON

1981



WIDE VAN

PRECIO

237.510



WIDE FURGON

PRECIO

\$ 233.610

CREDITO SIN PIE EN U.F.R.

HASTA 48 MESES ENTREGA INMEDIATA

GARANTIA 20.000 KILOMETROS

LOS ENTREGAMOS INSCRITOS EN EL CONSERVADOR Y CON ESTANQUE LLENO

ATENDEMOS A DOMICILIO Y PEDIDOS PROVINCIA

IRARRAZAVAL 1221
FONO 491728-749425
CAVEM

Charade

850c.c.



MODELO 1981

PRECIO CONTADO

\$ 279.900

CREDITO SIN PIE, EN U.F.R.

HASTA 48 MESES

ENTREGA INMEDIATA

DAIHATSU, UNICA MARCA QUE OTORGA GARANTIA DE 20.000 KILOMETROS PARA TODOS SUS VEHICULOS

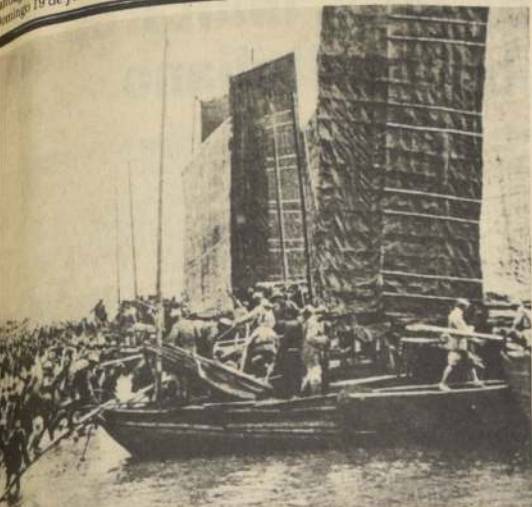
Si sus actividades no le permiten venir a nosotros, nosotros iremos donde Ud., para eso sírvase llamarnos, y con gusto le enviaremos un representante.

ATENDEMOS PEDIDOS DE PROVINCIA.

IRARRAZAVAL 1221
FONOS 491728 - 749425
CASILLA 14677
SANTIAGO CHILE

ASOCIADOS CAVEM

Santiago de Chile,
Domingo 19 de Julio de 1981



El río Yangtse, uno de los más importantes de China continental, una vez más en sus desbordes, a raíz de los temporales, arrasó con poblados y sectores rurales, provocando la muerte de millares de personas.

LOS MUERTOS QUE NO CUENTAN

Por Allen Ross, de Agencia ANSA

BEIRUT, Julio 18 (ANSA).— Hay muertos que provocan reacciones en cadena a nivel internacional, pero también hay otros que parecen no mover a nadie como los iraníes que mueren diariamente ametrallados por los guardias islámicos de la revolución por el único motivo de pertenecer a religiones distintas.

La caza de iraníes se ha desencadenado. Basta un señalamiento, una delación, una exclamación de desaprobación para ser pasado por las armas.

Los boletines de la "Pars", la agencia oficial iraní de información, con sus listas de gente fusilada, no tienen nada que envidiar a los comunicados de guerra, pero con la diferencia de que en la guerra se lucha contra un país enemigo o considerado usurpador.

Los boletines de la "Pars" son frías listas de personas muertas por el odio, o peor todavía, por odio religioso. Difícil es delimitar en este caso donde comienza el odio puro y simple y el odio religioso, porque ambos aparecen entrelazados. Basta ser tachado de "contrarrevolucionario" para que ninguna piedad humana se dé al desaparecido. Manifiesta piedad en este caso constituiría una prueba de ideas contrarias al régimen islámico instaurado en Irán al caer el Sha en febrero de 1979.

Al grito de "Dios es grande" en los primeros meses del triunfo de la revolución, centenares de persona en Irán fueron condenadas a muerte sin proceso o con procesos sumarios, eran culpables de haber colaborado con el régimen del Sha. Miembros de la policía secreta, la terrible "Savak", ex Ministros, ex diputados, ex industriales, ex comerciantes, todos culpables, todos reos confesos fueron pasados por las armas. Al grito de "Dios es grande" se cometieron crímenes de una ferocidad inaudita. La ola purificadora de la revolución islámica justificaba toda violencia porque se perpetraba en nombre de la libertad reconquistada. La sociedad que decía nacer de la revolución debía estar formada por "puros", por personas no corrompidas y dedicadas a la práctica religiosa y a los intereses del pueblo.

Poco a poco se fueron rompiendo los lazos con el mundo exterior. Muchos periodistas fueron expulsados, luego vino el período de tensión en el que se mantuvieron secuestradas a cincuenta personas de la embajada norteamericana en Teherán, desde noviembre de 1979 hasta enero de 1981.

Semanas atrás se declaró incapaz políticamente al Presidente Abolhasan Bani-Sadr y se lo destituyó. Poco después se produjo el atentado contra la sede del Partido Revolucionario Islámico (el partido en el poder) con la muerte de unos setenta líderes del partido y del Parlamento.

La ola de violencia que nunca cesó se ha extendido más ampliamente, y como es sabido la violencia engendra otras violencias. Los atentados se multiplican en todo el país.

La guerra con Irak en el fondo es un problema menor: los dos ejércitos están el uno frente al otro en las posiciones conseguidas, una vez cada tanto los combatientes se disparan. Pero no se desplazan un centímetro de la línea del frente y la solución queda en manos de Teherán y de Bagdad.

En una situación como la actual, es muy difícil, inclusive para los observadores más atentos, prever las soluciones de la revolución islámica ya que la inminente votación para elegir al nuevo Presidente carece de seriedad: las candidaturas incómodas fueron eliminadas o dejadas de lado: de los 74 candidatos sólo están en lista cuatro. El elector iraní no tiene dificultades en elegir: los cuatro candidatos son del agrado del Imán Ayatollah Ruhollah Khomeini, en consecuencia estos candidatos pertenecen al Partido Republicano Islámico, son Mullah y si no lo son piensan como los Mullah. El voto por uno de ellos está bien dado.

La guerra religiosa fratricida continúa. Muchos iraníes huyeron hacia las montañas, otros pasaron las fronteras.

Los movimientos contra el régimen actual se están reforzando. Los movimientos se extienden porque no pocos buscan su seguridad personal en la lucha armada contra el régimen actual. La opción no es nueva: hay quien se arma para defenderse, para no hallarse entre los muertos que no cuentan.

Israel actuó en defensa propia declaró su embajador en la ONU

NACIONES UNIDAS, Nueva York, Julio 18 (AP).— El Embajador israelí Jehuda Z. Blum declaró al Consejo de Seguridad que su país lamentaba la pérdida de vidas humanas registradas durante las incursiones armadas en el Líbano, pero afirmó que Israel actuó en defensa propia contra el "azote del terror palestino".

El Líbano denunció por su parte que Israel había "provocado el último acto de violencia para llevar a cabo su política de ataques preventivos" contra los guerrilleros palestinos.

El encargado de negocios de la misión libanesa aquí, Fakhr Saghiyyah, quien había pedido la sesión de emergencia del Consejo de Seguridad, dijo que el cuerpo de 15 miembros que los israelíes del sur del Líbano y Beirut mataron el 11 de julio, eran 300 personas e hirieron a unas 800.

"El saldo puede ser aún mayor", dijo al tiempo de exhortar al Consejo de Seguridad a "detener la carnicería".

"Israel nunca tuvo la intención de atacar a civiles libaneses inocentes", dijo. "El hecho infortunado es que, durante años, la OLP en su guerra coherente, ha elegido esconder-

se en aldeas y campamentos de refugiados, especialmente en el sur del Líbano bajo su control".

El diplomático libanés dijo que durante dos horas, siete jets israelíes bombardearon blancos civiles en Beirut, incluyendo la Universidad Árabe, una mezquita, un colegio secundario y un estadio.

El enviado israelí alegó que, en meses recientes, Siria y Líbano habían aumentado dramáticamente el poderío de los palestinos al suministrarles nuevas armas, incluyendo baterías de cohetes antiaviones SAM-9. Los países del bloque soviético han suministrado recientemente a la OLP cincuenta tanques adicionales así como transportadores de personal y otras armas, dijo Blum.

Por su parte, el delegado libanés acusó a Israel de intensificar sus ataques para sabotear las acciones en favor de la paz entre las distintas facciones en el Líbano.

Saghiyyah pidió al Consejo de Seguridad "adoptar cualquier acción que considere necesaria para el cese de hostilidades".

Semana laboral de 39 horas tendrá Francia

PARIS, Julio 18 (AP).— Los obreros y patronos franceses convinieron hoy un histórico acuerdo de principio al dar el primer paso hacia el objetivo del Presidente Socialista Francois Mitterrand de reducir la semana laboral.

El acuerdo, que todavía debe ser completado, reduce a 39 horas la tradicional semana laboral de 40. La meta expresa del Presidente es una semana de 35 horas de trabajo.

Luego que se acuerden los detalles finales el Parlamento deberá confirmar el plan, acordado en principio por ambas partes tras una sesión maratónica final de 16 horas que terminó esta madrugada.

Es la primera vez que se reduce la semana laboral desde 1936.

El principio de acuerdo fue convenido entre los sindicatos y la Asociación de Empleadores Franceses—conocida como el Patronato— y dispone además una quinta semana de vacaciones pagadas en el año y un límite de 130 horas anuales de trabajo extra sin la necesidad de autorización de los inspectores de trabajo.

Una de las principales promesas en la campaña electoral de Mitterrand fue la de reducir la semana laboral como parte de un esfuerzo por absorber el desempleo. El Presidente desea una reducción gradual hasta su objetivo de 35 horas en 1985.

Tanto los patronos como los sindicatos negociaron bajo intensa presión del gobierno. El Primer Ministro Pierre Mauroy dejó entrever que si ambas partes no convenían un acuerdo negociado, el gobierno impondría los cambios mediante una legislación.

De los seis sindicatos que participaron en las negociaciones uno manifestó su acuerdo, otros cuatro pidieron una semana para meditarlo, pero indicaron que su respuesta sería favorable, y sólo la Confederación General del Trabajo, dominada por los Comunistas, expresó reservas. El dirigente de esta central sindical, Henri Krasucki, dijo que su organización no podía firmar un acuerdo que no incluyera un compromiso escrito de una reducción ulterior a 38 horas.

Raptado por Brigadas Rojas renunció a la Alfa Romeo

ROMA, Julio 18 (ANSA).— El ingeniero Renzo Sandrucci, prisionero de las Brigadas Rojas desde el 3 de junio, presentó su dimisión como director de la Organización del Trabajo de la Alfa Romeo en una carta dirigida al presidente de la empresa automovilística Ettore Massacesi, encontrada hoy en Milán.

"No me siento más en condiciones de proseguir en el rol de director de la organización del trabajo", habría escrito Renzo Sandrucci, inventado así la figura del "dirigente arrepentido".

De todos modos, fácilmente se pueden imaginar las presiones, por lo menos psicológicas, soportadas por Sandrucci en este período de prisión, sobre todo después de la ejecución, de parte de las Brigadas Rojas de Giuseppe Talivieri, Director de la Empresa "Petrolium" de Puerto Marghera, Venecia.

Antes de ser asesinado, Talivieri había permanecido también prisionero de los terroristas durante más de un mes, sometido a un "proceso popular", durante el cual, se habría negado a colaborar con sus carceleros.

SECUESTRO DE MENOR

ROMA, 18 (AP).— Una hija de 13 años del dueño de la cadena de restaurantes Corsetti fue secuestrada anoche por cuatro individuos cerca de un disco-restaurant propiedad de su padre al sudeste de Roma, informó la policía.

Londres se engalana para la boda real

LONDRES, Julio 18 (UPI).— A lo largo de la calle Fleet las casas y bares están adornados con banderolas y gigantescas cortinas y la alegría inunda todas las calles, cuando faltan 11 días para la boda del Príncipe Carlos y Lady Diana.

Una serie de disturbios ha devastado algunos distritos de Londres en la más grave epidemia de desórdenes que se recuerde, pero esto no ha reducido el fervor que ha producido la boda real.

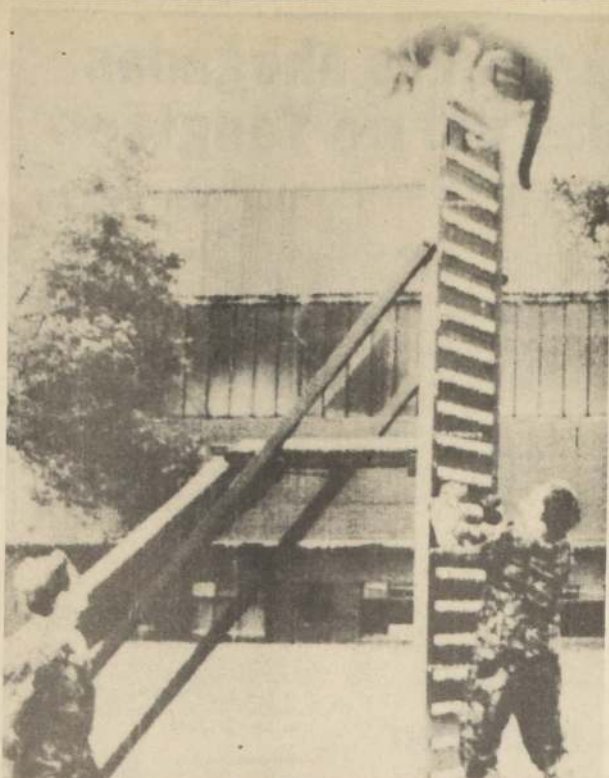
Gran Bretaña está decidida a celebrar el 29 de julio la boda del Príncipe Carlos con Lady Diana Spencer con el mismo entusiasmo que mostró en el aniversario de plata de la Reina Isabel, en 1977.

Las construcciones a lo largo de los 3,4 kilómetros de la ruta de la procesión de la boda comenzaron a ser pintadas de rojo, blanco y azul. Todas las calles adyacentes están adornadas con banderas y todo tipo de decoraciones especiales para la ocasión.

Las "fiestas callejeras" del vecindario comenzaron hace ocho días y el ritmo de las festividades está acelerando constantemente.

La alegría por "la boda del siglo" no está limitada a Londres.

En Gales y Escocia, el fervor por la boda real ha alcanzado a los pueblos y a las ciudades industriales.



NEWTON, INGLATERRA.— Un cabo de la Real Fuerza Aérea exhorta al perro "Sabre" a saltar una pared de 3,55 metros de altura. El animal batió el récord de alto (Radiofoto AP).

Desórdenes en Dublín por ayunantes del IRA

□ Estancadas conversaciones de la Cruz Roja para terminar con la huelga de hambre. Otros dos ayunantes están próximos a morir

BELFAST, IRLANDA DEL NORTE, Julio 18 (AP).— Los esfuerzos de la Cruz Roja por poner fin a una huelga de hambre de reclusos del "Ejército Republicano Irlandés" (ERI) quedaron hoy estancados, mientras en Dublín, capital de la república irlandesa, millares de partidarios de los huelguistas chocaron con la policía frente a la embajada británica.

Los participantes en la huelga de hambre dijeron en una declaración sacada clandestinamente de la prisión que los esfuerzos de la Cruz Roja por entablar conversaciones "fracasaron porque los británicos ni siquiera estaban dispuestos a debatir un acuerdo". Los manifestantes exigen tratamiento que los británicos creen equivaldría a reconocerlos como prisioneros políticos.

"A la luz del fracaso de la Cruz Roja por traer a los británicos a la mesa de negociaciones—dijeron—, estamos convencidos de que este es solamente un gesto superficial destinado a aplacar las opiniones condenatorias".

Los manifestantes son guerrilleros convictos del ala provisional del ERI y de un desprendimiento, el Ejército de Liberación Nacional.

La posición de los prisioneros del ERI en la cárcel nortirlandesa de Maze parecía disolver toda esperanza de que la Cruz Roja pudiera convenir un acuerdo para reformar las condiciones en la prisión y poner fin a la demostración, que ya ha causado la muerte de seis manifestantes después de largas semanas sin ingerir alimentos.

La situación se agravó cuando los familiares de Kieran Doherty y Kevin Lynch, ambos de 25 años, dijeron que a los dos manifestantes les quedaban dos o tres días de vida.

La muerte de los otros seis reclusos suscitó masivos actos de violencia que profundizaron el resentimiento entre la mayoría protestante y la minoría católica en la provincia británica de Irlanda del Norte.

En Dublín, la policía chocó con millares de partidarios de los huelguistas de hambre frente a la embajada británica, y un vocero policial dijo que fue el incidente más grave registrado en la república irlandesa en años. Varios manifestantes resultaron heridos, además de 45 policías, algunos de ellos gravemente.

La policía calculó que hubo más de 15.000 manifestantes, mientras unos mil efectivos custodiaban la embajada.

Los manifestantes, que pretendían llegar hasta el edificio, arrancaron trozos de mampostería y hierros de viviendas cercanas y lanzaron una lluvia de proyectiles contra los policías protegidos por escudos. Asimismo causaron destrozos en las inmediaciones y volcaron e incendiaron automóviles.

Algunos de los jóvenes atacantes usaba máscaras, dijeron testigos, al igual que los efectivos del ERI, proscripto tanto en Irlanda del Norte como en la república irlandesa.

Serie de medidas económicas adoptó gobierno de Spadolini

ROMA, Julio 18 (LATIN-REUTER).— El Gobierno italiano aprobó hoy un paquete de disminución de gastos y otras medidas destinadas a reducir las necesidades de adquisición de préstamos, pero el Primer Ministro Giovanni Spadolini dijo que la situación económica continuaba siendo extremadamente grave.

El gabinete aprobó medidas acordadas con los planes ya anunciados para mantener las necesidades de préstamos del sector público a un nivel equivalente de 31.000 millones de dólares.

"Estamos aplicando los frenos y postergando los gastos no esenciales... para asegurar que Italia no se deslice hacia una situación del tipo polaco", dijo el Ministro de la Tesorería, Beniamino Andreatta.

Las medidas incluyeron reducciones de 1.200 millones de dólares en

los gastos de Salud Pública y de 330 millones de dólares en servicios sociales, pero los principales ahorros se lograron mediante la postergación de proyectos.

"El gasto público en 1981 se reducirá en unos 6.600 millones de dólares, a los que podrían sumarse los 1.100 millones de dólares de disminuciones de gastos ordenados por el gobierno anterior", dijo Andreatta.

El Ministro de la Tesorería dijo que el éxito de los planes para contener los gastos públicos dependía no sólo de las reducciones, sino también de la disminución de las grandes reservas de fondos, actualmente estimadas en unos 17.000 millones de dólares, que mantienen las autoridades locales.

Ya se anunciaron medidas fiscales para hacer que ese dinero retorne a la Tesorería.

El Ministro predijo un pronto incremento de los precios de la electricidad para reducir una pérdida en las entradas de 1981 estimada por ENEL, la empresa energética estatal, en unos 1.100 millones de dólares.

Italia depende en gran parte de su importación de energía y la mayoría de sus plantas energéticas funcionan a base de petróleo.

Los precios del petróleo, regulados por el estado, sufrieron hoy el sexto incremento en lo que va del año.

Respondiendo a preguntas tras la reunión de hoy del gabinete, Spadolini dijo que planeaba entrevistarse con los líderes de las tres grandes federaciones sindicales el 27 de este mes para discutir la forma de contener la actual tasa de inflación, que trepa al 20 por ciento anual.

Spadolini fue elogiado por los gremios el 28 de junio, día de su asunción al poder, debido a que la primera medida de su gobierno fue resolver una disputa potencialmente importante con los empleadores en torno a los incrementos salariales sujetos a indexación.

Cambios de jefes militares realiza gobierno italiano

ROMA, Julio 18 (LATIN-REUTER).— El Gobierno italiano designó hoy a cinco nuevos jefes de las Fuerzas Armadas en un recambio sin precedentes para épocas de paz.

El General Vittorio Santini, comandante de las Fuerzas Terrestres de la OTAN en el sur de Europa, fue designado jefe del Estado Mayor de Defensa, en reemplazo del Almirante Giovanni Torrisi, quien renunció 10 días atrás tras verse involucrado en el escándalo por la Logia Masónica secreta P-2.

También fueron nombrados nuevos jefes de los Estados Mayores de Ejército, Marina, Carabineros y policía aduanera.

El ex-jefe de la policía aduanera, un cuerpo similar, también renunció tras el escándalo masónico, mientras que los jefes del Ejército y la Marina habían alcanzado la edad de su retiro.

El Ministro de Defensa Lelio Lagorio, al referirse la semana pasada al recambio inminente, dijo que los nuevos jefes militares serían hombres de "alto grado de profesionalismo, antecedentes intachables y capaces de garantizar su lealtad a la República".

El General Umberto Cappuzzo, jefe de Carabineros, fue promovido a Jefe del Estado Mayor del Ejército, y el almirante Angelo Monassi, comandante de las Fuerzas Navales de la OTAN en el sur de Europa, fue nombrado jefe del Estado Mayor Naval.

El General Lorenzo Valditara, Comandante militar de la región oeste, asumió la jefatura de los Carabinieri, y el general Nicola Chiari, jefe del Quinto Comando Blindado, la de la policía aduanera.

Los jefes de los servicios secretos también se vieron envueltos en el episodio de la Logia, pero sus reemplazantes no fueron designados hoy.

El diario Il Messaggero de Roma dijo que la institución militar italiana no había sufrido una conmoción semejante desde su derrota en Caporetto a manos de las fuerzas austriacas durante la Primera Guerra Mundial.

El Ministro del Interior Virginio Rognoni designó posteriormente a dos nuevos jefes del Servicio Secreto para reemplazar a los que renunciaron por el escándalo de la Logia.

Emanuele de Francesco, de 60 años, actualmente prefecto de Turín, fue designado para encabezar la prefectura de seguridad interna (SIDE) y Orazio Sparano, ex Prefecto de Padua, como titular del Comité de Información y Seguridad (CESIS) que coordina los servicios secretos.

Rognoni no designó al nuevo jefe de seguridad externa, y tampoco dio explicaciones por la omisión.

Los servicios secretos italianos fueron reorganizados dos veces en la última década en un esfuerzo por purgarlos de desviaciones políticas.

Margaret Thatcher dice que la violencia no es causada por restricción monetaria

LONDRES, Julio 18 (AP).— La Primera Ministra británica Margaret Thatcher dijo que la violencia urbana que se prolongó en Gran Bretaña, durante dos semanas es un problema más bien de naturaleza humana que económica y por lo tanto es mejor que lo encararan las autoridades locales y no el gobierno nacional.

Lo que se necesita es un "enfoco firme y constructivo", de los dirigentes comunitarios, dijo la señora Thatcher en una entrevista en su despacho oficial, en la que rechazó las acusaciones de que la violencia fue causada por su política de restricción monetaria que impulsó el desempleo.

Aseguró que su gobierno había acentuado su ayuda a las ciudades del interior y que en Liverpool había duplicado la ayuda industrial. Y aun-

que admitió que el factor racial tuvo cierta importancia, puso como ejemplo contrario a su distrito de Londres, con gran número de asiáticos, donde no hubo problemas.

Reiteró la posición intransigente de su gobierno ante los guerrilleros del Ejército Republicano Irlandés encarcelados en la prisión Maze que exigen con una huelga de hambre un tratamiento que la señora Thatcher calificó como "equivalente a prisionero de guerra. No, esas personas están allí por asesinato o actos de violencia, por su voluntad de causar daño físico... son criminales dispuestos a arriesgar la vida, la integridad, las propiedades de gente inocente", dijo.

Elogió al Presidente norteamericano Ronald Reagan por resistir las sugerencias del gobierno de la República de Irlanda de que tratara de mediar en el problema. "Irlanda del Norte es parte del Reino Unido como

Chicago es parte de los Estados Unidos y si (los norteamericanos) vieran problemas no iríamos a decir que actuaríamos como mediadores".

Otro punto tratado por la Primera Ministra británica:

— En la conferencia cumbre que se celebrará en Ottawa, Canadá, en la próxima semana se dirá a los japoneses que a menos que modifiquen sus prácticas comerciales, otras naciones adoptarán medidas "proteccionistas" contra los bienes japoneses.

— Lo que se habla en Noruega de un acuerdo con la Unión Soviética sobre una zona libre de armas nucleares es "absolutamente ridículo".

— Las inversiones de Gran Bretaña en el sistema de proyectiles norteamericanos Trident han sido totalmente justificadas, a pesar del llamamiento del Partido Laborista para que cesaran por ser demasiado costosas.

Gobierno portugués terminará con Consejo de la Revolución

LISBOA, 17 (AP).— El Gobierno centroderechista de Portugal prometió hoy "poner fin" al Consejo de la Revolución, último vestigio de izquierda, que provocó el golpe de Estado de 1974, horas después de que ese cuerpo militar vetara un proyecto de ley aprobado por el Parlamento para integrar el sector privado a sectores claves de la economía nacional.

Angelo Correia, portavoz del Partido Social Demócrata, el mayor de la coalición de Gobierno "Alianza Democrática", dijo a los periodistas que la decisión del consejo—tomada esta mañana por 10 votos a favor y cuatro en contra—demostraba que ese grupo se ha convertido en "una aberración" que no marcha al ritmo de la mayoría del electorado nacional.

El veto del consejo, que es un organismo establecido por la actual constitución, repitió otros tres vetos anteriores al mismo proyecto de ley, aprobado por la asamblea nacional de 250 legisladores. Es la segunda vez que el grupo militar además, sigue un camino contrario al que le marca su propio comité constitucional.

La ley hubiera entregado a empresas privadas los sectores de la industria del cemento, fertilizantes y siderurgia, la banca y los seguros, que fueron nacionalizados durante el Gobierno izquierdista posterior a la revolución de 1974.

Correia acusó al consejo de "violación de la democracia" al bloquear por cuarta vez un proyecto aprobado por la mayoría parlamentaria. Dijo que la principal tarea del Gobierno ahora "es poner fin" a la existencia del consejo. "Para hacer esto, vamos a acelerar la proyectada revisión de la constitución", anunció.

El portavoz del consejo, teniente coronel Vitor Alves, que leyó una declaración de 700 palabras sobre la decisión, dijo que el proyecto de ley devolvía demasiado poder a la empresa privada y lo comparó con el "estado corporativo" establecido por el difunto dictador Antonio Salazar, derrocado en el golpe de 1974.

Aunque la confusión política y el predominio de la izquierda tras ese golpe dieron lugar a elecciones periódicas a partir de 1976, el Consejo de la Revolución permaneció intacto como parte de la constitución. Según el documento que leyó Alves, la revisión de la constitución sólo se permite luego de la primera sesión parlamentaria de cuatro años, que concluyó el año pasado. Además, adujo que la reforma requeriría una mayoría de dos tercios, no la mayoría simple que aprobó el proyecto de ley para la devolución de empresas al sector privado.

Willy Brandt asegura que la URSS quiere el desarme

BONN, Julio 18 (DPA).— El político socialdemócrata alemán Willy Brandt da por supuesto que los líderes de Moscú son conscientes de que la Unión Soviética tiene que reducir su

contingente de cohetes de alcance medio si quiere evitar el estacionamiento en Europa Occidental de nuevos euro-misiles.

Willy Brandt, jefe del Partido Socialdemócrata alemán (SPD) y presidente de la Internacional Socialista, añadió hoy en una entrevista a la radio alemana que tras su reciente visita a Moscú tiene la impresión de que el liderazgo soviético sabe perfectamente que quien quiere evitar el nuclear, debe corregir y reducir su armamento.

La Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) decidió hacer más de un año en una doble resolución reforzar, primero, el contingente de euro-misiles (cohetes de alcance medio) estacionados en Europa Occidental para, en segundo lugar, negociar con la URSS, desde una posición fuerte, la reducción de armamento estraté-

Esta doble resolución es objeto de controversia tanto en Alemania Federal como en otros países europeos miembros de la OTAN. Uno teme una escalada armamentística que ponga en peligro la paz mundial e incluso una guerra nuclear que destruya Europa.

Otros consideran que la única manera de garantizar la paz es mantener el equilibrio nuclear entre el este y el oeste. La OTAN debe mejorar su contingente nuclear en Europa—dicen— para neutralizar la ventaja conseguida por la URSS en los últimos años.



Margaret Thatcher

Tensa recordación de alzamiento de Franco

ARANJUEZ, España, julio 18 (UPI).— Cerca de 1.000 policías se congregaron hoy en la tranquila ciudad comercial de Aranjuez, para vigilar los actos del 45º aniversario del comienzo de la Guerra Civil española, programados por un grupo de neonazistas.

El conflicto, que duró tres años, derrocó a la segunda República española, y puso en el poder al generalísimo Francisco Franco.

El Alcalde izquierdista de Aranjuez, Eduardo García, urgió a los 30.000 residentes de la ciudad a que se quedaran en sus hogares para protestar por la invasión derechista, que fue organizada por el Partido Fuerza Nueva, y que se estima logrará conglomerar a unos 40.000 militantes.

García dijo que temía que los franquistas "destruyeran" su ciudad, lugar de residencia oficial de muchos altos funcionarios visitantes.

Mientras tanto, a unos 40 kilómetros al norte de Madrid, una pequeña bomba hizo explosión en una plaza después de un festival vespertino, hirviendo seriamente en el pecho a una muchacha de 16 años, que fue internada en un hospital.

Ningún grupo político se hizo responsable por la explosión, pero ésta se produjo inmediatamente después de dos ataques derechistas en Madrid—uno en un bar frecuentado por negros, y otro en un autobús repleto de niños vascos.

La tensión que rodea a Aranjuez se creó después que dos ciudades—Madrid y Guadalajara—se recusaron aceptar que las celebraciones del Partido Fuerza Nueva se hicieran allí.

El domingo el gobierno emitió un comunicado prohibiendo que el grupo tuviera una reunión en el Escorial, al norte de Madrid, y el Partido Fuerza Nueva dijo que desafiaría la prohibición.

Los funcionarios del gobierno enviaron a Aranjuez a 850 policías de reserva, 100 inspectores, 30 vehículos policiales y 200 barricadas de hierro. Además, unos 200 guardias civiles paramilitares vigilaban las entradas a la ciudad.

Una fuente gubernamental dijo que se colocarían policías adicionales en los cuarteles generales del Partido Fuerza Nueva, oficinas sindicales y periódicos de Madrid, durante el fin de semana.



Giovanni Spadolini



Willy Brandt

religión

Cómo surgió la Iglesia de Cristo, Científico

Comentario del Evangelio

En estos tiempos, pareciera que nadie quiere hablar de castigos, de condenaciones, y mucho menos de infierno. Son tiempos de hedonismo, de placeres en todas partes, esto es, de un mensaje que no es propio, sino de alguien que dijo: "Yo soy la Verdad", hay poco valor para proclamar esta verdad de Cristo. La enseñanza de Jesús debe manifestarse íntegramente. No se puede silenciar una parte porque sea incómoda.

Jesús no se guardó nada de lo que tenía que decir a los hijos de Dios de parte del Padre. La Iglesia, la Voz de Cristo en estos momentos, repite al Mundo la Verdad de Cristo, aunque duela y moleste.

La Liturgia pone a nuestra consideración la Parábola contada por Jesús que consigna San Mateo en el Capítulo 13, versículos del 24 al 30.

"El Reino de los Cielos se parece a un hombre que sembró buena semilla en su campo; pero, mientras la gente dormía, un enemigo fue y sembró cizaña en medio del trigo y se marchó."

"Cuando empezaba a verdear y se formaba la espiga, apareció también la cizaña. Entonces fueron los criados a decirle al amo: Señor, ¿no sembraste buena semilla en tu campo? ¿De dónde sale la cizaña?"

"El dijo: Un enemigo lo ha hecho."

"Los criados le preguntaron: ¿Quiéres que vayamos a arrancarla?"

"Pero él les respondió: No, que podáis también arrancar el trigo. Dejadlo crecer juntos hasta la siega y cuando llegue la siega le diré a los segadores: Arrancad primero la cizaña y atadla en gavillas para quemarla y el trigo almacenadlo en mi granero."

"Los discípulos se acercaron a decirle a Jesús: Acláranos la parábola de la cizaña en el campo?"

"El les contestó: El que siembra la buena semilla es el Hijo del Hombre; el campo es el Mundo; la buena semilla son los ciudadanos del Reino; la cizaña son los partidarios del Maligno; el enemigo que la siembra es el Demonio; la cosecha es el final de los tiempos y los segadores, los ángeles."

"Lo mismo que se arranca la cizaña y se quema, así será al final de los tiempos: El Hijo del Hombre enviará a sus ángeles y arrancarán de su Reino a todos los corruptores y malos y los arrojarán al horno de fuego. Allí será el llanto y el rechinir de dientes."

"Entonces los justos brillarán como el sol en el Reino de Su Padre."

"El que tenga oídos, que oiga".

Esta parábola tiene que haber producido en el ánimo de los que escuchaban a Jesús, no poca extrañeza. Estaban tan acostumbrados a oír palabras de misericordia y de perdón, salidas de los labios de Jesús, que oírle expresar palabras tan claras y fuertes, tiene que haber producido un remezón fortísimo en sus mentes y corazones, tanto como nos ocurre a nosotros en estos momentos al leer estas líneas.

Se nos olvida frecuentemente que la Bondad no es enemiga de la Justicia. Por el contrario, cuando la bondad deja de mano la Justicia, desde ese mismo momento deja de ser Bondad.

Fácilmente llegamos a convenirnos de que siendo Dios la Bondad misma, no pueda castigarnos. Entonces, cuando Jesús habla de "quemar la cizaña y de guardar el trigo en el granero..."

Habla con toda crudeza de "arrancar a todos los corruptores y malos y echarlos al horno de fuego". Allí, "habrá llanto y rechinir de dientes".

Muchos llegan a pensar: ¿Cómo Jesús siendo tan bueno va a permitir tamaños castigos y horrores?

Olvidamos muy pronto el mal que han hecho en el Mundo los corruptores y malos. Jesús tiene palabras terribles para condenar a los que escandalizan: "Más les valiera no haber nacido. Más valiera que se les echase una piedra de molino al fondo del mar".

La Bondad de Jesús no está reñida con la Justicia. Por el contrario: porque es Bueno, tiene que ser Justo.

Que la meditación de estas palabras produzcan en nuestros corazones los frutos de rectitud y de disciplina.

Si no nos mueve el Amor, que nos mueve el Temor.

P. P.

Cuando en 1875 Mary Baker Eddy puso por primera vez el aviso "Hogar de los Científicos Cristianos" en el número 8 de la calle Broad, pocos de sus vecinos de Lynn sabían con precisión qué esperar. Años más tarde ella sería conocida como una de las pocas mujeres en la historia que fundaran una iglesia permanente, y su libro, "Ciencia y Salud con Clave de las Escrituras", sería leído por miles de personas como un libro de texto práctico para la curación y manera de vivir cristianas.

Pero según las murmuraciones que se escuchaban en la ciudad en 1875, la inquilina del número 8 de la calle Broad tenía que ser una espiritista o hipnotizadora, o incluso una defensora del amor libre. Los que miraron más de cerca, vieron que el aviso en la calle Broad tenía el símbolo bíblico de una cruz y una corona. Y el propósito que la Sra. Eddy confió a la Iglesia de Cristo, Científico, al fundarla cuatro años más tarde, tenía que ver con el discipulado cristiano y no con el ocultismo, a saber, "conmemorar la palabra y las obras de nuestro Maestro, la cual habría de restablecer el Cristianismo primitivo y su perdido elemento de curación".

Los años de la Sra. Eddy en Lynn fueron importantes. Aquí experimentó ella la curación que la guió a su descubrimiento de lo que ella llamó la "Ciencia" del Cristianismo. Aquí escribió mucho de la edición original de "Ciencia y Salud", publicado el año en que compró la casa de la calle Broad. Cuando partió de Lynn en 1881, el muy pequeño grupo de sus seguidores surgió en forma de iglesia.

Había llegado a Lynn en 1864, después de vivir por poco tiempo en Swampscott; y su salud era delicada, y su esposo era un dentista llamado Patterson. Los años subsiguientes, en los cuales su esposo la abandonó, fueron de pobreza y desamparo. Pero también fueron decisivos.

En 1866, sufrió una grave caída sobre el hielo en la esquina de las calles Market y Oxford cuando regresaba de una reunión sobre templanza. El Lynn Reporter informó que estaba gravemente lastimada. Algunos días después, al recurrir al Nuevo Testamento en procura de fortaleza e inspiración, la Sra. Patterson sanó repentinamente.

La curación puso término a los prolongados períodos de enfermedad crónica que habían ensombrecido gran parte de su juventud. También la guió a investigar las Escrituras intensamente durante varios años para saber cómo y por qué había sanado. Había amado la Biblia desde su niñez, pasada en una familia de devotos congregacionalistas, pero ahora la Biblia adquirió un nuevo significado.

Gradualmente, empezó a sanar a otros, y a otros los enseñó a curar. Enseñó a curar. Enseñó que la curación mediante la oración no es un mero don especial de algunas personas singulares, sino el resultado natural de comprender a Dios y abrir nuestro corazón al amor y ley de Dios. A medida que profundizaba su experiencia hizo una distinción más definitiva entre la curación cristiana y el poder de la voluntad, la fe ciega o la sugestión mental.

Para esta época ya estaba sola, se cambió de lugar en lugar, viviendo en cuartos alquilados, hogares de amigos y hogares de alumnos. Empezó a escribir los discernimientos que su estudio de la Biblia le estaba trayendo. Al regresar a Lynn en 1870, se la podía ver, algunas veces, caminando con un manuscrito bajo el brazo hacia la playa, donde encontraba asiento en las rocas y escribía con el mar ante su vista.

Lynn mismo se había transformado en esos años de una villa somnolienta en una activa ciudad industrial. Pero es difícil que haya imaginado la trans-

formación interna que se estaba operando en la sincera y solitaria dama que había conocido unos pocos años antes como esposa de un dentista.

Sus propios alumnos no siempre captaron la transformación. Algunos se rebelaron por la profundidad del compromiso espiritual que la nueva enseñanza les exigía. Algunos sintieron la transformación de su propia vida a medida que aquello que ellos creyeron era sólo un método de curación, vino a entrañar un concepto de la vida totalmente nuevo.

En 1875 ella y sus alumnos empezaron a celebrar cultos públicos en Good Templars Hall. Un año después uno de sus alumnos, Asa C. Eddy de edad madura, nacido en Vermont, se identificó en el directorio de Lynn como Científico Cristiano y empezó la práctica pública de curación por la Ciencia Cristiana. La Sra. Patterson, que se había divorciado de su esposo varios años antes por abandono de hogar y adulterio, se casó con Asa Eddy en 1877.

Las siguientes varias décadas vieron el crecimiento de la Ciencia Cristiana en un movimiento religioso nacional e internacional. La Sra. Eddy se cambió de Lynn a Boston, donde siguió enseñando, escribiendo y dirigiendo el establecimiento de su iglesia. En 1908, a la edad de 87 años, fundó el The Christian Science Monitor, un periódico muy conocido actualmente y que se lee en todas partes del mundo.

La actual Iglesia de Cristo, Científico, en Lynn Swampscott se organizó en 1891, diez años después de haberse mudado la Sra. Eddy, y de que los Científicos Cristianos de la localidad empezaran a reunirse para celebrar cultos religiosos en hogares particulares. El actual edificio de la iglesia, sito en 153 Lynn Shore Drive, fue dedicado en 1966, 100 años después de la curación que cambió el curso de la vida de la Sra. Eddy.



MARY BAKER EDDY, guía religiosa de Nueva Inglaterra quien descubrió la Ciencia Cristiana en 1866 y fundó la Iglesia de Cristo, Científico, en Boston, Massachusetts, en 1879.

Hermanos

□ Por Monseñor Emilio Tagle Covarrubias

Siendo hijos de Dios somos hermanos; debemos amarnos como tales. En la antigua Ley, Dios había dicho: "Amarás a tu prójimo como a ti mismo". (L. X. 27) El prójimo es cada hombre, cada uno es otro yo.

Pero, Jesús dijo: "Un mandamiento nuevo os doy: que os améis los unos a los otros como Yo os he amado" (Juan XIII-34).

¿Cómo nos ha amado? "Como mi Padre me ha amado, así os he amado Yo a vosotros. Permaneced en mi amor" (Juan XIV-9). Es su gran invitación.

Como el Padre ama a Jesús, así El nos ama a cada uno.

Nos ha amado con misericordia conociendo nuestra gran indignidad.

Nos ha amado a todos y "hasta el fin" (Juan XIII-1).

Así lo hizo El. Así debe ser entre nosotros el amor.

Abrazar a todos. "Amad a vuestros enemigos, haced bien a todos los que os persiguen y calumnian para que seáis hijos de vuestro Padre Celestial que hace nacer el sol sobre buenos y malos" (Mat. V-44).

El amor brota del alma. "No hemos de amar de palabras y con la lengua, sino con obras y de veras" (I Juan III-18).

Amando a los hermanos debemos mostrar nuestro amor a Dios.

"El que no ama a su hermano que ve, ¿cómo va a amar a Dios que no ve?"

El amor así vivido es la señal que distingue al cristiano: "En esto conocerá el mundo que sois mis discípulos: si os amáis los unos a los otros" (Juan XII-35). Mas aún: al amarnos como El quiere, mostraremos que Jesús actúa en nosotros y el mundo lo conocerá y creará en El.

Por eso nos dijo: "Que todos sean una misma cosa para que el mundo crea que Tú me has enviado" (Juan XVII-21).

Este es el sentido maravilloso del amor cristiano. Por ser miembros de su Cuerpo Místico que es la Iglesia, cada cristiano, en especial el más necesitado, representa a Cristo: "Lo que hiciste al más pequeño de los míos, a Mí lo hiciste" (Mat. XXV-40).

Esta realidad es el motivo y la fuerza superior para amar a todo lo humano. Por eso debemos entendernos y ayudarnos, buscar el bien de todos, el bien común con vigor y decisión.

Siendo hijos de un mismo Padre debemos vivir como hermanos de una gran familia. Hay muchos pobres que carecen de lo necesario. Hay injusticias y miserias, hay derroches, egoísmos y violencias.

El amor nos debe mover a la liberación del pecado y todas sus consecuencias, construyendo una sociedad donde en verdad exista justicia, libertad y bienestar.

El amor rechaza el egoísmo que sólo busca el propio interés y busca el bien y la colaboración de todos.

El amor aparta el odio, libera al hombre de toda esclavitud.

El amor exige la justicia, conduce a ella y la perfecciona. Y, una vez cumplida, permanece en ella como su alma.

"Si el mensaje cristiano sobre el amor y la justicia no manifiesta su eficacia en la acción por la justicia en el mundo, muy difícilmente será creído por los hombres de hoy" (Sinodo Obispos 1971).

El amor aparta toda mentira y engaño y falsas ideologías porque el hombre tiene derecho a la verdad.

El amor reclama libertad. No permite que se someta al hombre a ninguna dominación ideológica o social.

El amor es el aporte propio e indispensable del cristiano para hacer realidad con el vigor que corresponde, el plan de Dios sobre el hombre y la sociedad.

Transforma el corazón del hombre para transformar la sociedad.

Merece como recompensa la eterna compañía del Salvador. "Venid benditos de mi Padre a formar parte del reino que os tengo preparado, porque tuve hambre y me diste de comer, tuve sed y me diste de beber" (Mat. XXV-38).

No cabe en cristiano el egoísmo, el odio, la violencia, la injusticia, la indiferencia. Sólo tiene cabida el amor hasta el sacrificio, a darse a Dios y a los más. Sacrificio cuyo mayor aporte corresponde a los que más poseen, en favor de los que necesitan más.

La Virgen María es el perfecto modelo de oración. Como Madre, intercede constantemente por nosotros ante el trono de Dios. Por eso debemos invocarla siempre.

"Ruega por nosotros pecadores ahora y en la hora de nuestra muerte".

Nuestra oración debe ser continua. Jesús dijo: "Orad sin intermisión". Al despertar lo primero que hemos de hacer es elevar nuestro corazón a Dios. Darle gracias por el nuevo día y dirigir y entregar a El sinceramente todo lo que vamos a hacer.

Al comenzar cada trabajo debemos invocarlo y pedir su protección. Rectificar nuestra intención para no desviarnos.

Tratar de estar en su presencia diciéndole breves oraciones: sea aprendidas de memoria, frases del Evangelio, o las que broten de nuestro corazón. "Jesús mío, misericordia". "Señor, haz que crea, Señor mío y Dios mío". "Oh María sin pecado concebida, rogad por nosotros que recurrimos a Vos!". "Corazón de Jesús, en Vos confío". Y tantas otras así...

Pero no sólo hemos de rogar por nuestras intenciones y problemas. Hemos de hacerlo por lo que preocupa a nuestros hermanos y por las grandes necesidades de la Iglesia y de la Patria.

Por las vocaciones sacerdotales. Por la paz.

La oración es el aporte propio y el más valioso del cristiano para la gloria de Dios y el bien de los demás.



Presidente...

General Celso Torrelío, de la Fuerza Aérea, General Waldo Bernal, y de la Fuerza Naval. Contralmirante Oscar Pammo, suscribieron una declaración ratificando a García Meza en la presidencia.

La declaración, sin embargo, no determinó el tiempo en que García Meza continuará en el poder.

Para la ratificación, la Junta Militar introdujo algunas reformas en el estatuto de gobierno puesto en vigencia el 17 de julio del año pasado, cuando García Meza encabezó el golpe que derrocó a la Presidenta Lidia Gueller, una prima suya.

Tras asistir en la sede de la Fuerza Aérea al acto en que se dio a conocer la resolución de la Junta Militar,

(Viene de la Pág. 1-A)

García Meza dirigió desde el Palacio de Gobierno un mensaje al país.

MANIFESTACIÓN

Por otra parte, en el céntrico templo de San Francisco se realizó ayer una ceremonia religiosa en memoria del líder socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz, que murió hace un año durante los incidentes que acompañaron al golpe de estado.

Los asistentes al acto religioso, que colmaron el templo, se organizaron luego en una improvisada manifestación, recorriendo varias calles en dirección hacia los barrios pobres de la ciudad.

Los manifestantes lanzaron críticas contra el Gobierno Militar.

A 111 llegan...

(Viene de la Pág. 1-A)

Docenas de cuerpos ensangrentados quedaron esparcidos y luego fueron extraídos por las patrullas de rescate a la calle y al acceso al hotel, convertidos en improvisada morgue. Las ambulancias, automóviles policiales y autobuses trasladaron a las víctimas a una docena de hospitales.

El hotel de 40 pisos y 733 habitaciones, que había sido inaugurado el año pasado, fue evacuado de inmediato tras el accidente, mientras las patrullas de rescate procuraban extraer heridos y muertos de los escombros de cemento, vidrios y acero.

Toda la noche, unos 1.000 voluntarios, bomberos y enfermeros con mar-

tillo, sopletes, tres enormes grúas y otros elementos procuraron despejar el lugar.

Un tercer corredor, que también cruja cuando los otros dos se desplomaron, había planteado una situación peligrosa porque, según una fuente del hotel, "no se había descartado la posibilidad de que también se derrumbara".

Ejecutivos del hotel rehusaron indicar cuánta gente podían aguantar los corredores, pero el presidente de la empresa propietaria, Pat Foley, dijo que se le había asegurado que estaban diseñados para grandes cantidades de gente.

Unas 10 personas fueron rescatadas vivas hoy en medio de escenas de alegría, pero los últimos 31 cuerpos extraídos estaban completamente aplastados por una losa de cemento.

Algunos cuerpos estaban mutilados por el impacto del acero, los vidrios o el cemento.

Un bombero dijo: "Se podía oír los gritos de la gente" bajo los escombros.

El derrumbe en esta ciudad es el peor desastre ocurrido hasta ahora en este país en cantidad de muertos, con excepción del accidente de un DC-10 en mayo de 1980, cuando murieron 274 personas.

Israel sigue atacando al Líbano

□ Por su parte los palestinos lanzaron ataques de cohetes contra aldeas israelíes de la Alta Galilea. Israel niega haber efectuado ataques aéreos ayer

BEIRUT, Julio 18 (LATIN-REUTER).—Israel atacó hoy la región sur del Líbano con artillería, aviones a reacción y fuego de unidades navales por tercer día consecutivo, mientras los palestinos aseguraban haber lanzado cohetes contra el norte de Israel.

En Beirut, los residentes del barrio palestino dijeron que todavía continuaban extrayéndose cuerpos de entre los escombros de los edificios destruidos ayer por los aviones israelíes.

El Líbano dijo a las Naciones Unidas que 300 personas resultaron muertas y 900 heridos en los ataques de ayer contra el distrito Fakhani de la capital y la región Meridional del país.

Las topadoras despejaban las calles donde los edificios de departamentos fueron derribados. Los diarios dijeron que familias enteras habían desaparecido. Muchos periódicos hablaron de masacre y los palestinos describieron el episodio como genocidio.

Los grupos paramilitares palestinos e izquierdistas pidieron que se colocaran en torno de Beirut cohetes antiaéreos guiados por radar SAM-6.

El despliegue de cohetes SAM-6 por parte de Siria en el Valle de Bakaa, en el Oriente libanés, luego de que aviones israelíes abatieran dos helicópteros sirios en mayo, desató una confrontación que puso al Medio Oriente al borde de una nueva guerra.

Fuentes militares occidentales dijeron que hasta el momento la Unión Soviética no se había mostrado dispuesta a proveer cohetes SAM-6 a los palestinos, que no obstante cuentan con los más pequeños SAM-7 que se disparan desde el hombro.

Israel dijo que varios cuarteles guerrilleros palestinos habían sido destruidos en el ataque contra Beirut. Pero un vocero palestino, Majed Abu Sharar, dijo hoy: "Más del 95 por ciento de los asesinados fueron civiles".

El Frente Democrático para la Liberación de Palestina (FDP), de orientación marxista, dijo hoy en una declaración haber perdido 19 miembros en Fakhani, un distrito muy poblado y activo del Sur de Beirut.

Fuentes de seguridad dijeron que una persona resultó muerta hoy y otras tres heridas por los ataques de la artillería israelí contra Sidon en el Sur del Líbano.

Un vocero militar palestino dijo que aviones a reacción israelíes atacaron un puente al Sudeste de Sidon y luego bombardearon objetivos en Qassiniyeh, cerca del puerto de Tiro.

Los israelíes han destruido 10 puentes que conducían a las bases de operaciones palestinas en el sur.

Un portavoz de las Naciones Unidas dijo que los 6.000 hombres de la fuerza de la ONU en el sur del Líbano, habían quedado aislados, con excepción de un puente llamado Qa'Qaiyeh, cerca de Tiro.

Los palestinos dijeron haber bombardeado varias ciudades del norte de Israel, incluyendo Metulla, Misgav Amm y Kiryat Shmona, donde estallaron varios incendios.

Las posiciones palestinas cercanas a la ciudad mercado de Nabatiyeh recibieron fuego de artillería desde Israel, y una nave de guerra israelí bombardeó el distrito costero de Zahraní, donde se encuentra una refinería petrolera.

El Gabinete libanés mantuvo una reunión de emergencia y dijo que los puentes destruidos en el sur serían reconstruidos.

Un comandante guerrillero palestino, citado por el diario izquierdista de Beirut As-Safir, dijo que el bombardeo de los puentes no detendría la acción de los comandos contra Israel.

ISRAEL NIEGA RECIENTES ATAQUES AEREOS

TEL AVIV, Julio 18 (UPI).—Israel recibió hoy con agrado los esfuerzos de Estados Unidos en el sentido de detener una escalada a ambos lados de la frontera con el Líbano, pero negó que sus aviones hubieran atacado recientemente las bases guerrilleras palestinas en el sur de Beirut.

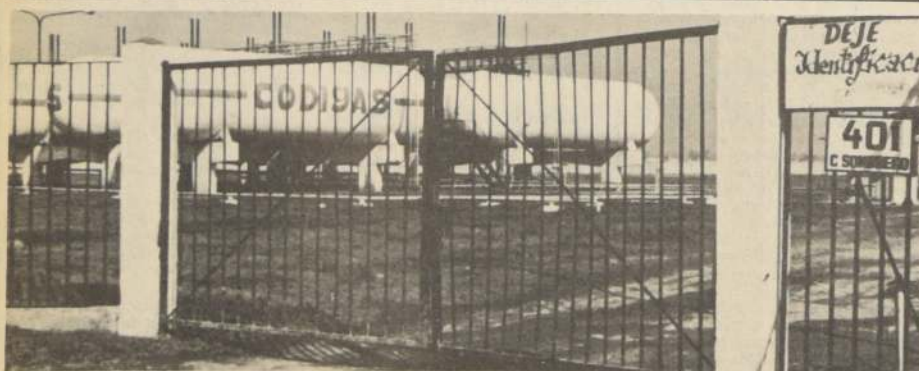
Un vocero del Ejército israelí dijo que "no hemos efectuado hoy ningún ataque, y todos los informes acerca de una nueva incursión aérea por nuestra parte son totalmente infundados".

La referencia era al bombardeo del estratégico puente que une a Sidon con Nabatiyeh, ciudad controlada por los palestinos.

El enviado especial norteamericano, Philip Habib, llegó a Israel con el propósito de lograr un cese de fuego. Un alto funcionario de la defensa israelí dijo que aunque su país ofrecería su cooperación total, "continuaría defendiendo a su gente".

Fuentes estadounidenses dijeron que era muy improbable que Habib —que llegó a Israel desde Arabia Saudita— se reuniera con Begin antes del domingo.

A pesar de dos días de fieros ataques aéreos y de bombardeo con artillería pesada contra el Líbano, el comando militar israelí informó hoy que se produjeron por lo menos seis incidentes de ataques guerrilleros entre anoche y esta mañana.



Vista parcial de la planta Codigas de Maipú, donde un grupo de extremistas intentó volar nueve estanques almacenadores del combustible, luego de lanzar artefactos explosivos de considerable poder. También dispararon ráfagas de metralletas AKA.

Extremistas intentaron volar 9 estanques de la planta Codigas

□ Cuatro terroristas lanzaron poderosos artefactos explosivos y dispararon decenas de tiros con armas soviéticas
□ Almacenaban más de tres millones de litros del combustible

Una acción de propaganda armada que realizaron en las últimas horas elementos del proscrito Movimiento de Izquierda Revolucionaria -MIR- en contra de la Compañía Distribuidora de Gas (CODIGAS) movilizó a efectivos de la Central Nacional de Informaciones y de las policías civil y uniformada.

El atentado tuvo como escenario la planta CODIGAS situada en calle Cerro Moreno 401, en el kilómetro 13 de la ruta 78 que lleva a San Antonio, lugar hasta donde llegaron cuatro desconocidos que premunidos de armas automáticas -AKA- comenzaron a disparar en contra de los nueve estanques almacenadores del líquido.

Posteriormente, dos de ellos esgrimieron elementos bélicos tipo bazooka con los que arrojaron poderosos artefactos explosivos hacia los cilíndricos estanques, pero felizmente ninguno de ellos dio en el blanco.

Cumplido el objetivo los autores de la acción terrorista emprendieron la fuga en un vehículo de alquiler que momentos antes habían robado a su propietario. La máquina fue hallada horas más tarde en las inme-

dias del lugar y su conductor Jorge Villalobos Villalobos permanecía atado y amordazado en el interior del portamaletas.

OPERATIVO POLICIAL

Hasta el sitio del suceso concurrió personal de ambas policías y de la CNP, cuyos expertos practicaron los peritajes de rigor destinados a conseguir alguna pista que les permita individualizar y posteriormente detener a los extremistas.

Trascendió que la mayoría de los proyectiles cayeron a metros de los estanques evitando con ello una posible catástrofe ya que, según se informó, los cilindros almacenaban más de tres millones de litros.

Expertos en explosivos señalaron que en la acción violentista fueron usadas armas antiblindaje de considerable poder explosivo. Los restos de los proyectiles fueron llevados hasta el respectivo Laboratorio de Policía Técnica para su análisis correspondiente.



Multitudinario concurso plástico en Las Condes

Más de cincuenta mil estudiantes participan en aniversario comunal

□ Intervinieron colegiales de todos los establecimientos educacionales de la comuna
□ Hoy domingo se plantarán 3.900 árboles en la Avenida Kennedy con los nombres de vecinos del sector

Desbordando todas las expectativas que organizadores y profesores tenían al comenzar, culminó una de las más multitudinarias muestras de pintura juvenil que tenga la historia de la comuna de Las Condes, al llegar a 57 mil sus participantes con la selección de 32.700 trabajos seleccionados.

El entusiasmo despertado en todos los colegios de la comuna logró unir en forma clara y categórica los objetivos que sus organizadores planificaron al iniciarse esta cruzada. Entre los lemas creados por la principal autoridad edilicia y su grupo de asesores está, justamente, el unir e integrar activamente, lograr una plena participación creadora, de los vecinos y obtener así una agilidad municipal que se traducirá a la postre en un progreso comunal íntegro y activo.

El llamado a este concurso responde a una de las actividades que la I. Municipalidad ha programado para festejar sus 80 años de existencia. En la muestra se ha logrado detectar que en los niños y adolescentes vecinos del sector hay, inesperadamente, visiones que escapan a cualquiera imaginación del transeúnte común y corriente.

Es así como en una de las ramas del concurso —se llamó además a trabajos literarios al respecto— se pudo constatar que los más pequeños sienten por su comuna y los paseos habituales, un entrañable cariño y, más que esto, sentimientos tan especiales como únicos. "Lo que más me gusta —señaló un escolar de ocho años— es el cerro Calán, porque allí nunca van a construir casas... Es demasiado empinado... nunca van a llegar con los tractores. Ojalá que no lo hagan porque me gusta mucho jugar allí".

Las bases de los tres concursos —pintura, fotografía y literatura— se distribuyeron en todos los colegios y liceos de niños, niñas y mixtos. El presidente del Jurado, la representante de la Secretaría Ministerial de Gobierno, señora María Elena Barrios, tuvo junto al resto del equipo una ardua y concienzuda labor de selección, ya que todos tenían valores suficientes para ser nominados entre los ganadores.

En el área de plástica estuvieron a cargo la vicepresidenta del comité comunal Haydée Cornejo de Martínez; por el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio de Educación, Juan Rojas; por la Facultad de Arte



Algunas de las piezas publicitarias que motivaron a más de 57 mil niños de la comuna de Las Condes a participar con "trabajos" como los que muestran los grabados en color.



de la Universidad de Chile, César Osorio; y la Profesora de Artes Plásticas, Guida Aspee.

En Literatura estuvo presente el profesor Roberto Vilches, la abogada Paulina Avaria, de la Municipalidad; por la Secretaría de la Mujer de la Co-

muna, Edith Almonacid y por la Corporación de Ayuda al Menor de Las Condes, Norma García. La Coordinación de todo el concurso estuvo a cargo de María Teresa Vilches y María Graciela Escobar.

La labor en los colegios estuvo a cargo de los profesores titulares de cada asignatura. Y en cada uno de ellos se escogió a los mejores doce de la presentación para dejarlos finalistas. Naturalmente que el incentivo fue más que suficiente. Como premios se ofrecieron patines, sacos de dormir, maquinas fotográficas, relojes, etc., todo esto conseguido en las casas comerciales de la comuna y otros más donados por firmas y entidades financieras.

Actualmente se exponen 1.200 trabajos en el Instituto Cultural de Las Condes y la muestra refleja una vez más que, con una buena campaña, una intención válida y la participación de todos los vecinos, se puede lograr algo más que un cuento o dibujo. Se puede lograr integración, participación, creatividad y progreso comunal.

MAS ACTIVIDADES

En los planes del alcalde Martínez se contempla uno de los más representativos de esta autoridad y su pensamiento: plantar hoy domingo, 19 de julio, más de cinco mil arbolitos. Pero no solamente eso. Se trata de plantarlos con su respectivo nombre de especie y el nombre de su dueño. Cada especie tendrá el apellido o nombre de las familias que viven en Las Condes.

Entre los inscritos se encuentran el Intendente de Santiago, el Rector de la UC., el entrenador de la Selección Nacional, muchas estrellas de la televisión y el canto y, por supuesto, los conocidos y antiguos vecinos de la comuna.

Como el deporte no puede estar ausente de estas festividades, la Municipalidad ha organizado para este día una bicicleta familiar, con inscripción por persona de \$ 10. La recaudación de este evento se donará a COANIL.

A juicio de los organizadores, todos los eventos programados han sido realizados con mayores satisfacciones que las estimadas, tanto por parte de la Municipalidad como de los mismos vecinos que, este mes, se preparan a festejar los 80 años de la comuna.



CHILE - ARGENTINA EN EL MATCH DE CIERRE

Finaliza el Torneo Sudamericano de Vóleybol

Finaliza hoy el XIV Torneo Sudamericano de Vóleybol Varones Adultos, con una jornada doble de bastante interés a realizarse en el Estadio Chile. La jornada se iniciará a las 15.00 horas con el encuentro preliminar entre las selecciones de Venezuela y Paraguay, quienes como único invitado, tienen la posibilidad de venir a ocupar la última ubicación en el torneo. En esta confrontación el favoritismo es para los venezolanos quienes han hecho buenos partidos pero lamentablemente no han tenido al final los frutos deseados. En

cuanto a los paraguayos han demostrado ser el equipo más débil de la competencia.

CHILE-ARGENTINA

Es un pleito muy esperado, debido a que Chile ha ido subiendo paulatinamente su nivel de juego. En cuanto a los trasandinos tienen un cuadro de alto nivel competitivo y son los favoritos para la confrontación de hoy. El pleito es importante porque puede alterar las posiciones finales de ambos equipos.

FORMACIONES

Las alineaciones para esta tarde en el pleito de fondo serán las siguientes según los técnicos Miguel Holz de Chile, y Young Wang Song de Argentina.

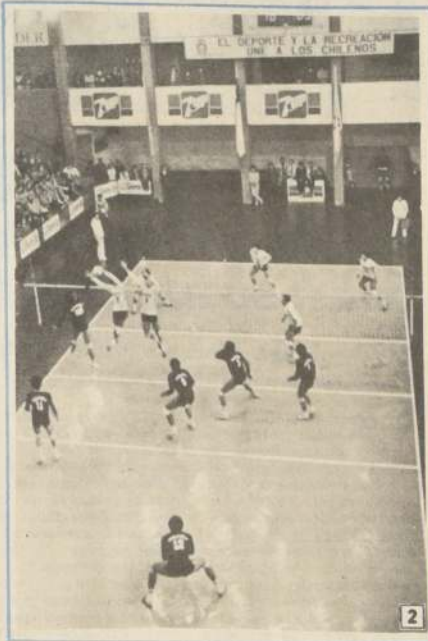
CHILE: Alejandro Gevert, Jorge Hevia, Ricardo Vorphal, Hernán Humaña, Roberto Bozzo y Víctor Oliviero.

ARGENTINA: Daniel Casella, Raúl Quiroga, Carlos Wagenfelt, Waldo Kantor, Esteban Martínez y Alcides Cumineetti.



1 CHILE. — La selección nacional se despide de este torneo sudamericano enfrentando a la selección argentina, en un partido que en el papel promete bastante. De pie están Ricardo Vorphal, Víctor Oliviero, Roberto Bozzo, Alejandro Gevert, James Lamig, Erwin Gevert, Hernán Humaña; hincados, Jaime Grimalt, Miguel Lacámara, Gonzalo Landaeta, Arie Husid y Jorge Hevia.

2 ESCENARIO. — Su última jornada voleibolística vivirá esta tarde el estadio Chile que sirvió de escenario para los partidos de este décimo cuarto torneo S.A. de vóleybol varones.



CHILE-ESPAÑA, dos clasificados para el Mundial. Los hispanos no están conformes con su Selección mientras que en Chile el equipo "rojo" sigue ganando adherentes...

España y un balance parcial que mezcla tranquilidad e inquietud

Orgullo en lo organizativo; dudas en lo futbolístico...

BARCELONA. — La comisión de prensa de la FIFA, junto con representantes de las asociaciones televisivas más importantes, como Eurovisión, la O.I.T. e Intervisión acaban de concluir una visita de inspección a las 14 ciudades y 17 estadios donde se disputará el año próximo la Copa del Mundo de fútbol. Los inspectores han dado su visto bueno a las obras de remodelación y adaptación que se llevan a cabo, lo mismo que había hecho unos meses ante la plana mayor de la FIFA, que visitó igualmente estos Estadios.

Y es que en el aspecto organizativo todo marcha según lo previsto —en algunos casos las previsiones se están superando— y nadie duda de que el Mundial de España 82 será un completo éxito, a pesar de ser el primero de la historia que se dispute con 24 países finalistas.

CRITICAS A SU FUTBOL

Sin embargo, si nadie duda que España se va a apuntar un gran éxito en la organización de este mundial, no ocurre lo mismo en lo que al aspecto deportivo se refiere.

A un año vista del comienzo del mismo la Selección de España acaba de realizar una gira por Portugal y Latinoamérica en el curso de la cual ha disputado un total de siete partidos con un balance más que pobre: 3 derrotas, 2 empates y 2 triunfos.

Como es natural esta gira ha desatado una serie de críticas y ataques, sobre todo si se tiene en cuenta que antes de realizarse había sido ya acerbamente criticada.

En primer lugar, se ha criticado la poca oportunidad de la gira, después de una larga temporada tras la cual la mayoría de los jugadores estaban saturados de fútbol.

En segundo, la mala planificación de la misma, con desplazamientos interminables (la expedición hispana cambió en total 17 veces de avión y pasó tanto tiempo en los aeropuertos como en las propias ciudades), cambios de altura y climatológicos que impedían la adaptación de los jugadores y, por último, la debilidad de la mayoría de los rivales, poco adecuados para incentivar al equipo español y para someterlo a prueba ante el mundial.

La mala actuación del equipo español parece haber dado la razón a estos críticos. Sobre todo, si se tiene en cuenta que el "once" hispano desarrolló su mejor juego, precisamente contra su más duro rival, Brasil, a quien con un poco de fortuna podía incluso haber derrotado en su terreno, lo que hubiese constituido una sensación, especialmente después de la exitosa gira europea del tricampeón mundial.

Pero como es natural, también se han obtenido resultados positivos de la gira. Ha mejorado en general, la convivencia entre los jugadores y se han limado las asperezas existentes entre algunos jugadores del Real Madrid y Real Sociedad, especialmente entre Juanito, de una parte y Arconada y Zamora, de otra, surgidas la temporada 1979-80 cuando ambos equipos se disputaron tan ardentemente el título.

CRITICA AL ANALISIS

El seleccionador nacional José Emilio Santamaría, que en algunos momentos de la gira estaba tan desanimado que parecía iba a arrojar la toalla, sabe ya que cuenta con un buen bloque defensivo, con dos porteros de gran categoría, como Arconada y Urruticoechea, si bien a este le corresponde el papel de suplente, como ya ocurrió cuando militaba en la Real Sociedad, que tuvo que abandonar a cerrar Arconada el paso.

Lo mismo puede decirse de la línea de defensas, donde Camacho, Tendillo, Alesanco y Gordillo parecen inamovibles. Una defensa de gran porvenir ya que el veterano de la misma es el joven defensa madrileño, Camacho, que cuenta 25 años. El

único inconveniente de esta defensa es que los dos laterales, el madrileño y Gordillo, son zurdos lo que obliga a Camacho a pasar a la derecha en la que no está tan acostumbrado.

También la defensa cuenta con buenos reservas, como Gerardo, Maceda, Jiménez y Cundi, igualmente jóvenes ya que su edad oscila entre los 23 y 25 años.

Las complicaciones para Santamaría comienzan en la línea medular. El único indiscutible es el donostiarra Zamora, a pesar de que esta temporada no haya sido tan brillante como la anterior, en la que tras su participación en la Copa de Europa de Naciones, en Italia, fue clasificado como uno de los mejores centrocampistas del torneo. Pero a Zamora le falta garra y carisma para imponerse como líder y lo mismo le ocurre a los otros candidatos al puesto.

Respecto a la línea delantera, resultan indiscutibles el madrileño Juanito y los arietes Satrustegui y el madrileño Santillana, que han venido actuando alternativamente en la gira. El extremo madrileño es quizá el jugador más genial del fútbol español, pero es indisciplinado, demasiado temperamental y poco amigo de seguir las tácticas del entrenador. También aquí Santamaría cuenta con buenos elementos, como Marcos y Morán así como el sevillista Montero, que quedó prácticamente inedito en la gira al tener que regresar precipitadamente por el fallecimiento de su madre.

Santamaría tiene ahora un año para perfilar y conjuntar el equipo. Si lo logra, España podrá representar un digno papel en su mundial y unir al éxito organizativo el meramente deportivo. (DPA).

No se gastará una sola peseta

MADRID, Julio 18 (UPI). — La Organización del Campeonato Mundial de Fútbol de 1982 no le costará "una sola peseta" a España, a pesar de inversiones de más de 50 millones de dólares para la construcción de estadios y la instalación de medios de comunicación, dijo hoy el presidente del Comité Organizador.

"Durante tres años la gente me ha preguntado quien cubrirá los gastos del Campeonato Mundial", dijo Raimundo Saporta, que también es vicepresidente del club Real Madrid, durante una conferencia de prensa.

"Pero estamos logrando dinero por diversos medios", dijo Saporta, señalando que se habían organizado, entre otras cosas, loterías.

También dijo que habrá grandes ingresos por derechos de televisión.

Agregó que se han planeado estrictas medidas de seguridad para proteger a los jugadores y a los aficionados debido al temor de que los guerrilleros separatistas vascos o algún grupo terrorista realice actos terroristas.

"La seguridad es un asunto del Mi-

nisterio del Interior, pero los equipos serán protegidos así como se protegió al Rey Khaled de Arabia Saudita cuando visitó España el mes pasado", dijo.

Saporta expresó que el Comité Organizador tratará de realizar un torneo similar al Campeonato Mundial realizado en Alemania Occidental, "serio y bien organizado".

En el Campeonato Mundial de España participarán 24 equipos en lugar de 16, como se acostumbraba anteriormente.

Al ser preguntado si se podía dar una dimensión política al máximo evento del balompié, respondió: "No podemos cambiar la imagen de España con el Mundial".

Luego dijo que se estima que unos 1.200 millones de televidentes en todo el mundo verán los partidos de la Copa Mundial del próximo año.

"El matrimonio del deporte con la televisión es perfecto", dijo, añadiendo que la preparación de los estadios culminará a tiempo.

Brasil recuperó a Didi

BELO HORIZONTE, Brasil. — El club de fútbol Cruzeiro anunció que el nuevo entrenador del equipo será Didi, ex integrante de la selección brasileña.

Didi empezó su carrera de entrenador desde que dejó de jugar y ha trabajado en Perú, Argentina y recientemente en el Medio Oriente.

El presidente de Cruzeiro, Felício Brandi, dijo que había contratado a Didi en Suiza donde éste estaba tomando unas vacaciones.

Brandi agregó que Didi había prometido estar en Belo Horizonte el 25 de julio para hacerse cargo del equipo.

A principios de este año, Didi rechazó una oferta para volver al Perú y entrenar al equipo de ese país para sus encuentros por las eliminatorias de la Copa Mundial de España.

Cruzeiro es un poderoso equipo de fútbol que en los últimos años ha estado a la sombra de su rival local, Atlético Mineiro. (UPI).



Arconada, meta de la selección española

De León llega a rugir en la zaga uruguaya

PORTO ALEGRE, BRASIL. — El zaguero Hugo de León viajara mañana a Montevideo, donde se integrará al equipo nacional uruguayo que se prepara para disputar las eliminatorias sudamericanas, grupo tres, del Campeonato Mundial de Fútbol de 1982, se informó hoy aquí.

La información la suministró el Presidente del Gremio Porto Alegrense, equipo al cual está vinculado el zaguero uruguayo, Helio Dourado, añadiendo que decidió liberar a De León para atender a los pedidos que le fueron hechos por la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) en ese sentido.

Anteriormente, la dirección del Gremio había decidido que sólo liberaría al jugador tras la realización del partido contra el Internacional, el próximo día 26, por el campeonato de fútbol profesional de Río Grande do Sul. (AFP).

Asociación Central entregó implementos para zona sur

Una importante partida de juegos completos de indumentaria, para cada una de las tres series de los nueve clubes que compiten en el torneo de Cadetes de la Zona Sur, envió a Concepción la Asociación Central de Fútbol, para que sea distribuido a las diversas entidades.

Así lo informó el Director Delegado de la Asociación Central de la Zona Sur, Juan Ortigosa, que expresó su amplia satisfacción, por que los implementos serán de gran beneficio para los clubes, señalando, además, que el envío representa la preocupación de la Central por la competencia sureña.

El dirigente manifestó que la remesa incluye juegos de camisetas, pantalones de fútbol y medias, quince para cada una de las tres series, Juvenil, Segunda Infantil y Primera Infantil de los clubes Cadetes.

Ortigosa destacó que la partida de implementos fue adquirida con parte de los fondos de "Polla Gol" que van al fútbol profesional.

También dijo que primitivamente la Asociación Central, por razones económicas, no había hecho el envío antes. Sin embargo, agregó, al parecer por la solución de los problemas que amenazaban al fútbol, el envío se ha concretado. Y esto es motivo de gran alegría, sobre todo para los representantes de los clubes, y en especial de los jóvenes y niños que participan, en la competencia.

Dario Rivas, presidente de la División Cadetes Zona Sur, tuvo similares conceptos, indicando que: "Esto refleja la preocupación de los dirigentes de la Central, por un torneo que asimismo, se ha hecho con seriedad y significa un importante aporte para la búsqueda de nuevos valores".

"Esta misma ayuda compromete más nuestra tarea de asegurar de nuevo un completo éxito de nuestra competencia, que ha alcanzado su plena madurez a nivel organizativo", añadió.

Los implementos deportivos fueron entregados anoche en la ciudad de Concepción, en una sencilla pero significativa ceremonia.

El clásico de colonias en el estelar de televisión

En el Estadio Santa Laura, a las 18.25 horas, se juega el único partido programado para esta tarde en la capital por el fútbol de Primera División.

Se juega a esa hora y para la televisión el Clásico de Colonias entre Audax Italiano (2 puntos) y Unión Española (también dos puntos).

En provincias se disputan cuatro partidos, todos a las 15.30 horas. En Rancagua, O'Higgins (0 puntos) recibe a Magallanes (1 punto).

En Viña del Mar, el convulsional Everton (2 puntos) enfrenta a San Luis de Quillota (0 punto).

En Iquique, el cuadro local (1 punto) enfrenta a Palestino (1 punto).

Finalmente, en Chillán, Nublense (0 punto) recibe a Cobreloa (1 punto).

Un Nublense optimista recibe a los campeones

CHILLÁN. — En medio de un inmenso optimismo, el plantel de Nublense espera a Cobreloa para enfrentarlo hoy, en el Estadio Nelson Oyarzún. Y ese optimismo se enmarca avalado por aquella actuación frente a Católica, con quien jugaron pero los elogios fueron para los chillaneños.

Es cierto. Aún continúan pensando que contra Católica no merecieron perder. Allí demostramos que este equipo es una grata sorpresa. Ahora es que aquella actuación no fue producida por la casualidad. Acá demostraremos que Nublense verdaderamente tiene equipo para ganarle a Católica.

— Aunque ese cualquiera sea Cobreloa.

"Mira, independiente del rival, para nosotros es vital ganar la mayor

cantidad de puntos en nuestros estadios, ya que ellos nos permitirán jugar tranquilos cuando salgamos de acá... Ahora, sé que Cobreloa es un equipo sumamente difícil. Yo diría que más difícil que Católica, porque vienen jugando y no tienen incrustaciones nuevas. Es por eso que pienso que será difícil enfrentarlos, pero acá existe confianza en sacar un buen resultado". Contó Juan Rodríguez, el técnico.

Nublense ante Cobreloa formará con Grignafini; Rosales, Soto, Hernández y Mariengel; Miranda, Leiva y Arias; Moya, Arce y Puyol.

BELISARIO LEIVA, volante de Nublense, guiará a su equipo hoy ante Cobreloa.



Everton es un "mar" de confusiones antes del partido con San Luis

Jugaría el uruguayo Rodríguez y en la banca estará J. Lourido

VIÑA DEL MAR (Hernán González Pozo).— Exactamente a las 10.30 horas de ayer llegó al camarín de Everton, en el Estadio Sausalito, el renunciado cuerpo técnico encabezado por Caupolicán Peña, junto a Ricardo Contreras y Luis Venegas, para despedirse de todos los jugadores. Al salir conversó con Antonio Bloise brevemente. Junto a Bloise estaba el ex jugador de Everton y entrenador, José María Lourido, quien, según dijo el presidente, "asumirá en reemplazo de Peña, en la emergencia, sólo el próximo domingo; mientras, buscamos a los técnicos que sustituirán a los renunciados. En la mente, por ahora, para reemplazar a Ricardo Contreras en el trabajo de los cadetes, tengo a Eladio Rojas".

BLOISE CON EL PLANTEL

Después que se fue Peña y sus colaboradores, Bloise y Lourido se reunieron con el plantel, para informarles sobre los últimos acontecimientos. En la ocasión, el mandamado viamarino les pidió la máxima cooperación, para salir adelante con éxito en el compromiso de esta tarde frente a San Luis. En un principio hubo algunas dudas por lo ocurrido; pero luego de la despedida de Peña y las explicaciones entregadas por Bloise, volvió la comprensión y la tranquilidad a "todas las mentes y corazones".

El equipo, como ya lo había determinado el jueves Caupolicán Peña, descansó durante el día viernes; para efectuar el sábado la última práctica suave con juegos deportivos y de recreación, con el fin de afrontar en las mejores condiciones físicas y principalmente anímicas, el encuentro con el cuadro quillotano.

JULIO RODRIGUEZ

A todo esto, Julio Rodríguez, con

mucha humildad, afirmó: "Estos momentos han sido difíciles. Todo se ha superado, igual como deberé superarme yo en la cancha. Junto a mi familia, ya teníamos la idea de irnos a Iquique; sin embargo, ahora estamos felices de poder continuar en Viña del Mar. Sobre lo ocurrido, no tengo nada que decir. Cada persona tiene una manera de ser y eso debe ser respetado. Yo soy empleado de Everton o un patrimonio, como diría el presidente Bloise, al cual debo entregarme en la cancha, como siempre lo he hecho por lo demás. En cuanto a si jugaré el do-



El uruguayo Rodríguez, responsable de la salida de Peña de Everton, probablemente estará hoy en el equipo viamarino ante San Luis.

mingo, todo depende del nuevo técnico; no obstante, si aunque fuera un tiempo, me romperé entero".

INCOGNITA

La interrogante de actualidad es: ¿Quién reemplazará a Caupolicán Peña?

Se lo preguntamos a Bloise: "La verdad es que aún no sé, porque hasta último momento pensé que Caupolicán iba a permitir el regreso de Julio y por tanto continuaría en el cargo. Esto refleja la seriedad de lo ocurrido, ya que si hubiese sido un "show más", el nuevo técnico estaría aquí".

¿Se ha hablado de Germán Cornejo y Mario Griguol?

"Le agradezco que me dé esos nombres; pero, le insisto que por ahora no hay nada. Sólo estamos preocupados del partido con San Luis, y el lunes nos abocaremos de lleno a buscar la persona idónea para reemplazar a un gran técnico como es Peña".

JUGARÍA EL CHARRUA

Es posible que el mediocampista Julio Rodríguez, sea de la partida ante San Luis, según confidenció Lourido, agregando que "es un crack que no puede estar fuera del cuadro", más ahora que no se contará con Jorge García.

Por el trabajo de la semana, la probable formación de Everton sería la siguiente: Vallejos; Melo, Ulloa (Tapia), Castro y Sorace; Rodríguez, Muñoz y Cavallieri; Nicola, Spedaletti y Zamora.



ANDRÉS PRIETO, técnico de Iquique, confía en el triunfo sobre Palestino.

"En casa seremos imbatibles..."

Andrés Prieto, técnico de Iquique, al referirse al compromiso de hoy

IQUIQUE (Especial).— "A Palestino, como a cualquier otro rival que venga al Estadio Municipal, tenemos la obligación moral de ganarlo, ya que no podemos defraudar a nuestra fiel hinchada. Ellos, desde que empatamos con Cobreloa, allá en Calama, están expectantes ante este partido. Entonces, Iquique tiene el deber de ratificar todo lo bueno que mostró en el debut...". Es Andrés Prieto, el técnico de Iquique, refiriéndose al compromiso con Palestino.

"Tanto física como futbolísticamente, el equipo está en óptimas condiciones, ya que los "heridos" mejoraron notablemente. Pedetti como Sarabia jugarán frente a Palestino. Sé que ese compromiso supone un cierto grado de riesgo. Palestino tiene buenos jugadores, pero confío en que Iquique sabrá hacer valer su condición de local para quedarse con los dos puntos".

Cambios en la alineación. No. Frente a Palestino jugará el mismo equipo que empató con Cobreloa. Esa alineación no tuvo fallas y pienso que ante Palestino aumentará enormemente su rendimiento defensivo como ofensivo".

Es decir, ante los tricolores, Iquique formará con Díaz; Arriaza, Concha, Sánchez y Sasso; Sarabia, Solís, y Jáuregui; Pavlo, Pedetti y Díaz.

EN CASA, NO NOS GANAN

El pequeño volante —autor del gol ante Cobreloa— Arturo Jáuregui está

optimista: "Pienso que en casa no nos va a ganar nadie. Palestino tiene buenos jugadores, pero atacándolos se desarma. Personalmente estoy muy optimista, ya que en el debut mostramos todos nuestros contundentes argumentos. Sé que el partido será difícil, pero también sé que el triunfo será para Iquique. Además, no podemos defraudar a la hinchada iquiqueña".

BUEN PUBLICO

Danilo Gómez, gerente de la institución, contó: "Para este partido con Palestino prácticamente las entradas están agotadas, ya que el empate con Cobreloa hizo crecer la expectación y eso es bueno para nosotros, porque las recaudaciones crecen".

El campeón viajó ayer a Chillán

Dudas en Cobreloa

El actual campeón, Cobreloa, llegó el viernes a la capital y a las 11.00 horas cumplió una breve práctica en el complejo Juan Pinto Durán. El entrenamiento fue muy suave y no tuvo otra proyección que permitirle al coach, Vicente Cantatore apreciar cual era el estado físico de Alarcón, que está resentido y cuya inclusión en el cotejo con Nublense es muy insegura. En todo caso, resolvió Cantatore esperar el dictamen médico y en caso que este sea negativo a la actuación de Alarcón, lo reemplazará Jiménez.

El campeón chileno viajó a Chillán y en la mente de todos sus jugadores existe el firme propósito de rehabilitarse del magro debut que cumplieron la semana pasada al enfrentar a Iquique en su casa.



La escena que nunca más verá la barra de Universidad de Chile: Arturo Salah "rompiéndose" entero por la camiseta azul. Ahora ese privilegio es para los hinchas de Palestino.

Con el dolor de su alma, Salah se fue de la "U"

El símbolo azul firmó por Palestino, que adquiere de esta manera un refuerzo valiosísimo

Arturo Salah, un hombre absolutamente identificado con Universidad de Chile, seguirá por siempre llevando a la "U" en su corazón, pero ya no volverá a vestir más la camiseta azul.

En el entrenamiento del viernes, el voluntarioso delantero tomó la decisión definitiva de alejarse del club de sus amores y con una profunda amargura se lo confesó a los integrantes de la barra universitaria que presenciaban la práctica cumplida en el Estadio del Banco de Chile.

"Me voy, es definitivo. Uno no puede quedarse a la fuerza y aquí, está claro que no me quieren o no me necesitan. Ya van dos partidos en que ni siquiera me consideran para estar en la banca".

Por la noche el jugador de la "U" acudió a una cita con los dirigentes del club Palestino en la sede de calle Santo Domingo y en presencia del gerente de Universidad de Chile se firmó el contrato que liga a Arturo Salah por dos años al instituto de colonia. El delantero será inscrito mañana oficialmente en la Asociación Central de Fútbol.

Primero se fue Alberto Quintana.

Después Arturo Salah.

¿Quién será el próximo símbolo azul que deje para siempre de vestir la camiseta con la "U" en el corazón?

Debuta el ex penquista Raúl Díaz

San Luis: A Viña sin "Pato" Yáñez

QUILLOTA (Especial).— Su segunda presentación oficial en el campeonato cumplirá hoy San Luis sin su mejor figura, el puntero derecho de la Sección Nacional, Patricio Yáñez. El alero —cuya posibilidad de transferencia a Universidad de Chile está aún vigente— no se recupera todavía de una amigdalitis que le ha mantenido en cama desde hace varios días y que, posiblemente, obligue a someterle a una intervención quirúrgica.

Obviamente, el jugador no ha entrenado y está descartada de plano la posibilidad de que vaya con el equipo hasta Viña del Mar. Asimismo, en la última práctica que los quillotanos realizaron en el Estadio Municipal se comprobó que Jorge Muñoz tampoco irá como titular en la formación que hoy enfrente a Everton, no por un asunto de estado físico o futbolístico sino simplemente por

que aún San Luis y Palestino están tratando la factibilidad de un traspaso. E, incluso, acrecentado todavía más aquella opción, en San Luis se dice que durante la próxima semana quedaría cerrada la operación si el club santiaguino se decide a entregar a su alero izquierdo Pedro Pinto, como parte del pago respectivo.

DEBUTA RAÚL DÍAZ

Para el técnico Julio Baldovinos, la de hoy es una ocasión propicia al mejoramiento de la producción futbolística que su cuadro mostró frente a la "U".

—Esa fue una falsa presentación, porque mi equipo puede rendir mucho más. En la semana corregimos una serie de errores y ante Everton seremos un cuadro más ordenado, sin fallas de aplicación táctica. Seguramente —en cuanto a novedades— podrá debutar Raúl Díaz, y el resto se mantendrá sin alteraciones ya que el arquero argentino Artun todavía no puede jugar, pues no ha recibido el pase de la Federación de su país".

De tal forma, San Luis formará hoy con Andoval, Berenguela, Figueroa, Salazar, Martínez, Bahamondes, Ponce, Díaz, Salinas, Cabrera, Delgado.

Palestino se fue muy "protegido" al norte

□ Toledo, Dubó, Campodónico y Montenegro alinearán en el mediocampo

Al mediodía de ayer llegó a Iquique el plantel profesional de Palestino, que esta tarde debe enfrentar al cuadro norteño. De acuerdo a lo señalado por el técnico Mario Tuane antes de partir, el objetivo básico de la "expedición" tricolor es regresar con un triunfo. Al menos, aquel propósito se manifestó en la forma de alineación en la alineación titular —previa al encuentro de hoy—.

En la última práctica que tuvo el cuadro de colonia en el Estadio Palestino, se pudo comprobar la recuperación absoluta del uruguayo Aldo Arias, al mismo tiempo que quedó ratificada la inclusión de los jugadores Toledo y de Eddie Campodónico. El primero reemplazará a Sergio Montenegro, suspendido por el tribunal de penal, mientras que el segundo jugará en la banca a Jorge Peredo, para reforzar la zona de mediocampo.

Aun cuando Mario Tuane, el técnico, no quiso adelantar la formación más segura —de acuerdo al entrenador hoy con Marco A. Cornejo en Varas en la defensa, Montenegro, Dubó, Campodónico y Toledo en el mediocampo, Anley y Arias en la delantera, como eventuales suplentes viajaron también Sánchez, Toro, Amohory y Peredo.

UN "CHARRUA" HONESTO

El uruguayo Alfredo Arias —que salió lesionado en el cotejo ante Concepción— fue uno de los más optimistas al momento de la partida. "Me han contado que en el norte Iquique es un equipo muy complicado y por algo en la fecha anterior empató al campeón. De cualquier modo, para mí será un partido difícil y propicio para empezar a buscar mi mejor nivel. ¿Los goles? Es cierto que Concepción pegó bastante, pero eso es natural en un delantero, que debe acostumbrarse al juego recién. Yo no le tengo ni reclamo contra los rivales, porque sé que en el fútbol chileno no hay mala intención..."

Audax trabajó para sumar dos puntos...

Terminó la práctica y Hernán Cadoy —técnico de Audax Italiano— lanzó el enésimo grito: "Vamos a Unión no podemos permitirle que cree en el mediocampo". Después, rumbo a los vestuarios, donde repartió su visión del clásico...

"Mira, Unión es un equipo que utiliza muchos los volantes para aprovechar la velocidad de sus delanteros. A ellos ya los conocemos mucho y sabemos que en el mediocampo se debe todo. Unión sale con cuatro volantes y deja en ataque a Estay y Simadone. Creo que si logramos neutralizar su juego tenemos chances de alcanzar un triunfo que para nosotros es vital, ya que este campeonato no permite desperdiciar ningún punto".

—¿Futbolísticamente, el equipo está a punto? "La semana pasada manifesté que a Audax le faltaba fútbol, ya que en parte física no tenemos problemas. Durante los días previos al enfrentamiento con Unión hemos trabajado para equilibrar los dos aspectos: pienso que lo logramos. Frente a Unión, Audax además de marcar y sacrificar, mostrará también fútbol. Nosotros poseemos jugadores que manejan bien los dos conceptos y tenemos que aprovecharlos".

—¿Juega el mismo equipo que empató con Everton...?

"Hasta este momento estaría jugando el mismo equipo, con la posibilidad de que Patricio Delgado se recupere y pueda alinearse. En todo caso, lo decidiré mañana (hoy), pero en este momento jugará el mismo equipo, porque tuvo un buen rendimiento dentro de lo que era previsible para ser el primer partido del campeonato oficial".

Audax Italiano se concentró anoche a la espera del partido con Unión Española. Y de acuerdo al técnico, formará con Rodríguez, Belmar, Zamorano, Díaz y Yáñez; Salinas, Ramos y Letelier, Arancibia (Delgado), Balboa y Díaz.



Este signo indica
peligro para usted.
Créale...y pare.

Cuidese.

Queremos que usted viva.



UASQUEZ
un placer que va y viene

Santiago -
Chillán - Concepción
Laja - Los Angeles -
Angol - Nacimiento

SERVICIO DE CARGA
Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO



INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela
su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo:
Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

Viaja el 30 de julio cruzar Gibraltar

Víctor Contreras en la cuenta regresiva

RESPALDO MUNICIPAL

La cuenta regresiva para su proyecto de nadar los 18 kilómetros que tiene el Estrecho de Gibraltar, iniciará el 30 de este mes Víctor "Tiburón" Contreras. Tras prolongados esfuerzos y preparativos, el destacado deportista partirá ese día con destino a Ceuta, para efectuar a mediados de agosto su travesía entre Ceuta, en la costa norte de África, y Algeciras, en la costa sur de la Península Ibérica. Durante la travesía recibirá las instrucciones y asesoría de su entrenador, Julio Sáez Almonacid, y es probable que también lleve como compañía a su hijo menor, Italo Stowas. Este último ha acompañado a "Tiburón" Contreras en varias de las pruebas de preparación que ha realizado en sus entrenamientos, Contre-

Se han hecho importantes aportes económicos para financiar los costos del viaje y permanencia previa y posterior a la prueba y en ellos, a la colaboración de la Corporación de Valparaíso se han sumado los de las municipalidades de Viña del Mar y Talcahuano, además de algunas empresas privadas.

El alcalde inició contactos con la embajada de Chile en España y con la Dirección Nacional de Turismo. Asimismo, le entregará un gallardete con los colores del Pabellón chileno y material de difusión turística de Valparaíso.

RECORD DE TIBURON

En su record figuran sus travesías completadas en el Estrecho de Magallanes, Canal de Beagle y Cabo de Hornos, en la zona austral de Chile, además de otras efectuadas en las bahías de Iquique y Talcahuano y numerosas entre puntos diversos costeros entre Viña del Mar y Valparaíso.

Los XI Juegos Mundiales estudiantiles buscan reavivar la armonía del deporte

5 mil deportistas lucharán por ganar las 124 medallas de oro en diez deportes. - Se ubica a este evento como el segundo en importancia después de los Juegos Olímpicos

BUCAREST, Jul. 18 (Latin-Reuters).— Los XI Juegos Mundiales Estudiantiles —el Máximo Festival Deportivo de 1981— promete reavivar la armonía, luego del boicot del año pasado a los Juegos Olímpicos de Moscú, cuando esa competencia se inauguró mañana en Bucarest.

Los Estados Unidos, Canadá, China, Japón y Alemania Federal, todos ausentes de Moscú en protesta contra la intervención soviética en Afganistán, se incluyeron entre los 90 países cuyas banderas flamearán en el Estadio 23 de Agosto de Bucarest. A pesar de las cargas financieras que implica enviar equipos al exterior, más de 5.000 atletas desfilarán aquí. Competirán por 124 medallas de oro en 10 deportes con el atletismo (39 pruebas) y la natación y clavados (33), proporcionando la mayor fuente de honores.

Los organizadores de los Juegos Mundiales Estudiantiles ubican al certamen como "segundo en importancia después de las olimpiadas" y con el número de participantes y el nivel de sus actuaciones, realmente pueden reclamar esa categoría.

La calidad de la competencia será ciertamente muy elevada esta vez dado que intervendrá un número de campeones olímpicos y actuales poseedores de records mundiales.

Entre las más notables proezas de anteriores Juegos Mundiales figuran el record mundial del italiano Pietro Mennea de 19,72 segundos para los 200 metros hace dos años en México y el tiempo de un minuto, 43,4 segundos, entonces record y mundial, del cubano Alberto Juantorena en 1977.

El registro de Juantorena se mantiene como record de los juegos y con el británico Sebastián Coe, actual poseedor de la plusmarca mundial, optando por no competir pese a su categoría de estudiante se estima muy difícil que sea bajado durante el fin de semana. Otros records, no obstante, parecen más vulnerables.

El soviético Alexei Demyanyuk, quien recientemente

Fútbol Internacional

Difícil jornada para punteros argentinos

Buenos Aires, Julio (UPI).—

Los punteros del Campeonato de Fútbol argentino, Boca Juniors y Ferro Carril Oeste, enfrentarán difíciles compromisos hoy domingo, ante Estudiantes y Racing, cuando sólo restan cinco fechas para terminar el certamen.

Ferro Carril Oeste es un poco la "celebridad" del campeonato, ya que tiene una alineación donde no hay grandes hombres y basa su juego en el esfuerzo físico y la colaboración constante de sus 11 jugadores. El mejor puesto en el torneo lo logró en 1959 cuando salió tercero.

Boca Juniors, en cambio, ha adquirido a grandes figuras, entre ellas Diego Maradona en 10 millones de dólares, y cuenta con un historial de grandes campañas. Por esa razón depende más del rendimiento de sus estrellas que del juego de equipo.

Ambos clubes han sumado 43 puntos. Boca Juniors tiene 55 goles a favor y 25 en contra. Ferro Carril Oeste tiene 42 a favor y 15 en contra. Boca tiene la delantera más efectiva del certamen y su acompañante en el primer puesto la defensa menos vencida.

Boca enfrentará a Estudiantes de la Plata que tiene 29 unidades. Racing de Avellaneda será el rival de Ferro Carril Oeste y cuenta con 32 puntos. Además en Racing reaparecerán los delanteros Juan Ramón Carrasco y Hugo Villarreal que tenían problemas por atraso en los pagos.

Mañana la segunda etapa

Pilotos de fama mundial en el Gran Rally "Coda-Sur"

Buenos Aires, Julio 18 (DPA).— Se inició ayer en Buenos Aires el "Rally Internacional Coda-Sur", sexta competencia del año por el Campeonato Mundial de la Especialidad que ha sido organizada por el Automóvil Club Argentino (ACA).

La prueba comenzó a partir de las 1900 GMT desde la rampa ubicada frente al edificio central del "ACA". Participan en la dura prueba 104 pilotos, entre ellos el francés Guy Freguelin, actual puntero del campeonato, el finlandés Ari Vatanen y el keniano Shekhar Mehta, que marchan tercero y cuarto en dicho certamen.

El rally se disputa por caminos de las provincias de Tucumán, Salta, Catamarca y Santiago del Estero, con un recorrido total de 3.742 kilómetros. La etapa Buenos Aires a Tucumán comprende 1.503 kilómetros, con tres tramos de velocidad libre.

MAÑANA, SEGUNDA ETAPA

La segunda etapa, el lunes, se correrá entre Tucumán y Salta y de Salta a Tucumán (879 kilómetros). La tercera enlazará el miércoles 23 seis localidades tucumanas, con retorno al punto de partida. Tucumán, con 663 kilómetros de recorrido.

La cuarta y última etapa comprenderá territorio tucumano, de Catamarca y de Santiago del Estero, con retorno a Tucumán, siendo de un parcial de 807 kilómetros.

El campeonato mundial de marcas es encabezado por Talbot (66 puntos), seguido por Datsun (60) Ope, (46) Ford (45) y Fiat 42.

El piloto está liderado por Freguelin (Francia con 46 puntos, seguido por Ariku Alen (Finlandia, 39 puntos), Vatanen (Finlandia, 35), Mehta (Kenya, 28) y Darniche (Francia, 26).



BIEN ENTRENADO partirá a Gibraltar Víctor "Tiburón" Contreras, el treinta de este mes, para intentar cruzar los 18 kilómetros de travesía.

Básquetbol

En electrizante final, la selección derrotó a Temuco

A veces las cosas no son como deberían ser. Valga esta modesta reflexión para enjuiciar el triunfo de la selección chilena sobre Temuco, anoche en Nataniel por 64 a 62.

Vimos a una selección tímida y sin poderse ensanchar durante más de tres cuartos de juego. Apreciamos una falta de confianza en sí mismos sumamente alarmante. No nos gustaron varias de las formaciones que hubo en cancha y no nos gustó tampoco la escasa falta de apoyo del público al equipo chileno.

Todas esas cosas no deben disiparse ni echarlas al burl del olvido porque se tuvo cinco minutos electrizantes y se descontó una ventaja de diez puntos. No todos queremos empujar un poco en forma positiva y vale la pena aclarar situaciones y circunstancias que deben ser objeto de enmienda.

Para empezar digamos que Temuco planteó un juego defensivo sumamente inteligente. Que lo realizaron con aplicación y les dio los dividendos esperados. Empezaron por apretar la marca sobre M. Herrera. Y Manolo desapareció. Después apretaron a los tres traseros que mueven y embocan y los dos hombres grandes zoncaban a los que ocupaban posiciones de pivotes en Chile. Con ese esquema la selección no pudo jugar en ataque. Por el otro lado, Ricky Lee Wray (Nº 5) y Glen Fisher (Nº 15), dominaban los tableros y anotaban con cierta regularidad. Iglesias errático al principio, empezó a embocar y por ahí Temuco sacó una ventaja imparable. Un cómodo 40 por 28 indicaba en el marcador la superioridad de los verdes.

Comienzo del segundo lapso y nada indicaba una recuperación por parte de Chile. Hubo cinco minutos en que el arbitraje fue sumamente benevolente con los de la roja. Pero ni aún así se notaban visos de que algo iba a cambiar. Hasta que volvió Verdejo al tablado. Y el Pipa volvió convertido en otro jugador, tan cambiado, que fue la figura clave que cambió el cariz del juego. Comenzó por hacer correr a sus compañeros, a devolverles la confianza perdida a So-moza y Herrera. Le insufló ánimo a Reusch y Sartori y los motivó con lo mas convincente que tiene este juego: goles. Empezó a convertir el portero y la distancia se fue acortando en forma paulatina. No supo Temuco jugar en los cinco finales. Perdió al que podría haber hecho algo, ya que Iglesias tuvo que salir por cinco faltas. Faltando 1,45 minuto la selección pasa adelante. Vuelsen a empatar por intermedio de Francis los sureños. Sartori replica con el tiro ganador cuando quedan 38 segundos. La última oportunidad de Temuco es desperdiciada y la suerte estuvo echada.

Y cosa curiosa. El público terminó aplaudiendo a la selección. Selección chilena (64): Reusch 2, Pavez 4, Olivares, 4, Rivera 2, Herrera 6, Verdejo 18, Sánchez 8, Sartori 4 y Fernandez 2.

Selección Temuco (62): Lee Wray 20, K. Francis 10, A. Gianelli 4, Iglesias 21 y G. Fisher 7.

El preliminar sí que fue a todo color. Un básquetbol de gran destreza individual el que desconcertó al público. Jugadas espectaculares por ambos bandos y un ganador lógico por tener conjunto, pero lógico ya que jugador por jugador Osorno tiene un equipo de verdaderas estrellas. Lo que necesitan es un coach de mano dura y de ideas definidas para formar un quinteto. Esta noche juega contra la selección chilena. Si Osorno juega un básquetbol sobrio y a ganador debería ser el triunfador.

Selección de Valdivia (90) Oliva 12, Hood 21, Ziegele 23, Moore 4, Aspedilla 20 y Stephens 10.

Selección de Osorno (79) Riewald 2, Schlicher 15, Rudolph 6, Newmann 30, Callender 14, Stack 4 y Johnson 8.

OPINION DE AGENCIA ORBE

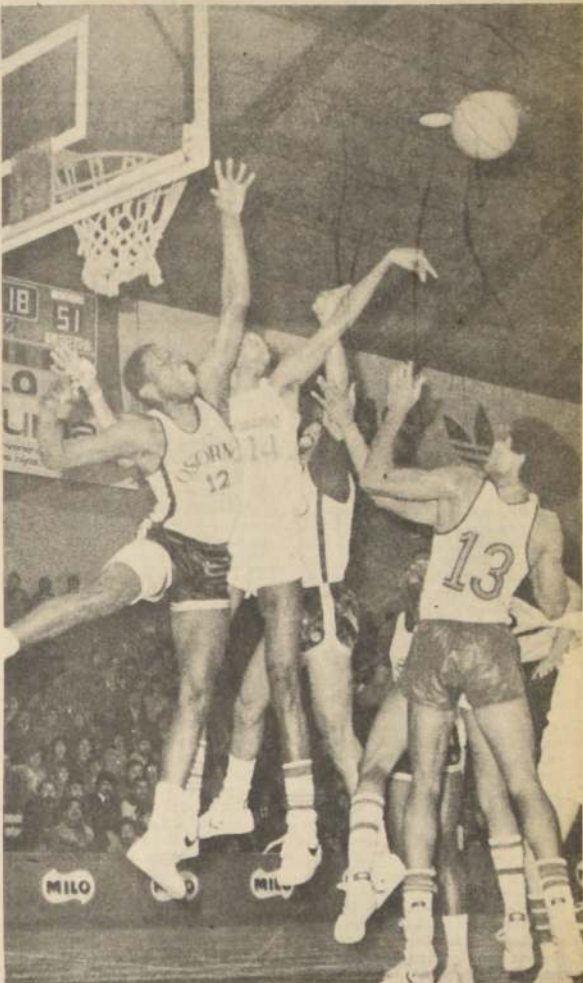
La fecha inaugural del certamen cuadrangular de básquetbol organizado por la Federación, con miras a la preparación de la selección chilena que actuará en el próximo torneo Sudamericano de Montevideo, se podría resumir, señalando que el partido inicial fue en televisión en color y el match de fondo en blanco y negro.

Hubo tal diferencia en estos encuentros, que el público, que es siempre el que valoriza bien el espectáculo, pidió a la selección chilena durante todo el transcurso del partido ante Temuco.

En la impresión final, nos quedamos con el encuentro preliminar. Otro básquetbol, otro ánimo, otras disposiciones y quizás otro enfoque. Básquetbol de garra, de velocidad, con ritmo, con "punch", con deseos de ganar. Muy bien Valdivia. Su triunfo fue el premio a la labor de un conjunto, que si bien tiene la individualidad que es desequilibrante, Abdel Aspedilla, el resto trabajó en función del básquetbol asociado. Bien la marca. Afirmaron el logro del rebote en el periodo final, cuando levantó presión el partido, cuando Osorno no encontró la fórmula que había usado en el primer tiempo y, de equipo ganador, se convirtió en un cúmulo de errores. Los que aprovechó Valdivia para iniciar un trabajo de recuperación que le valió la victoria.

Osorno trajo ocho jugadores extranjeros y hubo largos pasajes del encuentro que los usó a todos. En cambio Valdivia siempre empleó a tres e, incluso, a dos y los nacionales, en el caso específico de Oliva, fue factor determinante en el triunfo. Entró en el segundo tiempo y armó el juego atrás, marcó a presión y encostó bien de media distancia, cuando se necesitaban los puntos para acortar la diferencia. El primer tiempo había finalizado con la ventaja para Osorno de 46-33. Trece puntos como para mantenerlos con cuidado. Y, sin embargo, a

Gracias a la recuperación de Verdejo y a la garra y tesón con que se jugó los cinco minutos finales, Chile se pudo alzar con la victoria. Tremendo juego de corte individual se apreció en el preliminar. Valdivia venció a Osorno por tener más juego colectivo



Newman (12), Aspedilla (14) y Stack de lado. Van a las alturas a buscar un rebote que se les va. Atentos Callender (13) y Oliva (4). Escena del match entre Osorno y Valdivia.

los 3 minutos del segundo tiempo ya la diferencia era de 4 puntos y la banca de Osorno no reaccionó. Salí Johnson el mejor valor de Osorno por cinco faltas y su salida lo hizo aumentar la desazón, el descontrol y la falta de un esquema de juego que pudiera sacarlo del atolladero.

Se jugó en un ritmo que en el torneo metropolitano sólo tiene parangón cuando están frente a frente dos de los tres o cuatro equipos que están por encima del resto del certamen.

EN BLANCO Y NEGRO

Temuco había sido vencido por la selección la semana pasada en su cancha por un punto. Y venía al "desquite". Y se apreció claramente que era la revancha la que buscaba desde el pitazo inicial. Se jugaban 5 minutos y ganaba Chile 10-5 y a los diez minutos igualaban a 20 puntos y, desde ese horario, hasta los 20 minutos, ganó Temuco en todo. En el rebote, en ve-

locidad, en porcentaje de conversión, en habilidad en el manejo y rapidez en el pase. Iglesias, su conductor, muy bien secundado por Ginolli Andrade, Francis y especialmente Fischer, que fue el que tuvo que lidiar en el rebote con los pivotes del equipo chileno que fracasaron ruidosamente durante todo el partido.

Temuco aprovechó a esta selección en un partido en el que el técnico Raggio, quiso probar a toda su gente y la seguidilla de cambios así lo indicaba. Y eso no le gustó al público. El grito de Temuco, Temuco, Temuco, empalmeado al de Chile, Chile. El propio técnico señaló al iniciarse el primer tiempo, que el técnico Rey había tenido que hablarle a los jugadores del plantel chileno, porque todos estaban sorprendidos por la reacción del público. No la esperaban, no la sospechaban. De ahí la reacción final del grupo, que al sonar el timbre final, salieron corriendo del rectángulo sin despedirse.

Pista Huanhual de 32 kilómetros

A Villa Alemana se traslada el Nacional de Motociclismo

VALPARAISO.— En la pista "Huanhual" de Villa Alemana, ubicada a 32 kilómetros de aquí, se cumplirá mañana (hoy) la octava fecha del campeonato nacional de Motocross bajo la organización del Valparaíso Moto Club y con el control de la Federación Motociclista de Chile.

La jornada tuercera comenzará a las 14.30 horas y consta de cinco pruebas, iniciándose con la 80 centímetros cúbicos infantiles con pilotos hasta 13 años. Luego estas las categorías de 125 y 250 centímetros cúbicos juniors destinadas a pilotos que recién se inician en este deporte.

Concluirá el programa con las series 125 y 250 centímetros cúbicos para seniors.

Se espera la participación de más de 50 pilotos entre los que destacan Felipe Horta, Roy Bruns y Remo Boeck en 250 centímetros cúbicos seniors, Herrera, Alex López y Alejandro Denham en 250 centímetros cúbicos juniors, Iván Mesías, Daniel Muñoz y Héctor Garata en 125 centímetros cúbicos juniors.

Los pilotos porteños esperan tener una muy buena actuación como los infantiles Jorge Diez, Fernando Carter y Jano López que marchan en primer, tercer y cuarto lugar respectivamente en el ranking junto a los pilotos de 125 centímetros cúbicos Cristian Guitán, Juan Contador, Marco López, Ronal Fell, Andrés Zolezzi y Alex Fernández y en 250 centímetros cúbicos seniors Roberto Sone que se ubica en quinto lugar.

ENTRENAMIENTO

Estos se efectuarán hoy (ayer) desde las 12.00 a las 18.00 horas y el domingo de 09.00 a 13.00 horas.

Los pilotos deberán entrenar premunidos de su equipo de protección completo. El uso de la pista los días antes del evento serán autorizados por los propietarios del fundo Huanhual, previo pago de 200 pesos por cada moto.

PROGRAMA

Se inicia a las 14.30 horas de acuerdo al siguiente orden: 250 centímetros cúbicos juniors 25 minutos más dos vueltas. 125 centímetros cúbicos juniors 25 minutos más dos vueltas. 80 centímetros cúbicos infantiles 20 minutos más dos vueltas. 125 centímetros cúbicos seniors 30 minutos más dos vueltas. 250 centímetros cúbicos seniors 35 minutos más dos vueltas premiación.

Ascenso

El puntero D. Arica recibe a Wanderers

□ Se juegan once partidos en el día de hoy

La fecha completa del torneo de segunda división se juega en el día de hoy a través de las canchas del país, a partir de las 11.00 horas con el encuentro matinal entre Huachipato con Trasandino en Las Higueras. El resto de los partidos correspondientes a la novena fecha, se juegan todos a las 15.30 horas.

LOS PARTIDOS

Estadio Las Higueras de Talcahuano, Huachipato, con diez puntos, y con el goleador del certamen a

la cabeza Juan Carlos Rodríguez, recibe a Trasandino que también marcha con diez unidades.

Estadio Carlos Dittborn de Arica, el líder Deportes Arica lleva trece puntos y enfrenta a Santiago Wanderers que lleva ocho.

Estadio Luis Valenzuela de Copiapó, Regional Atacama, el local recibe a Malleco Unido. Ambos elencos marchan con ocho unidades.

Estadio Municipal de Coquimbo, el local Coquimbo Unido que lleva seis puntos se mide con Lota Schwaiger que marcha con once.

Estadio Municipal de La Calera. El cuadro local de Unión Calera, lleva cuatro puntos y marcha en las últimas posiciones, recibe a otro colista Green Cross que sólo lleva cinco puntos.

Estadio Fiscal de San Felipe. El elenco local que marcha con nueve unidades tiene como rival a Talagante—Ferro que lleva siete.

Estadio Reinaldo Martín, Aviación con once puntos se mide con Cobresal que marcha con diez y tiene la ofensiva más goleadora del certamen.

Estadio Roberto Bravo de Melipilla, Santiago Morning con 11 puntos recibe al colista absoluto San Antonio que sólo tiene dos.

Estadio Fiscal de Talca, Rangers con diez puntos tratará de ganar al único invitado del certamen Antofagasta que lleva once.

Estadio Fiscal de Linares, el local Deportes Linares que lleva seis puntos juega con Ovalle que lleva diez.

Estadio Fiscal de Los Angeles, Iberia con cinco puntos dirime fuerzas con Colchagua que marcha con cuatro unidades en la tabla.

Novedades y formaciones

HUACHIPATO es uno de los equipos más goleadores del certamen (2 goles por partido) no harán cambios, la formación: Fairlie, Durán, Delgado, Aviles y Rivera, Díaz, Cáceres y Videla, Ortega, Rodríguez y Tapia. TRASANDINO, tiene lesionados a Alvarez y Fernando Osorio, pero se espera que serán de la partida, formación: Olivares, Monsalvez, Droguett, Ponce y Medina, Alvarez, Osorio y Pineda, Núñez, Arnedo e Hita.

ARICA debe lamentar la ausencia de Sergio Campos expulsado en el match anterior con Talagante. Entra jugando el brasileño Ananías. La formación será con Cartes, Díaz, Castillo, Sáez, Ibarra, Gómez, Burgos y Vicensello, Ananías, Moscoso y Fabres. WANDERERS quedó con varios contusos después de la "batalla" con S. Morning, pero están todos recuperados; la formación anunciada por Tobar: Zapata, Zúñiga, Vidal, Bahamondes y Aguilar, Gómez, Verdejo y Figueroa, Stuardo, Nichiporuk y Bórquez.

REGIONAL ATACAMA otra vez no podrá contar con Claudio Araya quien fue suspendido por dos partidos. Hugo González entra jugando en reemplazo de Lobos. Por Araya entraría el ex audino Patricio Valenzuela. El resto igual. MALLECO UNIDO mantendrá la alineación que derrotó a Calera en la fecha pasada, vale decir Cordones, Fritz, Villarroel, Sagredo y E. Parra, Manzano, J. Parra, Bustamante, Villagra, Bascor, T. Díaz.

COQUIMBO UNIDO tiene resentidos a Huerta y Sauvageot. Ingresará Gálvez en el mediocampo. Sigue Benzi de eje de ataque. El resto la misma formación que empató de visitante con Colchagua. LOTA, no hace cambios, pues hace seis fechas que no le hacen goles a su portera.

UNION CALERA no tiene problemas de lesiones ni expulsados. Podría entrar Juan Carlos Vera, en reemplazo de Fonseca. GREEN CROSS, formará con Antonio Muñoz, Olivares, Navarro, Ocampo y Mancilla, Miranda, Cuevas y Pavez, Rojas, Coronel y Covarrubias.

SAN FELIPE quedó satisfecho con el empate en Lota jugando como visitante. La formación será con Tapia, Galaz, San Martín, Quezada y Zúñiga, Pérez, Palma y Gaete, Sandoval (Nazar), Noble y Aguilera. TALAGANTE FERRO no podrá contar con su irascible meta Alfredo Peña que fue suspendido por dos encuentros. Lo reemplaza Manuel Soto que hace bastante tiempo que no está bajo los tres palos. El resto, sin cambios en relación al cuadro que derrotó al invitado Deportes Arica.

AVIACION está de sublíder en la mejor campaña del último tiempo. Formará con Rojas, García, Mendoza, Landeros y Díaz, Peralta, Antúnez y Las Heras, Herrera, Zurita y Daller. CQBRESAL, con la moral en alto por la goleada sobre Iberia, no hará cambios. Sigue Petinelli bajo los tres palos.

SANTIAGO MORNING tiene problemas otra vez con los expulsados...? Ned Barbosa deberá estar dos partidos mirando desde las tribunas y el zaguero Germán Rodríguez suspendido por un encuentro. El lateral Humberto Martínez podría acompañar a Narváez como zaguero central, al paso que Miguez entraría en el mediocampo en reemplazo del brasileño Barbosa. SAN ANTONIO UNIDO no han podido lograr triunfos hasta el momento, y viene de caer 0x4 como locales ante Huachipato, la posible alineación: Vallejos, Puga, Huerta, Arriagada y Peñailillo, Navarro, Andrade y Valenzuela, Miranda, Contreras y Márquez.

RANGERS no tiene problemas de lesiones y mantiene la formación que le sacó un empate a Green Cross jugando en Temuco. ANTOFAGASTA viaja con una caravana de hinchas hasta Talca para ver en acción a los únicos invitados del torneo de Ascenso. "Los Pumas" formarán con Sepúlveda, López, Lobos, Calderón y Moya, Vázquez, Lara y Mosquera, Contreras, Pons y Benítez en ataque.

LINARES, tiene varios jugadores resentidos, entre ellos Rojas y Pedros. Tucapel Bustamante no está conforme con el rendimiento del cuadro. Anuncia cambios. Sale Luis Silva y entra Vázquez en el mediocampo y arriba sale Pérez en la punta izquierda y entra el juvenil Ricardo Lee. El resto, la misma alineación que perdió frente a Trasandino en Los Andes. OVALLE está feliz con la campaña realizada. La dupla Nanau-Gutiérrez espera seguir dando frutos como ha ocurrido en las últimas fechas. La única duda es Juan González o Maturana.

IBERIA no tiene mucho plantel donde echar mano. Formará con Hurtado, Manríquez, Roldán, Valenzuela, y Rojas, Lee, Chong, Medina y Castillo, Bene, Muñoz y Caballero. COLCHAGUA no podrá contar con Pablo Uribe que fue suspendido por dos fechas por el renunciado Tribunal de Penalidades.

SERGIO HUERTA, el zaguero central de Ovalle, tendrá duro trabajo ante Deportes Linares.



MARIO ZURITA espera seguir haciendo goles, cuando esta tarde enfrente a la defensa de Cobresal.



FORD MOTOR CO. AGENCIA EN CHILE

ESTADOS FINANCIEROS

Balance al 31 de diciembre de 1980

	\$
Activo circulante	74.726.265
Pasivo circulante	(1.970.557.541)
Capital de trabajo	(1.895.831.276)
Activos fijos	6.935.506
Otros activos	169.056
Patrimonio negativo	1.888.726.714

Resultados entre el 1-1-80 y 31-12-80

	\$
Ingreso de explotación	-
Gastos de administración y ventas	(48.006.908)
Resultado operacional	(48.006.908)
Otros ingresos no operacionales	5.458.956
Otros egresos no operacionales	(181.485.842)
Corrección monetaria	25.476.016
Pérdida neta	198.557.778

Julio Gerardo Illanes
Contador C.R. 6676 Lic. 180.280

COLEGIO DE CONTADORES
REG. N.º 6.676
AGENCIA N.º 16.280
PRIMO AL CERDO ILLANES

Representante legal

Rol. 259.445.12



AGUERRIDA.—Benito Badilla (de blanco) venció por puntos a Jorge Vargas, en un combate revancha, en el que ambos visitaron la lona en una oportunidad. La pelea duró los ocho rounds y el campeón de Chile, en gallo, Benito Badilla confirmó su mejor boxeo. Cruenta y a toda entrega. Ambos fueron al combate franco y sacó la mejor parte Badilla, con más recursos y mejores golpes.



DIFÍCIL.—Buen combate realizaron Juan Arana, Campeón de Chile, (derecha) y su rival Jorge Araya. Mayor dominio del ring, de estilo con una mejor experiencia, Arana dominó a su rival quien sólo en la quinta vuelta sacó sus mejores armas y estuvo a punto de doblegar por la vía del nocaut al campeón.

Nuevamente un nocaut y nuevamente esa sensación de estafa que dejan los combates de Martín Vargas, cuando los gana en forma tan fácil. En la opinión del público se trasunta la amargura de no poder gozar más de una pelea con Martín Vargas y la rabia de ver que sobre el ring se ha quedado otra expectativa de un posible rival de fuste para el chileno.

En los pergaminos —oficiales— el visitante Delimiro Cassiani anota ranking y combates que en el papel son de cierta notoriedad. Primero es número dos del escalafón mosca de su país, Colombia. Le ganó en un compromiso pasado al campeón de su categoría. Empatado con Prudencio Cardona, ranqueado a nivel mundial y venció a Luis Tapia, Campeón Continental de América.

Pero lo que acontece en la realidad, lo dijimos después de la prueba de estado. Por lo poco que se le vio, dijimos que a Martín le bastaría con entrar frontalmente, abrir una guardia semicerrada y conectar sus manos con tranquilidad. Así aconteció la noche del viernes en el Teatro Caupolicán, en ese breve combate estelar, que más pareció estrella fugaz.

Cassiani se fue al centro del ring con estilo de boxeador y con intención de tal, pero ofreciendo mucho para el ataque del chileno. 18 segundos después de iniciada la pelea, Vargas conectó una potente derecha en el rostro del colombiano. Sintió su mentón dañado y se desplomó fantasmagóricamente, doblando su delgadísima anatomía. De allí para adelante, hasta completar 1'20" de pelea, nada. Una serie de esquives y el desenlace con un Martín ganador olímpicamente, sin agotarse y con un Delimiro arrancado del ring.

En resumen, primera caída a los 18", golpe semicruzado de derecha al mentón; segunda caída al 1'11" izquierda y derecha en combinación y tercera caída, 1'20", izquierda abajo, al estómago y cuenta hasta el 1'30", fin del combate.

RESPONSABILIDAD

Al concluir la velada, sólo quedan las excusas. Nadie es responsable directo en forma aparente y pareciera muy normal que el boxeador salió malo, pero que en realidad no lo era.

Lucio Hernández no rehuye el compromiso y declara que es él quien trae a los boxeadores para Martín: "No voy a traer un campeón del mundo, primero porque no vienen y segundo porque Martín está subiendo poco a poco su standard de boxeo. No puedo pensar en ranqueados mundiales por igual razón y tenemos que pensar en boxeadores que están además económicamente al alcance nuestro. De todas formas si se fijan en los rivales que ha tenido Martín y que han perdido fácil con él, después pelean con pugilistas de renombre en otra parte y los ganan".

"No pretendo justificar lo malo que pueda ser o no Cassiani, —agregó— para mí tiene un record que lo acredita y con ese antecedente hago el compromiso. Por otro lado, si pensamos en otros pugilistas, por ejemplo,

Pelea honestamente, pero los rivales...

Martín gana, pero queda una sensación de estafa

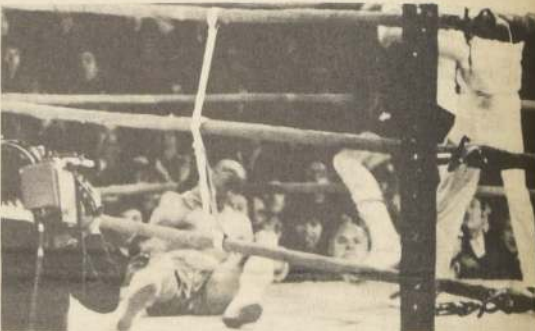
□ La noche del viernes noqueó a Delimiro Cassiani, de Colombia, en una mínima pelea, que resultó un fiasco

Laciar, reciente campeón del mundo, que no quiere venir a pelear con Martín, aquí o en su país. Lo mismo acontece con Lazarte, por ningún motivo con Vargas. Ahora está en vista una pelea con Oscar Bolívar, el colombiano que ganó a Fernando Sagredo, en Venezuela".

"Yo quiero hacer notar que Martín está en estos momentos muy bien. Es difícil que un rival logre ganarlo en su condición actual, pues ha subido el nivel que tenía. Es fácil decir que el negro es malo, pero nadie repara en que la mano que le puso Martín a Delimiro, era fulminante".

Y MARTÍN TAMBIÉN OPINA

"¿Que quiere que haga? Yo no, puedo hacer teatro, —dice el noqueador— salgo a ganar y a pegar



DOÑ CAIDAS Y CHAO.—Juvenal Ordenes, Campeón de Chile pluma, mandó al piso en dos oportunidades al argentino Humberto Sánchez. La primera a los 2' 16", con un buen golpe de derecha y la segunda a los 2' 47", para no levantarse más. Bueno el chileno, pero muy fácil el extranjero.



UNA TOTAL DIFERENCIA.— Que terminó con el nocaut. Martín Vargas, 13 centímetros más bajo. Menos alcance de brazos y en definitiva boxeador. La visita una sombra que pasó por Chile.

Aletas de Conchalí se lucieron en el Torneo de Cross para Todos

Otra jornada intensa y con innumerables atletas y ciclistas en la acostumbrada reunión sabatina que se disputa en el Parque O'Higgins bajo el control del departamento de Deportes y Recreación de la Ilustre Municipalidad de Santiago y el Consejo Local de Santiago.

Esta vez los honores se los llevó la entusiasta representación de Conchalí que por medios de los equipos de Escuela 144 y S.N.J. que de catorce competencias se llevaron cuatro, siguiéndolo a continuación Maipú, por medio de su Liga Atlética y la propia comuna. Mientras que en ciclismo llama la atención las excelentes ubicaciones conseguidas por el equipo de Colina que vino defendiendo a la "Ponderosa" de esa comuna de la puerta norte de la capital.

Los resultados generales de la jornada de ayer en la mañana en Cross y Ciclismo para todos fueron los siguientes:

SUPERIOR: 3.200 Mts. 1º Luciano Leyton Cordova, Ind. Bdo. O'Higgins 9'53"; 2º Gabriel Huinchalaf Soto, Royal 9'56"; 3º Luis Salas Oyarce, U. de Chile 10'00".

SUPERIOR 2.560 Mts. 1º Jacqueline Silva, S.N.J. Conchalí 11'22"; 2º Lucía Caro, Lam. 11'28"; 3º Cecilia Espinola, Tec. Sta. Rosa 11'46".

ADULTAS: 2.560 Mts. 1º María Inés Cea, Hosp. Militar 12'25"; 2º Claudia Peralta, Lam. 12'51".

PREPARATORIA: 804 Mts. 1º Francisco Abarca, P. O'Higgins 2'20"; 2º Angel Huerta, Colo Colo 2'31"; 3º Maxim Repetto, Lam. 2'36".

PREPARATORIA: 640 Mts. 1º Nancy Vega, S.N.J. Conchalí 2'13"; 2º Laura Acuña, U. de Chile 2'15"; 3º Catherine Salem, Liceo -73 Maipú 2'18".

MINI PENECA: 450 Mts. 1º Cristián González, Maipú 1'35"; 2º Máximo Marivil, Flamenca La Reina 1'37"; 3º Claudio Guajardo, Quinta Normal 1'37".

MINI PENECA: 450 Mts. 1º Ingrid Valdivia, Lam. 1'38"; 2º Elizabeth Aguilera M. "Sofía Infante" 1'41"; 3º Claudia Quezada, Liceo M. Vicencia 1'43".

PENECA: 450 Mts. 1º Marcelo Hormazabal, E.S.N. 144 Conchalí 1'26"; 2º Cristián González, N.S. del Huerto 1'30"; 3º Hugo Barrales, José Ramírez 1'32".

PENECA 450 Mts. 1º Eliza Vargas, S.N.J. Conchalí 1'29"; 2º Esther Soto, Flamenca La Reina 1'35"; 3º Carmen Mateluna, José Ramírez 1'35".

INTERMEDIA: 1.600 Mts. 1º Mario Polanco, José Ramírez 4'37"; 2º Pedro Constanza, Royal 4'39"; 3º Claudio Alvarez, U.T.E. 4'40".

INTERMEDIA: 1.280 Mts. 1º Pamela Lacayaga, Maipú 4'40"; 2º Yolanda Galvez, U.C. 4'46"; 3º Danitza Bravo, La Cisterna 5'03".

INFANTIL: 1.600 Mts. 1º Carlos Miranda, Liceo Cervantes 5'04"; 2º José Chacón, José Ramírez 5'05"; 3º

Cristián Quezada, Parque O'Higgins 5'07".

INFANTIL: 1.280 Mts. 1º Aldo Gallo, Lam. 5'01"; 2º Carol Nolasco, Flamenca La Reina 5'08"; 3º Elia Jara, José Ramírez 5'17".

ADULTOS: 8.050 Mts. 1º Mario Avillo, Atl. Stgo. 25'16"; 2º Cmo. Larcaros, Colo Colo 25'55"; 3º Astrogildo Fernández, C. Suplementarios 26'00".

CICLISMO PARA TODOS

INTERMEDIA: 5.000 Mts. Leonardo Díaz, Claretiano 9'51"; Luis Poblete, Cicle Jara 9'58"; Pedro Carrillo, Av. Independencia 10'02"; 4º Leonel Barrales, Cicle Jara 10'10"; 5º Juan Cardozo, Cicle Jara 10'10".

SUPERIOR: 8.000 Mts. 1º José Luis Paredes, Ponderosa de Colina 14'54"; 2º Ramón Medina, Ponderosa de Colina 14'54"; 3º 14'54".

ADULTOS: 10.000 Mts. 1º José Carvajal, P. O'Higgins 18'21"; Waldo Acuña, P. O'Higgins 18'22"; 3º Manuel Herrera, P. O'Higgins 18'29"; 4º Manuel González, Lam. A-86 18'39".

PENECA: 1.000 Mts. 1º Paredes Venegas, Ponderosa de Colina 2'26"; 2º Cristián Acuña, San Lucas 2'26".

PREPARATORIA: 2.000 Mts. Raúl Villalobos, P. O'Higgins 3'56"; 2º Néstor Gómez, Sagrada Familia 3'56"; 3º Claudio Valenzuela, Ponderosa de Colina 7'24".

José Manuel López Paredes

100 ciclistas anotados en la doble Los Panguiles

Breve pero violenta, promete ser la competencia ciclista de hoy que se ha programado como "Doble Los Panguiles" y donde deberá escalarse de la zona de la cuesta de Barriga con un total de 96 kilómetros y un tercio de millas.

Breve por el escaso kilometraje, en relación a lo que en otras oportunidades se ha recorrido. Violenta por los participantes que alcanzan los 100 anotados, estarán desde el primer momento en la pugna por los primeros lugares. Y como están los primeros lugares, ahora son las oportunidades que los gregarios esperan para llevarse el triunfo en una tónica de las competencias como el buen resultado conseguido.

Como la competencia es breve, el resultado no tendrá mayores posibilidades de conseguir ventajas muy importantes en Barriga que después en el segundo tramo. La pugna será desde el primer kilómetro y no cesará hasta la meta misma, que en esta oportunidad estará en la zona de la cuesta de Barriga.

Los valores para el primer lugar, Nelson Piquet, Carlos Reutemann, Jacques Laffite, Freddy Acevedo, Pedro Pablo Kuczynski, Astorza entre otros. Pero la lista de atacantes que pueden dar la vuelta a la clasificación en el papel. Y por cierto las apuestas de colapso.

LA PRUEBA

La competencia se iniciará a las 9 horas desde Industria Good Year en la zona de la cuesta de Barriga. Padre de la prueba, Juan Carlos Soto, quien ha estado viajando a las pruebas de Iquique y ahora a la de Antofagasta.

En cuanto a los monoplazas de Fórmula 4, que también han sido animadores de estas jornadas nortinas, participan por los puntos del campeonato local y por los del ranking nacional, manteniendo hasta el momento el primer lugar Sergio Santander, para ambas competencias.

Esta tarde podría haber cambios en los primeros lugares del torneo, pues en las últimas dos carreras los pilotos del equipo Vicery, Sergio Santander y Juan Carlos Ridolfi, han visto amagadas sus actuaciones por los conductores del equipo DIN Santiago Bengolea y Alejandro Schmauk.

Bengolea tiene solo una victoria este año, pero llegó segundo en la última prueba. Por su parte Schmauk, ha sumado dos primeros lugares y en esta oportunidad podría repetir su triunfo.

Sea como sea, esta categoría será nuevamente la más atractiva de la tarde y seguramente se producirán novedades importantes en la cinta de macadam del autódromo antofagastino.

Las otras categorías de Standard Nacional y Fuerza Libre que están participando en el campeonato, están divididas en Standard 850 cc y de 851 a 1.400 cc y "Unismo Especial" Fuerza Libre, sin limitaciones de cilindrada.

En esta oportunidad estará presente, aparte de los conductores nacionales, una delegación de pilotos de Arequipa, Perú, quienes traen el trofeo "Confraternidad", para que sea disputado hoy.

Gran cicletada de la "U"

El Área de Recreación del Club Deportivo de la Universidad de Chile está organizando una Gran Cicletada Universitaria para hoy. La partida se dará a las 10 horas para continuar por las calles Salvador, Providencia,

Televisarán Panamericanos de Caracas '83

CARACAS, Julio 18 (AP).— Los juegos que participarán en los IX Juegos Deportivos Panamericanos de 1983 se beneficiarán con la difusión "total" de los eventos por televisión, vía satélite, aseguró el director de tecnología del comité organizador del evento, Oswaldo Colmenares.

También explicó en conferencia de prensa que los juegos serán difundidos mediante una red de sistemas electrónicos y de computación.

Se tiene previsto hasta el último día, mediante la recolección de información, la cual pasará al centro de producción, el procesamiento de datos y la pronta distribución a los diferentes medios de comunicación social de las naciones que intervendrán en la importante competencia, dijo Colmenares, según la agencia noticiosa oficial, Vopres.

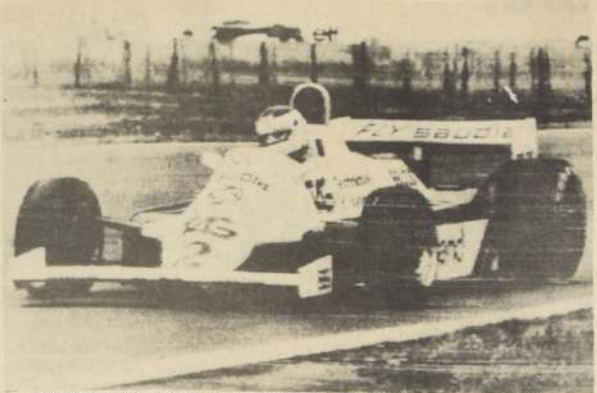
Cuadrangular de tenis femenino en Santiago

A fin de mes, en el Estadio Chile

Hanna Mandlickova de Checoslovaquia, Bille Jean King de Estados Unidos, Silvia Hanicka de Alemania Federal y la juvenil Germaine Ohaco de Chile, serán las protagonistas del segundo cuadrangular de tenis femenino, Gran Premio de Santiago, que se disputará en cancha de tenis del Estadio Chile a fines de este mes.

El torneo se efectuará en dos jornadas: Martes 28 y miércoles 29. En ambas Ohaco, jugará contra Germaine Ohaco con la vicecampeona del torneo, Hanna Mandlickova.

El día siguiente se enfrentarán las jugadoras y más tarde las ganadoras. Germaine Ohaco, grata revelación del tenis femenino chileno, llegará a Santiago el jueves 23. El lunes se jugarán las tres jugadoras restantes.



LLEGO SEGUNDO PERO SIGUE PUNTERO.— Carlos Alberto Reutemann, conduciendo su Saudia Williams, terminó segundo detrás del irlandés John Watson, y sumó seis puntos a su ranking, quedando con 43 y a 17 del segundo, Nelson Piquet.

El Tour concluye hoy, con un ganador indiscutible

PARIS, Julio 17 (ANSA).— El francés Bernard Hinault, campeón del mundo, vencedor tanto del "Tour" como del "Giro" no tenía ciertamente necesidad de una confirmación más para quitar cualquier duda sobre su clase. En esta edición del "Tour" ganó todas las pruebas contra reloj individuales, incluida, es obvio, la de hoy. Ganó en llanura y en montaña, dominó en todo momento la más grande y las más duras de las carreras por etapas del mundo.

Bernard Hinault con frecuencia se limitó a controlar las veleidades de sus antagonistas. En toda ocasión dio pruebas de su talento y la firma de su clase.

La camiseta amarilla que viste es justo premio al mejor. En absoluto, Bernard Hinault es seguramente el mejor.

LA ETAPA DE HOY

FONTENAY-SOUS-BOIS, Francia, Julio 18 (LATIN-REUTER).— El holandés Johan Van de Velde ganó hoy la penúltima etapa de la clásica competencia ciclista Tour de Francia, corrida sobre una distancia de 207 kilómetros entre Auxerre y este suburbio parisense.

El francés Bernard Hinault retuvo la vanguardia en la clasificación general.

Otro francés, Pierre Bazzo, llegó segundo hoy, seguido por el belga Ludo Peeters.



El gran triunfador, Bernard Hinault, que se tornó irresistible en el Tour de France, la competencia más importante que el mundo conoce. Hoy culmina en la amplia avenida de Campos Eliseos de París. Junto al Gran Bernard, Phil Anderson que fue su rival más fuerte antes de llegar a la montaña, Ludo Peeters, y Patrick Priou. (AP).

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

WHISKY escoces

Despachamos cajas de 12 x 3/4 en el día

Chivas Regal	\$ 12.600
J. Walker Black	11.400
J. Walker Red	7.800
J. & B.	3.900
100 Pipers	3.744
White Horse	3.744
Ballantine's	3.696
Black & White	3.696
Grant's	3.696
Benmore	2.388
Gin Tanqueray	3.696
Gin Beefeater	3.696
Vodka Finlandia	3.024
Bacardi Rum	2.640

Incluido impuestos estacionamiento propio

Learsi Ltda.
PEDRO DE VALDIVIA 3277
FONO: 490632

CLINICA DEL TUBO DE ESCAPE



Silenciadores

Tubos de Escape

Fabricamos, colocamos y reparamos para toda clase de vehículos

CARMEN 171 F. 398456

Grand Prix británico de Fórmula Uno

John Watson ganó en Silverstone

Carlos Alberto Reutemann, sigue primero del ranking a 17 puntos de su seguidor, Nelson Piquet

SILVERSTONE, Gran Bretaña, 18 (AP). El británico John Watson ganó hoy (ayer) con su McLaren el gran premio de Fórmula Uno en el circuito de Silverstone, después de cuatro años sin victorias de pilotos británicos en la categoría mayor del automovilismo.

Watson ocupaba el segundo puesto a más de 30 segundos del francés René Arnoux, pero el Renault Turbo del puntero se detuvo con dificultades insalvables la cuarta vuelta de final y permitió el triunfo de aquel. Watson registró 1 hora 26 minutos 54,80 segundos, con un promedio de 221,504 kilómetros por hora.

FAVORABLE PARA REUTEMANN

El argentino Carlos Reutemann, con Williams, llegó segundo a 40,65 segundos de Watson y aumentó su ventaja en el campeonato mundial de pilotos. Fue una jornada favorable para Reutemann ya que sus dos inmediatos perseguidores, el brasileño Nelson Piquet (Brabham) y el australiano Alan Jones (Williams) no sumaron puntos. Reutemann totaliza 43 unidades, seguido de Piquet con 26 y Jones con 24.

El francés Jacques Laffite condujo su Talbot-Ligier al tercer puesto y alcanzó al canadiense Gilles Villeneuve en el cuarto lugar en el campeonato.

PILOTOS SORPRESAS.

Los otros tres pilotos que consiguieron puntaje constituyeron una relativa sorpresa. Cuarto fue el norteamericano Eddie Cheever con Tyrrell; quinto el mexicano Héctor Rebaque con Brabham y sexto el sueco Slim Borgudd, con ATS, en su primer año en Fórmula Uno.

El gran premio británico fue la novena de quince carreras de la temporada y se disputó en el circuito de Silverstone de 4,719 kilómetros, considerado el más veloz de Fórmula Uno.

Sólo Watson y Reutemann completaron el total de vueltas. Los cuatro siguientes finalizaron a una vuelta de los punteros.

Watson obtuvo su primer triunfo desde el gran premio austriaco de 1976. Fue sólo su segunda victoria en 116 carreras, pero de todos modos entusiasmó a los 80.000 espectadores.

LOS RENAULT

Los Renault Turbo de los franceses Arnoux y Alain Prost partieron desde el primer lugar de largada, pero el brasileño Piquet largó como favorito entre los apostadores.

En la primera vuelta Prost ocupó la punta, seguido de los Ferrari del francés Didier Pironi y Villeneuve.

Se produjo un choque entre tres máquinas cuando Villeneuve salió de una curva, Jones y el italiano Andrea de Césaris chocaron, pero Villeneuve retomó la carrera. Ninguno resultó herido.

A las diez vueltas seguía Prost al frente seguido de Arnoux, Piquet y Pironi, y Reutemann que comenzaba a atacar. Dos vueltas después Piquet chocó y fue retirado de la pista por los camilleros, con una fractura en una pierna.

En la vuelta 14 Pironi abandonó y tres vueltas después Prost se detuvo en los puestos y quedó al frente la otra Renault de Arnoux, seguido de Watson y Reutemann. Prost debió abandonar poco después, con fallas en el motor de su Renault.

DISTRIBUIDOR OFICIAL

DATSUN CIDEF



Todos los modelos

Facilidades 48 meses sin pie con pie - cuotas fijas o U.F.R.

Tasa de Interés Fijo 4% U.F.R. 1.65% US\$1.95%

Entrega inmediata

General Motors
Chevette 1981
C-10 C-30
Zastava

FURGONES AUTOMOVILES
RECIBIMOS SU VEHICULO

carlos a. hasbun h.
santa rosa 81 - tel. 383348

SANTA ROSA 81 - FONO: 383348
RAMON CARNICER 155 - FONO: 221885

AUTOMOTORA LA PALMA

IRARRAZAVAL 3350 FONO: 256122

GARRAFAS
Vacías PARA VINO
BOTELLAS
Vineras LITRERAS

VENDO

Reparto a domicilio SIN RECARGO

Por mayor y menor

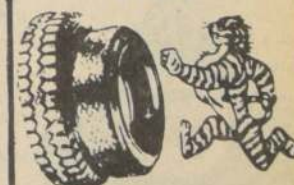
SAN CAMILO 660

Teléfonos 221226-223770

SANTIAGO



INDUSTRIA DE RECAUCHAJES RECAUCHILE LTDA.



GARRA DE TIGRE ESPECIALIDAD EN NEUMATICOS RADIALES METALICOS

RECAMBIO INMEDIATO

AUTOS-CAMIONES MOTONIVELADORAS
DISEÑO ORIGINALES
MICHELIN PIRELLI
GOOD YEAR FIRESTONE
VENTAS Y SERVICIO

Santiago
AV. REPUBLICA 146
FONO 93234

PLANTA
AV. M. RODRIGUEZ 373
FONO 46
ISLA DE MAIPO

Minuta deportiva amateur-laboral

Cinco partidos programados por la tercera fecha de la segunda rueda del campeonato de fútbol de Ascenso de la Asociación "Pde. Ríos", a jugarse hoy, desde las 9 horas.

Estadio "Juan Antonio Ríos".—Escudo de Chile-Julio Ruiz, cancha, Villa Ríos; Juventud Universitaria-Rajadablos; cancha Pde. Ríos N° 3; Unión Defensor Atlético-Trébol Real; cancha Pde. Ríos N° 2; Unión 56-Cultural Ríos y cancha, Pde. Ríos 1; Sol de Chile con Rufino Melero.

SERIE DE HONOR

Seis partidos correspondientes a la undécima fecha de la primera rueda, a jugarse desde las 14 horas. Cancha: "Mirador Viejo", Católico Ríos-Hermanidad 47; Estadio "J.A. Ríos", Rubén Leyton-Atlético Torino; cancha Pde. Ríos 2, 53 Unidos-Eva Perón; cancha Pde. Ríos 1, México-Manuel Montt; cancha Pde. Ríos 3, San Cristóbal-Villa Ríos; cancha Pde. Ríos 1, Unión Miraflores-Juventud Tranviaria. Libre en esta fecha: Santa Teresita.

"FERMIN OSORIO" CON SAN JAVIER EN SAN MIGUEL

Cinco encuentros por la décima fecha de la primera rueda, de la competencia de fútbol de la Asociación de San Miguel, con turno del Deportivo Carlos Fay. Series adultas.

Los Zorros hacen de local frente al Juventud América, a las 9.30 horas. Juventud Esperanza recibe en su

campo deportivo al Club Pacifico 79, desde las 13.45 hrs. Malaquías Concha se enfrenta en su cancha al Julio Dávila, 13.30 hrs. Estadio Barró Luco 3; Depto. Víctor Domingo Silva-Séptimo de Línea, 13.30 hrs. En el Estadio "Fermín Osorio" (Ex Madema) se coteja el dueño de casa con San Javier, siendo éste uno de los mejores partidos programados por el campeonato de la Asociación de Fútbol de San Miguel, en las series adultas.

ASOCIACIÓN DE FÚTBOL DE LA REINA

Décima fecha de la primera rueda del torneo oficial de la Asociación de Fútbol de La Reina, jugando en la mañana las series de cadetes, a partir de las 8.30 horas, en el Estadio de la DGEDER. CADETES: Botafogo Junior-Liberty, Villa Cordillera con Villa Las Moradas, Unión San Miguel-Los Santos, Águila-Real San Carlos. 9 horas: (adultos) Fernando Castillo Velasco con Liberty, con turno del Arrieta Guindos.

12 horas: Santos-Villas Las Moradas, Botafogo Junior; Real San Carlos-Arrieta Guindos, turno La Reina, Águila-Botafogo Junior, turno Las Moradas y Unión San Miguel con Helsby, turno de Villa Cordillera.

LUNES REUNION

El Consejo de Delegados cita a reunión general para mañana a las 20.30 horas en el local-sede de la Asociación de Fútbol de La Reina.

EL MEJOR PARTIDO

Uno de los mejores partidos de esta competencia será el que protagonizarán Deportivo La Reina con Villa Cordillera, a iniciarse a las 12.30 horas, en la cancha 4, con tres series adultas, formando el cuadro de honor de "La Reina" con: Pedro Alfaro, Sergio Correa, Marcos Vega, Pablo Correa, Luis Martínez, Nelson Navarro, Sergio Vega, Juan Pérez, Segundo Jofré, Manuel Villablanca y Manuel Espinoza.

ASOCIACIÓN "LAS AMÉRICAS" DE LOS NOGALES

Cancha Sur: 9 horas.— Deportivo

Ducal-Colo Colo, en el clásico del barrio, entre los dos más poderosos del sector nogalino. 13.45 hrs. 8 de Enero-Caupolicán, cancha norte: 9.00 hrs. Hermanos Carrera con Los Cóndores de Chile, 13.45 hrs. Capitán Gálvez con Halcón del Oriente, cancha, Población Santiago: Defensor Unido con Arco Iris.

ATLETISMO EN QUINTA NORMAL

Una nueva jornada atlética se efectuará hoy, en las pistas del interior de Quinta Normal, auspiciada por el Canal Laboral y el Consejo Local de Deportes, con la participación del Banco del Estado de Chile, Fiat, Universidad de Chile, U.S.I.P., Inacap y Canadela Stgo.

BASQUETBOL "ANEC"

Está a punto de finalizar el torneo laboral de básquetbol femenino y masculino, con la participación de los quintetos representativos de: Colo Colo; La Florida, Estadio Español, Contraloría General de la República, Universidad de Santiago, Universidad Católica y Madema. Estos dos últimos cuadros se enfrentarán en el Gimnasio de Madema el próximo



FAMOSO.— Este es el famoso equipo de "Botafogo", de Rancagua, que está jugando en el torneo laboral de CANADELA. Son buenas jugadoras de baby fútbol en el torneo que organizó Gladys de Robledo.



DE LA RIOS.— Deportivo "Manuel Montt" está en la competencia de la Asociación de Fútbol "Pde. Ríos", mostrando su poderío.



RENQUINOS.— Tricolor Juvenil de Renca, va segundo en la competencia de cadetes y piensa ganar el torneo comunal.

Asoc. de Fútbol de Stgo.

Albién con Nacional y Valdebenito con Estrella

Desde las 13.30 horas de hoy se juegan todos los partidos correspondientes a la cuarta fecha del campeonato oficial de la Asociación de Fútbol de Santiago.

DIVISION DE ASCENSO "A" COPA "MANUEL PEREZ".

Cancha 7, Estadio Nacional: Albién con Nacional el Salto, con turno del Liverpool Wanderers; Estadio, San Ramón; Valdebenito con Estrella de San Francisco, turno San Luis Jr. Barros Luco 1; El mejor encuentro de esta competencia, Santos Aybar con México Central, ambos con cuadros que pueden competir. Turno de Tte. Godoy; Barros Luco 2; Gold Star- Unión Pacifico, turno Unión Arauco.

SERIE "B" DIVISION DE ASCENSO

Estadio Nacional, cancha 8; Germinal con Carlos Walkers, Cancha 9; Ipiranga— Liverpool Wanderers; cancha 10: Libertad— Teniente Co-

doy, cancha H. San José. Unión Arauco— San Luis Jr. Los turnos de estos encuentros son de responsabilidad del club "Almirante "Latorre"

DIVISION DE HONOR- COPA "LUIS PANTOJA"

Estadio Nacional N° 11; Deportivo Estrella con Dep. Copal; Cancha 12 Arco Iris con Ilharreborde; cancha, Cementerio General, 2; Inés de Suárez con Small Star, cancha Cementerio General 1; Propa con Gimnástico Arturo Prat y cancha La Obra; Juventud Balleteros con Vista Hermosa.

Directores de turno en estos encuentros: fueron designados los delegados del Club "La Cruz".

REUNION

Para mañana se cita a reunión a los delegados de los clubes militantes en la Asociación de Fútbol de Santiago, en Sazie 2105 a las 19 horas.

martes, a las 19 horas, por la cuarta fecha del torneo.

ANIVERSARIO DE LA RAMA DE MONTAÑA DE "CANADELA"

Ayer fue celebrado el cuarto año de existencia de la Rama de Montaña del Canal Nacional Deportivo Laboral. Su presidente, Alejandro Ortega dio a conocer la cuenta de las actividades desarrolladas en el último año y de las próximas programaciones, tanto en salidas a la Cordillera, en excursionismo, andinismo y sky. También invitó a todos los deportistas laborales a las próximas charlas sobre montañismo, las que se iniciarán el 26 del presente, en Teatinos 20, Oficina 67, desde las 19.30 horas, y finalizarán en agosto. Estas charlas serán parte del programa de celebración del "MES DE LA MONTAÑA", a nivel de deportistas de la Rama, dependiente de CANADELA-SANTIAGO.

"MANUEL RODRIGUEZ", DE BATUCO INAUGURO SEDE

El viernes en la noche fue inaugurada la Sede del Club "Manuel Rodríguez", de la localidad de Batuco, que preside Eduardo Faúndez.

El acto contó con la presencia de los dirigentes de la Asociación de Fútbol de Batuco, Luis Humberto Rojas, presidente; Juan Morales, vice y René Díaz, tesorero.

En la reunión solemne, el presidente de la Asociación destacó el esfuerzo de dirigentes y socios de esta entidad que cumplió 11 años de existencia y que está participando en el torneo comunal afiliado a la ANFA.

EQUIPOS DEL "MANUEL RODRIGUEZ"

La institución se inició hace 11 años, con un solo cuadro, luego la gente del pueblo se fue haciendo socios y las ramas fueron tomando cuerpo hasta llegar, en la actualidad, a ser una de las entidades más solventes de la competencia local y con más ramas en actividad, porque cuenta con tres equipos infantiles; un juvenil; tres cuadros adultos y uno de Viejos Terrios.

En la calle Inglaterra de Batuco, está la nueva sede, amplia, confortable y con una mesa de pinpón, en la cual comenzará sus actividades la rama de Tenis de Mesa.

Buen logro para un club de prestigio que está mostrando la capacidad de los dirigentes a través de su avance y esto es positivo.

CINCO AÑOS DEL CLUB "ANTONIO VARAS"

Se iniciaron los festejos deportivos en el Club "Antonio Varas", institución que nació hace cinco años en la avda. del mismo nombre, en la población adyacente a la Escuela de Carabineros.

En su primer año, sólo jugaron encuentros amistosos, luego se inscribieron en la competencia de Nuñoa, y durante un año mostraron su solvencia.

Luego, al crearse el Canal Laboral de Providencia, Manuel González los invitó a participar, conjuntamente con instituciones laborales y el "Antonio Varas" logró la segunda ubicación; en 1978 fueron campeones, lo que les permitió disputar el Título de Chile, con "Municipal", de Bancagua, encuentro jugado el 1° de mayo, en el Estadio Nacional, donde salieron vencedores y con el Trofeo más preciado del Fútbol Laboral.

Como todo fue en auge, se inscribieron en la Organización Deportiva Industrial (O.D.I.), donde militan desde hace dos años.

ACTUAL DIRECTIVA

Presidente: José Pérez Leiva; vice: Alberto Neira Miranda; Secretario General: Juan Maldonado Pavez; Tesorero: Jaime Riquelme Altamirano; pro: Pedro Soto Muñoz; Directores: Carlos Moreno Fuentes; Técnico: Héctor Pino Lara.

Presidente de la Filial en la comuna de La Florida, Guillermo Martínez García; tesorero: Luis Montecinos Fernández y secretario: Héctor Pino Muñoz.

ENTREGA DE PREMIOS

Para el 24 del presente se hará la entrega de premios y distinciones a dirigentes y jugadores que han destacado en la institución, en una comida bailable a realizarse en el Club de Sub Oficiales de Carabineros, ubicado en Campos de Sport.

Al acto de aniversario se han cursado invitaciones para personas de la Asociación de Nuñoa, de La Florida; del Canal Laboral de Providencia y Santiago y de la Organización Deportiva Industrial, en la cual están participando con tres series adultas.

"ANTONIO VARAS" SIGNIFICA 5 AÑOS DE PRESTIGIO DEPORTIVO

TORNEO INTER EMPRESAS DE TENIS DE MESA

La cuarta fecha del campeonato de Tenis de Mesa, organizado por el Banco del Estado, fue programada en tres escenarios el martes 21 y el jueves 23.

Contraloría General de la República juega en su Gimnasio contra Co-toduc, el martes, a las 19.30 horas.

Banco del Estado recibe en su Casa del Deporte a Fiat, su rival y ENDESA hace de local ante Dercos Autos.

La disputa por los puntos tiene a dos equipos en primer plano, Banco del Estado y Contraloría General de la República.



MAIPO.— El cuadro verde de los maipinos irá a jugar con Quintero Unido en el Estadio Municipal del balneario. Está bien ubicado y quiere reiterar su solvencia de Campeón Regional del año pasado y que ahora milita en la 3ª División.

Tercera División:

Liceo de Curicó con Deportes Victoria

Liceo de Curicó jugará en el Estadio La Granja, siendo local ante Victoria, por la competencia de la zona sur, del campeonato de tercera división del fútbol amateur.

Deportes Laja, recibe a estadio lleno al Atlético Caupolicán, institución que llegó anoche a la ciudad, procedente desde Rengo.

Unión Comercio, de Santa Cruz jugará en el Estadio Municipal contra Teno, con turno de Eugenio Segovia.

Parral, institución que anoche tuvo una gran velada pro fondos, hoy ya tiene listo su equipo para enfrentar a Independiente de Cauquenes, en el clásico de la VII Región.

En San Clemente, Talca Nacional tratará de dar la sorpresa de la fecha. Quiere vencer al subpuntero del Grupo Sur, "Fernández Vial", de Concepción.

Atlético Molina es local ante Curicó Unido, juegan en el Estadio Municipal, de Molina.

ZONA NORTE

Defensor de Casablanca se coteja con el puntero del Grupo Norte, Super Lo Miranda, que quiere afianzar su liderato y quedar en la punta de la tabla de posiciones.

En San Vicente de Tagua Tagua, Dep. General Velásquez se mide con Grand Prix, de Maipú, otro de los punteros del Grupo.

En Donihue, Unión Llay Llay juega con Cultural Donihue, en el Estadio Municipal.

Peumo juega en su estadio con Lautaro de Buin, con turno de Roberto Correa.

"Iván Mayo", de Villa Alemana es local ante Tricolor Municipal de Paine.

Y Maipo recibe en su estadio a Quintero Unido, con turno de Francisco del Río.

PUNTAJE DE LA ZONA NORTE

1° Super Lo Miranda y Grand Prix	19
3° General Velásquez, de Sn. Vicente	17
4° Maipo y Tricolor Municipal	15
6° Lautaro de Buin	13
7° Unión Llay Llay y Quintero U.	12
9° Deportes Peumo	10
10. Defensor de Casablanca	9
11° Cultural Donihue	8
12° Iván Mayo de Villa Alemana	7

ZONA SUR

Laja	22 e Invicto
Fernández Vial	19
Atlético Molina	18
Victoria	16
Liceo y Curicó U.	15
Unión Comercio	14
Deportes Parral	13
Atlet. Caupolicán	12
Talca Nacional	11
Independiente	10
Teno	5
	3

GOLEADORES DE AMBOS GRUPOS

ZONA NORTE.	
Juan Saldaño. Defensor de Casablanca	9 goles
Juan Bugueño. Unión Llay Llay	7 goles
Ariel Alvarado. Peumo	6 goles
Edinson Navarro. Maipo	6 goles
Iván Alcántara. Super Lo Miranda	6 goles
Daniel Flores. Grand Prix	5 goles
Ademir Reyes. Tricolor Municipal	5 goles
Jorge Aravena. Lautaro	4 goles
ZONA SUR.	
Oscar Muñoz. Deportes Laja	11 goles
Antonio Reyes. Fernández Vial	9 goles
Daniel Paz. Deportes Laja	6 goles
Luis Bascuñán. Parral	5 goles
Miguel González. Molina	5 goles
César Lasnibat. Fernández Vial	5 goles
José Soto. Victoria	5 goles

Regional:

LAN-Chile con CHILECTRA

Segunda fecha de la segunda rueda del Campeonato Regional Zona Central, se juegan hoy todos los partidos desde las 15.30 horas, aunque llueva.

Estadio Cementero de Polpaico: Unión Cepol con Arrieta Guindos, de La Reina.

Estadio Municipal de Las Cabras: Ferroviarios Comercial con San Miguel, de Calera de Tango.

Estadio Población: Granja Junco con Gasco, de San Eugenio.

Estadio Municipal de Buin: Comercio será rival de Pizarro, de Maipú.

Estadio El Faro, de Nos. Metalúrgico Faro con Unión Veterana.

Estadio Las Condes: Deportivo Municipal con Soinca, de Melipilla.

Estadio de Peñafiel: Thomas Bata con Chiprodal, de Graneros.

PUNTAJE A LA FECHA

Andarivel, de El Monte, es el actual puntero con 28 logros; Soinca, de Melipilla, y Chiprodal, de Santiago Norte, 27; Thomas Bata, de Peñafiel, 25; Unión Veterana, de Peumo, 24; Autobuseros, de San Bernardo, 23; Unión Cepol, de Polpaico, 23; LAN-Chile y Chiprodal, 16; Pizarro, de Chile y Chiprodal, 15; Metalúrgico Faro, 15; Granja Junior, 12; Ferroviarios Comercial, de Las Cabras, 11; Comercio, de Buin, con 11 y San Miguel, de Calera de Tango, 8 puntos.

CAPITAN.— Jorge Contreras es el capitán de Gasco y junto a él dos delanteros que le han dado triunfos al cuadro que juega en el Regional.

Estadio Municipal de Buin: Comercio será rival de Pizarro, de Maipú.



SUBARU

CREDITOS HASTA
48 MESES SIN PIE



Avda. B. O'Higgins 1486
Tels. 725078-69125
Frente Torre Entel

Las Condes 10173
Tel. 471930
Finat Kennedy

Santiago de Chile,
Domingo 19 de Julio de 1981

Concepción

"Castizo" fue cargado a 200 metros

1ª Carrera: (3) DEFENSE, su jinete cuenta que mañoseó en el recorrido por el barro que recibía. (8) COIPA, saltó hacia arriba al partir.

2ª Carrera: (2) KRAAL, fue molestado a 150 metros de la meta. Se suscitó al culpable. (11) BANDEJA, fue molestado en la última curva.

3ª Carrera: (8) HUALPENCILLO, se salió lento (10) DECEPCIONADA, se abrió en el transcurso de la carrera.

(12) SUPERTITION, mañoseó en el partidor.

6ª Carrera: (2) BAILECITO, cargado casualmente al entrar a tierra derecha. (6) ASTILLON, le fue cortada su línea de carrera al llegar a la meta. (9) PELLAHUEN, su propietario quedó disconforme con la carrera.

7ª Carrera: (7) CHANGO, se cargó a poco de partir. (9) CASTIZO, fue cargado a 200 metros de la meta. (10) MIRENLO, fue tomado del mandil

entre los 150 y 50 metros de la meta por el ganador, que fue distanciado al segundo lugar por la Junta de Comisarios en favor de él.

8ª Carrera: (11) CHOCO, por molestarse a su escoltador, fue distanciado al segundo lugar.

9ª Carrera: (1) ENTREGADO, se alcanzó en su remo anterior derecho estrellándose contra las barandas estando a punto de rodar.



KAHUIL, el veterano hijo de Kronprinz II que debuta esta tarde en Mediocamino, es una gran carta en la novena carrera. Luis Chávez conduce al defensor de Doris Bustos.



LAGURUS, el rosillo que esta tarde busca destronar a los favoritos. Se ha mostrado como un excelente velocista. Lo conduce el líder M. Santos.

Club Hípico de Concepción

PROGRAMA, DOMINGO 19 DE JULIO DE 1981

PRIMERA CARRERA. 12.30 horas. P. "Fugas" H. 1.000 metros. Índice 2 al 9. Premio: \$24.000 al 1°.

PRIMERA VALIDA DE LA APUESTA TRIPLE N° 1

1. Romero R.	8	1	LAGARTO 56, G. Moya (3)	13
L. Azócar	9	2	RECARO 56, N.N.	5
M. Norambuena B.	3	3	DEFENSE 55, V. Moya (1)	11
M. Norambuena B.	7	4	FONETICA 52, N.N.	3
M. Norambuena B.	7	5	PEPPER 55, E. Toledo (4)	1
M. Norambuena B.	7	6	PIBETONA 54, E. López	6
M. Norambuena B.	7	7	TROTAMUNDO 54, N.N.	9
M. Norambuena B.	7	8	COIPA 53, M. Santos	7
M. Norambuena B.	7	9	NUMEROSA 53, N.N.	14
M. Norambuena B.	7	10	REGIA FACHA 52, N.N.	12
M. Norambuena B.	7	11	VIDI 52, N.N.	8
M. Norambuena B.	7	12	TRIGLA 49, V. Gutiérrez	2
M. Norambuena B.	7	13	MOON 51, J. Barrera	4
M. Norambuena B.	7	14	GITANILLO 49, N.N.	10

Correles: 3 con 4; 11 con 12

SEGUNDA CARRERA. 13.00 horas. P. "Fontanero" H. 1.400 metros. Índice 0 al 5. Premio: \$24.000 al 1°.

SEGUNDA VALIDA DE LA APUESTA TRIPLE N° 1 - VENTA DE "ENGANCHE"

1. Romero R.	5	1	DESCUIDO 56, G. Moya (3)	5
L. Azócar	11	2	MILORD 56, C. Placencia	13
L. Azócar	11	3	DEMANDA 55, J. Alarcón (3)	11
L. Azócar	11	4	PAPER MOON 56, C. Placencia	3
L. Azócar	11	5	PRIVILEGIO 56, E. López	1
L. Azócar	11	6	SOLTERON 56, J. Alarcón (3)	6
L. Azócar	11	7	PERCUTOR 55, R. Galindo	9
L. Azócar	11	8	BARLOCHE 54, R. García	7
L. Azócar	11	9	GOLDEN SILVER 54, N.N.	14
L. Azócar	11	10	REZNA 54, J. Barrera	12
L. Azócar	11	11	ALTA MAR 53, V. Gutiérrez	8
L. Azócar	11	12	MAY MELODY 53, R. Miranda	2
L. Azócar	11	13	VALIDA 52, N. Toledo (1)	4
L. Azócar	11	14	VICTOR MANUEL 51, M. Santos	10

Correles: 2 con 3; 7 con 8; 11 con 12

TERCERA CARRERA. 13.30 horas. P. "Fugas" H. 1.000 metros. Índice 10 al 21. Premio: \$29.000 al 1°.

TERCERA VALIDA DE LA APUESTA TRIPLE N° 1 - VENTA DE "ENGANCHE"

1. Romero R.	10	1	SUPER RATON 59, C. Placencia	5
L. Azócar	1	2	KRAAL 58, J. Barrera	13
L. Azócar	1	3	COLHUE 57, G. Moya (3)	11
L. Azócar	1	4	HERENCIA 56, N. Toledo (1)	7
L. Azócar	1	5	LANTER 54, R. Galindo	1
L. Azócar	1	6	KANTIANA 48, N.N.	6
L. Azócar	1	7	TOLPANEZO 53, L. Chávez	9
L. Azócar	1	8	GIRLA 51, J. Henríquez (1)	7
L. Azócar	1	9	MAERITA 50, V. Gutiérrez	14
L. Azócar	1	10	NOVATA 50, V. Moya (1)	12
L. Azócar	1	11	BANDEJA 49, N.N.	8
L. Azócar	1	12	NENUSA 49, N.N.	2
L. Azócar	1	13	SALDAÑA 49, M. Santos	4
L. Azócar	1	14	CUERDO 48, H. Burgos	10

Correles: 5 con 6

CUARTA CARRERA. 13.55 horas. P. "Fugas" H. 1.100 metros. Especial. Para caballos de 1ª Serie. H. Desc. Premio: \$44.000 al 1°.

JUEGO A GANADOR Y PLACE

1. Romero R.	4	1	DICTATORIAL 56, L. Chávez	5
L. Azócar	1	2	PECAMINOSO 56, E. López	3
L. Azócar	1	3	LOCAO 51, R. Miranda	1
L. Azócar	1	4	BUEHMOZON 50, V. Gutiérrez	6
L. Azócar	1	5	BAR 48, N.N.	7
L. Azócar	1	6	ANDALUCAN 46, N.N.	8
L. Azócar	1	7	LAGURUS 46, M. Santos	2
L. Azócar	1	8	MINEIRO 46, H. Burgos	4

QUINTA CARRERA. 14.30 horas. P. "Fontanero" H. 1.400 metros. Índice 5 al 10. Premio: \$24.000 al 1°.

PRIMERA VALIDA DE LA APUESTA 5ª y 6ª LOCAL

1. Romero R.	7	1	CARRINGTON 56, J. Henríquez (1)	5
L. Azócar	1	2	SOL DE ABRIL 56, E. López	13
L. Azócar	1	3	PERI 53, J. Barrera	11
L. Azócar	1	4	FLEURY 55, H. Burgos	3
L. Azócar	1	5	PETIZO 55, C. Placencia	1
L. Azócar	1	6	CARILLO 54, M. Santos	9
L. Azócar	1	7	HUALPENCILLO 52, L. Chávez	7
L. Azócar	1	8	CANCIA RAYADA 52, N. Toledo (1)	14
L. Azócar	1	9	DECEPCIONADA 52, V. Moya (1)	12

J. Romero C.	1	11	PANCIT 52, N.N.	8
J. Romero C.	10	12	SUPERTITION 52, N.N.	2
E. Mege	8	13	TRILLO 52, N.N.	4
E. López V.	6	14	IMPRONTO 51, R. Galindo	10

Correles: 2 con 3; 7 con 8; 11 con 12

SEXTA CARRERA. 15.05 horas. P. "Fontanero" H. 1.400 metros. Índice 7 al 15. Premio: \$29.000 al 1°.

SEGUNDA VALIDA DE LA APUESTA 5ª y 6ª LOCAL - VENTA DE "ENGANCHE"

S. Martínez	14	1	CANTURREANDO 56, G. Moya (3)	5
M. Campos	4	2	BAILECITO 55, V. Gutiérrez	13
L. Soto R.	5	3	NIÑO PERDIDO 55, C. Placencia	11
R. Parra	11	4	BALOMPIE 53, R. Galindo	3
J. Bernal	1	5	LUCHITO 53, H. Burgos	1
J. Bernal	2	6	ASTILLON 53, E. López	9
D. Bustos	3	7	TREHUAL 53, L. Chávez	3
L. Azócar	6	8	DOTÉ 52, V. Moya (1)	7
E. López V.	5	9	PELLAHUEN 52, J. Barrera	14
R. Jara	10	10	PICARO 51, N. Toledo (1)	12
J. Romero C.	6	11	RADAMANTO 50, N.N.	8
J. Romero C.	6	12	CONSENTIDO 48, N.N.	2
S. Romero R.	5	13	CONSUL 49, M. Santos	4
E. Mege	8	14	MARCHO 48, R. González	10

Correles: 5 con 6; 11 con 12

SEPTIMA CARRERA. 15.40 horas. P. "Fontanero" H. 1.400 metros. Índice 31 al 42. Premio: \$40.000 al 1°.

3ª DE LA 5ª y 6ª LOCAL - VENTA "ENGANCHE" - PRIMER TRIPLE N° 2

NOTA: EN ESTA CARRERA HABRÁ SOLO CORRAL DE PROPIETARIOS

D. Bustos	6	1	SHERMAN 58, L. Chávez	5
L. Soto H.	2	2	MAJADERO 55, C. Placencia	13
L. Soto H.	12	3	CUSTODIA 54, J. Alarcón (3)	11
L. Azócar	10	4	TAMBALUN 53, J. Henríquez (1)	3
S. Martínez	4	5	RIBERERO 48, H. Burgos	1
R. Parra	5	6	CUASIMODO 52, N.N.	6
L. Soto H.	9	7	CHANGO 52, G. Moya (3)	9
J. Romero C.	8	8	SOHO 52, N.N.	7
D. Bustos	3	9	CASTIZO 50, R. Miranda	14
M. Campos H.	10	10	MIRENLO 49, J. Barrera	12
R. Parra	11	11	WALTHAM 49, N.N.	8
J. Azócar	5	12	PASQUIN 48, M. Santos	2
J. Romero	13	13	SONRISAL 48, N.N.	4
M. Campos H.	8	14	GALEOTE 47, R. González	10

Corral: 4 con 5

OCTAVA CARRERA. 16.15 horas. P. "Fontanero" H. 1.400 metros. Índice 13 al 19. Premio: \$29.000 al 1°.

4ª DE LA 5ª y 6ª LOCAL - VENTA "ENGANCHE" - SEGUNDA TRIPLE N° 2 - V

"ENGANCHE"

NOTA: EN ESTA CARRERA HABRÁ SOLO CORRAL DE PROPIETARIOS

R. Parra	6	1	GOLDEN SALT 56, E. López	5
R. Parra	7	2	TRIAL 56, N.N.	13
L. Soto H.	11	3	BETHUEL 55, S. Aguayo	11
L. Soto H.	8	4	CHALACO 55, C. Placencia	3
L. Azócar	12	5	PUERTO GRANDE 55, L. Saavedra	1
M. Norambuena	6	6	DON CHITO 54, R. García	6
J. Soto H.	11	7	GAVILAN 53, J. Henríquez (1)	9
J. Romero C.	3	8	CHACO 52, N.N.	7
M. Campos H.	5	9	MUSICIAN 52, M. Santos	14
L. Soto H.	2	10	CHESTER 52, G. Moya (3)	12
L. Soto H.	2	11	CHOCO 52, V. Gutiérrez	8
M. Campos H.	2	12	PALONTOLGO 52, J. Barrera	2
R. Parra	1	13	REZONGON 52, R. Galindo	4
J. Romero C.	1	14	HILADO 50, N.N.	10

Corral: 8 con 9

NOVENA CARRERA. 16.50 horas. P. "Fontanero" H. 1.400 metros. Índice 22 al 30. Premio: \$32.000 al 1°.

5ª DE LA 5ª y 6ª LOCAL - TERCERA DE LA TRIPLE N° 2 - VENTA DE "ENGANCHE"

NOTA: EN ESTA CARRERA HABRÁ SOLO CORRAL DE PROPIETARIOS

L. Azócar	11	1	ENTREGADO 58, J. Alarcón (3)	5
R. Valladares	Deb.	2	TIO TOLIN 57, C. Barrera	13
E. Mege	1	3	PRECURSOR 56, J. Barrera	11
D. Bustos	4	4	QUINQUIMO 56, L. Saavedra	3
L. Soto H.	10	5	HASTA DONDE 55, C. Placencia	1
E. López V.	3	6	LINARDO 54, E. López	6
R. Valladares	5	7	VELLOCINO 54, R. Galindo	9
L. Soto H.	10	8	CUCUI 53, J. Henríquez (1)	7
D. Bustos	Deb.	9	KAHUIL 52, L. Chávez	14
D. Bustos	9	10	ATUENDO 51, J. Fica	12
O. Bustos	1	11	DERQUI 51, R. Miranda	8
M. Norambuena	12	12	SUPREMO 51, V. Moya (1)	2
L. Soto H.	7	13	VAMOS A VER 51, V. Moya (3)	4
J. Bernal	8	14	EL POLLILLO 50, H. Burgos	10

NOTA: La apuesta "5ª y 6ª Local", remanera en su sexta (6ª) etapa con una carrera telefónica del Club Hípico de Santiago.
Fondo bonificación 5ª y 6ª Local: \$112.000.
Fondo bonificación 5ª y 6ª telefónica: \$434.050.



VICTOR GUTIERREZ está en la cuarta posición de las estadísticas y trata, con mucho trabajo, de descontar la gran diferencia que lleva el número uno de los látigos penquista.

Firmes los líderes en el hipódromo penquista

Los líderes Raúl Parra y Manuel Santos mantienen sus inmejorables posiciones en las Estadísticas de Preparadores y Jinetes en el Hipódromo de Mediocamino en Concepción. El primero de ellos anota 37 ganancias, contra 21 de Luis Soto H. y 19 de Eleodoro López, mientras que el jockey lleva 47 victorias contra 19 de Julio Barrera y 18 de Rufino Galindo. Esta es la tabla de posiciones en la Perla del Bío Bío:

PREPARADORES

Raúl Parra	37
Luis Soto H.	21
Eleodoro López	19
Miguel Norambuena	16
Julio Romero C.	16
Doris Bustos	15
Juan Azócar	14
Mario Soto	14
Luis Azócar	9
Miguel Campos	9
Santiago Martínez	8
Eduardo Mege	7
Sergio Romero	7

JINETES

Manuel Santos	47
Julio Barrera	19
Rufino Galindo	18
Victor Gutiérrez	15
Enrique López	15
Victor Moya	15
Nelson Toledo	15
José Alarcón	11
Raúl Miranda	11
Claudio Barrera	99
Hernán Burgos	5
Luis Chávez	5
Juan Fica	5
Carlos Barrera	4
Ramón Garcés	2
José Henríquez	2
Luis Saavedra	2
Samuel Aguayo	1
Carlos Albarrán	1
Gabriel Moya	1
Carlos Placencia	1

Gran Premio Club de la Unión

"Cante Jondo" pone a prueba toda su potencia

ANTOFAGASTA (Por Atio Gálvez, corresponsal).— Siete ejemplares animarán el Clásico "Gran Premio Club de la Unión" que sobre 1.300 metros se disputará esta tarde en el Hipódromo Isidro Bosch, La Chimba, de esta ciudad.

La carrera es un handicap de índice 72 al 60 y el favorito CANTE JONDO (Balconaje) que el domingo pasado venció por dos cuerpos y medio a Bochinche, en 1.400 metros, intentará conseguir la cuarta victoria consecutiva de su campaña. Este enfrentamiento con el hijo de Francisco fue en el clásico Pedro Bagú H.

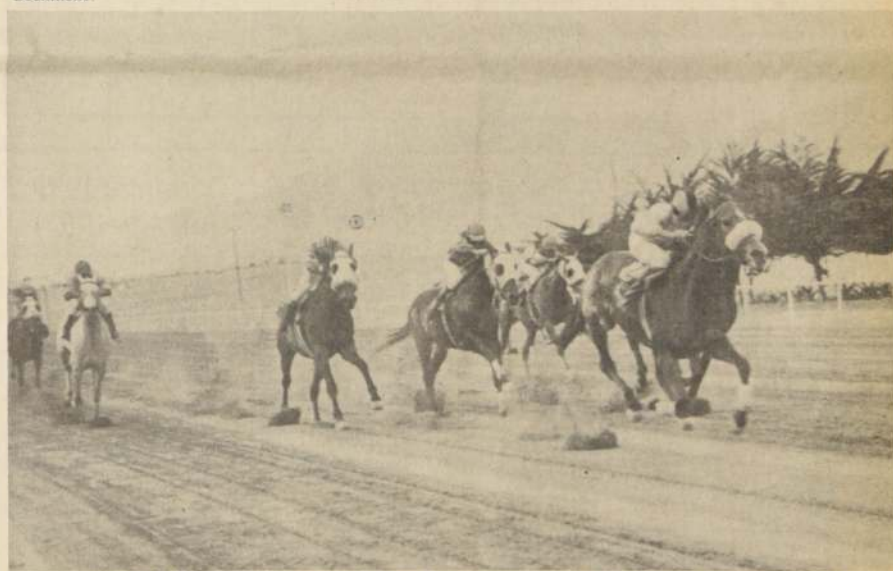
Nelson Espina reemplaza como jockey a Humberto "Fosforito" Rojas en la conducción del pupilo de Juan Castillo, que también presenta a Volantín (Jongleur II) que hace su reentré por estas pistas.

Sedoso, flamante ganador del Clásico Antofagasta, es otro de los rivales que reaparece y será un duro escollo para Cante Jondo si está en su mejor forma. Cuenta con la dirección de Juan Plaza.

Ha sido retirado de este clásico Noite Franco, de tal manera que serán seis los participantes del Gran Premio Club de la Unión, los que están encabezados por Cante Jondo, Sedoso, Barbudo, Rodglagui, Gentil y Bochinche.



PETER ROYAL ya ha regresado al pesaje, pero antes su propietario Juan Peric lo recibe con gran satisfacción. Excelente cometido del cupo al jockey Ricardo Fuentes en la conducción del hijo de Te-tracordio. Ahora, este animal será dirigido por el líder de la estadística, Juan Trejos.



ASI FUE EL ULTIMO triunfo de Peter Royal en La Chimba. En cómodo accionar derrota a Portentoso, Radiante y Rey del Bake. Por lo que mostró en esta carrera, el nieto de Pateo quedó en condiciones de reeditar su ganancia.

Programa de carreras en Isidro Bosch (Domingo 19 de julio de 1981)

1ª Carrera. 1.300 Metros. Índice 02-00.

ESPECIAL.

1 Chulapón	5	54	L. Pastén	8-3
2 Tribucio	4	54	R. Fuentes	Reap.
3 Haval 5-0	2	53	S. Laprida	3-7
4 Maletero	1	52	H. Rojas	4-4
5 Aguachado	6	52	N. Rivera	Reap.
6 Diverde	3	52	L. Valenz	Reap.
7 Resquicio	7	52	L. Orellana	Desc.

2ª Carrera. 1.300 Metros. Índice 40-29.

ESPECIAL.

1 Portentoso	1	58	L. Pastén	2-2
2 Radiante	2	55	J. Pineda	2-2
3 Tricaucó	6	51	H. Lora	2-2
4 Vivaldi	7	55	H. Lora	2-2
5 Kady	3	51	C. Torres	2-2
6 Satiro	4	54	Noel	2-2
7 Turista	8	50	H. Lora	2-2
8 Doliente	5	49	J. M. Rodríguez	2-2

"Damasita" es la clase en especial del Sporting

□ Homenaje a la República de Colombia parece estar a merced de los hermanos Luis y Juan Bernal que presentan las tres primeras opciones de la carrera



DAMASITA (Tripper-Disney Girl-Picarquín) es nuestra recomendada para la Especial República de Colombia, prueba central de hoy en Viña del Mar. En la foto, después de su victoria con Sergio Azócar el día de El Derby 81.

VIÑA DEL MAR. — (Por Sergio Maira G., corresponsal). — La República de Colombia recibe esta tarde el homenaje de la hípica viñamarina y para ello el Sporting Club ha programado la prueba principal como Especial Handicap en recorrido de 1.300 metros y premio por \$ 80.000 al ganador.

Esta es la séptima carrera del programa, a las 16.15 horas, cuarta etapa del Cinco y Seis y primera de la Triple. Catorce son los rivales de este premio destacando netamente la potranca Damasita, que reaparece después de su incursión en el Club Hípico, donde enfrentó a las mejores potranas de su edad, figurando en cuarto lugar en los clásicos de milla Carlos Campino (Grupo II) y Eugenia (Grupo III). En su primera actuación la postergaron Mariotte, Doucette y Luna Fria y, luego Doucette, Luna Fria y Mariotte, esta última ganadora del clásico Municipal de Viña del Mar (Grupo III).

Lamentablemente, Damasita aún está sin monta para este compromiso y nos imaginamos que eso está sujeto a la confirmación de Sergio Azócar.

Los enemigos más peligrosos de la hija de Tripper son Tamanao y Media Luz, ambos entrenados por Juan Bernal, que va tras la favorita de su hermano Luis.

PARTICIPANTES

Pero un somero análisis de las posibilidades de todos los rivales, nos indica DON VITO (59 kilos) pese a su alta carga, puede repetir su anterior victoria clásica si la cancha está firme; MANUTARA, viene de llegar penúltima en la Especial ganada por Parami hace dos semanas; BOYANTE, reaparece por estos lares y de él sólo puede esperarse un golpe de proporciones; BARTALI, su mejor campaña

la tiene en el Hipódromo Chile, gran aliado sería el barro; GRAN CALAFATE, viene de ser sexto de Don Vito y con el mismo jinete ha cruzado victoriosos el disco. Puede ser un buen sport; DAMASITA, es nuestra recomendada; GALLIPOLI, se ha visto bien en sus movidas para reaparecer en forma; MARE NOSTRUM, viene de ganar a Royalita el domingo pasado y su estado físico es el mejor; KENTUCKY, este pupilo de Luis Alvarez no levanta cabeza, ahora va con liviana carga habiéndose asomado quinto el domingo; DELOS, merece un punto a favor por su interés en destronar al más pintado. Fue quinto de Don Vito y se encuentra bien; MEDIA LUZ, con problemas fue tercera de Mare Nostrum y sin ellos puede pelear el primer lugar; EDGAR, busca su rehabilitación ante un lote que es

superior. Sus últimas son sencillamente malas; TAMANACO, ha disputado dos carreras a peso prohibitivo para un potrillo como él, en todo caso ha salido bien parado. Ahora, con 49 kilos, es una de las mejores cartas; finalmente RESTANT, va tras su primera y espectacular ganancia de esta condición. Viene de llegar cuarta de Gran Nube y sería una grata sorpresa.

MONTAS QUE FALTABAN

1ª Carrera: (1) Chamy, Juan Hernández.
2ª Carrera: (5) Fosadura, Juan Maira; (7) Pervertida, Miguel Peñaloza.
3ª Carrera: (7) Gold Song, Valentín Cáceres; (14) Royal Triumph, Humberto Barraza.
7ª Carrera: (8) Mare Nostrum, Raúl Durán.

Presta y Jalapeña debutantes que buscan triunfo inmediato

Seis son las hembras de 3 años que debutan hoy en la pista del Valparaíso Sporting Club. Dos de ellas lo hacen en la segunda competencia y

las restantes en la quinta, segunda válida del Cinco y Seis.

Los antecedentes de cada una de ellas son los siguientes:

SEGUNDA CARRERA

CUARESMA. — Coihueco-Pipys Parnaso II. Cuarta cría de la yegua, las dos primeras no corrieron y la 3ª murió en el parto. Su madre no corrió y es propia hermana de Pollo en carreras en Panamá. Huelo Huelo —madre de Pipys— es hermana materna de los ganadores clásicos MICHAUX, Margaronia (madre de Onasis y Hussan) y de Maga (madre de HENNESSY, HURANA etc.) Delfín López la remató en \$ 150.000. Criador haras Talquipén.

PRESTA. — Schleswig-Prestancia Apolo. Hermana materna de Prestancia (9 carreras y 2º en el clásico Bicentenario de EE.UU.), de Presta (3 carreras en Colombia), de Presto (2 carreras) y de Pluto (2 carreras). Línea materna de Nuera, Nasur, Cui Cui, Naguilán, Navarino, etc. Gustavo Pombo la remató en \$ 280.000. Criador haras Matancilla.

QUINTA CARRERA

BAMBINITA. — Treviers. Angelilla-Al Serene. De esta ya dimos sus antecedentes el 5 de julio cuando fue retirada.

GRACEJA. — Blue Nils-Espinilla Matasiete. Hermana materna de Espineta (con figuraciones). Su madre es hermana materna de Malbecho (ganador de 3 carreras en Lima). Fue rematada nriবাদamente en \$ 190.000.

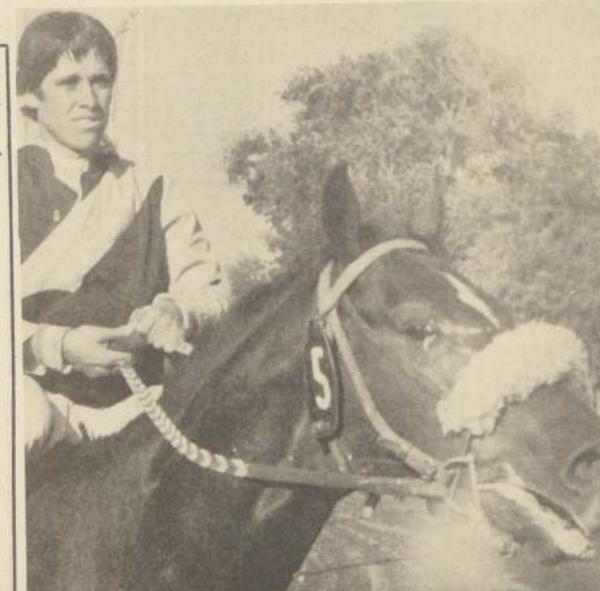
JALAPEÑA. — Jalón-Ella Gut-Stomper. Propia hermana de Japoneña (5 carreras y 3º en el Clásico Julio Subercaseaux B.), de Jumbo (2 carreras) y materna de Carvena (3 carreras). Línea materna de Gobernanta y Ghitton. Gustavo Pombo la remató en \$ 240.000. Criador haras Santa Teresa.

POLERA. — Melody Rock-Pocilla Pitucazo. Hermana materna de Potos (3 carreras en Concepción). Su madre es hermana materna de Vito Bella (ganadora y madre de Nautilus, ganador de Especial y figuraciones clásicas: de Trochero y Acrid, Justa Medida, Janette, Jugador, Smetana, Jeromín, etc. Gerardo Georgudis la adjudicó en \$ 80.000 cuando la presentó a remates el haras La Compañía que es su criador.

JORGE TOBAR, el buen látigo que busca su rehabilitación en el Sporting. Contrató la monta de la debutante Graceja en la quinta competencia.



LUIS BERNAL (a la izquierda) presenta a Damasita en la mejor carrera de Los Castaños. Junto a él, Francisco Hernández que busca igual ganancia con Restant. Ambos, se ponen al día con LA NACIÓN



Contratiempos

Disconformidad con los jinetes

1ª Carrera. — (1) CHAMY. Dio cuenta su jinete que no respondió. Se presentó el preparador a manifestar su total disconformidad con la carrera de su pupilo y lo atribuye a que su jinete no lo condujo debidamente. La volverá a correr cambiándole jinete (2) MONITO. Su jinete dio cuenta que su pupilo no respondió. Se presentó su preparador a manifestar que su pupilo se encuentra en condiciones y no sabe a qué atribuir su mala actuación. (11) MANANERA. Fue cargada en los 900 metros. (12) ENTRETENIDO. Su jinete dio cuenta que su pupilo no respondió. Se presentó su preparador a manifestar que su pupilo se encuentra en buenas condiciones y no sabe a qué atribuir su mala actuación.

2ª Carrera. — (5) FOSADURA. Fue cargada en la partida. (6) PANCHI. Fue cargada a 30 metros corridos. (9) QUINTANILLA. Fue cargada en las primeras distancias, teniendo que levantar. (10) SARA LEE. Fue cargada en la partida (15) INESCRUTABLE. Fue cargada en los últimos 200 metros. Después del contratiempo estuvo a punto de rodar, al enredarse su conducido en las patas de otro competidor.

3ª Carrera. — (2) A MEDIA LUZ. Su jinete dio cuenta que su conducido no respondió en las partes blandas de la pista, por lo que no pu-

do cumplir las instrucciones recibidas. Se presentó su preparador a manifestar su total disconformidad con la carrera de su pupilo y lo atribuye a que su jinete no lo condujo debidamente de acuerdo a sus instrucciones. La volverá a correr con toda su confianza cambiándole jinete. (6) EL NIETO. Dio cuenta su jinete que no le respondió en el derecho (14) ROYAL TRIUMPH. Su jinete dio cuenta que su conducido se negó a partir. El juez de partida notificó a su preparador para que lo adiestre a partir.

4ª Carrera. — (1) BLUE SISTER. Dio cuenta su jinete que tuvo contratiempos a la entrada del derecho y que posteriormente no respondió. (4) BIEN DIJE. Se presentó su preparador a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupilo y lo atribuye a que el jinete no pudo conducir debidamente. (8) CORDIAL. Fue cargada en la partida. (10) SHEVA. Su jinete dio cuenta que su conducido salió desmejorado lo que fue confirmado por el juez de partida. (14) PROPIETARIO. Dio cuenta su jinete que su conducido se fue de punta en la partida, en la curva y que se le cortó la cabeza.

5ª Carrera. — (9) PAN AM. Fue cargada en los últimos 50 metros y en la

partida. (11) SANA. Dio cuenta su jinete que su conducido corrió cargado durante la carrera.

6ª Carrera. — (5) MISTER PINK. Fue notificado su preparador para que lo adiestre a correr derecho. (7) REY DEL PRADO. Su jinete dio cuenta que le tocó correr muy alto en las primeras distancias y que en el derecho no respondió al parecer por el alto peso que cargaba.

7ª Carrera. — (13) TAMANACO. Fue cargado en los 1.000 metros. (4) ESTRELLADO. Fue cargado a la altura de los 900 metros. (4) STREES. Fue cargado en la entrada de la carrera en los 1.000 metros. (6) COMINO. Se presentó su preparador a manifestar su total disconformidad con la carrera de su pupilo y lo atribuye a que el jinete no pudo conducir debidamente. (8) CORDIAL. Fue cargado en la partida. (10) SHEVA. Su jinete dio cuenta que su conducido salió desmejorado lo que fue confirmado por el juez de partida. (14) PROPIETARIO. Dio cuenta su jinete que su conducido partió desmejorado. (7) PATRONAL. Fue cargada en la línea de carrera en los últimos 200 metros. (12) ENTUSIASMADO. Fue cargado en la partida.

Estadísticas viñamarinas

PREPARADORES		JINETES		REPRODUCTORES	
Oliverio Martínez	28	Valentin Cáceres	24	Balconaje (7)	\$1.696.000
Alejandro E. Padovani	20	Alberto Muñoz	18	April Fool (7)	1.283.150
Gustavo Pombo	18	Juan Monárdez	17	Tripper (14)	1.167.600
Fernando Olave	17	Ernesto Guajardo	16	El Tirón (7)	1.010.850
Luis Bernal	16	Omar Silva	16	Yos (9)	919.150
Francisco Hernández	13	Marcos Aranda	15	Sharp Eyed Quillo (8)	919.000
Luis Alvarez	9	Miguel Peñaloza	15	Taifun (10)	853.400
Delfín López	9	Luis Valencia	15	Cantilius (5)	757.450
Silvio Salas	9	Jorge Astudillo	14	Mister Long (6)	743.150
Juan Bernal	8	Felix López	14	Sovereign Deck (6)	689.100
Geraldo Georgudis	8	Amthar Jalil	11	Mercurio (4)	682.500
Orlando Mora	8	Sergio Azócar	10	Comet (3)	591.400
Mario Muscatt	8	Juan Maira	10	Broker's Tipp II (3)	577.400
Ricardo Chellev	7	Raúl Durán	8	Basel (6)	547.400
Robinson Muñoz	7	Juan Navarrete	8	Ultimo Gaucho (6)	480.600
Oscar Silva	6	Oscar Pérez	8	Hennessy (2)	450.000
Ernesto Guajardo	5	Sergio Suárez	7	Mediatore (5)	447.150
Raúl Serrano	5	Gabriel Pardo	5	Decano II (2)	444.000
Luis Urbina	5	Enrique Aguirre	4	Mandarin (4)	441.150

VALPARAISO SPORTING CLUB, (Domingo 19 de julio de 1981)

PRIMERA CARRERA. Premio "BOGOTA" 1.300 metros. A las 12.15 horas. 6ª. Serie Ind. 3-1 (1ª. de la Cuádruple).

1234	R. Vera	14	1	CHAMY 55 N.N.	4
1249	P. Polanco	8-3	2	MONITO 55 M. Aranda	7
1080	H. Garretón	Reap.	3	PLUTO 55 O. Silva	10
1214	E. Guajardo	3	4	RUMIANCA 55 M. Pardo	9
944	A. Abarcá	Reap.	5	CACHIRULA 54 R. Ahumada	11
1214	J. Nicolí	5-4	6	INCITANTE 54 L. Valencia	11
1214	C. Silva	Reap.	7	AGRIPIA 55 S. Pérez	8
1214	L. Romero	Reap.	8	BILANTONI 53 J. Maira	2
1247	S. Décar	Reap.	9	CANTINERO 52 P. Durán	12
1185	R. Lora	Reap.	10	COMISURA 53 F. López	1
1272	R. Lora	Reap.	11	MANANERA 53 M. Rojas	14
1214	R. Carvajal	4-12	12	ENTRETENIDO 52 G. Pardo	4
1249	F. Hernández	12	13	IMITADA 53 R. M. Carvajal	13
1249	F. Hernández	7	14	SPEEDWAY 53 J. Monárdez	5

CORRAL: 10 con 11

SEGUNDA CARRERA. Premio "CALI" 1.400 metros. A las 12.40 horas. 3 años no ganadores. (2ª. de la Cuádruple).

1122	F. Hernández	Reap.	1	BETTY MAY 53 A. Muñoz	4
1122	O. Martínez	Reap.	2	CARA BUENA 53 F. López	7
1122	D. López	Reap.	3	SATIRIC GIREL 53 J. Herrera	10
1190	F. Olave	Reap.	4	ESCARBADA 53 V. Cáceres	9
1267	R. Bernal	4	5	FOSADURA 53 N.N.	11
1270	O. Martínez	7	6	PANCHI 53 L. Valencia	8
1074	L. Bernal	Reap.	7	PERVERTIDA 53 N.N.	8
1270	G. Pombo	Debuta	8	PRESTA 53 N.N.	2
1270	C. López	6	9	QUINTANILLA 53 J. Mon.	12
1267	A. Padovani	3	10	SARA LEE 53 M. Aranda	14
1173	F. Hernández	Reap.	11	SATIRIC GIREL 53 R. Durán	14
1173	H. Urrea	Reap.	12	SERA MIA 53 J. Navarr.	6
1173	O. Martínez	Reap.	13	UVA RICA 53 N.N.	13
1032	E. Guajardo	Reap.	14	VIDALA 53 E. Aguirre	5

EJEMPLARES SUPLENTE: 15 INESCRUTABLE 53 P. Durán, 16 MOZA 53 J. Pailamilla. Habrá corral de propietarios solamente.

TERCERA CARRERA. Premio "BUENAVENTURA" 1.500 metros. A las 13.25 horas. 5ª. serie Ind. 24-10 (3ª. de la Cuádruple).

1223	O. Martínez	Reap.	1	BUENA PAGA 60 N.N.	4
1214	O. Martínez	1-7	2	M. LUNA 52 L. Valenc.	7
1222	R. Serrano	1-4	3	TERRENCIO 57 E. Gual.	10
1222	G. Avila	7-4	4	J. WALKER 55 F. Aranda	9
1272	A. Padovani	4-9	5	APURADO 54 A. Jalil	11
1272	G. Georgudis	13-13	6	EL NIETO 54 V. Vázquez	10
1220	R. Vera	2-2	7	GOLD SONG 53 N.N.	8
1242	F. Hernández	Reap.	8	CASOCK 51 M. Aranda	2
1140	H. Urrea	Reap.	9	QUERIDO 50 E. Aguirre	12
1171	F. Olave	Reap.	10	SUSPIRO 50 J. Navarr.	14
1230	J. Guáñez	10-10	11	A PROPOSITO 48 M. Rojas	6
1272	F. Olave	8-8	12	CHAPULTEPEC 48 R. Durán	6
1237	F. Hernández	Reap.	13	PULLAZO 48 N.N.	13
1225	H. Zepeda	Desc.	14	R. TRIUMPH 48 N.N.	5

CUARTA CARRERA. Premio "CARTAGENA" 1.300 metros. A las 14.10 horas. 6ª. serie Ind. 10-4 (4ª. de la Cuádruple y 1ª. de la 5 y 6).

1273	M. Muscatt	11	1	BLUE SISTER 55 G. Pardo	4
1263	M. Muscatt	Reap.	2	CAPAZ 51 J. Navarrete	7
1321	G. Reyes	9-2	3	LIDO BEACH 55 A. Jalil	10
1321	A. Padovani	2-7	4	BIEN DIJE 54 V. Vázquez	11
1273	C. Vázquez	12	5	CHAPULIN 54 M. Rojas	11
1224	C. Vázquez	12	6	SAMARA 51 S. Pérez	3
1314	L. Guerrero	1	7	CHILCO 54 M. Aranda	8
1213	S. Salas	7-4	8	CORDIAL 52 F. López	2
1224	L. Alvarez	Reap.	9	G. CAPO 52 V. Cáceres	12
1224	R. Jacque	11	10	SHEVA 53 N.N.	1
1221	R. Serrano	10	11	BANDO 50 O. Silva	14
886	L. Urbina	Reap.	12	PERMI 50 S. J. Monárdez	13
961	L. Bernal	13	13	MANUIDA 49 A. Muñoz	13
1314	E. Guajardo	5-4	14	PROPIETARIO 49 E. Aguirre	5

Corrales: 1 con 2; y 3 con 6

QUINTA CARRERA. Premio "MEDELIN" 1.300 metros. A las 14.55 horas. 3 años no ganadores. (2ª. del 5 y 6)

1270	A. Padovani	4	1	AGUIZADA 53 V. Vázquez	4
884	F. Olave	Debuta	2	BAMBINITA 52 J. Navarrete	7
1270	R. Carvajal	Reap.	3	ESCARA 53 R. H. Carvajal	10
1270	F. Hernández	2	4	FRUTERIA 53 R. Durán	10
1270	R. Lora	Debuta	5	GRACEJA 53 J. Tobar	11

6ª. Carrera. — (1) CHAMY. Dio cuenta su jinete que no respondió. Se presentó el preparador a manifestar su total disconformidad con la carrera de su pupilo y lo atribuye a que su jinete no lo condujo debidamente. La volverá a correr cambiándole jinete (2) MONITO. Su jinete dio cuenta que su pupilo no respondió. Se presentó su preparador a manifestar que su pupilo se encuentra en condiciones y no sabe a qué atribuir su mala actuación. (11) MANANERA. Fue cargada en los 900 metros. (12) ENTRETENIDO. Su jinete dio cuenta que su pupilo no respondió. Se presentó su preparador a manifestar que su pupilo se encuentra en buenas condiciones y no sabe a qué atribuir su mala actuación.

7ª. Carrera. — (1) BLUE SISTER. Dio cuenta su jinete que tuvo contratiempos a la entrada del derecho y que posteriormente no respondió. (4) BIEN DIJE. Se presentó su preparador a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupilo y lo atribuye a que el jinete no pudo conducir debidamente. (8) CORDIAL. Fue cargada en la partida. (10) SHEVA. Su jinete dio cuenta que su conducido salió desmejorado lo que fue confirmado por el juez de partida. (14) PROPIETARIO. Dio cuenta su jinete que su conducido se fue de punta en la partida, en la curva y que se le cortó la cabeza.

8ª. Carrera. — (9) PAN AM. Fue cargada en los últimos 50 metros y en la partida. (11) SANA. Dio cuenta su jinete que su conducido corrió cargado durante la carrera. (12) TAMANACO. Fue cargado en los 1.000 metros. (4) ESTRELLADO. Fue cargado a la altura de los 900 metros. (4) STREES. Fue cargado en la entrada de la carrera en los 1.000 metros. (6) COMINO. Se presentó su preparador a manifestar su total disconformidad con la carrera de su pupilo y lo atribuye a que el jinete no pudo conducir debidamente. (8) CORDIAL. Fue cargado en la partida. (10) SHEVA. Su jinete dio cuenta que su conducido salió desmejorado lo que fue confirmado por el juez de partida. (14) PROPIETARIO. Dio cuenta su jinete que su conducido partió desmejorado. (7) PATRONAL. Fue cargada en la línea de carrera en los últimos 200 metros. (12) ENTUSIASMADO. Fue cargado en la partida.

9ª. Carrera. — (1) CHAMY. Dio cuenta su jinete que no respondió. Se presentó el preparador a manifestar su total disconformidad con la carrera de su pupilo y lo atribuye a que su jinete no lo condujo debidamente. La volverá a correr cambiándole jinete (2) MONITO. Su jinete dio cuenta que su pupilo no respondió. Se presentó su preparador a manifestar que su pupilo se encuentra en condiciones y no sabe a qué atribuir su mala actuación. (11) MANANERA. Fue cargada en los 900 metros. (12) ENTRETENIDO. Su jinete dio cuenta que su pupilo no respondió. Se presentó su preparador a manifestar que su pupilo se encuentra en buenas condiciones y no sabe a qué atribuir su mala actuación. (13) TAMANACO. Fue cargado en los 1.000 metros. (4) ESTRELLADO. Fue cargado a la altura de los 900 metros. (4) STREES. Fue cargado en la entrada de la carrera en los 1.000 metros. (6) COMINO. Se presentó su preparador a manifestar su total disconformidad con la carrera de su pupilo y lo atribuye a que el jinete no pudo conducir debidamente. (8) CORDIAL. Fue cargado en la partida. (10) SHEVA. Su jinete dio cuenta que su conducido salió desmejorado lo que fue confirmado por el juez de partida. (14) PROPIETARIO. Dio cuenta su jinete que su conducido se fue de punta en la partida, en la curva y que se le cortó la cabeza.

10ª. Carrera. — (1) CHAMY. Dio cuenta su jinete que no respondió. Se presentó el preparador a manifestar su total disconformidad con la carrera de su pupilo y lo atribuye a que su jinete no lo condujo debidamente. La volverá a correr cambiándole jinete (2) MONITO. Su jinete dio cuenta que su pupilo no respondió. Se presentó su preparador a manifestar que su pupilo se encuentra en condiciones y no sabe a qué atribuir su mala actuación. (11) MANANERA. Fue cargada en los 900 metros. (12) ENTRETENIDO. Su jinete dio cuenta que su pupilo no respondió. Se presentó su preparador a manifestar que su pupilo se encuentra en buenas condiciones y no sabe a qué atribuir su mala actuación. (13) TAMANACO. Fue cargado en los 1.000 metros. (4) ESTRELLADO. Fue cargado a la altura de los 900 metros. (4) STREES. Fue cargado en la entrada de la carrera en los 1.000 metros. (6) COMINO. Se presentó su preparador a manifestar su total disconformidad con la carrera de su pupilo y lo atribuye a que el jinete no pudo conducir debidamente. (8) CORDIAL. Fue cargado en la partida. (10) SHEVA. Su jinete dio cuenta que su conducido salió desmejorado lo que fue confirmado por el juez de partida. (14) PROPIETARIO. Dio cuenta su jinete que su conducido partió desmejorado. (7) PATRONAL. Fue cargada en la línea de carrera en los últimos 200 metros. (12) ENTUSIASMADO. Fue cargado en la partida.

Santiago de Chile,
Domingo 19 de Julio de 1981

LA TABLA MAGICA

LA NACION	EL MERCURIO	LA SEGUNDA	LAS ULTIMAS	EL ENSAYO	M. HIPICO	LA TERCERA	LA HIPICA	R. YUNGAY
1 ^a Ganímedes Filisteo	Ganímedes Yumbo	Ganímedes Filisteo	Ganímedes Filisteo	Ganímedes Filisteo	Ganímedes Yumbo	Ganímedes Filisteo	Filisteo Ganímedes	Ganímedes Yumbo
2 ^a Lanzado Animador	Lanzado Tempano	Amaño Tempano	Animador Lanzado	Lanzado Tempano	Lanzado Tempano	Lanzado Tempano	Amaño Animador	Tempano Lanzado
3 ^a Mariman Consuelito	Mariman Consuelito	Consuelito Teenager	Mariman Teenager	Mariman Consuelito	Mariman Consuelito	Mariman Consuelito	Mariman Consuelito	Perdigón Mariman
4 ^a Torrentino Beniamino	Doucette Torrentino	Doucette Beniamino	Torrentino Torremar	Doucette Marabunta	Beniamino Doucette	Doucette Marabunta	P. Ropa Doucette	Doucette Torrentino
5 ^a Bobita Falera	Bobita Falera	Bobita Rifi	Bobita Antera	Bobita Falera	Bobita Falera	Bobita Falera	Bobita Antera	Bobita Antera
6 ^a Pinganilla Switch	Pinganilla Switch	Pinganilla Borocotó	Pinganilla Switch	Pinganilla Switch	Pinganilla Switch	Pinganilla Switch	Pinganilla Switch	Pinganilla Switch
7 ^a Parco Gibraltar	Gibraltar Parco	Gibraltar K. Kinte	Parco Gibraltar	Gibraltar Parco	Parco Trompetista	Gibraltar K. Kinte	Trompetista Gibraltar	Gibraltar Kinta Kinte
8 ^a Reclare Fortel	S. Mesme Fortel	Jesuita S. Mesme	Jesuita Fortel	S. Mesme Fortel	S. Mesme Naípe	Jesuita Fortel	Jesuita Naípe	Fortel St. Mesme
9 ^a Lola Rey Impresión	Impresión Lola Rey	Lola Rey Impresión	Lola Rey Impresión	Impresión Lola Rey	Moirá Lola Rey	Lola Rey Impresión	Impresión Lola Rey	Lola Rey Impresión
10 ^a Esquinera P. Carioca	Esplin Esquinera	Esplin P. Carioca	Estirón Esquinera	P. Carioca Reñida	Quechereguas E. La Meta	Reñida Esplin	Esquinera P. Carioca	Esquinera P. Carioca
11 ^a Fósforo Sabroso	Convincente Fósforo	Danzante Fósforo	Convincente Fósforo	Fósforo Uniguana	Sabroso Crucero	Fósforo Uniguana	Uniguana Fósforo	Fósforo Uniguana
12 ^a Bye Bye El Cacique	Bye Bye Kedive	G. Coin Kedive	Kedive G. Coin	Kedive Bye Bye	Buque Kedive	Bye Bye Kedive	G. Opin Buque	Bye Bye Zvenaso
13 ^a Rapaz Ormuz	B. Giñón Rapaz	Jacobo Fotoquesi	B. Giñón Ormuz	Bahish Ormuz	Fotoquesi B. Giñón	Fotoquesi Bahish	Ormuz Bahish	Rapaz Bahish

Hermanos de Mi Gacela y Recinto inician sus campañas en césped

Los hermanos de Recinto y Mi Gacela, además de Tempano, uno con muchos antecedentes, son las principales atracciones entre los debutantes de esta tarde en Blanco Encalada. El primero lo hace en la segunda carrera, al igual que el pupilo de Breque, y la potranca en la quinta prueba. Sus antecedentes son:

SEGUNDA CARRERA

GAMALCITO: Gamal-Marie Rose-Master Boing. Primera cría de la yegua ganadora de 3 carreras y propia hermana de Alcayaba (2 carreras y madre de Anestesia). Fue defendido en \$ 70.000. Criador haras Siete Estrellas.

LANZADO: Mediatore-La Royale-Treble Crown. Propio hermano de Recinto (4 carreras) y materno de Reforzada (2 carreras). Su madre es hermana materna de Fanfull (3 carreras en Chile y 9 en Venezuela). Pedro Medina lo remató en \$ 700.000. Criador, haras Santa Cecilia.

TEMPANO: Balconaje-Tetravela-Cherasco. Hermano materno de Tabernero (ganador). Su madre ganó 3 carreras y es hermana materna de TABLAO (clásico Polla de Potrillos, Cotejo de Potrillos, Copa Reina Isabel II, Geoffrey Bushell, Ignacio Urrutia de la Sotta y ganador en EE.UU.), de TETRACORDIO (clásicos y padrillo), de POMERO (clásico El Estreno) y de JAJAJA (madre de El Rey, Straight Gina, Joyful, Simpaya y otros). Fue defendido por sus criadores —el haras Matancilla— en \$ 850.000.

QUINTA CARRERA

FALERA: Mediatore-Karla-Bokara. Propia hermana de Kimbo, Chesco (varias carreras cada uno) y de Katunga (ganadora). Su madre es ganadora de 8 carreras, incluso 2 clásicos y propia hermana de KAMPUR (15 carreras incluso clásicos). Línea materna de Kasamir, Karabas y Azafrañ. Francisco Sabat la remató en \$ 600.000. Criador, haras Santa Cecilia.

FILMADORA: Jadar-Missive-Treble Crown. Propia hermana de Rutina (3 carreras) y materna de Seven (4 carreras y figuración clásica). Su madre ganó 2 carreras y es propia hermana de Nefrete (madre de ganadores) y de marjorie (2 carreras y madre de MIRNA, ganadora clásica que produjo a MIRNAHUY). No vino a remates y la crió el haras La Gloria.

FOREST HILL: Forthwith-Snow Native-Snow Crown. Hermana materna de Snow Ball, ganadora. Segunda cría de la yegua ganadora de 2 carreras y hermana materna de BARNABAS (6 carreras incluso el clásico Alfredo L.S. Jackson). Hernán García la remató en \$ 75.000. Criador, haras Santa Laura.

IMPRESORA: Caminito-Off Set-Volpir. Hermana materna de MI GACELA (excelente ganadora clásica en Chile y 3ª en Sao Paulo), de OBSTINADA (madre de DOLPHIN, ganador clásico y 4ª en Sao Paulo). No vino a remates y la crió el haras Filibustero.

MUNEQUILLA: Broker's Tip II-Musgosa-Greenhill. Hermana materna de MURMO (7 carreras incluso clásico Sociedad de Criadores en Viña, Selección y 4 Especiales) y de Melibea (7 carreras). Su madre es hija de Musga, hermana de PIERROT, clásicos. Wilson Robles la remató en \$ 30.000. Criador, haras Las Primas.

RIFIPI: Rifle II-Halubaloo-Bokara. Hermana materna de SACRISTAN (6 carreras incluso clásico Alfredo L.S. Jackson), de Cribalú (2 carreras) y de Huahum, ganador. Línea materna de Filibustero, Freire, etc. Hugo García la remató en \$ 130.000. Criador, haras Las Primas.

NOVENA CARRERA

ANCHOVETA: Contray-Chacotera-Chaitán. Hermana materna de Elton Jones (exportado a Ecuador). Su madre es propia hermana de CHAGUALA (6 carreras incluso Especial, figuraciones clásicas y en la reproducción) y de Chiquitilla (2 carreras y madre de ganadores). Fue defendida en \$ 130.000. Criador, haras San Nicolás.

Pinganilla y Jesuita contarán con las más altas cotizaciones



PINGANILLA, cinco años por Balconaje y Pimpolla por Cencerro, ha dejado en evidencia manifestos progresos. De ahí que esté cotizado favorito unánime por la prensa especializada para el compromiso de esta tarde en el Césped del Club Hípico.

Un programa de trece competencias se desarrollará esta tarde en el césped del Club Hípico. La primera se largará a las 13.30 horas. La del desquite a las 19.20.

El clásico reglamentario de 2.400 metros, premio "Invierno-Guillermo Forster B." (GRUPO II) con una bolsa de 300 mil pesos al ganador, y la especial condicional de 1.500 metros premio "Bernardo Zegers N." reservado para machos de tres años con recompensa de 250 mil pesos al primero, constituyen sus principales atractivos. En el primero de los cotejos mencionados, existe una sola opinión con respecto al pronóstico: el cinco años "Pinganilla".

En cambio en la Especial las opiniones se encuentran divididas, contando con el mayor número de preferencias Jesuita y "Saint Mesme". Otros cotizados son "Reclare" y "Fortel".

Enseguida entregamos las últimas actuaciones de los competidores de prueba clásica:

Cayaqui, 61 kilos, Juan Pérez, noveno —penúltimo— con 58 kilos de Capacete 48, a 6 3/4 cuerpos, Handicap de 1.900 metros Índice 55 e inferiores. Tiempo 1.59 4/5, pista pesada.

Pinganilla 61 kilos, Elías Silva Escoltó a Mahuidanche a 1 1/4 cop, en los 2.400 metros del clásico reglamentario, premio "Valparaiso" Sporting Club". Tiempo 2.32 3/5, pista regular.

Rey Vital 61 kilos, Pablo Castillo, Cuarto de Pacomio, a nueve cuerpos en clásico reglamentario de una milla. Tiempo 1.38 3/5, pista pesada.

Metapio 48 kilos, Claudio Leighton. Tercero con 53 kilos de Switch 51, a poco más de pescuezo. Especial handicap de 2.000 metros. Tiempo 2.03 4/5, pista regular.

Switch 58, kilos Jaime Díaz. Con igual carga que la de esta oportunidad superó estrechamente —cabeza— a Saturado 53 en handicap de 1.800. Índice 40 al 27. Tiempo 1.48 4/5, pista normal.

El colorado viene cumpliendo una campaña de grandes méritos. De tal forma que esta presentación servirá para medir su real capacidad.

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de hoy en el Club Hípico:

Repite en condicional

Quinta Carrera: (16) Taimada, Décimo de Paraguay, a 16 1/2 cuerpos. Condicional de 1.200 metros, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.14 2/5, pista barrota.

Ponga su programa al día

Montas que faltaban

Novena Carrera: (9) Kinny, Juan Berrios y (13) Priscila, Luis Menghini (descarga 4 kilos). Undécima

Carrera: (13) Malteado, Sergio Zúñiga. Duodécima Carrera: (9) Acoplada, Miguel Olguín, y Decimotercera Carrera: (2) Balalaica: Juan Aliaga.

No Corren

Quinta Carrera: (11) Iotita y (15) Rifi. Octava Carrera: (9) Majadino y (12) Naípe.

Kunta Kinte, partió sin intención

El tres años "KUNTA KINTE", que hará su tercera aparición pública, salió un tanto desmejorado en su último desempeño, perdiendo toda opción al premio. El hijo de Congolese y Hard Chrome que se encuentra anotado en el séptimo compromiso de hoy, tendrá la oportunidad precisa para rehabilitarse ante sus seguidores. Otros animales que sufrieron tropiezos fueron los siguientes:

1ª Carrera: WHITE CARGO: El 12 de julio fue cargado a poco de partir, además corrió abierto en el curso de la carrera.

2ª Carrera: CUORE: El 24 de junio se cargó en el curso de la carrera. JUANCHITO: El 5 de julio fue cargado al entrar a tierra derecha MOGADISCO: El 24 de junio fue cargado en la partida y en la curva.

3ª Carrera: CONSUELITO: El 5 de julio se cargó en el curso de la carrera. MARIMAN: El 8 de julio fue huasqueado a 150 metros de la meta. TEENAGER: El 24 de junio cambió de mano en el curso de la carrera. PEPEY: El 12 de julio corrió abierta en el curso de la carrera.

5ª Carrera: BOBITA: El 8 de julio

se abrió a la entrada de tierra derecha. GOLDEN: El 8 de julio se abrió en el curso de la carrera.

6ª Carrera: PINGANILLA: El 28 de junio fue cargado a 300 metros de la meta. METAPIO: El 28 de junio fue cargado a 300 metros de la meta. SWITCH: El 5 de julio fue cargado a poco de partir.

7ª Carrera: ARRIERO: El 12 de julio fue cargado en la partida y a 250 metros de la meta. DISPUESTO: El 12 de julio fue cargado en los últimos metros. KUNTA KINTE: El 5 de julio partió sin intención, además corrió abierto en el curso de la carrera. PARCO: El 24 de junio fue abierto en la partida quedando desmejorado.

8ª Carrera: FLOR LINDA: El 8 de julio fue cargada en la curva, posteriormente se encajonó. IMPRESIONADA: El 28 de junio se asustó de las puertas del partidor al salir. LOLA REY: El 8 de julio se cargó en la curva. PEGAJOSA: El 8 de julio se encajonó a 300 metros de la meta. PRISCILA: El 28 de julio partió desmejorada y se abrió en tierra derecha.

10ª Carrera: DANTON: El 12 de julio saltó hacia afuera al partir, des-

estribándose el jinete. ESLOGAN: El 8 de julio fue abierto a 50 metros de la meta. EN LA META: El 8 de julio fue cargado a 300 metros de la meta, quedando desmejorado. ESTIRON: El 8 de julio se abrió en tierra derecha.

11ª Carrera: UNIGUANA: El 28 de junio fue cargada a poco de partir. GRIS: El 8 de julio manoseó en el curso de la carrera, debido a la luz artificial. LAS DOCE: El 8 de julio partió sin intención. LAS LOMAS: El 8 de julio se abrió en la curva.

12ª Carrera: EL CACIQUE: El 5 de julio fue abierto en la curva. MALSA: El 8 de julio fue cargada a poco de partir. ZVENASO: El 5 de julio corrió encajonado los últimos 300 metros. HOULIN: El 12 de julio zigzagó en tierra derecha.

13ª Carrera: JACOBO: El 12 de julio se cargó en tierra derecha. FLUMINENSE: El 12 de julio se abrió al partir, además corrió encajonado los últimos 100 metros. RAPAZ: 5 de julio se abrió en la partida y en las últimas distancias. BOUË GINON: El 8 de julio se cargó en el curso de la carrera.

Club Hípico de Santiago Domingo 19 de Julio de 1981

1ª CARRERA a las 13.30 hrs. 1.600 mts. Ind. e Inf. (1ª VALIDA TRIPLE 1-1) Pista N° 2.

1304 J. Inda	1	1	Ganímedes	60 S. Vázquez	6
1301 Sánchez	7-2-2	2	Yumbo	59 J. Pérez	7
1300 C. Urquidí	1	3	Filisteo	56 J. Díaz	8
1303 A. López	1-14	4	Nocedal	56 V. Barrera	2
1304 E. Fuentes	9	5	Zingary	54 L. Muñoz	5
1302 L. Santos	Reap	6	Puquillay	50 J. Manett	3
1305 B. Bernal	Reap	7	Génesis	49 N.N.	1
1307 M. Merlo	Reap	8	F. Condado	48 C. Amestelly	4
1306 C. García	10-5	9	W. Cargo	48 N. Vargas	9

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 9) 3 (10 al 13).

2ª CARRERA a las 14.00 hrs. 1.500 mts. CONDICIONAL. Pista N° 1 (2ª VALIDA TRIPLE 1).

1304 A. Bullezz	3-4	1	Amaño	56 C. Barrera	6
1304 E. Cortez	2-3-5	2	Animador	56 M. Alvarez	12
1300 O. González	13	3	Comendador	56 O. Escobar	7
1304 L. Alvarez	8-8h	4	Cuore	56 J. Pérez	11
1304 A. Bullezz	11-9	5	Esturión	56 L. Muñoz	13
1304 J. Rodríguez	Deb	6	Gamalcito	56 O. Jara	8
1304 J. Meleiro	12-8	7	Juancho	56 A. Pérez	2
1304 C. Mele	Deb	8	Lanzado	56 E. Silva	5
1304 L. Espinoza	4-5	9	Mazarin	56 S. Zúñiga	3
1304 A. López	14-11h	10	Mogadisco	56 J. Díaz	1
1304 J. Velez	8-6	11	Santy	56 G. Lizama	4
1304 J. Velez	8h-13h	12	Tempano	56 E. Guzmán	10
1304 J. Velez	8h-13h	13	Daiamantes	56 V. Rojas	9

GRUPOS: 1 (1 al 3) 2 (4 al 6) 3 (7 al 9).

3ª CARRERA a las 14.30 hrs. 1.100 mts. Ind. 8 al 3. (3ª VALIDA TRIPLE 1).

1300 S. Carrero	4	1	Consuelito	55 C. Leighton	6
1300 J. Seaman	5	2	Marimán	55 P. Cerón	12
1300 E. Rodríguez	4	3	Perdigón	55 C. Silva	7
1300 C. Georgiades	Reap	4	Socolito	55 M. Olguín	11
1300 O. L. Silva	Reap	5	Ch. Martín	54 J. F. González	8
1300 M. Ojeda	10-11h	6	Krinca	54 H. Reyes	2
1300 M. A. Velarde	Reap	7	Lo Máximo	53 C. Valencia	5
1300 L. Silva	4	8	M. Sola	52 J. Manett	3
1300 A. Lora	Reap	9	Teenager	52 L. Toro	1
1300 P. Pinochet	Reap	10	T. Paloma	52 F. González	4
1300 A. Martínez	15	11	Pepey	51 L. Cifuentes	10
1300 A. Martínez	Reap	12	Fundidor	50 P. Plaza	9

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

4ª CARRERA a las 14.55 hrs. 1.600 mts. Ind. 4 al 26. (1ª VALIDA TRIPLE 2). Pista N° 2.

1304 A. Zamorano	Reap	1	Villano	61 O. Escobar	6
1304 J. Meleiro	3	2	Doucette	57 C. Leighton	7
1304 J. Meleiro	Reap	3	Latinar	57 N. Urrutia	8

1302 J. Cavieres 4-5-6 4 Torremar 57 P. Cerón 2
1199 J. Cavieres Reap 5 Marabunta 56 E. Silva 5
1277 R. Lora 15h-5 6 Naubin 56 E. Guzmán 3
1277 A. Martínez 2 7 Beniamino 53 J. Díaz 1
1305 S. Romero 5h-6 8 P. Ropa 52 C. Barrera 4
1305 C. Tapia 6-3 9 Torrentino 48 F. Díaz 9

GRUPOS: 1 (1 al 3) 2 (4 al 6) 3 (7 al 9).

5ª CARRERA a las 15.25 horas. 1.000 Mts. CONDICIONAL (2ª TRIPLE N° 2) PISTA N° 1.

1280 A. Martínez	6-9-3	1	Antera	53 P. Plaza	6
1281 O. González	9-2	2	Bobita	53 F. Díaz	16
1287 M. A. Velarde	7h-8h	3	Caraba	53 F. González	12
1278 A. Carreño	6-9	4	Concentrada	53 M. Cabroler	7
--- P. Medina	Deb	5	Falera	53 E. Silva	11
--- L. Guerrero	Deb	6	Filmadora	53 J. Berrios	13
1278 O. Espinoza	4-13-13	7	Hill	53 M. Olguín	15
1285 V. Romo	Deb	8	G. Smile	53 M. López	8
--- L. Espinoza	11	9	Hablantina	53 P. Castillo	2
1207 J. Zúñiga	9	10	Impresora	53 L. Muñoz	14
1211 D. Contreras	13h-12	11	Lecuna	53 J. Manett	3
--- J. Sánchez	Deb	12	Muequita	53 M. Alvarez	4
1158 J. C. Pichara	11h-12	13	Reconquista	53 J. Aliaga	1
1113 L. Díaz	16	14	Rifi	53 S. Vázquez	10
1113 L. Díaz	16	15	Taimada	53 J. Manett	9

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 16).

6ª CARRERA a las 15.50 horas. 2.400 Mts. CLASICO. -Peso de Reglamiento. -Pr. INVIERNO, GUILLERMO FORSTER B.- PISTA N° 1.

1293 L. Alvarez	4h-9h	1	Cayaqui	61 J. Pérez	6
1209 J. Cavieres	6-2	2	Pinganilla	61 E. Silva	2
1306 T. Jacial	4-4	3	Rey Vital	61 P. Castillo	5
1245 A. Martínez	2h-2h	4	Borocotó	58 N.N.	3
1181 O. L. Silva	3-3	5	Metapio	58 C. Leighton	1
1255 L. Espinoza	1-1	6	Switch	58 J. Díaz	4

POLLON DE ORO GRUPOS: 1 (1 al 2); 2 (3 al 4); 3 (5 al 6).

7ª CARRERA a las 16.20 horas. 1.500 Mts. CONDICIONAL. (3ª TRIPLE N° 2).

1258 A. López	4-3	1	Andarín	56 G. Lizama	6
1308 E. Leiva	9-7	2	Arriero	56 E. Díaz	12
1220 J. Seaman	4v	3	Cachuero	56 L. Cifuentes	7
1243 A. Abarca	4h-4h	4	Calendas	56 J. Berrios	11
1304 J. Velez	11h-5	5	Disputo	56 M. Alvarez	13
1183 A. Bullezz	3-5	6	Geelbar	56 O. Escobar	8
1254 J. Inda	2	7	Gibraltar	56 C. Leighton	5
1256 J. Cavieres	5-4	8	Kinte	56 E. Silva	3
1086 A. Bullezz	3-5	9	Manantial	56 L. Muñoz	1
1178 J. Meleiro	2-2-7	10	Parco	56 S. Vázquez	4
1111 D. Bernal	9-6	11	Saxofón	56 N.N.	1
1304 E. Beuzenberg	14-6	12	Taboré	56 P. Cerón	10
1256 T. Jacial	10-2	13	Trompetista	56 P. Castillo	9

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 9) 3 (10 al 13).

8ª Carrera a las 16.50 horas. 1.500 Mts. CARRETERA ESPECIAL "BERNARDO ZEGERS N." (1ª del 5 y 6). TRIFECTA "A". PISTA N° 1.

1210 P. Bagó	6-1	1	S. Mesme	55C. Leighton
1118 J. Sánchez	1-5	2	Barraqueiro	53C. Guzmán
1183 J. Cavieres	1	3	Cotizado	53P. Cerón
919 A. Bullezzú	1-5	4	Felino	53L. Muñoz
1111 P. Medina	1	5	Fortrel	53E. Silva
1182 J. Cavieres	1	6	Jesuita	53S. Vázquez
1210 J. Cavieres	11-7	7	Juliano	53J. Díaz
1210 O. González	7-5	8	Lleulleu	53G. Lizama
1290 L. Alvarez	2-14h	9	Majadino	53F. Díaz
1117 J. C. Pichara	7-7	10	Manajo	53A. Azócar
1118 J. Zuñiga	2-6	11	Mapalo	53S. Vera
1258 J. Inda M.	2-1	12	Naipes	53P. Castillo
1117 A. Bullezzú	1-8	13	New Port	53L. Cifuentes
1094 E. Beuzenberg	1h-12h	14	Payaso	53A. González
1013 P. Polanco	1-9h	14	Feldehué	53J. Manett
1094 A. Bullezzú M.	1-1	15	Pensativo	53O. Escobar
1194 R. Jacue	2-8h	16	Reclaro	53G. Barrera
1256 M. Segura	2-1	17	Ritual	53J. Berrios
1017 F. Pinochet	1-3	18	Sicoro	53L. Toro



mercado automotriz

CAVEM



27 CAVEM

IRARRAZAVAL 1221
FONO 491728-749425AUTOS USADOS
M.G. 1.300 1973
\$ 122.000.TOYOTA CORONA
HARDTOP 1979
\$ 385.000.MAX CUORE 1980
\$ 175.000.RENOLETA 1971
\$ 118.000.PEUGEOT 1970
\$ 210.000.DODGE GALANT
SEDAN 4 PUERTAS
1977 \$ 375.000.FIAT 600 1977
\$ 152.000.MINI 1971
\$ 110.000.OPEL STATION
WAGON 1969
\$ 198.000.VOLKSWAGEN
MOTOR 1.500 1966
\$ 158.000.DODGE 1.800 1973
\$ 195.000.CITROEN VISA
1980 \$ 240.000.PEUGEOT 79
\$ 375.000.

48 MESES SIN PIE

DAIHATSU UNICA
MARCA QUE
OTORGA GARAN-
TIA DE 20.000 KI-
LOMETROS PARA
TODOS SUS VE-
HICULOS.CHARADE G-20
850, 1981, \$ 279.900.CUORE 1981
\$ 214.460.CAMIONES DELTA
3 TONELADAS
PETROLERO, 1981
\$ 643.110.FURGON CERRA-
DO 1981 \$ 233.610.FURGON WIDE
VAN (CON VENTA-
NAS), 1981
\$ 237.510.CHARMANT SE-
DAN 1.600 1981
\$ 413.010.CHARMANT STA-
TION 1.600 1981
\$ 428.610.LOS FURGONES SE
ENTREGAN INSCRITOS
EN EL CONSERVADOR
Y CON ESTANQUE LLE-
NO.AUTOS NUEVOS
1981HONDA ACCORD,
\$ 514.800CAMIONETAS DATSUN
KING-CAB, \$ 486.000ENTREGA INMEDIATA
48 MESES SIN PIE

109 CAVEM

SMAC
COSTANERA 2887
VITACURA 2890
FONO: 284293 EDIFICIO
LA PORTADA DE VITACURATODOS LOS MO-
DELOS NUEVOS
1981 ENTREGA IN-
MEDIATA

DATSUN

120 A 4 PUERTAS
\$ 428.610150 Y 4 PUERTAS
\$ 440.310.150 Y STATION WA-
GON \$ 467.610.160 J 4 PUERTAS
\$ 479.310180 B 4 PUERTAS
\$ 545.220.180 B STATION WA-
GON \$ 576.420180 B COUPE SSS
\$ 595.920.200 L LAUREL
\$ 662.220.CAMIONETA 1.600
\$ 402.480.CAMIONETA KING
CAB \$ 498.810.LARGO CREDITO
DIRECTO SIN
AVAL PESOS FIJOS
3.10%.UNIDAD DE FO-
MENTO 1.7%. DO-
LARES 1.95%.

CITROSERVI

LIRA 961
FONOS
224175-221099

AUTOS NUEVOS 1981

CITROEN VISA
\$ 275.500.

2 CV 6 \$ 204.750

G.S.A. \$ 444.600

CX \$ 718.575

CREDITO HASTA
48 MESES SIN PIE.
FINANCIA BANCO
SANTIAGO

ROJAS Y RUIZ TAGLE

SOLCIA

ELIODORO YANEZ 947

6 CAVEM

ELIODORO YANEZ 947
FONOS: 251402-239850MAZDA SOLCIA
TODOS LOS MO-
DELOS. ENTREGA
INMEDIATA.FORD CORCEL
SOLCIA. ENTREGA
INMEDIATA.

152 CAVEM

PROVIDENCIA 753
FONOS 237835-251039
AV. SANTA MARIA 0816
FONO 376333

ZASTAVA

ZASTAVA 750 1981,
\$ 193.050. ENTRE-
GA INMEDIATA.MEDITERAN 1.100
cm3 \$ 314.460.

FURGON \$ 259.428

KOMBI \$ 275.028.

PICK UP \$ 281.034

PICK UP DOBLE
CABINA \$ 288.015ENTREGA INME-
DIATA

ALFA

AUTOS LTDA.

17 CAVEM

PORTUGAL 306
FONOS: 223824
220795-225760

Concesionario

FIAT

AUTOS USADOS

FIAT 147 850

FIAT 147 GL

FIAT SILVER

FIAT RITMO

FIAT 132 CM

FIAT 132 CA

RECIBIMOS AUTOS
EN PARTE DE PA-
GO.ATENCION DIA SA-
BADO

LPI FIAT

55 CAVEM

BILBAO 1429-FONOS:
231079-748799

ENTREGA INMEDIATA

FIAT 132 2.000
AUTOMATICO
\$ 567.840.FIAT 132 2.000 ME-
CANICO \$ 547.560.FIAT RITMO ME-
TALICO FULL
EQUIPO \$ 428.407.FIAT RITMO
\$ 423.899.FIAT 147 850
\$ 265.000.FIAT 147 G.L.S.
\$ 325.000.FINANCIAMIENTO
BANCARIO HASTA
60 MESES.

139 CAVEM

IRARRAZAVAL 4957
FONO 265289PLAN DE VENTA
VEHICULOS
DAIHATSU
SIN PIELIGH BUS,
\$ 916.110. 48
CUOTAS DE
\$ 26.520. EQUIVA-
LENTE U.F.R. TO-
TAL CREDITO
\$ 1.272.960.
EQUIVALENTE
U.F.R.

CAMION \$ 643.110

48 CUOTAS DE
\$ 18.620 EQUIVA-
LENTE U.F.R. TO-
TAL CREDITO
\$ 893.760, EQUIVA-
LENTE U.F.R.STATION WAGON
1.600 \$ 428.610 48
CUOTAS DE
\$ 12.530 EQUIVA-
LENTE U.F.R. TO-
TAL CREDITO
\$ 601.440 EQUIVA-
LENTE U.F.R.SEDAN CHAR-
MANT 1.600,
\$ 413.010 48
CUOTAS DE
\$ 11.960 EQUIVA-
LENTE U.F.R. TO-
TAL CREDITO
\$ 574.080, EQUIVA-
LENTE U.F.R.JEEP L.F. 20 V,
\$ 409.110, 48
CUOTAS DE
\$ 12.530 EQUIVA-
LENTE U.F.R. TO-
TAL CREDITO
\$ 601.440, EQUIVA-
LENTE U.F.R.CHARADE G-20
\$ 279.900 48
CUOTAS DE \$ 9.830
EQUIVALENTE
U.F.R. TOTAL
CREDITO \$ 471.840
EQUIVALENTE
U.F.R.WIDE VAN HEIGH
ROOF \$ 249.210 48
CUOTAS DE \$ 7.450
EQUIVALENTE
U.F.R. TOTAL
CREDITO \$ 357.600
EQUIVALENTE
U.F.R.WIDE VAN
\$ 237.510 48
CUOTAS DE \$ 6.980
EQUIVALENTE
U.F.R. TOTAL
CREDITO \$ 335.040
EQUIVALENTE
U.F.R.WIDE FURGON,
\$ 233.610 48
CUOTAS DE
\$ 6.980, EQUIVA-
LENTE U.F.R. TO-
TAL CREDITO
\$ 335.040 EQUIVA-
LENTE U.F.R.CUORE \$ 214.460,
48 CUOTAS DE
\$ 7.100 EQUIVA-
LENTE U.F.R. TO-
TAL CREDITO
\$ 340.800, EQUIVA-
LENTE U.F.R.WIDE PICK UP,
\$ 212.550. 48
CUOTAS DE \$ 6.160
EQUIVALENTE
U.F.R. TOTAL
CREDITO \$ 295.680
EQUIVALENTE
U.F.R.IMPORTADORA
BSMLINEA BLANCA
ELECTRONICA
T.V.
ELECTRODOMESTICO
BICICLETAS
SIN PIE 24 MESES CRE-
DITO BANCARIOAUTOMOVILES
JOSE LUIS DE CASO
TOBALABA 1683
FONO: 259131

127 CAVEM

AUTOS NUEVOS 1981

LINEA CITROEN

G.S.A. \$ 448.500.

VISA \$ 276.900.

2 C.V-6 \$ 208.650

CITROEN CX
PALLAS 2.400
\$ 722.475.

LINEA SUBARU

AUTOMOVIL SE-
DAN \$ 206.200

FURGON \$ 228.200

FURGON CON
VENTANAS
\$ 235.200.LINEA VOLKSWA-
GENESCARABAJO 1.300
\$ 272.610.

LINEA CHEVETTE

CHEVETTE 2
PUERTAS \$ 348.000CHEVETTE 4
PUERTAS \$ 372.450.

AUTOS USADOS

AUSTIN MINI 1.275
c.c. 1977 FLAMAN-
TE \$ 230.000SUZUKI CERVO
FLAMANTE 1980
\$ 200.000PEUGEOT 404 1968
\$ 170.000AUSTIN MINI 1968
\$ 70.000OTROS USADOS
DIFERENTES MAR-
CAS Y MODELOS
EN BUEN ESTADO.
SE RECIBEN VE-
HICULOS EN CON-
SIGNACION Y EN
PARTE DE PAGO.CREDITO BANCA-
RIO HASTA 60 ME-
SES SIN PIE.NOSOTROS GES-
TIONAMOS SU
CREDITO.SABADO ABIERTO
TODO EL DIA.

15-C CAVEM

Tattersall Automotriz Ltda.
AV. LAS CONDES N° 10033
FONO 472548

DATSUN

SEDAN 150 Y, 1981,
\$ 440.310.-STATION 150 Y,
1981, \$ 467.610.-COUPE 160 J, 1981,
\$ 518.310.-SEDAN 160 J AUTO-
MATIC, 1981,
\$ 491.010.-STATION 160 J,
1981, \$ 518.310.-PICK-UP KING CAB
DOBLE CABINA,
1981, \$ 498.810.-SEDAN 180 B BLUE
BIRD, 1981,
\$ 545.220.-STATION WAGON
180 B. BLUE BIRD,
1981, \$ 576.420.-LAUREL 2.00 SE-
DAN, 1981,
\$ 662.220.-LAUREL 2.40, 1981,
\$ 908.700.-

DAIHATSU

CUORE, 1981,
\$ 229.710.-CHARMANT 1.600
c.c., 1981,
\$ 413.010.-CHARADE G 20,
1981, \$ 279.900.-CHARADE, 1981, 2
PUERTAS 5 CAM-
BIOS \$ 295.932.-FURGON, 1981,
\$ 233.610.-

GM

OPALA SEDAN
DIPLOMATA 2.500
cc, 1981, \$ 526.500.-OPALA CARAVAN
2.500 cc, 1981,
\$ 505.440.-CHEVETTE, 1981,
\$ 345.735.-CHEVETTE FUR-
GON, 1981,
\$ 418.080.-FINANCIAMIENTO
DIRECTO.

AEROMAR

RENTA CAR

AUTOS MODELOS
1980 Y 1981.

16 CAVEM

SERRANO 87
FONO 382598-382039AUTO NUEVO
LAS CONDES 9287
FONO 298815

DATSUN

120 Y. SEDAN
\$ 409.110.120 A. HATECH-
BACK \$ 428.610.120 A. SEDAN
\$ 411.840120 Y. FURGON
\$ 443.040.150 Y. X SEDAN
\$ 440.310150 Y. STATION
\$ 467.610160 J. 2 y 4 PUER-
TAS DESDE
\$ 479.310160 J. HATECH-
BACK \$ 495.300.160 J. STATION
\$ 518.310180 B. 2 y 4 PUER-
TAS DESDE
\$ 545.220180 B. STATION
\$ 576.420.

180 SX. \$ 646.450

160 J. Y 180 B. Auto-
matico 4 PUERTAS
DESDE \$ 491.010

200 L. \$ 662.220

240 L. \$ 908.700

280 CEDRIC
\$ 1.224.210PICK-UP 1.600
CHASIS LARGO
\$ 402.480.PICK-UP 1.600
CHASIS CORTO
\$ 385.710PICK-UP 1.600
CARROCERIAS ES-
TACAS \$ 413.010.PICK-UP 1.800
DOBLE CABINA
\$ 565.110.KING-CAB 1.800
\$ 498.810.KING-CAB 1.800 4
W.D. \$ 641.550.NISSAN JUNIOR
SIN PICK-UP
\$ 487.500NISSAN JUNIOR sin
PICK-UP, \$ 487.500JEEP NISSAN
PATROL 4 W.D.
\$ 778.050FINANCIAMIENTO
HASTA 48 MESES
PESOS FIJOS,
U.F.R. SIN PIE.

134 CAVEM

IRARRAZAVAL 401
FONO 746206-259071CONCESIONARIO
RENAULT CHILE
S.A.RENAULT 1981 TO-
DOS LOS MODE-
LOS. PRECIO DES-
DE \$ 282.700. CRE-
DITO BANCARIO
48 MESES.

AUTOS USADOS

DAIHATSU MAX
CUORE 1979
\$ 170.000.-RENAULT 5 1980
\$ 260.000.-MAZDA 929 HARD-
TOP 1977 \$ 340.000TOYOTA CELICA
ST 1977 \$ 330.000FIAT 125 1971
\$ 185.000.RENAULT 17 T.S.
1978, \$ 468.000.-RENAULT 4 S. 1979
\$ 170.000.CREDITO BANCARIO
48 MESES SIN PIE.

CASH comercial

70 CAVEM

COMERCIAL CASH

PEDRO DE VALDIVIA 40
FONO 740823PEUGEOT
CONCESIONARIO
INTEGRAL

305 S.R. \$ 486.330.

504 1.800 \$ 530.820

504 2.000 S.R.
\$ 565.580.-STATION WAGON
504 2.000 S.T.
\$ 640.770.-PEUGEOT 504
DIESEL \$ 565.500.-ENTREGA INME-
DIATA.RECIBIMOS SU
AUTO US

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 20 de Abril



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero



CANCER

23 de Junio al 22 de Julio



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Las actividades con público implicarán la aceptación de algunos riesgos calculados. Actitudes contradictorias u obstáculos femeninos en viajes cortos y trato con parientes o vecinos. Si manifiesta desprecio por las opiniones ajenas fracasará los encuentros románticos, trato con hijos y esparcimientos.

Las reuniones con amistades íntimas no colmarán sus expectativas, pero le darán enseñanzas provechosas. Contratiempos ajenos a su voluntad en los contactos con personas distantes y viajes largos. Puede recibir noticias o comentarios que le brindarán nuevas perspectivas. Ajustese a las reglas en asuntos monetarios.

Los suyos exigirán más dedicación que la habitual. Armonía en acercamientos románticos, relaciones con los hijos y actividades de esparcimiento. Tendencia a prometer cosas que no podrá cumplir. En las tareas con público encontrará el apoyo de amistades fieles. Desengañese en el curso de viajes.

Momentáneo aumento de su prestigio. Las personas ubicadas en primeros y segundos planos serán favorables a sus proyectos. La incapacidad para respetar los derechos ajenos.

nos ocasionará problemas en el hogar. Cordialidad en los contactos con personas distantes. Bueno para romances, tareas públicas y retiradas.

La gente que considere poco importante será más favorable a sus propósitos. Graves riesgos para quienes estén involucrados en asuntos clandestinos o secretos. Algunas amistades celosas pueden entorpecer sus acercamientos afectivos. La testarudez sólo producirá fricciones en el hogar.

Bueno para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales internados o prisiones. Los suyos exigirán más dedicación que la habitual. Armonía en romances y esparcimientos. Éxito en gestiones económicas asociadas y actividades de comercio minorista. Más éxito en viajes pequeños.

Tendrá iniciativas afortunadas en relación a su hogar. Una amistad puede desviarse de sus propósitos con sus argumentos inescrupulosos. Los viajes no están recomendados. Bueno para trámites de arriendo y compra-venta de inmuebles. Problemas románticos por no armonizar sus intereses con los de la otra parte.

Están favorecidas las gestiones económicas asociadas. Las actitudes cautelosas beneficiarán los encuentros románticos, trato con hijos y actividades de esparcimiento. Las personas ubicadas en planos secundarios pueden quitarle más tiempo del imaginado. Compruebe las noticias que reciba antes de decidir.

Andrés Bello: la Proyección Intelectual de Hispanoamérica

De Héctor HUMERES

Con una ceremonia realizada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual celebró el miércoles 15 de julio, su 51° aniversario. En la oportunidad, el presidente del Instituto Chileno-Israelí de Cultura, Dario de la Fuente, agradeció a la Casa de Bello "por esta acertada conducción de voluntades que persiguen con fe y confianza el mejoramiento humano como base del progreso colectivo, trabajando en pro de la amistad de las naciones".

El presidente de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual y Rector de la Universidad de Chile, Héctor Humeres, pronunció en dicha celebración el siguiente discurso:

La Comisión Chilena de Cooperación Intelectual que me honro presidir, en representación de la Universidad de Chile, constituye una de las manifestaciones más singulares de este siglo en el capítulo de la comprensión entre las naciones.

Es por ello especialmente destacable que, en este momento, que celebramos el quincuagésimo primer aniversario de la creación de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual se haga patente una notable coincidencia: la conmemoración del bicentenario del natalicio de Don Andrés Bello, primer Rector de la Universidad de Chile y ejemplo de las relaciones de cooperación intelectual entre los países. El caso de Don Andrés Bello, eminente filólogo, lingüista, legislador, educador, poeta, músico, crítico literario, gramático, filósofo y naturalista, entre otras cosas, presenta características ejemplificadoras en el campo de la cooperación intelectual. Siendo extranjero se abocó con inteligencia y generosidad a los diferentes campos del saber, creando un lucido aporte y formando las bases mismas de nuestra cultura hispanoamericana.



LA COMISION CHILENA DE COOPERACION INTELECTUAL

Fue Don Andrés Bello quien concibió la Universidad -sus centros y entidades que la conforman- como un núcleo en el cual se acrecienta el conocimiento, el que luego es propagado y expandido a la sociedad toda. Y, es esta la tarea que eficientemente ha desarrollado la Comisión que hoy cumple 51 años de existencia.

La Comisión Internacional de Cooperación Intelectual creada por el filósofo francés Bergson en 1922, da origen años más tarde en 1938, al Acta Internacional firmada en París y a la cual se adhiere Chile entre otros 17 países. Allí se declara la autonomía de la cooperación intelectual en el marco de la sociedad de naciones.

La Corporación Chilena de Cooperación Intelectual se forma en 1930 gracias a la iniciativa de don Francisco Walker Linares, entonces Ministro Correspondiente de la Sociedad de las Naciones, aunque debido a la recesión de ese período el funcionamiento efectivo de la Comisión se concretiza solamente en 1935. En ese año, la acción tesonera de don Francisco Walker Linares entusiasma al inolvidable y sabio Rector de esta Casa de Estudios, don Juvenal Hernández y el proyecto adquiere todo su impulso, participando entusiastamente en ellos también doña Amanda Labarca, maestra y escritora, y don José Santos González Vera, escritor y Premio Nacional de Literatura.

FRANCISCO WALKER LINARES FUE FUNDADOR DE LA COMISION

Desde entonces, la labor de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual ha sido constante.

No podemos en estos instantes, menos que recordar con profunda gratitud a quien fuera fundador de esta Comisión. Rendimos, pues, a don Francisco Walker Linares, abogado y por sobre todo maestro de esta Universidad, un caluroso homenaje a la persona de su hijo, miembro de esta Casa de Estudios, que hoy nos acompaña: don Francisco Walker Errazuriz. Y, al referirnos a las tareas desarrolladas por la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual, tampoco podemos menos que destacar la labor efectuada en el seno de esta Comisión por su secretario ejecutivo, don Eulogio Larraín, quien por más de 30 años ha tenido una destacada labor en ella.

Nacida al amparo de la Liga de las Naciones hace hoy 51 años la idea germinal y se hizo fuerte en Chile, en tanto que en otros países las denominadas Misiones Culturales tuvieron una vida relativamente corta. Sin embargo, en nuestro país, por esa pertinaz característica de insistir en perfeccionar la senda del desarrollo de la cultura, mentes visionarias que comprendieron el valor de esta idea la amaron y perfeccionaron dando forma a una "geocultura" de las relaciones internacionales, basadas en la comprensión mutua de las culturas y sociedades.

El mundo de hoy sigue sobrecogido por los problemas de la comunicación y sus efectos tanto como por los de la incompreensión y sus males.

SIEMPRE DEBE IMPONERSE EL DIALOGO EN LA HUMANIDAD

La Humanidad centra en sus organismos de vinculación internacional y de carácter formal, sus esfuerzos en el diálogo en el que no siempre priman los valores de una realidad que se expresa tan heterogéneamente. Se avanza en la discusión de grandes problemas, apoyándose en las desventajas de los otros, las que se acentúan con una deformación, y una obstaculización de la obra socio-cultural, de realidades que no son bien percibidas o que abiertamente son rechazadas o negadas.

Los estudiosos han logrado estudiar manifestaciones que se presentan en

todas las culturas que existen y de las que se conservan vestigios suficientes para una comparación. Las denominamos "universales de la cultura" que debieran ser, si tienen expresión multilingüística, los puentes de plata que permitan la comprensión de la familia chilena y de la japonesa; de la niñez peruana y de la de Zaire; de la idea de perfección del hombre americano y la del hombre australiano; de las ideas económicas y religiosas de los habitantes del Amazonas y de las que tienen los hijos de Chile; en general, la comprensión de los valores del arte, de las etapas de la vida y de la ciencia.

Apreciamos en la labor de nuestros Institutos Binacionales, una forma de acercamiento a los problemas de las distancias entre las naciones, la que al desarrollarse en un marco de menores formalidades y grandes afectos han logrado producir avances significativos en el conocimiento mutuo de los países, que con orgullo comparten un binomio de comunicación para el entendimiento entre dos naciones y sus hombres.

COMUNICACIONES DAN ACCESO MASIVO A TODA LA INFORMACION

Es probable que en esta condición de cooperación intelectual se esté materializando la idea de un gran estudio de las comunicaciones del hombre, quien postuló la idea que si las comunicaciones entre los hombres del mundo se hacen más fluidas y cotidianas la humanidad será una especie de gran aldea, en que todos conoceremos y actuaremos mejor por saber realmente quiénes somos. Es probable señalar, si Ud. me lo permite, que el conjunto de Institutos Binacionales constituye la base efectiva de la cooperación internacionales y promuevan logros operacionales que sólo se alcanzan en el marco de la comprensión de unos por otros. Es probable que estemos hoy formando las bases de esa aldea.

Es esta una época de simultaneidad en las comunicaciones y por ende, de acceso masivo a la información, lo que puede conducir a la creencia de que los rasgos peculiares de cada país pueden llegar a uniformarse. Y, es en esta interrelación Universidad de Chile-Comisión Chilena de Cooperación Intelectual donde este aspecto de características tan especiales puede cobrar todo su vigor y verdadero sentido. Al ser nuestra Casa de Estudios la más antigua del país, continuadora de la Universidad de San Felipe, con un carácter de estatal y nacional, la que ha tenido a su cargo tradicional e históricamente, el resguardo del acervo cultural de Chile más allá de cualquier otra consideración. Es justamente ella, la que mediante su función docente y formativa ha sido y debe seguir siendo un elemento catalizador ante el difundido hábito de adopción mecánica de valores ajenos. Nuestra misión, en este sentido, es la de crear en la comunidad conciencia de que, al recibir valores culturales, debe traducirse en la capacidad de comprenderlos y adoptarlos a nuestra realidad, único camino para evitar la deformación cultural.

El hecho de que esta Comisión haya sido impulsada, crezca y se de-

sarrolle bajo el alero de la Universidad de Chile garantiza la difusión de valores nacionales tanto a nivel internacional como en el interior del país. Esto último mediante la acción de extensión permanente que desarrollan las facultades en sus respectivas áreas del conocimiento, y que la Universidad engloba y transmite como un todo.

La cooperación intelectual abarca también el campo de investigación científica. Es la Universidad de Chile la que desarrolla mayoritariamente la investigación que se realiza en el país. Al fomentar esta labor está contribuyendo decisivamente a evitar la adopción de técnicas o conocimientos correspondientes a países con otros niveles de desarrollo sin adaptarlos a las reales necesidades del país e investigar sus implicancias y posibles consecuencias.

No se puede omitir tampoco, la creación artística, al referirnos a la Comisión de Cooperación Intelectual, y menos aún a su relación con la Universidad de Chile. Los artistas son en muchos sentidos la vanguardia de la sociedad. Son ellos los que resumen la inquietud siempre latente en el hombre por la consecución de su desarrollo integral como persona.

Al ejercer pues la Universidad de Chile, la tuición sobre los Institutos Binacionales, a través de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual está cumpliendo funciones que le son propias: velar porque los términos del intercambio cultural que se gesta y produce en los Institutos, cumpla sus objetivos que son el enriquecimiento intelectual de los países que de él participan. Es la Universidad de Chile la que asegura que la labor de los Institutos sea absolutamente independiente de cualquiera otra circunstancia. Es nuestra Casa de Estudios, en definitiva, la que se preocupa de las relaciones culturales entre los países representados por los Institutos, que se efectúan al más alto nivel.

EL III CONGRESO DE INSTITUTOS BINACIONALES SE EFECTUARA EN ARICA

A la luz de estos principios es que la tarea de los Institutos Binacionales será revisada y reimpulsada en la celebración del Tercer Congreso de Institutos Binacionales que se realizará en Arica los días 23 al 26 de este mes.

Recapitulando, podríamos señalar que estamos celebrando hoy el espíritu señalado: la génesis y desarrollo de una idea; quizás digamos que celebramos la aplicación de un mandato internacional y su conservación y es por eso que siento verdadero orgullo que esta conmemoración se efectúe aquí, en este tradicional Salón de Honor de la Universidad de Chile el que ha sido testigo a través de la historia del avance en el campo de las ideas que nos han conducido a hacer más fecunda la vida del hombre y a otorgarle la prospección universal que ella conlleva.

Dentro de ese marco y con esas proyecciones, nuestra Universidad seguirá cautelando con profundo orgullo este hermoso legado que le es tan propio: ser el centro de irradiación cultural más genuino y trascendente de nuestra patria.

clasificados

NOTIFICACION: Segundo Juzgado Civil Mayor Cuarta San Miguel. Causa "Rosa Beas Jovita del Carmen con Rey Pozo Luis Emilio", nulidad matrimonial. Rol 4177-79, ordenó notificar avisos sentencia siguiente. San Miguel, 2 de julio 1981. Vistos: Doña Jovita del Carmen Rozas Beas estableció demanda nulidad matrimonio contra don Luis Emilio Rey Pozo, ambos individualizados autos, celebrados 20 octubre 1967 ante Oficio Civil San Vicente, inscrito bajo N° 121. Puesta acción en nulidad nulidad matrimonio, pues fecha celebración el demandado se encontraba casado con doña Emmie de la Nieves Thompson Calleja, quienes contrajeron matrimonio día 22 marzo 1968 ante Oficio Civil Circunscripción Olivar, departamento Copulicán, inscrito N° 9. En mérito de lo dispuesto artículo 4, 5, 6, 7, 29 Ley Matrimonio Civil, 254 y 700 P.C., pidió declaración de nulidad matrimonio. Solicitó notificación por aviso por dificultad de determinar domicilio del demandado, accediendo Tribunal previa remisión oficio a diversos servicios o repeticiones, fin ubicar demandado, sin lograrse resultado alguno. Consta certificado Sr. Secretario avil publicase Diario Oficial La Nación. Trámites contestación y réplica diósele en rebeldía demandado. Recibiéndose copia prueba, resolución notificada aviso demandado. Actura rindió prueba testimonial fojas 40. Informó señor Defensor Público. Examinados autos estado se trajeron para fallo. No habiendo consideraciones legales anotadas en la sentencia, informe favorable señor Defensor Público y arts. 102, 305, 306, 307, 308, 1437, 1438, 1545, 1692, 1698, 1700, 1708 y 1794 C. Civil; 144, 160, 173, 342, 384, y 753 y arts. 1 y 2, y 54 C. Procedimiento Civil; arts. 4, 16 y 20 Ley Matrimonio Civil, se declara: Acócese acción nulidad matrimonio celebrado entre la actora y el demandado Luis Emilio Rey Pozo, por vínculo matrimonial no disuelto, decretando cancelarse la inscripción N° 121, de la circunscripción San Vicente, desde su contestación. Comités sentencia si no se apela. J. Franco, Juez Titular. V. Rivera, Secretaria. Lo que notifica a Luis Emilio Rey Pozo. Secretaría.

2 CITACIONES

Cooperativa de Trabajo Acincoop Ltda. Cítase a Asamblea General Ordinaria de Socios para el jueves 30 de julio 1981, en calle Carlos Sage 096 de esta capital, para las 17.30 hrs. en primera citación y 18.00 hrs. en segunda citación. Tabla: 1.— Lectura Acta anterior. 2.— Lectura Balance. 3.— Renovación de Consejo de Administración. Junta de Vigilancia y Comité de Educación. El Secretario.

18-19 CITASE a Junta General Ordinaria de Accionistas de Sociedad Industrial de Cosméticos S.A. para el día 31 de julio de 1981, a las 17.30 horas, en las oficinas ubicadas en calle Vecinal N° 61, de esta ciudad, con el objeto de: 1.— Elección de Directorio; 2.— Deliberar y pronunciarse sobre Memoria, Balance del Activo y Pasivo y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas; 3.— Nombrar los Inspectores de Cuenta que examinen y comprueben el Balance del período siguiente; 4.— Aprobar el reparto de utilidades correspondiente al Ejercicio. Cierre del Registro de Accionistas. Con ocasión de la Junta Ordinaria, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre el 21 y 31 de julio de 1981, ambas fechas inclusive. El Gerente. 17-18-19

17-18-19 CITACION. Cítase a Junta General Extraordinaria de Socios de la Coop. Serv. de Vac. "COSVAC LTDA.", para el domingo 26 de julio de 1981, a las 09.30 hrs., en 1ª citación y a las 10.00 hrs. en segunda citación, en el local de Avda. Apóstol Santiago esq. Los Aromos N° 1417 (Renca), para tratar la siguiente Tabla: 1)

Situación jurídica de deslindes. 2) Nuevos cobros por consumos eléctricos. 3) Reajuste cuota social. 4) Deudores morosos. 5) Situación aguas potable. Por la importancia de los puntos a tratar se encarece la asistencia y puntualidad. Evite la multa por inasistencia. La Directiva. 19

SE cita a los miembros de la Corporación Iglest del Nazareno Evangélica de Chile a la asamblea general ordinaria para el lunes 20 de julio de 1981, a las 20 horas en la calle Cleveland 8040, Villa El Dorado, Las Comdes. Presidente.

18-19 CITACION. Cítase a los socios del Instituto de Capacitación de Comercio Exterior a la sesión general ordinaria que se realizará el miércoles 5 de agosto próximo, a las 18.30 horas, en calle Vergara 240. Tabla: Cuenta Ejercicio 1980. El Secretario.

18-19-20 QUIEBRA. Cítase y Cia. Día 20 julio practicaré facción inventario bienes fallida ubicación en Brasil 81, Chile-España 8077, Mone-da 2131, El Olmo 4114. Santiago. Síndico.

REMATATE. Ante Tercer Juzgado Civil, audiencia 31 julio actual 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle Rogelio Ugarte N° 1216, inscrita fs. 21810 N° 25241, año 1978. Conservador Santiago. Mínimo \$ 1.340.000, pagadero contado. Postores interesados subasta gratuita; vale vista orden Tribunal o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes Secretaría Tribunal, Juicio "Banco del Estado de Chile con Silva Dunner, Valero", Requerimiento, Rol 4154-80.

19 REMATE. Ante Tercer Juzgado Civil, audiencia 6 agosto próximo, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada en calle Paisandú 4334-J, comuna Nuñoa, inscrita fs. 18.110 N° 21.271 año 1967. Conservador Santiago. Mínimo \$ 303.132. — Pagadero contado. Interesados subasta gratuita acompañar boleta garantía orden Tribunal; consignación cuenta corriente Juzgado, o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes, Secretaría Tribunal, Juicio ordinario "Cozzi Aldo y Otro con Iturralde C., Cristóbal", Rol 1563-74. Secretaria. 17-18-19

REMATATE. Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se rematará el trece de agosto de 1981, a las dieciséis horas, derechos sobre predio rústico ubicado Comuna de Melipilla. Departamento Melipilla, consistente en Parcelas 26-A y 26-B de Colonia Las Lumbreas. Superficie aproximada quince hectáreas y 9.000 metros cuadrados. Inscripción fojas 589 vta. número 840 año 1979 Conservador Bienes Raíces de Melipilla. Mínimo \$ 1.037.124. Precio subasta pagadero contado. Garantía, 10% del mínimo en boleta bancaria, vale vista o dinero efectivo. Bases antecedentes Banco Hipotecario y de Fomento de Chile con Balmaeda Tomás y otro. Juicio ejecutivo Rol 3265-80. Secretario. 18-19-20-21

EL domingo 19 del presente, efectuaré remate de remate, a las 11 hrs. A.M. en calle San Isidro N° 612. Por orden de La Sucesión de Don. Sergio Menares Olguin, y de los siguientes señores comitentes. Fernando Silva, Juan Sepúlveda, Luciano Capriles, María Brucetti María Hurtado, Emilio Mera, Julio N. Marticorena García Martillero Público. 18-19

REMATATE. Por orden del depositario, el Martillero que suscribe, rematará públicamente el día lunes 20 de julio de 1981, a las 10.30 hrs. en Avda. Ecuador 5202 Stgo. un Taxi Chevrolet 610 año 1976, motor N° A30DA-52022, inscrito bajo el N° 84035 -A, en el Registro de Vehículos Motorizados del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, en juicio seguido ante el 11º Juzgado Civil de Stgo. ejecutivo Ley 4702, caratula "S.A.C. y Automotriz Apokindo con Torres Ch. Victor" Rol N° 4177-78. Especie a la vista todos los días. Mínimo de ofertas, \$ 1.053.608. Enrique Martínez Camps. 18-19

17 VENTAS VARIAS

CALCULADORA Programable HP 41C con módulo memoria y garantía \$ 14.500.000 2263898

19 ATENCION odontólogos fórceps \$ 850 tijeras desde \$ 110, pinzas desde \$ 140, conos de papel caja 200 conos \$ 270, gutapercha caja 120 conos \$ 390, yodo dental Gildur y Gilstone, aguja desechables caja 100 unidades \$ 490, anestesia Xylotox \$ 750 caja 50 carpules. Pines TMS surtido completo. Sistema para post. Sillón hidráulico \$ 69.900. Amalgamador Toothmaster \$ 13.896. Electrobisturi Whaledent \$ 32.880. Index Ltda. Almirante Barroso 481.

19 COMPRESORES Champion americanos, número uno en el mundo, portátiles, estacionarios, de tornillo, sin aceite. Cabezales de recambio Consulten sin compromiso, Index Ltda. Almirante Barroso 481. Casilla 1008, Santiago.

38 CITACION BOMBEROS

DECIMA Octava Compañía de Bomberos de Santiago "Bomba Las Comdes". Cito a la Compañía a ejercicio para el día domingo 19 del presente mes, a las 08.45 horas. Uniforme de Trabajo con pantalón blanco, punto de reunión: El Cuartel. El Ayudante. 18-19-20



magazine

¿Cuál es su deporte favorito?

Las modalidades propias de cada deporte tienen correspondencia con detalles específicos de su conducta o manera de ser. Escoja una de las opciones mostradas en esta página y descubra algunos rasgos de sí mismo

Con la aparición del Test, a principios de siglo, debido a los trabajos del psicólogo francés Binet, se pensó que los medios gráficos denegarían esta modalidad para sondear el carácter y otros aspectos del ser humano. Esto no ha sucedido porque los diarios y revistas se dirigen a un gran número de lectores no especializados y, por tanto, solo pueden ceñirse a los métodos menos complicados. Y, al contrario, si los ha beneficiado por medio de la difusión haciendo que grandes números de personas se interesen por ellos. Las investigaciones más profundas continúan en las manos de expertos.

Es normal que se publiquen grandes cantidades de pequeños cuestionarios sin respaldo científico. En algunos casos, ni siquiera tienen la finalidad principal de revelar datos psicológicos. Se hacen, a veces, como un medio de propagar ciertas ideas. En este momento podemos recordar un Test publicado en una revista femenina cuyo título era, más o menos: "¿Es Ud. un marido modelo?". El cual fue enviado por una lectura y apuntaba en la dirección del movimiento liberacionista femenino, o involucraba un trasfondo destructor de los roles tradicionalmente masculinos y femeninos según el juicio de quien escribe. Esto, sin adentrarse en la investigación del valor o justicia de estos principios que se están arraigando cada vez más en la mayoría de las mujeres, y tienen un sólido pilar en las condiciones de vida actuales.

También es frecuente encontrar materias que antes fueron despreciadas por la ciencia oficial y hoy se publican bajo la responsabilidad inicial de algún psicólogo u otro profesional calificado. Asimismo, sin considerar el ejemplo poco usual del Test que envió una lectora, se da el caso de cuestionarios inventados por seres con inquietudes determinadas. Sin apoyo estadístico. Respalados por la observación directa y una especial habilidad para relacionar hechos concretos con rasgos psicológicos y conductuales específicos. Los cuales, según muestra la experiencia, revelan datos bastante orientados o cercanos a la realidad.

Lo más importante es que se estimula a las personas a realizar un análisis de sí mismas. Se aporta un motivo de entretenimiento para ocupar algún rato de ocio. Y se estimula a expertos para que, a través del método científico, investiguen con mayor profundidad los métodos que fueron objeto de alguna publicación.

Entre las pruebas que no involucran un cuestionario aparecen en los medios gráficos. Y cuyo origen es indeterminado porque se desconoce el procedimiento que llevó a los resultados que muestra. En contramos el Test de las preferencias deportivas. Según el deporte que Ud. elija serán las características que pueden deducirse de su personalidad.

BOX

1. — Las peleas más gustadoras en este violento deporte son aquellas en que los rivales muestran bastante ferocidad, aunque falten los aspectos técnicos. Cuando se producen combates entre dos estilistas, tienen que ser muy buenos para que se caldeen los ánimos de la afición boxil. Se exceptúan los casos en que la técnica y agilidad anulan la ferocidad de un peleador. Por tanto, la tónica es la agresividad. Y, curiosamente, quienes gustan de este deporte tienden a guardar la mayor parte de su agresividad para las discusiones. Para el enfrentamiento verbal. Y también saben reconocer lealmente la calidad de sus interlocutores cuando exhiben argumentos irrefutables. En otras manifestaciones estas personas son bastante tranquilas y bonachonas.

FUTBOL

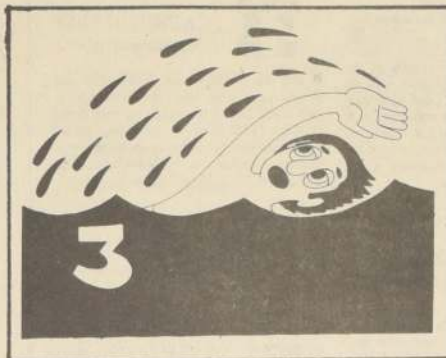
2. — Generalmente las personas que más gustan del fútbol, que lo practican los fines de semana, tienden a ser "sedentarios". Y habitualmente no programan viajes fuera de su lugar de residencia. En vez de ir a otra provincia o pueblo, disfrutan una pichanga con los vecinos y amistades que viven cerca. Y cuando salen a otras localidades lo hacen con el máximo de comodidad. Es habitual que lleven consigo la cantidad suficiente de alimentos como para sentir que tienen algunas de las ventajas del propio hogar. El fútbol es un deporte que se realiza en equipo, y quienes gustan de él son gregarios. Necesitan de la compañía de otros seres humanos para sentir bienestar anímico. Los amantes del fútbol trabajan con seriedad pero, de repente, cometen errores debido a su impulsividad. Les molesta verse contrariados.

NATACION

3. — Se ha dicho que la natación es un deporte completo porque activa todos los músculos del cuerpo. Y quienes gustan nadar otorgan mucha importancia a su físico. En muchos se encuentran manifestaciones narcisistas que se reflejan en la constante auscultación del estado de su propia musculatura y aspecto general del cuerpo. Los nadadores no confían demasiado en la suerte y, generalmente, realizan todos los esfuerzos necesarios para dominar las causas que los llevarán a obtener buenos resultados en el futuro. Son individualistas y, en relación a los aspectos prácticos de la vida se inclinan a valorar con mucha exactitud sus propias capacidades y puntos débiles. Generalmente hablan poco de sí mismos.

TENIS

4. — Igual que el box, el tenis involucra un factor individual que necesita estar reaccionando frente a los actos de otra persona. El tenis y box no se pueden practicar solos. Necesitan la participación de un contrincante. Por tanto los amantes del tenis valoran intensamen-



te sus potencialidades y habilidad, pero en raras oportunidades llegan a construirse un mundo propio que excluya a los demás. No se aíslan de la gente. Aunque es usual que se inclinen a participar en grupos reducidos y compuestos por gente muy selecta. Quienes gustan del tenis tienen un aire de superioridad que es interpretado como soberbia.

ALAS DELTA

5. — Las personas que prefieren volar en alas delta son amantes del peligro y cultivar la sensación y producción de emociones fuertes. Son capaces de experimentar grandes temores, pero al mismo tiempo, cuentan con los recursos internos suficientes para vencer el



miedo en la mayoría de las oportunidades. En los momentos de grandes tensiones y agitación. Tal es así que una gran cantidad de hombres-pájaros principiantes tratan de evacuar sus intestinos en los momentos previos a la salida. Al parecer, el hecho de colocar sus vidas en las posibilidades de artefactos tan frágiles tiende a hacerlos perder el control de la realidad. Los amantes del vuelo en alas delta pierden gran parte de su sensibilidad frente a las circunstancias habituales de la vida. Algunos se transforman en inconformistas.

SKI

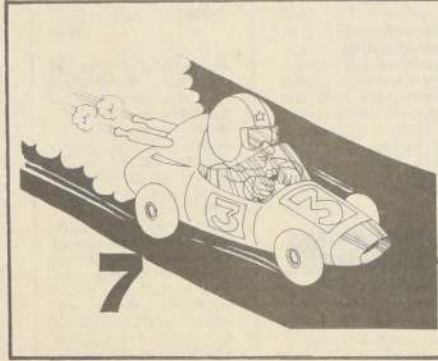
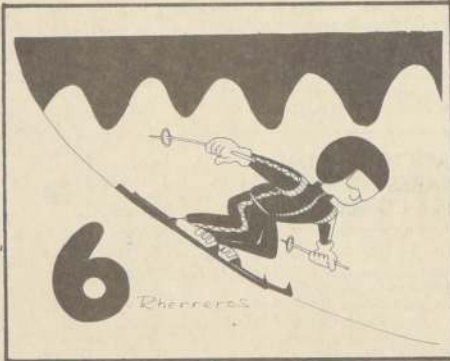
6. — Este es otro de los deportes que pueden practicarse individualmente. Sus cultores tienden a ser ambiciosos y están dotados de una gran dosis de iniciativa. A veces entregan su corazón y pensamientos a seres con los cuales jamás tendrán un contacto más físico y material. Son dados a los amores platónicos. Poseen habilidad frente a situaciones extraordinarias pero, se destruyen y limitan por pequeñeces. Es habitual que entre los amantes del ski se observe una inclinación por la elegancia y los gustos sofisticados.

AUTOMOVILISMO

7. — Quienes gustan del automovilismo, inconscientemente tienen la impresión de ser una especie de héroes olvidados. Y actúan como tales cuando dejan ver su impulsividad. Pocas personas se involucrarían en actos heroicos si se diesen el tiempo de "pensar" atentamente en las posibles consecuencias de sus actos. Generalmente dan el paso decisivo impulsados por una fuerte contracción emotiva interior y, en otros casos, simplemente por instinto. El hecho de sentirse héroes también se revela en el carácter prepotente que dejan ver en su relación con los demás. A los cultores del deporte de las ruedas les encanta sobresalir y convertirse en el centro de atracción en todas las oportunidades posibles. Lo curioso está en el dejo de timidez que dan a sus relaciones con el sexo opuesto.

CICLISMO

8. — En el campo, y en general, en aquellos lugares donde la tradición tiene gran fuerza la bicicleta es muy utilizada. De ahí, tal vez, provenga la causa del apego a las tradiciones familiares que se ha observado entre los amantes del ciclismo. Estas personas también toman la vida con seriedad y muchas tienen algo atenuado el sentido del humor. Aunque el ciclismo es un deporte que se puede practicar en forma individual (sin mirar el punto de vista competitivo) en otros seres se ha comprobado el gusto por la compañía de otras personas. Los ciclistas son también muy activos y trabajadores.



SU BIORRITMO

Envíe su fecha de nacimiento a la Casilla 81-D Santiago o trágala personalmente a Agustinas 1269. En esta sección publicaremos un gráfico que indicará su estado físico, emotivo e intelectual durante 30 días. También señalaremos el día de la semana en que Ud. nació.

Ricardo Herreros C.

Las cartas fueron enviadas por Vesna, M. Luisa G. Héctor T. y Germán C. Pero los gráficos son válidos para cualquier persona que haya nacido en la fecha indicada en la parte superior de los biogramas.

Lea cuidadosamente la interpretación que tienen las curvas cuando están arriba, abajo o cruzando el eje horizontal (0). Después compárelas con

las indicaciones de los gráficos que abarcan los días comprendidos entre el 19 de julio y 19 de agosto de 1981.

Ejemplo: Supongamos que Vesna quiere saber el estado intelectual, físico y emotivo que tendrá el sábado 1º de agosto porque tiene que viajar. Busca la columna vertical que está bajo el número 1 y observa la posición que tienen las curvas.

La línea de puntos sobre el eje horizontal indica que tendrá todas sus facultades intelectuales porque este ciclo está en su fase positiva. Las líneas llenas y de rayas señalan que las facultades físicas y emotivas estarán en el ciclo negativo. Entonces lea la interpretación en sus puntos 7, 3 y 6; y sabrá como están sus ritmos vitales el día que le interesa.

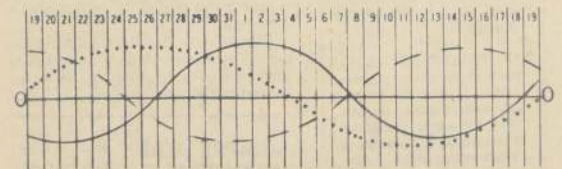
Vesna / Fecha de Nacimiento:

Miércoles 25 de diciembre de 1957.-



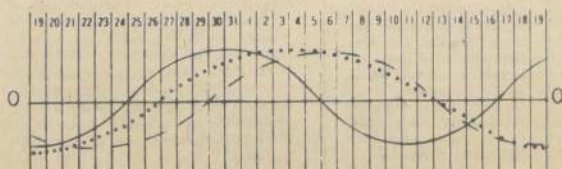
M. Luisa G. / Fecha de Nacimiento:

Sábado 22 de febrero de 1958.-



Germán C. / Fecha de Nacimiento:

Jueves 16 de abril de 1953.-



Héctor T. / Fecha de Nacimiento:

Domingo 5 de enero de 1947.-



INTERPRETACION

1. — Ritmo físico positivo (Línea llena sobre el eje 0). Indica que hay abundancia de energía corporal, vigor, resistencia y dinamismo. El aumento de la vitalidad estimula la confianza en los propios medios. Estos días son buenos para competir deportivamente, hacer esfuerzos extraordinarios, realizar entrenamientos duros, viajar, pasear e ir de excursión.

2. — Ritmo físico en día crítico (Línea llena cruzando el eje 0). Señala inestabilidad orgánica y falta de coordinación muscular. Hay más propensión a los accidentes y a que las cosas resulten mal. Se deben tomar precauciones al hacer cosas delicadas.

3. — Ritmo físico negativo (Línea llena bajo el eje 0). En estos días conviene reducir un poco las actividades corporales porque la tendencia es cansarse con más rapidez. El cuerpo está más accesible a contraer enfermedades contagiosas y las medicinas hacen más efecto.

4. — Ritmo emocional positivo (Línea de rayas sobre el eje 0). Indica que hay gran sensibilidad y capacidad de reacción frente a los estímulos externos. Las alegrías y tristezas tienen más intensidad y la tendencia general es optimista. Estos días son buenos para crear artísticamente, profundizar las relaciones de pareja, trabajar en equipo, cooperar y pedir apoyo y actuar en público.

5. — Ritmo emocional en día crítico (Línea de rayas cruzando el eje 0). Señala que existe más irritación, ansiedad y nerviosismo. Las reacciones frente a lo que hacen o dicen los demás son desproporcionadas. Aumentan las disputas innecesarias declaradas

irresponsables, indiscreciones y actos de temeridad o cobardía injustificados.

6. — Ritmo emocional negativo (Línea de rayas bajo el eje 0). Señala que disminuye la sensibilidad haciendo que la vida parezca insípida. Las penas y alegrías tienen menos intensidad. Y la tendencia general es depresiva y solitaria cuando no están buenos estímulos externos.

7. — Ritmo intelectual positivo (Línea de puntos sobre el eje 0). Indica que tiene toda la creatividad mental, agudeza de juicio y poder de concentración que ha desarrollado. Estos días son buenos para abordar el estudio de materias difíciles, resolver problemas complicados, tomar decisiones importantes, planificar y empezar proyectos nuevos.

8. — Ritmo intelectual en día crítico (Línea de puntos cruzando el eje 0). Se caracteriza por la falta de concentración. Se debe pensar mucho antes de actuar porque hay mucha propensión a cometer errores. En estos días los olvidos y objetos extraviados son frecuentes.

9. — Ritmo intelectual negativo (Línea de puntos bajo el eje 0). Disminuye la capacidad de comprensión y agilidad mental. Estos días son buenos para estudiar de memoria, buscar y clasificar datos y ejecutar actividades que exijan repetición.

Las 24 horas anteriores y posteriores a los críticos se consideran micríticas y deben tomarse las mismas precauciones indicadas para estos días aunque algo más atenuadas.

Santiago de Chile,
Domingo 19 de julio de 1981

Cuidado con el ballet!

Un domingo de 1962, durante una entrevista radial, ese feo de la voz profunda que se llama Edmundo Riveros, se quejaba: "La juventud de ahora se reúne a escuchar al tango, pero no lo baila... El otro día, en mi casa, estaban los muchachos oyendo unos tangos y yo les dije ¿y por qué no bailan? Y ellos respondieron: '...Y si no sabemos bailar tango. Lo vemos por TV, un paso para allá, un paso para acá, pero en realidad no lo sabemos'."

En estas mismas páginas —recordamos— se comentó no hace mucho la danzante esencia que el tango tiene. El título era "Primero que nada, danza". Las ansias de un cantor, como Riveros, por "ver bailar a sus muchachos" son una manera más y elocuente, de iniciar la validez permanente de este aser-

El tango, si no se baila, va perdiendo su fuerza y su esencia. Se va universalizando. Según el talento de los que escriben esas músicas y esas letras con elementos de tango, serán más o menos atractivas y hasta podrán tener cierto valor, pero acabamos de menos en ellas los elementos que, con la danza de tangos, crean "diálogo de cuerpos" al compás binario, se afianzan y refuerzan. Esto no significa, empero, que es-temos completamente de acuerdo con la forma en que, en la mayoría de los casos, se está bailando de nuevo el tango.

El baile original, el verdadero, tenía mucho de improvisación. No se trataba de gente ágil bailando figuras tradicionales que, con mucho ejercicio y repetición, habían perfeccionado más que los otros. Eran individualidades expresándose a través del tango.

Lo que hoy se baila es un tango con presiones de ballet con figura más o menos fijas establecidas de antemano. Un tango espectacular. El "diálogo de cuerpos" —en que un cuerpo pedía y el otro, femininamente, equivale para no decir sí, pero tampoco diciendo no— se ahoga debajo de tanto floreó, de tan constante perfección.

Sería grato, por ejemplo, ensayar concursos en los que la improvisación constara por puntos buenos. Para asegurar esto se podría hacer a las parejas bailar "todos con todas", u otro procedimiento parecido.

Los incentivos para la gente joven se multiplicarían.

Si no sería el tango algo que la juventud escucha como canción cursi.

Habría recuperado, podría recuperar, su condición esencial: la de danza.

Y.



La Marisquería de Providencia
OFRECE
Langostas
Centolla
Ostras
Angulas
Salmón de Río
Albacora
Lenguado
Filete
Lomo Liso
LA CONCEPCION 155
Reservas al fono 231610
Estacionamiento Propio

Enrique Carrión:

Abandonó el fuelle por el micrófono pero nunca dejará el ritmo porteño

El animador anuncia la actuación para el 22-23-24 y 25 de julio de Ricardo "Chiqui" Pereira en el Salón Merlín del Camelot

Un programa de tangos no tiene por qué ser chabacano o populachero. Creo que los programadores de las audiciones tangueras debemos guiar a los auditores y ofrecerles las últimas novedades. Si un profesional se tiene respeto de sí mismo no permitirá nunca que alguien tenga injerencia en la programación de sus audiciones. Menos aún, si quienes quieren, interferir, no tienen idea de lo que es el tango", así explica Enrique Carrión Álvarez la razón del cambio del dial de su popular programa "Tangovisión", que se transmitió por muchos años por radio Chilena y ahora se emite todos los domingos de 14.30 a 16.30 horas por Radio Nuevo Mundo.

La sola intención de entrevistar al connotado locutor y músico comporta la responsabilidad del juicio meditado, de la ubicación conceptual ceñida al más estricto análisis crítico. Porque uno en su largo peregrinar por el pentagrama de la música porteña, siempre está corriendo el riesgo de encontrarse con gente que sabe mucho del tema. Este riesgo es aún mayor si el entrevistado es un locutor de la experiencia de Enrique Carrión, quien además de connotado bandoneonista, es un estudioso del tango y de la historia del ritmo porteño.

LA VIEJA VITROLA

"Me entusiasma con el tango desde muy niño. También como otros tantos escuché la primera canción, dándole vuelta a la manivela de la vieja vitrola. Me impactó de inmediato el sonido triste y melancólico del bandoneón y se me metió en la cabeza que tendría que aprender a interpretar el sonado instrumento. Con falsa modestia debo agregar que las empresas que he emprendido las he culminado con éxito."

Lo único que siente Enrique Carrión es haberle fallado a su "viejo". El me pagó el curso con el gran maestro Gabriel Clausi, no sin antes haberle prometido que nunca dejaría los estudios. Tenía dos años de universidad cursando segundo de Odontología cuando el ritmo porteño me atrapó de tal manera que no seguí estudiando, claro que ya a los doce años integraba un conjunto junto con mis compañeros del Liceo Barros Borgoño, donde cursé humanidades."

La entrevista con Enrique Carrión costó conseguirla, es un hombre sumamente ocupado y logramos conversar con él, un día que venía de levantarse a las cinco de la mañana para ir a dejar a su hija reglona, Pamela, de 22 años, profesora que con su primer pago se hizo un viaje a Buenos Aires para las vacaciones de invierno. "Soy un hombre afortunado, mi hija Yasna, ex Miss Ritmo, es tecnóloga médica y ya me ha dado dos nietos. Mi hijo, Enrique Nicolás, es ingeniero. Pamela es profesora y es una erudita en tango. Tengo un hogar feliz y Yasna mi señora, me consiente y soporta mis gustos por el tango, el que compartimos junto a los hijos."

Enrique Carrión ha evitado hablar del tema de cambio del dial. Sólo nos cuenta que hubo interferencia en su programación que no aceptó. El entiende que debe entregarle a sus auditores las últimas novedades. Viaja constantemente a Buenos Aires a traer los últimos discos y también a enterarse de las últimas actuaciones de los artistas de la nueva hornada que en gran cantidad han aparecido en la capital trasandina. "En Radio Nuevo Mundo estoy muy feliz porque tengo absoluta independencia y los directivos me dan toda clase de facilidades para confeccionar mi programa que sigue teniendo una gran cantidad de radioescuchas."

EL COMIENZO DE SU CARRERA

Enrique Carrión comenzó su carrera radial en Radio Agricultura junto a su gran amigo Guillermo Portilla, quien al saber de los conocimientos y los estudios de Enrique quiso que lo

asesorara en su programa "Tangovisión". "Lo tomé con un desafío. Sólo la pérdida irreparable de un hombre y gran amigo como Guillermo lograron separar la dupla que se había hecho inconfundible en el dial santiaguino."

Guillermo Portilla era de una calidad humana increíble. Nunca discutimos y nos respetábamos mutuamente. Si he seguido con el programa Tangovisión es exclusivamente en su memoria."

El destacado locutor y músico es muy mesurado y culto. Tiene una discoteca fantástica y ha estudiado el tango como una expresión social de nuestro siglo. "Tengo mis gustos y respeto el de los demás. Nunca discuto si a alguien le gusta tal o cual director. Yo estoy con la música renovadora." Reconoce que el romanticismo es la apoteosis del sentimiento; única expresión de lo que es el tango, pero además de respetar a los tradicionalistas él está con los renovadores que buscan nuevas fórmulas y siguen innovando en el ritmo popular para de este modo ir incorporando más riqueza a la música porteña.

"Yo estoy de acuerdo con los que opinan que el tango a pesar de haber nacido en el arroyo debe vestir cada vez mejor ropaje para poder presentarse en los mejores escenarios del mundo. Para el tango no deben haber escalas sociales, debe pertenecer a todos. Soy un convencido, además, de

que en la medida que el tango se renueve y reciba la sangre que inyectan los nuevos valores el gusto por el ritmo popular no podrá morir jamás."

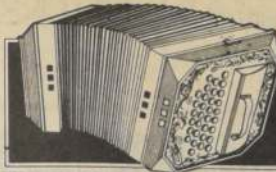
Debemos recordar que gracias a los esfuerzos de Enrique Carrión logramos ver en Chile al nuevo "boom" del cancionero popular, Ricardo "Chiqui" Pereira, quien vuelve al escenario del "Merlín", del restaurante Camelot, para actuar el 22-23-24 y 25 de julio.

La charla con Enrique Carrión ha sido una clase práctica de cómo debe programarse una audición de tango. Hemos recorrido la historia del tango a gran velocidad y hay cosas que no hemos escrito intencionalmente guardándolas para otra ocasión. Por de pronto diremos que Enrique Carrión comparte sus funciones de locutor con las de relacionador y asesor del Salón Merlín y proyecta traer hasta ese local a los mejores exponentes del ritmo porteño.

Grandes artistas ya están comprometidos y próximamente les iremos entregando una larga lista de los directores de orquesta, compositores y cantantes que dentro de muy poco estarán en Chile, para deleite de los miles de tangueros nacionales que además de querer al tango tienen en Enrique Carrión un amenizador de sus veladas tangueras en el seno del hogar.



Vuelve a los escenarios de Santiago el ex cantante de la gran orquesta de Alfredo de Angelis, Lalo Martel, quien debutará el 20 de julio en el Valentín's Piano Bar del Crasy Horse de Providencia. Este elegante centro nocturno inaugura de este modo los "tangos en la intimidad" que funcionará todos los días, de lunes a viernes, de 18.00 a 22.00 horas.



TANGOMANIA

Textos de Jorge Provins y Héctor Hugo Sagredo; Fotografías de Pedro González.

Corresponsales en Valparaíso: Raúl Robles y Gabriel Solar.

Locutor y divulgador mide su colección de tangos por metros

Los coleccionistas de discos, cassetes y grabaciones antiguas, no pueden medir la cantidad de unidades que poseen; les es imposible contarlas.

Por ello, han adoptado un sistema especial: la miden por metros.

En esta forma se explica que un coleccionista y hombre de radio de Buenos Aires, Argentina, tenga 50 mil discos.

En Valparaíso, los antiguos hombres de radio, también adoptaron ese sistema, como ocurre con LALO DALTON, uno de los decanos de la música antigua.

Nadie conoce casi al ex-funcionario del Servicio de Salud, Inspector de Saneamiento, Víctor Osvaldo Foncea, casado con Ana Besoain, y que tiene dos hijas: María Soledad, de 19 años, y Milena, de 17. Su identificación radial es OSVALDO DALTON.

"No puedo decir cuántas grabaciones, discos, cassetes, tengo en mi colección, que inicié hace más de 25 años; sé que tengo 700 long play de tangos, adición de toda mi vida". Osvaldo Dalton se inició en la extradio Valparaíso, cuando la emisora tenía sus estudios en avenida Uruguaya, a cien metros de la Morgue y frente a la Iglesia del "Corazón de María".

Empezó con varios programas. Uno fue "RITMO Y COLOR DE TANGO".

Siguieron otros espacios radiales: "BARRIO DE TANGOS", "SURCO Y SEMILLA", "MUSICA DE AYER Y DE HOY".

Una audición que permanece en el tiempo es "VIEJITAS, PERO BONITAS", donde le da auge al tango, siguiéndole la audición "Noche de Estrellas", que se transmite de lunes a sábados a las 20.30 horas, con la coanimación de Lucho Donoso —cantante y locutor, cultor del tango y Jorge Patricio Quiroga.

ENAMORADO DEL TANGO

Los inspectores de Saneamiento Osvaldo Barrios (Dalton) y Guillermo Arancibia (Willy Estay, cronista deportivo) se iniciaron casi al mismo tiempo en la radiotelefonía.

La amistad los llevó a la misma emisora y comenzaron... con un programa deportivo, donde Osvaldo Dalton, al decidirse a su pasión de siempre: Coleccionista, quedó sólo como... locutor comercial.

"Desde entonces, con mis discos que ya eran muchos, di comienzo a esta carrera que me apasiona y que tiene como CENTRO, NERVIO y MOTOR, EL TANGO... y la música antigua, que guardo como tesoro inapreciable en DISCOS de 78 RPM; son muy antiguos, que casi ya no existen..."

Entre sus funciones, controlando el saneamiento, incluso de los artículos perecibles que se importaba y exportaban por los recintos portuarios, sus audiciones, también se dedicó a la publicidad.

"Gardel está siempre presente... es



OSVALDO DALTON presenta en Radio Nacional de Chile, V Región, sus programas con música de siempre, donde el TANGO se ubica en lugar de honor.

la matriz de quienes después cantaron... y entre mis favoritos, no puedo negarlo, esta Héctor Mauré, que cantaba con Juan D'Arjento y la orquesta de Miguel Caló... el bandoneón de Troilo y el violín de Antonio Rodio..."

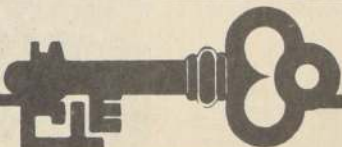
El tema de "medir" su colección, saber que alcanza ya los 36 metros cuadrados, ocupando una pieza de su hogar, "cree" Osvaldo Dalton que tiene, en total 1.800 LP.

"El nombre radial fue resultado de las circunstancias; por la profesión misma, inspector en Saneamiento Ambiental, surgió el nombre propio y se agregó el Dalton. Pasando el tiempo, quise volver y se me anunció como OSVALDO BARROS, pero llamaron varias auditoras y reclamaron a la gerencia, porque "habían cambiado al señor" que presentaba (animaba) el programa, asegurando que preferían al anterior... Y como era yo mismo, decidí quedarme como Osvaldo Dalton; mi familia y amigos íntimos, saben que es un seudónimo; pero, los auditores lo ignoran y sólo ahora, casi un cuarto de siglo después, se revela... "públicamente".

El tangomano y hombre de radio de la música antigua y de la colección que se mide por metros, es casado con "la novia de su juventud", un amor de adolescentes, que perdura y que tiene en ella, Ana, a su más ferviente admiradora.

Sus hijas, María Soledad y Milena, "se hacen las desentendidas, pero —confidenciosamente Osvaldo Dalton—, muchas veces las he sorprendido tarareando algunos temas, en especial los tangos..."

Y no es para menos. Tiene una de las discotecas particulares más grande de las que se conoce en la actualidad en nuestra zona.

DISCOTHEQUE
GRILL-BAR

La Cle

- INTIMO
- EXCLUSIVO
- ELEGANTE

San Martín 98 Esq. Moneda
Fono: 88972-Santiago.

Restaurant **CLUB GRAN AVENIDA**

OSTRAS
ESPECIALES DE EXPORTACION

MENU BAILABLE
Pisco Sour
Loco Mayo
Lomo con Agregado
Ensalada surtida
Helados Café
1/2 Santa Carolina

Albacora
Choros Zapatos
Angulas al Pil Pil
Criadillas
Centollas
Langostas
Carnes
Pescados
Mariscos Frescos

Reservas
Fono: 516563 - 517918
Gran Avenida 5067
Paradero 11.

\$ 620
Incluidos IVA y Porcentajes

SHOW DISCO

CLUB LEO'S

Le invitamos a disfrutar de un íntimo y exclusivo ambiente en compañía de hermosas y juveniles "leoncitas" Agradables y refrescantes tragos.

Hay una "hora feliz" de 18.30 a 20.30 hrs. con 50% de descuento

SHOW CON LAS MEJORES ESTILISTAS DEL MOMENTO

DISFRUTE CON SU PAREJA

AIRE ACONDICIONADO

MIRAFLORES 292

RESTAURANT

DON LALO

Su picada favorita del pescado

LO MAS ANTIGUO, TIPICO Y TRADICIONAL EN LA ESPECIALIDAD:

LALO POBRE....	\$160.00
CONGRIO FRITO C/ENSALADA.....	160.00
PAILA MARISCAL.....	180.00
"LALO" C/ PAPAS FRITAS.....	140.00
ALMEJAS A LA "OSTRA".....	120.00
CHUPE DE LOCOS.....	180.00

Atención de Lunes a Sábado

SANTO DOMINGO 1468
FONO 86347

El "boom" de las telenovelas en "525 Líneas" de Teleonce

Un análisis a fondo de esta verdadera "pasión de multitudes" en que se han convertido las telenovelas, especialmente "La Madrastra", realizará hoy el programa animado por Juan Guillermo Vivado, "525 Líneas".

Para tales efectos, se invitó a un grupo de profesionales, integrado por el libretista Arturo Moya Grau, el director de televisión Hugo Miller y el Gerente de Producción y Programación de Teleonce, Alfredo Lamadrid, quienes discutirán los pro y los contra de estas producciones.

El presidente del Comité Olímpico de Chile, Gustavo Benko, narrará todas las alternativas que llevaron a la reciente designación de nuestro país como sede de los Juegos Panamericanos de 1987, charla que contará con la presencia, además, de Abel Alonso, presidente de la Asociación Central de Fútbol.

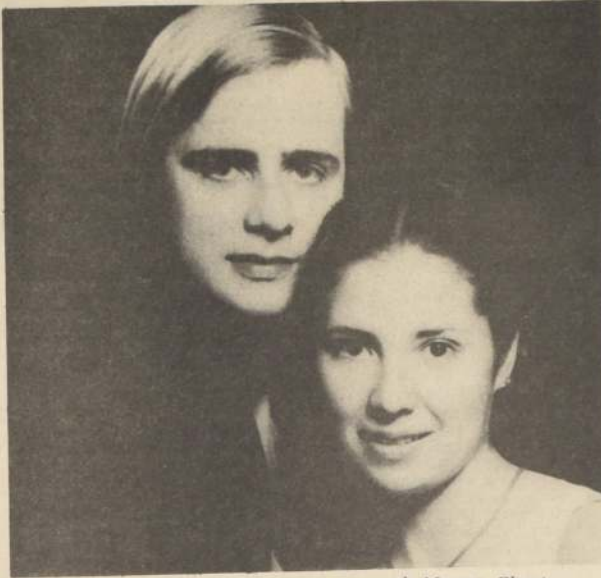
En el reportaje internacional, "525 Líneas" entregará una entrevista efectuada al periodista chileno, radicado en Venezuela desde hace 10 años, Manolo Olalquiaga, quien se referirá a la labor de espectáculos realizada en ese país, como asimismo los entretelones del bullado juicio que le ganó al cantante Tom Jones, enviándolo a la cárcel por haberlo ofendido públicamente.

La parte nacional, con el historiador Julio Retamal, quien mostrará la "Herencia Aymará"; Luz María Vargas analizará "Nabucco", ópera de Verdi, estrenada recientemente, el recital de Roberto Bravo y las películas "Superman II" y "Peter Pan"; habrá también un enlace vía micro ondas con Tito Fouilloux desde un campo deportivo, hablando del encuentro que sostendrán los equipos de Primera División.

Finalmente, la cantante de color Brayle Rice, de quien dicen sería la sucesora de Ella Fitzgerald, interpretará diversos temas populares.



Jael Unger, protagonista de "La Madrastra".



Un recital de piano que incluye música de Mozart, Chopin, Schumann, Darius Milhaud, ofrecerá la pareja de artistas Jacqueline Puleio y Pierre Deschamps el próximo miércoles 22 de julio, a las 19:00 horas en el Teatro Municipal de Santiago. El concierto contará con el auspicio de la Embajada de Panamá.

Teatro Municipal de Viña es superior a europeos

El calificativo pertenece al regisseur Carlo Maestrini, quien prepara el estreno de Nabucco, el próximo viernes, en la Ciudad Jardín

VALPARAISO. — Como "excelente" y superior en diversos aspectos a los mejores teatros de Italia y Europa, calificó el regisseur Carlo Maestrini al Teatro Municipal de Viña del Mar, que será escenario de la III Temporada Lírica Internacional de V Región. Las municipalidades de Valparaíso y Viña del Mar auspician en conjunto este nuevo ciclo lírico, que ya apasiona al altamente numeroso público amante de la ópera, llamado el espectáculo artístico "completo".

El regisseur Carlo Maestrini, acompañado del director del Teatro Municipal de Santiago, Carlos Hevia y de los principales integrantes del cuerpo técnico de montaje de las óperas de la próxima temporada, realizó un recorrido por las distintas instalaciones del teatro viñamarino.

La detenida visita abarcó las diversas localidades, escenario, camarines, sistemas de iluminación, sistemas de montaje, cuerdas subterráneas, bodegas, sistema acústico y todo lo concerniente a las presentaciones líricas, que se iniciarán el viernes, con la ópera "Nabucco", de Giuseppe Verdi.

EQUIPO DE 240 PERSONAS

Doscientos cuarenta personas aunarán sus conocimientos y esfuerzos para la presentación de esta primera obra de la temporada lírica de este año, desglosadas en figuras del canto lírico de renombre mundial, además de 81 músicos de la Filarmónica de Chile, 79 coristas, 45 comparsas, 2 controladores de comparsas, 5 maestros internos, 4 cantantes comprimarios, integrantes del conjunto coral y toda una implementación de tramoyas y personal técnico, encargado de la escenografía, electricidad y montaje.

La impresión del regisseur, al término de la visita inspectiva, reveló su admiración por las instalaciones, capacidad de la sala, y principalmente por el esfuerzo artístico renovador de la lírica, emprendido por los chilenos según propias expresiones.

Maestrini destacó al mismo tiempo, el acervo cultural y artístico nacional y de los habitantes de la V Región, junto con formular elogios por la cordialidad y afecto, orden y alto desarrollo económico que aquí ha sido alcanzado. Reveló sus conocimientos acerca del esfuerzo extraordinario que ha sido necesario realizar para alcanzar algunas de estas metas, como es el caso de la estabilidad económica.

"NABUCCO"

"Nabucco", primera ópera de la III temporada, será interpretada por: Kari Nurmela, como "Nabucco"; Cristina Deutckem, como "Abigaille"; Benito Maresca, como "Ismale"; Jerome Hines, como "Zaccaria"; Mariano de la Maza como "Gran Sacerdote de Baal"; Santiago Villablancas como "Abdallo"; Graciela Araya como "Fenema"; y Carmen Araya como "Anna". Director de Orquesta, Michelangelo Veltri; escenógrafo Tira Bruson, y regisseur Carlo Maestrini, este con 32 años de experiencia y escena operática. Preparación musical, Marco Dusi, orquesta filarmónica de Chile y coro lírico de la sociedad amigos de la ópera.

Antonio Prieto co-animará "Cantares de Chile" en TVN

El programa, con participación de María Olga Fernández, se reiniciará el 31 de agosto

El cantante Antonio Prieto será el acompañante de María Olga Fernández en la animación de "Cantares de Chile", programa de Televisión Nacional que iniciará su segunda temporada el lunes 31 de agosto, a las 21:30 horas, en directo desde el Casino Las Vegas, manteniéndose durante todo el mes de septiembre en la pantalla chica.

Según trascendió, el artista, que reemplazará a Pedro Messone, se encantará "muy entusiasmado" con la idea porque desde siempre sus intenciones han sido conducir un espacio que propenda a resaltar los valores del folklore y la cultura de nuestro país.

"Cantares de Chile" mantendrá la competencia de cuecas que, el año pasado, reunió en el escenario de la calle Rosas a parejas cultoras de las distintas zonas chilenas en las que, por sus características climáticas y la cercanía a otros países mantiene la esencia, pero su forma cambia notoriamente. Es así, que los sureños la interpretan de manera muy distinta a los habitantes del norte, quienes "la visten" con ritmos un tanto altiplánicos.

Junto con contener homenajes a personajes relevantes, el espacio entregará alegorías de las diversas épocas por las cuales ha atravesado nuestra Patria, iniciándose con una dedicada al descubrimiento de América. Es probable, además, que la poética nacional se haga presente a través de la obra de distintos literatos, entre los cuales sobresalen Pablo Neruda y Gabriela Mistral, galardonados con el Premio Nobel de Literatura.

Respecto de la dirección del programa se supone que en las próximas semanas se debería resolver este asunto.



Antonio Prieto co-animará con María Olga Fernández "Cantares de Chile", que retorna a fines de mes.

Su domingo radial

INFINITA
Presentará a las 23 horas el recital efectuado en 1979 en el Madison Square Garden de Nueva York, donde participaron intérpretes y conjuntos de moda. La cita tenía como objeto apelar por un cese del armamento nuclear que impulsan los países.

CONCIERTO
A las 14.30 horas ofrecerá los éxitos y la vida de la representante de la música soul, Aretha Franklin. Luego, a las 17 horas, un especial de dos horas de duración con los 30 mejores discos de la semana. Kenny Rogers, Kris Kristofferson, Johnny Cash, Glen Campbell y otros intérpretes de moda, considerados típicos exponentes de la música "country", se dan cita a partir de las 20 horas. Finalizan las transmisiones juveniles, a las 23 horas, con el show del grupo irlandés The Chieftains en una grabación exclusiva de la BBC de Londres.

PANAMERICANA
Un auspicioso retorno tuvo el programa "Recuerdos de la Vieja Viñola", con más de 25 años de emisión. En la conducción participa Juan Carlos Meneses y en la programación Jorge Echeverría. A partir de las 9.30 y hasta las 13 horas de hoy ofrecerán temas de Francisco Canaro realizadas entre 1931 al 34, incluidas milongas, vales, tangos y marchas, en las interpretaciones E. Fama.

SAN CRISTOBAL
A las 10 horas, la orquesta Boston Pops dirigida por John Williams interpretará varios temas de películas de ciencia ficción como "La Guerra

de las Galaxias", "Encuentros Cercanos", "El Imperio Contraataca" y "Superman", entre otras.

Al mediodía ofrecerán música italiana con la orquesta de Werner Müller. A las 14 horas, un programa con melodías francesas bajo la interpretación del acordeonista Val Villón y su grupo.

A las 20 horas, para los admiradores de la actriz y cantante norteamericana Liza Minelli presentarán un especial con relatos de su vida y su repertorio musical. Posteriormente, a las 22 horas, una selección de temas interpretados por el pianista francés Richard Clayderman.

NACIONAL

Como invitados al espacio "Chile y su Música", que se transmite entre las 11 y 12 horas, estarán Francisco Flores del Campo, compositor, y Alfredo Lamadrid, gerente de Producción y Programación de Teleonce, quien se referirá a las características para este año del programa "Chilenazo", programado para mediados de agosto.

UNIVERSIDAD DE SANTIAGO
Entre las 13 y las 14 horas transmitirá el programa organizado por la Secretaría de Relaciones Culturales, "La Semana del Arte". Los comentarios están a cargo de los críticos Ri-

cardo Binds, Fernando Cuadri y Daniel Quiroga.

ALONDRA
Un programa especial, en retención al intérprete norteamericano King Cole, ofrecerá entre las 12 y 13 horas, "Las Mañanitas", "A los locos días de verano", "Bésame Mucho" y muchos otros temas en inglés y español incluida la música musical. La animación de Francisco Hube y producción de Alfredo Hume. El espacio contendrá muchos aspectos de la vida del astro de color, que hizo de la vida del cantor como conocedor su fuerte afición al cigarrillo, a recordar que su esposa demandó la compañía de tabacos por una suma de dinero.

PORTALES
El humorista Ronco Retes y Cuatro Cuartos serán algunos de las atracciones que amenizarán el programa organizado por el Sindicato Nacional de Artistas de Variedades, entre las 11.30 y las 13.30 horas. El espectáculo presenta además a jóvenes valores de la canción alternado con humor trayectoria. La animación a cargo Juan Miranda y Juan Alberto Sveda. La dirección orquestal a Carlos González.

MINERIA
Esta estación adquirió los derechos para transmitir el recital de Francisco Flores del Campo, compositor, y Alfredo Lamadrid, gerente de Producción y Programación de Teleonce, quien se referirá a las características para este año del programa "Chilenazo", programado para mediados de agosto.

"ENCUENTRO CON LA PRENSA"
Un programa especial dedicado a la Universidad de Chile, se celebrará mañana a las 21.30 horas en Canal 11. En el espacio se analizarán diferentes puntos de vista del universitario y para la ciudadanía en general. "Encuentro con la Prensa", tendrá como invitado al Rector de esa casa de estudios superiores, Brigadier General Alejandro Medina. La autoridad universitaria conversará con los periodistas María Angélica Bulnes, Tomás de Hale y Jaime Martínez, entre temas como reestructuración de la Universidad de Chile, Consejo de Rectores, política universitaria, investigación universitaria y creación de nuevas universidades.



hoy en espectáculos

TEATROS

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (89350) 20 hrs. "La última canción" \$ 120.
ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) 19.30 hrs. "No hay burlas con el amor" \$ 250. Estud. \$ 50. Convenios \$ 125.
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412) 19 hrs. "La niñamadre" \$ 250 y \$ 100.
CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (725451-725343-726042) 16 hrs. \$ 240, \$ 180 y \$ 120 y 20 hrs. \$ 480, \$ 360, \$ 240. "El violinista en el tejado".
DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Martes a domingo: "Carrascal 4000".
EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749716). Martes a domingo: "Seis personajes en busca de un autor", de Luigi Pirandello. Jueves a domingo: "Dos viejos pánicos".
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669). Rot. 20.30 y 22.30 hrs. "A.F.P. Santa Concha" \$ 200. Con Jorge Franco, Jorge Echeverría, Olga Villanueva, Mary D'Anjou, strip tease, cómicos.
INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185) Descanso.
INST. CULTURAL DEL BANCO DEL ESTADO. Alameda 123 (392624). Domingo: "El increíble mundo del señor Pelusino".
KAFFE ULM. Alameda 151. Jueves a sábado: "Al cato de la laucha".
MONEDA. Moneda 920 (715451) 19 y 22 hrs. "Berlín 1930" \$ 250. Estud. \$ 100. Domingo 21 hrs. "Operación fantasma".

MUNICIPAL. Salón Filarmónico. Agustinas y San Antonio (31407) 19.30 hrs. "Alamos en la azotera" \$ 150. Estud. \$ 80.
TEATRO OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 11.00 hrs.: "Show con strip tease en vivo y cine" (21) \$ 80. V. y S. función trasnoche a las 23 hrs.
PETIT REX. Huérfanos 825 (31143) 19.30 y 22 hrs. "La señorita Julia" \$ 250. Estud. \$ 50. Socios amigos del arte \$ 100.
PICARESQUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "Con la nueva previsión se le achicó la cuestión" \$ 300. Con: Nathalie Lamour, Mónica Val, Wendolyne, Daniel Vilches, Eduardo Thompson.
SALA BULNES. Av. Bulnes 188 (83841) 19.15 hrs. "El último de los amantes ardientes" \$ 120. Est. y Inst. \$ 100.
UNIVERSIDAD CATOLICA. Jorge Washington 26 (465652) 19 hrs. "Sueño de una noche de verano" \$ 250. Estud. \$ 50.

CINES

ALFIL. Alameda 778 (35357). Hor. Pel.: 11.45, 13.30, 15.25, 17.20, 19.15 y 21.00 hrs.: "La laguna azul" (14) \$ 60. M. y M. \$ 40.
ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Hor. Pel.: 11.15, 13.15, 15.15, 17.15, 19.15 y 21.15 hrs. "Sube y baja" (Men.) \$ 100. M. y M. \$ 70.
BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11.45 hrs.: "La pandilla de Cupido Motorizado" y "Donald y sus amigos

conquistar el Oeste" (Men.) \$ 80. M. y M. \$ 50.
CAPRI. Monjitas 823 (392414). Desde las 11.15 hrs.: "Tiburón N° 2" (Roy Scheider) y "Aeropuerto 1980" (Alain Delon) (Men.) \$ 60.
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs.: "El resplandor" (Jack Nicholson) (18) \$ 100. M. y M. \$ 70.
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 12.30 hrs.: "Dios mío, segunda parte" (Men.) \$ 90. M. y M. \$ 60.
CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13.15 hrs.: "Dos picaros con suerte al ataque" (Burt Reynolds) y "La dama desaparece" (Elliot Gould) (Men.) \$ 45.
CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs.: "Ben Hur" (Charlton Heston) (Men.) \$ 70. M. y M. \$ 50.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs.: "El show de Bugs Bunny" y "El rabino y el pistolero". (Gene Wilder) (Men.) \$ 70. Miér. \$ 50.
DUCAL. Agustinas 777 (35375). Hor. Pel.: 11.45, 14.10, 16.35, 19.00, y 21.15 hrs.: "La competencia" (14) \$ 100. M. y M. \$ 70.
ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 11.00 hrs.: "Kagemusha" (La sombra del guerrero) (Men.) \$ 100. M. y M. \$ 70.
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 12 hrs.: "Ocasión" (21) \$ 100. M. y M. \$ 60.
HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11.30 hrs.: "Peter Pan" (Walt Disney) (Men.) \$ 90. M. y M. \$ 60.
HUEFANOS. Huérfanos 930 (36707).

Desde las 11 hrs.: "Flash Gordon" (Sam J. Jones) (Men.) \$ 100. M. y M. \$ 70.
IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11.15 hrs.: "Adios Bruce Lee" (Lee Roy Lung) (Men.) \$ 100. M. y M. \$ 60.
KING. Huérfanos 840 (31838). Desde las 10 hrs.: "Arriendo a mi marido" (21) \$ 80. M. y M. \$ 50.
LIDO. Huérfanos 680 (30797). Hr. Pel.: 12.00, 14.00, 15.50, 17.35, 19.20 y 21.15 hrs.: "Guerra conyugal" (21) \$ 100. M. y M. \$ 70.
MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs.: "¿Y dónde está el piloto?" (Peter Graves) y "Los hermanos caradura" (Belushi-Aykrod) (Men.) \$ 70.
METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 12.30 hrs.: "Extrañas relaciones" (Senta Berger) (21) \$ 80. M. y M. \$ 60.
NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs.: "Confesiones de una azafata sueca" (Birte Tove) y "Las renegadas" (Joseline Smith) (21) \$ 70.
OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 11.00 hrs.: "Actos impuros a la italiana" (21) y show con strip tease \$ 80. V. y S. función trasnoche a las 23 hrs.
PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs.: "Adios Bruce Lee" (Lee Roy Lung) (Men.) \$ 100.
REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs.: "Las mil y una noches de Pasolini" (21) \$ 80. M. y M. \$ 60.
REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs.: "Superman II Parte" (Men.) \$ 100.
RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs.: "El puño de la serpiente" (Jacky Chan) y "El maestro borrachón" (Jacky Chan) (14) \$ 50. Miér. \$ 35.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs.: "La rosa" (Bette Midler) y "Perdidos en la noche" (Dustin Hoffman) (21) \$ 60.
ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs.: "Noches ardientes de una licencia" (Gloria Guida) y "La campesina" (Femi Benussi) (21) \$ 80.
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 14.45 y 22 hrs. "Furia de titanes" (men) (Ursula Andress) \$ 120.
VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 12.30 hrs.: "Superpolicía nuclear" (Terence Hill) (Men.) \$ 80. M. y M. \$ 50.
WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Hor. Pel.: 11.15, 13.45, 16.15, 18.45, y 21.15 hrs.: "Encuentros cercanos" (Men.) \$ 100. M. y M. \$ 70.
YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs.: "Deshonrada con honor" (Edwige Fenech) y "Pasión" (María José Cantudo) (18) \$ 70. M. y M. \$ 50.

SECTOR IRARRAZAVAL-PROVIDENCIA
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (230976) 11.30 y 14.30 hrs. "Flash Gordon" (men) 16.40, 19.15 y 22 hrs. "El resplandor" (18) \$ 100 y \$ 120.
EL GOLF. Apoquindo 3368 (287992). 16, 19 y 22 hrs.: "Superman II Parte" (Christopher Reeve) (men.) \$ 120.
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (208816). 16, 19 y 22 hrs. "La competencia" (14) \$ 120 y \$ 150.
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16.30 hrs.: "Peter Pan" (Men.) (Walt Disney) \$ 100; 19.00 y 22.00 hrs.: "Furia de titanes" (Laurence Olivier) (Men.) \$ 120. Miér. 50%.

Santiago de Chile.
Domingo 19 de Julio de 1981

Lila Morillo se recupera de intervención quirúrgica

La cantante, esposa de José Luis Rodríguez, fue operada de urgencia la semana pasada en Caracas

Lentamente se recupera Lila Morillo, esposa de José Luis Rodríguez, luego de la intervención quirúrgica de cuatro horas a la que fue sometida de urgencia la semana pasada, en Caracas. Se desconocen las causas de la operación, pero versiones de la prensa venezolana señalan que a la cantante y actriz le fue extirpado el útero. Cuatro días antes de ser intervenida, Lila Morillo fue recluida en la Clínica Metropolitana de Caracas, debido a que su sufría de fuertes dolores abdominales. La artista estaba delicada de salud desde hacía algún tiempo. A pesar de ello, siguió trabajando en Venevisión,

en el maratónico musical de la estación. El esfuerzo —excesivo en las condiciones que se encontraba— contribuyó a agravar la salud de la cantante.

La operación fue presenciada por José Luis Rodríguez, quien se mostró muy preocupado por la salud de su mujer. Muy afectado y nervioso, se negó a hacer declaraciones a los periodistas que han intentado conocer más detalles del asunto.

Aunque Lila Morillo respondió bien a la larga intervención, los médicos le han recomendado absoluto reposo por lo menos durante los próximos dos meses.



Muy delicada de salud se encuentra la esposa del cantante venezolano José Luis Rodríguez. Los médicos le recomendaron por lo menos dos meses de reposo.

"La Madrastra" a todo Chile

Fuentes televisivas informaron que la teleserie "La Madrastra" sería transmitida a todo el país a través de las pantallas de Televisión Nacional, dado el éxito logrado por esta producción chilena.

Los mismos informantes, comunicaron que las gestiones en tal sentido se realizarían entre ejecutivos de Canal 13 y de la estación estatal antes de ser lanzada a fin de dar la oportunidad al público de provincias de apreciar esta telenovela.

De acuerdo a informes provenientes del norte y sur del país, "La Madrastra" ha creado grandes expectativas debido, fundamentalmente, a la notoriedad que ha logrado a través de la prensa escrita y radial que ha organizado concursos con la búsqueda de dobles y grandes reportajes a quienes dan vida a la creación de Arturo Moya Grau.

Intenso programa cultural en "Sala de Exposiciones de Viña del Mar"

VINA DEL MAR. —La Tercera Bial de Arquitectura; el Primer Salón de Arte Fotográfico y un Seminario destinado a "Las Culturas Mundiales y su Influencia en el Arte de la Edad Media", forman parte del intenso programa contemplado para el segundo semestre en la "Sala de Exposiciones de Viña del Mar", perteneciente al Colegio de Arquitectos de la V Región.

Las actividades culturales, que cuentan con el auspicio de la Municipalidad de Viña del Mar, han sido catalogadas como de alto nivel, esperando gran afluencia de público, al igual que durante el primer semestre del presente año.

Entre las actividades a realizarse se encuentran: esculturas de Matías Vial, hasta el 31 de julio; "Primer Salón Nacional de Arte Fotográfico" del 31 de julio al 31 de agosto; "Artistas en su Estudio", organizado por el Instituto Goethe, del primero al 29 de agosto; cursos sobre "Teoría e Historia de la Arquitectura Paisajista", del 3 al 31 de agosto; "Exposición Cámara Chilena de la Construcción", del 8 al 22 de agosto; seminario sobre "Las Culturas Mundiales y su Influencia en el Arte de la Edad Media", del 1 al 4 de septiembre; "Fotografías", del 4 al 30 de septiembre; "Tercera Bial de Arquitectura", en septiembre; "Exposición de Pintura y Escultura", mes de octubre; "Exposición Adriano Rovira" y "Retrospectiva de los González" en el mes de noviembre.

Finalmente en el mes de diciembre, organizado por la Escuela de Bellas Artes de Viña del Mar, se montará la "Exposición Salón Anual de Alumnos".

Barbra Streisand dirigirá y protagonizará comedia musical

HOLLYWOOD, julio 18 (AP). — Barbra Streisand dirigirá y protagonizará una película musical, aún sin título definitivo, que se basará en el cuento "Yentl", del premio Nobel de Literatura Isaac Bashevis Singer.

La obra relata la historia de una mujer que se hace pasar por hombre para poder estudiar en Polonia, durante el siglo diecinueve, y se enamora de un compañero de estudios.

Streisand adquirió los derechos para filmar la obra hace 13 años. En la película interpretará nueve canciones que escribirán el compositor francés Michel Legrand y su colega norteamericana Marylin Bergman.



La actriz Barbra Streisand interpretará a una mujer que se hace pasar por hombre para poder estudiar en Polonia, en su próximo filme.

En San Felipe Festival Folklórico

SAN FELIPE. — Un nuevo evento de carácter musical, esta vez estudiantil, se encuentra organizando el Consejo Provincial de Turismo y el Departamento del Pequeño Derecho de Autor de la Universidad de Chile. Se trata del "Primer Festival de Creación Musical Folklórica".

El certamen musical, que se convertirá en uno de los principales atractivos del invierno en San Felipe, se desarrollará entre los meses de julio y noviembre.

En él podrán participar todos los estudiantes que lo deseen, tanto de Enseñanza Media o Técnico Profesional. Las inscripciones se están recibiendo en las municipalidades de la provincia de San Felipe, con el Consejo Provincial de Turismo o en las oficinas comunales de la juventud.

La selección se realizará en cada comuna de la provincia de San Felipe y la final en la cabeza de provincia, el 21 de noviembre en el teatro del liceo de hombres.

En la función final se entregarán premios a la primera canción ganadora, a la segunda y al mejor intérprete. Los géneros folklóricos son libres.

IRREPRODUCIBLES

Por HARBEY

Se trabaja a marchas forzadas en el próximo estreno para la temporada de ópera 81. Será "Adriana Lecouvreur" de F. Cilea con cuatro abonos, el 4, 6, 9 y 11 de agosto. De manera especial, se tratará de reforzar la parte coreográfica que fuera tan débil en "Nabucco", Paco Mairena coreógrafo habitual de estos ciclos, siempre arrancaba aplausos para la compañía con su aporte al arte lírico.

El día primero de agosto tiene que producirse el estreno oficial de la obra "Otello" de William Shakespeare en la sala O'Higgins. Quien invita a este acto es el Rector de la Universidad de Chile. El director de la obra, Hernán Letelier, pasa por momentos muy difíciles, ya que ha tenido, por lo menos, tres cambios de elenco en su montaje. Ahora se prueban dos actrices jóvenes y universitarias para el papel de Desdémona. Mientras, el resto del reparto debe duplicar el ritmo de ensayos para apoyar a la gente nueva.

Preguntas para el ámbito del espectáculo: ¿Por qué Alicia Quiroga que llegó a tener -sueño de toda actriz de primer plano- su propia sala teatral en el Galpón de Los Leones, prefirió arrendarlo y no actuar ella misma, en este lugar que se supone fue hecho a su gusto?

¿Por qué no hay un verdadero contacto entre los artistas de ópera que son realmente muy encantadores y normales en sus reacciones sociales, con la prensa y con las personas que no están en el círculo del Teatro Municipal? Por ejemplo, los líricos nacionales podrían disfrutar y bien, de estos diálogos sin necesidad de estar invitados a cenas, almuerzos y actos de relaciones públicas.

¿Por qué no se hace teatro, todos los días en la sala Antonio Varas o actividades de esta índole o ciclos culturales, cuando la vida de cine, teatro, ballet, música, charlas y exposiciones

desbordan todos los lugares imaginables...con buena afluencia de espectadores?

los altos tribunales sobre los problemas tributarios que afligen a la empresa que acciona la cómoda sala de la calle Rosas. Mientras nadie se atreve a montar nada, ni a planificar temporadas en ella.

Todos los cantantes de ópera llegaron este año acompañados de sus cónyuges y el encantador bajo norteamericano Jerome Hines de su inseparable "poodle mignon". Lo cierto es que los "divos" internacionales llegados a anteriores temporadas en el Municipal contaron que las chilenas son bellas, simpáticas e inteligentes y las esposas, prefirieron venir a conocerlas, personalmente.

¿Será cierto que el canal cultural, de TV Nacional, va? Se dice, también, que sus ejecutivos habrían aprendido la lección de la TV dejando de lado lo docente, aburrido y lo vulgar con tintes de tesoro de enseñanzas. Se planificarían buenos programas donde la cultura llegue a través de las imágenes y de personas probadas con credibilidad y experiencia. ¿Será verdad tanta belleza?



Marcos Zucker



Hernán Letelier

teleprogramas

CANAL 5

- 12.45 CARTA DE AJUSTE. Música orquestada.
- 13.00 IDENTIFICACION.
- 13.01 MISA DOMINICAL.
- 13.30 KING KONG. Dibujos animados.
- 13.50 DIBUJOS ANIMADOS.
- 14.00 FESTIVAL DE CLASICOS FAMILIARES. Dibujos animados.
- 14.30 LA MARAVILLOSA FAMILIA APPLE. Serie humana.
- 15.30 CINE TRIPLE ACCION. "EL SOLDADO DE LA REINA". Aventuras. Actores: Tyrone Power, Cameron Mitchell, Thomas Gomez y Penny Edwards. Dirige: Joseph M. Newman.
- 17.10 II CINE TRIPLE ACCION: "LA DAMA DE LA MASCARA DE HIERRO". Aventuras. Actuaciones de Luis Haward y Patricia Medina.
- 18.40 III CINE TRIPLE ACCION. "EL MANTO DE LA MOJIA". Terror. Actúan: Andre Morell y John Phillips.
- 20.25 SUPER CINE. "MAÑANA ES OTRO DIA". Suspense policial. Actúan: Lawrence Tuttle, Ray Teal y Stuart Randall.
- 21.21 REFLEXIONES. Con Monseñor René Pienovi.
- 21.26 IDENTIFICACION Y CIERRE.

CANAL 7

- 10.25 CARTA MUSICAL.
- 10.45 MISA DOMINICAL.
- 11.30 REX HUMBARD. El evangelio para la familia.
- 12.00 ESCUELA DE COCINA.
- 12.15 EL CABALLO DE HIERRO. Serie de acción.
- 13.00 MAGNETOSCOPIO MUSICAL. Exclusividades en materia de música popular.
- 14.00 EL HOMBRE GEMINI. Serie de acción y aventuras.
- 15.00 VALLE ALEGRIA. Infantil.
- 15.55 CONCURSO "CHICCO'S".
- 16.05 ESCALA AL EXITO. María Olga Fernández conduce este espacio que busca descubrir nuevos talentos para el espectáculo.
- 17.00 EL DISLOQUE DE PEPITO TEVE. Show humorístico-musical.
- 18.05 MOMENTO SUPREMO.
- 18.15 FUTBOL PROFESIONAL. CAMPEONATO POLLA GOL.
- 20.25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.

20.30 SESENTA MINUTOS. Noticiario.

- 21.25 TV TIEMPO.
- 21.30 EL SHOW DEL JAPPENING CON JA. Humor.
- 23.30 CINE NOCTURNO. "EL TONTO". Drama con la historia de un hombre acusado injustamente de asesinato. Con Lee Van Burton y Paul Sorvino.
- 01.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 11

- 09.45 CARTA DE AJUSTE.
- 10.00 MATINAL DE DIBUJOS ANIMADOS.
- 10.20 NOTICARIO UFA.
- 10.30 "525 LINEAS". Programa periodístico-magazine. Conduce: Juan Guillermo Vivado.
- 13.30 TARDE FAMILIAR DE DOMINGO.
- 13.35 PINOCHO. Dibujos animados.
- 14.00 EL LLANERO SOLITARIO. Caricaturas.
- 14.30 LASSIE. Caricaturas.
- 15.00 TARZAN. Hoy: "EVOLUCION EN LA SELVA". Aventuras. Con Ron Ely.
- 16.00 PATRULLA DEL DESIERTO. Hoy: "DESTRUCCION TOTAL". Bética. Con: Christopher George, Gary Raymond, Hans Gudegast, Lawrence y Justin Tarr.
- 16.30 TODO EN FAMILIA. Hoy: "NUNCA ES TARDE PARA CASARSE". Comedia. Con: Carrol O'Connors, Juan Stapleton.
- 17.00 TOQUE DIABOLICO. Hoy: "EL ORBITUARIO". Suspense. Con: Anthony Quayle, Leslie Nielsen y John Morris.
- 17.30 VIAJE AL FONDO DEL MAR. Hoy: "EL SABOTADOR SILENCIOSO". Aventuras. Con: Richard Basehart y David Hedison.
- 18.25 AVANT PREMIERE. Hoy: "COWBOY". Western. Con: John Wayne, Roncoe Lee Bron, Brice Dern, Collen Dewhurst.
- 20.30 TELEONCE NOTICIAS.
- 21.25 EL TIEMPO.
- 21.25 DOMINGO DE PELICULA. Hoy: "UN ASALTO AUDAZ". Suspense. Con: Warren Beatty, Goldie Hawn, Garret Frobe y Robert Webber.
- 23.30 LOS PICAROS. Hoy: "LA DISCULPA". Aventuras. Con: Stephanie Powers, Harold Gould, Gene Barry y Jefe Donnell.
- 24.30 TIERRA DERECHA. Las

principales alternativas de la típica de fin de semana. Conduce: Nelson Bustos.

CANAL 13

- 08.30 CARTA DE AJUSTE. Sinfonía N° 9 en Do mayor de Franz Schubert.
- 09.00 TELEDUC '81 Programa de educación a distancia que imparte la Universidad Católica de Chile.
- 1. Curso: "La experiencia creativa del púrpulo". 2. Curso: "Cómo aprenden matemáticas los niños". 3. Curso: "Expresión escrita". 4. Fernando Ubierto en su microprograma. 5. Curso: "Matemáticas Algebra".
- 11.00 SERVICIO RELIGIOSO. La Santa Misa.
- 11.40 MICKEY MOUSE.
- 12.30 FESTIVAL INFANTIL.
- 13.10 DAKTARI. Aventuras de un grupo de hombres en la selva africana. Protagonistas: M. Thompson, Cheryl Miller y Harry Rhodes.
- 14.00 EL HOMBRE DE LA ATLANTIDA. Serie de ciencia ficción protagonizada por Patrick Duffy, Belinda Montgomery, C.W. Crawford y Victor Buono.
- 15.00 AVENTURAS JUVENILES. Historias juveniles protagonizada por niños.
- 15.45 "HOMBRES, MITOS Y TITANES". Documental que revela los secretos y efectos especiales del cine moderno.
- 17.00 CAMPEONATO SUDAMERICANO DE VOLEIBOL. Desde el Estadio Chile. Clausura.
- 18.30 BAILA DOMINGO. Programa conducido por Juan La Rivera.
- 20.25 LOS TELEVICENTES.
- 20.30 TELETRECE. Noticias.
- 21.25 LOS GRANDES EVENTOS. "Los secretos de la Casa Blanca. Basado en el best seller de Lillian Rogers Parks y abarca desde la presidencia de William Howard Taft en 1909, hasta la administración de Eisenhower en 1961.
- 23.30 CUENTOS DE MISTERIO.
- 24.00 DESFILE DE ESTRELLAS. Especial musical con los intérpretes más famosos de la época.



ROPA INTERIOR HOMBRES Y NIÑOS PRECIOS DE FABRICA

- Toalla Chiteco desde \$79
- Panty-House 10 colores \$65
- Slips 46-50 gamuza \$78
- Slips 1-4 \$45
- Blue Jeans Cotelé Mr. Hicks \$850
- Blue Jeans Mezclilla Mr. Hicks \$735
- Buzos Deportivos 6-8 \$850
- ROPA PARA GUAGUAS
- Piluchos \$125
- Pijamas \$147

PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES

FABRICA Y CONFECCIONES

Prat 150 Quillota

ITEATINOS 725-SANTIAGO.

Castrodonoso

Casimires Ingleses

Telas: Marzello 100% lana peinada

Franchas \$999 mt

Treccis \$899

Escoces \$799

Castrodonoso

Moneda 950 - Fonos 718769 - 710324

Bucarest 25 - Bandera 627 - Fono 85312

(Aire acondicionado)

Para esta temporada:

PADUA

presenta las creaciones de la famosa tienda Mademoiselle de USA

"La última moda en los centros invernales de Europa y EE.UU."

Exclusivas chaquetas en piel de Conejo Francés y bufanda con cola de Zorro

Ventas sólo a comerciantes

Pasaje Matte 957

Dpto. 718-Fono 32040

Ventas detalle: Pasaje Matte Local 923



LA PREGUNTA DE LA SEMANA



¿Por qué los perros sacan la lengua?

Todos los seres vivos necesitan mantener un intercambio de calor con el exterior para que sus funciones metabólicas se realicen con normalidad. Este intercambio de calor se lleva a cabo de diferentes maneras, según las características de la especie. Así, el hombre y el caballo poseen glándulas sudoríparas y poros en la piel y realizan la evacuación térmica por medio del sudor; la ballena lo hace por los bordes de las aletas, etcétera.

El perro tiene poros y glándulas sudoríparas en muy escasa cantidad y ha de realizar el intercambio de calor a través de la lengua. De ahí la costumbre de los canes de ir con la lengua afuera como si estuviesen muy fatigados.

LA RANA Y EL BUEY



Había una vez una rana muy ambiciosa y estúpida, que no consentía escuchar a los demás y mucho menos, oír frases como ésta:

—No os podéis imaginar. He visto el buey más grande, hermoso y fuerte de toda la Tierra. Un auténtico coloso—.

—¡Bah! —decía ella, —no haces más que exagerar, mosquito inútil. Nadie puede ser tan grande, bello y fuerte como yo. ¡Nadie!—.

Naturalmente, todos la tenían por una rana mentecata e ilusa, pero ella no daba su anca a torcer. Creía cada vez más firmemente que era un prodigio irreplicable en toda la Creación.

Estando un día a la orilla de una charca, secándose al sol, vio pasar un buey lustroso y magnífico. Alzaba más de cinco palmos del suelo y una poderosa

energía parecía desprenderse de su figura.

La rana, irritada al verle, comenzó a respirar profundamente, tratando de aumentar de tamaño. Se fue hinchando más y más, hasta que los dibujos de su piel quedaron bien marcados. Pese a sus esfuerzos, no podía hacerse tan grande como el buey.

Entre jadeo y jadeo, soltaba palabras malsonantes y llenas de frustración. Resuelta a jugarse el todo por el todo, tomó aire de nuevo y... ¡pum!, la rana estalló como una pompa de jabón.

Como véis, mal acabó esta rana presuntuosa, por negarse a aceptarse a sí misma tal y como era. Si cada cual aprende a conocer sus propias limitaciones, mucho mejor será la vida para todos, ¿verdad?.



EL LEON

¡Simba!

Este nombre, Swahili, por el cual es conocido el león en África Oriental, llena de temor, hoy lo mismo que ayer, a todas las gentes que viven en las proximidades del habitat de este predador. Aunque mucho se ha discutido al respecto, sólo hay una raza de leones, con algunas variantes de color, longitud de las crines y tamaño, según las comarcas a que pertenecen. Las creencias y leyendas acerca de estas criaturas llenarían bibliotecas enteras. Ya los hombres prehistóricos esculpieron y pintaron su figura en las rocosas paredes de las cuevas.

Griegos y romanos creían que el león desdeñaba atacar a los animales pequeños, que respetaba a los niños y a los miserables, y que se amansaba a los ruegos de una mujer suplicante. Llamado "rey

de la selva" y "rey del desierto", no reina en ninguna de las dos partes. El león huye de las verdaderas selvas, húmedas y espesas, y en el desierto no podrá hallar verdadero sustento. Prefiere los bosques africanos, no demasiado espesos, y especialmente la sabana, donde abunda su caza favorita: gacelas, ñus, antílopes y cebras y donde las acacias ofrecen agradable sombra. Desde la salida del sol, los leones, solos o formando grupos de varios individuos, descansan a la sombra, dormidos o somnolientos. Juegan con una rama o con una piedra seguros de su fuerza y poder, e invaden las carreteras de las reservas de caza, sin inmutarse por la llegada ocasional de automovilistas, los cuales han tenido que interrumpir su viaje durante horas, hasta que las perezosas fieras, bostezando y aburridas, decidieron irse a otro lugar y dejar libre el paso.

(Continuará)



EL RINCON DEL TIO POLO

Querido Tío Polo
Me llamo Lisette Natalia Alvarado Monsalves. Tengo 11 meses y mis padres son Hilda y Alfonso y aprovecho esta oportunidad para mandar un saludo a mi tía Iris y a mi abuelita Brunilda

Chao Tío
LISSETTE

